শ্রেণীর নম্বর	মহালেরশ্রেণী	জিলার তৌজিতে মহালের নম্বর	মহালের নাম	মহালের লিখিত মালিক	সদর জমা কোম্পানি	বাকী লাং কিস্তী ফাল্গুণ সন ১২৫২ বাঙ্গলা	মন্তব্য কথা
৬	সরকারী মাল্গুজারি যেরূপে আদায় হয় সেইরূপে আদায় করণের নিমিত্ত বিক্রয়হওয়া মহাল	০	তর্পে নাজিরপুরওগং জমীদারি শ্রীযুত গোপাললাল ঠাকুর মধ্যে তাং রামলক্ষ্মণ চক্রবর্ত্তী দখিলকার কালাচাঁদ চক্রবর্ত্তী জামিনদার মৌং আরজবেগী ও গোপানদী ও হিজল তলা।	কালাচাঁদ চক্রবর্ত্তী	... ৩৫৭৸৩	ঐ	এই তালুক মধ্যে কালাচাঁদ চক্রবর্ত্তী জামিনদারের যে হক।
ঐ	ঐ	০	পং চন্দ্রদ্বীপওগং হিং ॥১২॥= ক্রান্তি জমীদারি মোতালক জিম্মা অর্থাৎ তাং হরচন্দ্র রায় মুং গোপীকান্ত রায় হিং ৵১৩। ক্রান্তি জোং বাগপুর ওগং।	হরচন্দ্র রায়	... ১৪ ৷৴৮৷৪	ঐ	এই তালুক মধ্যে হরচন্দ্র রায় জামিনদারের যে হক।
ঐ	ঐ	০	পং হিং তথা উক্ত জমীদারি মোতালক জোং চরআইচা তাং রাণী রাজেশ্বরী নীলাম খরিদা হাওলা নবকিশোর দাস মুং রামরাজা গাঙ্গলী।	নবকিশোর দাস	... ৪৬৸৵	ঐ	এই হাওলা মধ্যে নবকিশোর দাস জামিনদারের যে হক।
ঐ	ঐ	০	পং হিং তথা উক্ত জমীদারি মোতালকে জোং চরমনাই খরিদা হওলা জগমোহন রায় মুং শ্যামদুর্লভ রায়।	জগমোহন রায়	... ৬৯ ৷৴৪	ঐ	এই হাওলা মধ্যে জগমোহন রায় জামিনদারের যে হক।
ঐ	ঐ	০	তর্পে নাজিরপুর জমীদারি শ্রীযুত গোপাললাল ঠাকুর মোতালক তাং রামলক্ষ্মণ চক্রবর্ত্তী কিং ছয়আনী ও দাবিয়ান গং হাওলা কালাচাঁদ চক্রবর্ত্তী জামিনদার দখিলকার খোদ।	কালাচাঁদ চক্রবর্ত্তী	... ১৩৫৵৮	ঐ	এই হাওলা মধ্যে কালাচাঁদ চক্রবর্ত্তী জামিনদারের যে হক।
ঐ	ঐ	০	পং চন্দ্রদ্বীপওগং হিং ॥১২॥= ক্রান্তি জমীদারি মোতালক জোং মাধবপুর হাওলা ঘোষ দুহিতা রাণী খরিদা নিমহাওলা জগমোহন রায় মুং সূর্য্যমণি।	জগমোহন রায়	... ১৬০॥০	ঐ	এই হাওলা মধ্যে জগমোহন রায় জামিনদারের যে হক।
ঐ	ঐ	০	পং বড়নদী কালিকাপুর জমীদারি বিষ্ণুচন্দ্র রায় ওগং মধ্যে কিং মদনপুর হাওলা রামক্ষ্মণ চক্রবর্ত্তী দখিলকার কালাচাঁদ চক্রবর্ত্তী।	কালাচাঁদ চক্রবর্ত্তী	... ১৬৫৸৵৮	ঐ	এই হাওলা মধ্যে কালাচাঁদ চক্রবর্ত্তী জামিনদারের যে হক।
ঐ	ঐ	০	পং চন্দ্রদ্বীপ ওগং হিং ॥১২॥= ক্রান্তি জমীদারি মোতালক জোং মাধবপুর নিমহাওলা রাজবল্লভ রায় ওসত নিমহাওলা জগমোহন রায়।	জগমোহন রায়	... ৪৫ ৷৷৴	ঐ	এই নিমহাওলা মধ্যে জগমোহন রায় জামিনদারের যে হক।

শ্রেণীর নম্বর	মহালের শ্রেণী	জিলার তৌজিতে মহালের নম্বর	মহালের নাম	মহালের লিখিত মালিক	সদর জমা কোম্পানি	বাকী লাং কিস্তী ফাল্গুণ সন ১২৫২ বাঙ্গলা	মন্তব্য কথা
৬	সরকারী মালগুজারি যেরূপে আদায় হয় সেইরূপে আদায় করণের নিমিত্ত বিক্রয় হওয়া মহাল	•	পং চন্দ্রদ্বীপ হিং ।/১০ আনী জমীদারি মোতালক জোং ভুতরদীয়া হেবাই ওসত তাং মোহনমালা রাজকন্যা মুং রাণী করুণাময়ী সাং মুং ঈশ্বরী খাই।	মোহনমালা	২৭ ।৶৪৲১০	ঐ	এই তালুক মধ্যে মোহন মালা জামিনদারের যে হক।
ঐ	ঐ	•	তর্পে নাজিরপুরওগং জমীদারি শ্রীযুত গোপাললাল ঠাকুর তালুক রাম চক্রবর্ত্তী দখিলকার সোণামণি দেব্যা মৌং আরজবেগী ও গোপানদী ও হিজল তলা।	সোণামণি দেব্যা	১৭৯॥৶১০	ঐ	এই তাং মধ্যে সোণামণি দেব্যা জামিনদারের যে হক।
ঐ	ঐ	•	পং চন্দ্রদ্বীপ ওগং হিং /১৭। – ক্রান্তি জমীদারি রাণী গোলাবদেবী মোতালক জোং ভুতরদীয়া হেবাই ওসত তাং মোহনমালা রাজকন্যা মুং রাণী করুণাময়ী।	মোহনমালা	১৬ ।৬	ঐ	এই তাং মধ্যে মোহনমালা জামিনদারের যে হক।
ঐ	ঐ	•	পং চন্দ্রদ্বীপ হিং ॥১২॥= ক্রান্তি জমীদারি মোতালক হেবাই তাং মোহনমালা রাজকন্যা মুং রাণী করুণাময়ী সাং মুং তারাচাঁদ খানসামা জোং কাউনিয়া।	ঐ	২৫ ।৶৩৲৪	ঐ	এই তাং মধ্যে উক্ত জামিনদারের যে হক।
ঐ	ঐ	•	পং হিং তথা মোতালক জোং সাহবাড়িয়া ওসত তাং রামকানই রায় চৌধুরী মুং রাণী করুণাময়ী হেবাই হাওলা মোহনমালা রাজকন্যা।	ঐ	৫১৲	ঐ	এই তাং মধ্যে উক্ত জামিনদারের যে হক।
ঐ	ঐ	•	পং হিঃ তথা মোতালকে চাকলে নুরপুর জোং রাম পটী ওসত তাং মোহনমালা।	ঐ	১৬ ।৩৲৪	ঐ	এই তাং মধ্যে উক্ত জামিনদারের যে হক।
ঐ	ঐ	১১১৩	হাওলী শিলিমাবাদ তপাহিং ।০ আনা	পার্ব্বতী চৌধুরাইন হিং ৪ = ১৮ তিল শ্রীকৃষ্ণ রায় হিং ১।/ ক্রান্তি শ্রীমতী হিং ১০ আনা গঙ্গা চরণ সেন হিস্যা / আনা রঘুনাথ রায় হিং ৪ কড়া গোপীমোহন রায় হিং ১/২ তিল রাসমণি হিং ১।/ ক্রান্তি দীননাথ রায় হিং ৮ গণ্ডা হরিহর রায় হিং ৩৸ কড়া দীননাথ ভট্টাচার্য্য হিং ৩৸ কালাচাঁদ দাস হিং ৩৸ কড়া বিষ্ণুচন্দ্র রায় হিং ৩৸ কড়া বৃন্দাবনচন্দ্র রায় হিং ৫গণ্ডা রামদুর্গা দেব্যা হিং ৫ গণ্ডা গোকুলচন্দ্র রায় হিং ৫ গণ্ডা	৫৪৩৩৸৶৯॥	বাটওয়ারা জরিমানা ১৪২	এই মহালের হিস্যা ।০ আনার ১।/ ক্রান্তি হিস্যা মধ্যে শ্রীকৃষ্ণ রায় মালিকের যে হক।

শ্রেণীর নম্বর	মহলের শ্রেণী	জিলার তৌজিতে মহলের নম্বর	মহলের নাম	মহলের লিখিত মালিক	সদর জমা কোম্পানি	বাকী লাং কিস্তী ফাল্গুণ সন ১২৫২ বাঙ্গলা	মন্তব্য কথা
৬	সরকারি মালগুজারী যেরূপে আদায় হয় সেইরূপে আদায় করণের নিমিত্ত বিক্রয় হওয়া মহাল	১৯৪	বীরমোহন পরগনা	রামনারায়ণ রায় ও রঘুরাম রায় ও রাজারাম রায় ও রাম রায় হিস্যা ॥/১৬৸৪॥ তিল হরিনাথ রায় হিং ৸১ তিল রামকান্ত রায় ও হরেকৃষ্ণ রায় ও রামতনু রায় ও গোবিন্দপ্রসাদ রায় ও ঈশ্বরচন্দ্র রায় ও জয়মণি দেব্যা হিং ১৯৵৪॥ তিল দুর্গাচরণ চট্টোপাধ্যায় হিস্যা ।০।/১০ তিল নিধিরাম পোদ্দার হিং /৩ গণ্ডা	৭৫৬ ৷৵৫	বাটওয়ারা জরিমানা ১৪২	এই পং ॥/১৬৸৪॥ তিল হিস্যার মোতালক রামগঙ্গা সমাদ্দার ও ও হরনাথ মুখোপাধ্যায় হিস্যা ১।/১০ ক্রান্তি জয়মণি দেব্যা হিস্যা ১॥১৩।৶ কালীশঙ্কর রায় ও শিবচন্দ্র রায় হিং ॥/৬। তিল ও তারামণি দেব্যা, হিস্যা ৩৸/ ক্রান্তি ও গুরুপ্রসাদ রায় ও শ্রীনাথ রায় হিং ৩॥৵১০ এই হিস্যা হার মধ্যে বাকীদারানের যে হক।
ঐ	ঐ	•	পং শীলীমাবাদ ওগয়রহ হিং ৵১৭॥ গণ্ডা রাজাবাহাদুরের জমিদারি মধ্যে ভিটাবাড়িয়া ও নদমুলা জোওয়াবে দেবনারায়ণ রায় বাকীদারের গোমস্তা কৃষ্ণকান্ত বসু নামক একাকেতা নিলাম খরিদা জিম্মা অর্থাৎ তাং মুদা ফাত চণ্ডীকিশোর শর্ম্মা হিং ৵১৩।/ ক্রান্তি	কৃষ্ণকান্ত বসু	১৯৯/৯॥	মৌজে পাটামারা মং ৪ মৌজায় বাকী ৩১০	এই জিম্মা অর্থাৎ তালুকের হিস্যা ৵১৩।/ ক্রান্তি মধ্যে দেবনারায়ণ রায় বাকীদারের যে হক।
ঐ	ঐ	•	খাং পং বাঙ্গরোড়া কিসমত সোণার তালুক রাধাকান্ত বক্সি হাওলা রামদয়াল দাস	রামদয়াল দাস	১২।৵৭	খাং পং খাঞ্জা বাহাদুর নগর চাঁদগাজি তালুক হিং ॥০ আনা মিল কিয়তে রাজা বিধি মতফিজদি সরকার এই মহালের সাবেক তহসীলদার উদয়চাঁদ মজুমদারের জামিনদার রামদয়াল দাস ও সত্যকিঙ্কর গুপ্ত তহসীলদারের তঙ্কারূপী বাকী বাং সন১২৫২ বাং ২৯৬৸/	এই হাওলা মধ্যে রামদয়াল দাস জামিনদারের যে হক।

শ্রেণীর নম্বর	মহলের শ্রেণী	জিলার তৌজিতে মহলের নম্বর	মহলের নাম	মহলের লিখিত মালিক	সদর জমা কোম্পানি	বাকী লাং কিস্তী ফালুগুণ সন ১২৫২ বাঙ্গলা	মন্তব্য কথা
৬	সরকারী মালগুজারী যেরূপে আদায় হয় সেইরূপে আদায় করণের নিমিত্ত বিক্রয় হওয়া মহাল	১২৪	পং সৈদপুর জমিদারী লালা মিত্রজিৎ সিংহ ও ব্রজরতন দাস বাবু জোওয়ার বেতানী তালুক অম্বিকা ওসত তালুক ভৈরবচন্দ্র মুখোপাধ্যায় হাওলা বনামে কালাচাঁদ দাস	রামদয়াল দাস	৫১৵১	ঐ	এই হাওলা মধ্যে রামদয়াল দাস জামিনদারের যে হক
ঐ	ঐ	ঐ	পং ও জমিদারী ঐ কীং সিঙ্গখালী তালুক নুরবক্স ও মনিরুদ্দি হাওলা নবকিশোর রায় ওসত তাং তিলকচন্দ্র গুহ নিম হাওলা বনামে হরিশ্চন্দ্র দাস ও দীনদয়াল দাস	রামদয়াল দাস	২৩।৵৪	ঐ	এই নিম হাওলা মধ্যে রামদয়াল দাস জামিনদারের যে হক
ঐ	ঐ	১৩১৪	খাং পং বাঙ্গরোড়া তালুক শিবচন্দ্র গুপ্ত	সত্যকিঙ্কর গুপ্ত	৮॥/২	ঐ	এই তালুক মধ্যে সত্যকিঙ্কর গুপ্ত জামিনদারের যে হক
ঐ	ঐ	•	পং সৈদপুর জমিদারী লালা মিত্রজিৎ সিংহ ও ব্রজরতন দাস বাবু কীং আতরখাণী তালুক শিবচন্দ্র গুপ্ত ওসত তাং কালীকিশোর হাওলা বনামে রামকমল দাস মুদাফত রামকান্ত বেপারি	সত্যকিঙ্কর গুপ্ত	৪৭৲১	ঐ	এই হাওলা মধ্যে সত্যকিঙ্কর গুপ্ত জামিনদারের যে হক
ঐ	ঐ	•	পংও জমিদারী ও কীং ও তালুক ও ওসত তাং ও হাওলা বনামে ঐ মুং রাধাকান্ত হাওলাদার	সত্যকিঙ্কর গুপ্ত	১১৸৩।	ঐ	এই হাওলা মধ্যে সত্যকিঙ্কর গুপ্ত জামিনদারের যে হক
ঐ	ঐ	•	থানা ও পরগনা ও জমিদারী ঐ কীং ঐ তালুক দুর্গাদাস গুপ্ত ওসত তাং শম্ভুনাথ দাস খরিদা হাওলা সত্যকিঙ্কর গুপ্ত খোদ জামিনদার মুং নবু ও আমিরদ্দি	সত্যকিঙ্কর গুপ্ত	২৭॥৵৬	ঐ	এই হাওলা মধ্যে সত্যকিঙ্কর গুপ্ত জামিনদারের যে হক
ঐ	ঐ	•	পং ও জমিদারী ঐ কীং চেচরি তালুক অম্বিকা ওসত তাং শ্রীমতী খরিদা হাওলা বনামে মোহনচন্দ্র চক্রবর্ত্তী মুদাফত বিজয়রাম গুহ	সত্যকিঙ্কর গুপ্ত	৩৭॥৵৭।	ঐ	এই হাওলা মধ্যে সত্যকিঙ্কর গুপ্ত জামিনদারের যে হক

H. ATHERTON, *Offg. Collector.*

INSOLVENT COURT.

IN THE COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the matter of ALEXANDER DONALD MACLEOD and CHRISTOPHER FAGAN, Insolvents.

On Saturday, the fourth day of April, 1846, upon an application of the Assignee in this matter. It was ordered that the said Assignee do from and out of the sum of Co.'s Rs. 12,665-13-9 in his hands, pay a dividend at the rate of Co.'s Rs. one per cent. (which will amount to the sum of Co.'s Rs. 8,735-9-3,) upon the several claims admitted on the Schedule of the said Insolvents so soon as such claims shall be duly substantiated to the satisfaction of the said Assignee.

Notice whereof is hereby given.

Assignee's Office, 9th April, 1846.

যোত্রহীনেরদের আদালত।

শহর কলিকাতার অক্ষম ঋণিদিগের পরিত্রাণার্থ আদালত।

যোত্রহীন আলেকজাণ্ডর ডোনাল্ড মাকলিয়ড ও কৃষ্টোফার ফেগান সাহেবেরদের

বিষয়ে আসৈনি সাহেব ১৮৪৬ সালের ৪ আপ্রিল তারিখে দরখাস্ত করিলে হুকুম হইয়াছিল যে উক্ত যোত্রহীনেরদের তফসীলের লিখিত সমস্ত দাওয়া উক্ত আসৈনি সাহেবের খাতির্জমামতে উপযুক্তরূপে সাবুদ হইলে তিনি সেই সকল দাওয়ার উপর তাঁহার হাতে যে ১২,৬৬৫৸/৯ টাকা আছে তাহাহইতে শতকরা ১ টাকার ডিবিডেণ্ড দিবেন অর্থাৎ সর্ব্বসুদ্ধ ৮,৭৩৫॥/৩ টাকা।

ইহার সম্বাদ দেওয়া গেল।

আসৈনির দফ্তরখানা। ১৮৪৬। ৯ আপ্রিল।

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS.

সাধারণ ব্যক্তিরদের ইশ্‌তিহার।

The following foregoing parcels of LANDED PROPERTY, will be sold by Public Auction to the highest bidders, at the Calcutta Exchange Sale Rooms, on an early day, viz. :

All that one full undivided moiety or equal half part or share (the whole into two equal parts or shares, being considered as divided) of and in all that Talook or Zemindary, commonly called and known by the name of Dhee Bagaut, situate lying and being in Pergunnah Santore, in the district of Jessore and province of Bengal.

And also all that other full undivided moiety or equal half part or share, (the whole into two equal parts or shares being considered as divided) of and in all that the said Talook or Zemindary, commonly called and known by the name of Dhee Bagaut aforesaid, situate, lying and being in Pergunnah Santore aforesaid, in the district of Jessore aforesaid, and province of Bengal aforesaid, held in Puttooneah from Nilcomul Paul Chowdry of Ranaghaut in the Zillah of Nuddea, Zemindar, the lease being granted in the name of Sonatun Koondoo for and in trust for Joychunder Paul Chowdry.

And also all that one full undivided fourth part or share (the whole into four equal parts or shares being considered as divided) of and in all that Talook or Zemindary, commonly called and known by the name of Lot Pergunnah Datteah, Hossainpore, Bagmarah, Magoora Gholah and Mooragatcha, situate, lying and being in the Zillah of Jessore, and province of Bengal aforesaid, the annual Sudder Jummah or Government Revenue, of which said Talook or Zemindary is Sicca Rupees forty-four thousand, three hundred and sixty-four, eleven annas, four gundahs and two cowries.

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৪৬। ১৫ আপ্রিল।]

নীচের লিখিত কএক খণ্ড ভূমি কতক দিন পরে কলিকাতার এক্সচেঞ্জ নীলামঘরে নীলাম হইবেক। যে জন সর্ব্বাপেক্ষা অধিক ডাকিবেক তাহাকে বিক্রয় করা যাইবেক।

বিশেষতঃ বাঙ্গলা দেশের যশোহর জিলার সাঁতোর পরগনার শামিল ও তন্মধ্যস্থিত ডিহী বাগাৎ নামেতে খ্যাত যে এক তালুক ও জমীদারী দুই সমান অংশে বিভক্ত হয় তাহার অবিভক্ত অর্দ্ধেক অংশ।

এবং উক্ত বাঙ্গলা দেশের উক্ত যশোহর জিলার উক্ত সাঁতোর পরগনার শামিল ও তন্মধ্যস্থিত উক্ত ডিহী বাগাৎ নামেতে খ্যাত উক্ত যে তালুক কিম্বা জমীদারী জিলা নদীয়ার রাণাঘাটের জমীদার নীলকমল পালচৌধুরীর পত্তনিয়া তালুক তাহার সমুদয় দুই সমান অংশে বিভক্ত হইয়া তাহার অবিভক্ত অর্দ্ধেক অংশ নীলাম হইবেক। ঐ তালুকের পাট্টা জয়চন্দ্র পাল চৌধুরীর নিমিত্তে সনাতন কুণ্ডুর নামে দেওয়া যায়।

এবং উক্ত বাঙ্গলা দেশের জিলা যশোহরের শামিল ও তন্মধ্যস্থিত লাট পরগনা দাঁতিয়া ও হুসেনপুর ও বাগমারা ও মাগুরা খোলা ও মুড়াগাছা নামেতে খ্যাত যে এক তালুক কিম্বা জমীদারী চারি সমান ভাগে বিভক্ত হয় তাহার অবিভক্ত চতুর্থাংশ নীলাম হইবেক। উক্ত তালুক কিম্বা জমীদারীর সালিয়ানা সদর জমা সিক্কা ৪৪৩১৪ ॥৵৪৫

And also all that one full undivided fourth part or share (the whole into four equal parts or shares being considered as divided) of and in all that Talook or Zemindary, commonly called and known by the name of Turriff Sidhepassah, situate, lying and being in the Zillah of Jessore aforesaid, the annual Sudder Jummah or Government Revenue of which said Talook or Zemindary is Sicca Rupees two thousand, one hundred and eighty-nine, five annas, five gundahs and two cowries.

এবং উক্ত যশোহর জিলার তরফ সিদ্ধিপাসা নামে খ্যাত যে এক তালুক কিম্বা জমীদারী সমান চারি অংশে বিভক্ত হয় তাহার সম্পূর্ণ অবিভক্ত চতুর্থাংশ নীলাম হইবেক ঐ তালুক কিম্বা জমীদারীর সালিয়ানা সদর জমা ২১৮৯ ।/৫ ॥

And also all that one full undivided fourth part or share (the whole into four equal parts or shares being considered as divided), of and in all that Talook or Zemindary, commonly called and known by the name of Mouzah Bistnopore, situate, lying and being in the Zillah of Jessore aforesaid, and province of Bengal aforesaid, the annual Sudder Jummah or Government Revenue, of which said Zemindary is Sicca Rupees three hundred and sixteen, one anna and eleven gundahs.

এবং উক্ত বাঙ্গলা দেশের উক্ত যশোহর জিলার শামিল ও তন্মধ্যস্থিত মৌজা বিষ্ণুপুর নামে যে এক তালুক কিম্বা জমীদারী সমান চারি অংশে বিভক্ত হয় তাহার অবিভক্ত চতুর্থাংশ নীলাম হইবেক । ঐ জমীদারীর সালিয়ানা সদর জমা সিক্কা ৩১৬/১১

And also all that one full undivided moiety or equal half part or share (the whole into two equal parts or shares, being considered as divided), of and in all that piece or parcel of land, situate, lying and being at Sootanooty, in or near Calcutta aforesaid, containing by admeasurement eleven cottahs and eight chittacks, be the same a little more or less and butted and bounded as follows, that is to say, on the north by a piece or parcel of ground formerly the property of the late Cossinauth Dutt; on the south by a piece of ground formerly the property of the late Joyram Ghose; on the east by the piece of ground formerly the property of the late Gocool Chunder Dutt; and on the west by the Company's Road.

এবং উক্ত কলিকাতা নগরে কি তাহার নিকটে সূতানুটির শামিল ও তন্মধ্যস্থিত যে এক খণ্ড ও বন্দ ভূমি দুই সমান ভাগে বিভক্ত হইয়াছে তাহার সম্পূর্ণ অবিভক্ত অর্দ্ধেক অংশ নীলাম হইবেক । তাহার পরিমাণ কমবেশ ॥১॥ এগার কাটা আট ছটাক তাহা এইরূপে চতুঃসীমাবদ্ধ বিশেষতঃ তাহার উত্তর দিগে মৃত কাশীনাথ দত্তের এক খণ্ড ভূমি দক্ষিণ দিগে মৃত জয়রাম ঘোষের এক খণ্ড ভূমি পূর্ব্ব দিগে মৃত গোকুলচন্দ্র দত্তের এক খণ্ড ভূমি পশ্চিম দিগে কোম্পানির রাস্তা ।

The title deeds of the above property are lying at the Office of Messrs. DENMAN and ABBOTT, Solicitors for the Mortgagees, to whom intending purchasers are referred for information.

উক্ত সকল ভূমিসম্পর্কীয় দলীলদস্তাবেজ বন্ধকঋণ-নিয়ারদের উকীল শ্রীযুত ডেনমান ও আবট সাহেবের দফ্তরখানায় আছে ক্রয় করণের ইচ্ছুক মহাজনেরা তাঁহারদের স্থানে সকল সম্বাদ পাইতে পারেন ।

রিসীবর আফিস ।

জমিদারিদিগর ইজারা ।

সকলকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে আগামি ২৫ আপ্রিল শনিবার বেলা দুই প্রহর এক ঘন্টার সময় সুপ্রিম কোর্টের রিসীবর শ্রীযুত রাবর্ট ওডৌডা সাহেব তাঁহার আফিসে ৺ রাধামোহন বন্দ্যোপাধ্যায়ের ইষ্টেটের দরুণ নীচের লিখিত জমিদারিদিগরের ইজারার ডাক লইবেন যাঁহারা ইজারা লওনেচ্ছুক হয়েন ঐ সময়ে উক্ত আফিসে উপস্থিত হইবেন ।

জিলা যশোহরের অন্তঃপাতি পরগনা মাহমুদশাহির রকম তিন আনা চারি গণ্ডা মায় অন্দর বৃত্তি ।
ঐ পরগনা মাহমুদশাহির রকম ছয় আনা আট গণ্ডা ।
ঐ জিলা যশোহর মতালক তালুক কামার কুণ্ড ।
ঐ জিলা মতালক তালুক দলফা বাগুরা ।
ঐ জিলা মতালক তালুক বাদা মালঞ্চি ।
ঐ জিলা মতালক তরফ ফৈজুল্লাপুর ।

অপর বৃত্তান্ত রিসীবর আফিসে তত্ত্ব করিলে জানিতে পারিবেন ইতি ।

রিসিবর্স আফিস কোর্ট হৌস ।

তারিখ ২৬ মার্চ ১৮৪৬ সাল ।

[*Government Gazette*, 15*th April*, 1846.]

শ্রীরামপুরের যন্ত্রালয়ে শ্রীযুত জান কাসমন, সাহেব কর্ত্তৃক মুদ্রিত হইল ।

AUSPICIO REGIS ET SENATUS ANGLIÆ

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, APRIL 21, 1846.

কলিকাতা মঙ্গলবার ১৮৪৬ সাল ২১ আপ্রিল।

CIRCULAR ORDERS OF THE SUDDER BOARD OF REVENUE.

No. 6.

From the Officiating Secretary to the Sudder Board of Revenue to the Commissioner of Revenue for the Division of ——

Under instructions from Government and in continuation of the Circular Orders of the dates and Nos. cited in the Margin,* I am directed by the Sudder Board of Revenue to transmit, for the information and guidance of yourself and your subordinates, the annexed rules relative to the appointment and pay of teachers for the Government Vernacular Schools.

(Signed) G. PLOWDEN,

Offg. Secretary,

Sudder Board of Revenue,
Fort William, 9th March, 1846.

Rule 1.

The Masters of the Government Vernacular Schools will be appointed by Collectors of Districts subject to the approval and confirmation of Commissioners of Divisions.

Rule 2.

Commissioners will determine the Grade and Salary of each Master appointed in their respective Divisions and will take care that the number of Masters in each grade does not exceed the number fixed by orders of Government dated 27th August 1845. They will inform the Civil Auditor of their proceedings under this Rule.

* 1. 23d January, 1845.
99. 15th Sept., „
117. 18th Nov., „

[*Government Gazette, 21st April,* 1846.]

সদর বোর্ড রেবিনিউর সরক্যুলর অর্ডর।

৬ নম্বর

অমুক এলাকার রাজস্বের শ্রীযুত কমিস্যনর সাহেবের প্রতি সদর বোর্ড রেবিনিউর শ্রীযুত একটিং সেক্রেটারী সাহেবের পত্র।

গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞামতে এবং নীচের লিখিত* তারিখ ও নম্বরের সরক্যুলর অর্ডরের অনুক্রমে সদর বোর্ড রেবিনিউর হুকুমানুসারে তোমার ও তোমার অধীন কার্য্যকারকেরদের বিজ্ঞাপন ও উপদেশের নিমিত্তে দেশীয় ভাষা শিক্ষা করণার্থ সরকারী পাঠশালার শিক্ষকেরদের নিযুক্ত হওনের এবং বেতনের বিষয়ি নীচের লিখিত বিধি পাঠাইতেছি।

জি প্লৌডন।
একটিং সেক্রেটারী।

সদর বোর্ড রেবিনিউ।

ফোর্ট উলিয়ম। ১৮৪৬। ৯ মার্চ।

১ বিধি।

এদেশীয় ভাষা শিক্ষা করণার্থ সরকারী পাঠশালার শিক্ষকেরদিগকে জিলার কালেক্টর সাহেবেরা নিযুক্ত করিবেন এবং তাহাতে রাজস্বের কমিস্যনর সাহেবেরদের সম্মতি ও মঞ্জুর হওনের অপেক্ষা থাকিবেক।

২ বিধি।

কমিস্যনর সাহেবেরা আপন২ এলাকায় নিযুক্ত প্রত্যেক শিক্ষকের শ্রেণী ও বেতন নির্ণয় করিবেন এবং প্রত্যেক শ্রেণীর শিক্ষকেরদের সংখ্যা ১৮৪৫ সালের ২৭ আগষ্ট তারিখের গবর্ণমেণ্টের হুকুমে নির্দ্দিষ্ট সংখ্যার অধিক না হয় এ বিষয়ে মনোযোগী হইবেন। তাঁহারা এই বিধির অনুসারে যাহা করেন তাহার সম্বাদ শ্রীযুত সিবিল আডিটর সাহেবকে দিবেন।

* ১ নং। ১৮৪৫। ২৩ জানুআরি।
৯৯ নং। „ ১৫ সেপ্টেম্বর।
১১৭ নং। „ ১৮ নবেম্বর।

	1st. Grade.	2d. Grade.	3d. Grade.	Total.
Patna, ...	3	4	7	14
Bhangulpore, ...	3	5	9	17
Moorshedabad, ..	3	5	9	17
Dacca, ...	3	4	8	15
Jessore, ...	4	6	9	19
Cuttack, ...	2	4	5	11
Chittagong,... ...	2	2	4	8
Total	20	30	51	101

Rule 3.

Collectors will sign and forward to the Civil Auditor the monthly Salary Bills of School Masters appointed in their respective Districts. These Bills will, if correct, be passed by the Civil Auditor and returned to the Collectors payable at the local Treasury from the general Education fund.

(Signed) G. PLOWDEN,

Offg. Secretary.

No. 7.

To the Commissioner of Revenue for the Division of ———

I am directed by the Sudder Board of Revenue to transmit the accompanying copy of the orders of Government, No. 16, dated the 18th ultimo, and of the document therein referred to and to request that you will issue the necessary instructions to your subordinates for giving effect to the wishes of Government as regards the style of address to be adopted towards the Maharajah Juggut Indar Bunwarry Lall Behadoor of Moorshedabad.

(Signed) G. PLOWDEN,

Officiating Secretary.

Sudder Board of Revenue,
Fort William, 16th March, 1846.

No. 16 of 1846.

Extract from the Proceedings of the Honourable the Deputy Governor of Bengal, under date the 18th February, 1846.

Read an abstract translation of an Urzee from Maharajah Juggut Indar Bunwarry Lall Behadoor of Moorshedabad, dated 3d February, 1846.

Ordered that a Copy of the reply in Persian sent to the Rajah be forwarded in the first instance to the Sudder Board of Revenue, by them to the Sudder Court, and by the latter to the Superintendent of Police, with a request that each authority will issue suitable instructions to give effect to the orders of His Honor as regards the style of address to be adopted towards that individual, as indicated in the above mentioned reply.

(A true Extract,)

(Signed) C. BEADON,

Under Secy. to the Govt. of Bengal.

	প্রথম শ্রেণী	দ্বিতীয় শ্রেণী	তৃতীয় শ্রেণী	মোট
পাটনা	৩	৪	৭	১৪
ভাগলপুর	৩	৫	৯	১৭
মুরশিদাবাদ	৩	৫	৯	১৭
ঢাকা	৩	৪	৮	১৫
যশোহর...	৪	৬	৯	১৯
কটক	২	৪	৫	১১
চাটিগাঁ	২	২	৪	৮
মোট	২০	৩০	৫১	১০১

৩ বিধি।

কালেক্টর সাহেবেরা আপনারদের জিলাতে নিযুক্ত পাঠশালার শিক্ষকেরদের মাহিয়ানার বিল সহী করিয়া শ্রীযুত সিবিল আডিটর সাহেবের নিকটে পাঠাইবেন। ঐ সকল বিল যদি ঠিক হয় তবে সিবিল আডিটর সাহেব তাহা মঞ্জুর করিয়া কালেক্টর সাহেবেরদের নিকটে ফিরিয়া পাঠাইবেন এবং কালেক্টর সাহেবেরা আপনারদের খাজানাখানার বিদ্যাধ্যাপনের সাধারণ তহবীলহইতে তাহার টাকা দিবেন।

জি প্লোডন।
একটিং সেক্রেটারী।

৭ নম্বর।

অমুক এলাকার শ্রীযুত রাজস্বের কমিস্যনর সাহেব বরাবরেষু।

গত মাসের ১৮ তারিখের ১৬ নম্বরী গবর্ণমেন্টের হুকুমের এবং তন্মধ্যে যে লিপির বিষয়ের উল্লেখ আছে তাহার নকল সদর বোর্ড রেবিনিউর আজ্ঞাক্রমে তোমার নিকটে পাঠাইয়া আদেশ করিতেছি যে মুরশিদাবাদের মহারাজা জগতীন্দ্র বনওয়ারী লাল বাহাদুরের শিরনামা যেরূপে লিখিত হয় তদ্বিষয়ে গবর্ণমেন্টের ইচ্ছা সফল করণার্থ তোমার অধীন কর্ম্মকারকেরদিগকে যথোচিত হুকুম দিবা।

জি প্লোডন।
একটিং সেক্রেটারী।

সদর বোর্ড রেবিনিউ।
ফোর্ট উলিয়ম। ১৮৪৬ সাল ১৬ মার্চ।

১৮৪৬ সালের ১৬ নম্বর।

১৮৪৬ সালের ১৮ ফিব্রুআরি তারিখের শ্রীযুত বাঙ্গলা দেশের অনরবিল ডেপুটী গবরনর সাহেবের কার্য্যের চুম্বক।

১৮৪৬ সালের ৩ ফিব্রুআরি তারিখের মুরশিদাবাদের মহারাজা জগতীন্দ্র বনওয়ারী লাল বাহাদুরের আরজীর তর্জমার এক চুম্বক পাঠ হইল।

তাহাতে হুকুম হইল যে শ্রীযুত রাজার নিকটে পারস্য ভাষায় যে উত্তর দেওয়া গিয়াছে তাহার এক নকল প্রথমতঃ সদর বোর্ড রেবিনিউর সাহেবেরদের নিকটে পাঠান যায় এবং তাঁহারা তাহা সদর আদালতে পাঠাইবেন পরে সদর আদালত তাহা পোলীসের সুপরিন্টেণ্ডেন্ট সাহেবের নিকটে পাঠাইয়া এই আদেশ করিবেন যে তাঁহারা ঐ মহারাজার শিরনামার বিষয়ে শ্রীযুত ডেপুটী গবরনর সাহেবের যে হুকুম উক্ত পত্রে লেখা আছে তাহা প্রতিপালন করণার্থ যথোচিত হুকুম দেন।

(যথার্থ চুম্বক।)

সি বীডন।
বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

نقل خط بنام مهاراجه بنواري لعل بهادر مورخه هجدهم ماه فبروري سنه ۱۸۴۶ مسيحه

شرح انکه

مهاراجه صاحب مشفق بسيار مهربان دوستان سلامت مکاتبه الفت طراز مع خريطه بنام نامي واسم سامي بندگان عالي متعالي جناب مستطاب معلي القاب ديپوتي گورنر بنگال دام اقباله متضمن بمطالب چند شانه کش کيسوي وصول گرديده باعث انکشاف مطالب مندرجه وسبب شادي ونشاط بي اندازه گشت بدستور قديم بهپيشگاه معدلت پناه بندگان محتشم اليهم مستعد گرديد چنانچه بپاسخ آن انچيکه از طرز ارشاد نواب صاحب ممدوح مستنبط و مستدرک گرديد محول نجامه محبت شمامه ميگردد مشفق من نقل مکاتبه الفت طراز هذا بذريعه چتهي انگريزي موافق ضابطهٔ قديمه بمحکمه صدر بورد رينو ابلاغ داشته خواهد شد تا حکام اضلاع و امصار القاب سکرتري در مراسلات ومکاتبات بان مهربان ملحوظ و مرعي خواهند داشت واستدعاي پروانهٔ راهداري که ساخته اند درينولا اصلاً ضرورت آن ندارد زيراچه در قلمي وسرکار ابد پايدار مع اسباب و لوازمات وحشم وخدم مهاراجگي بدستور قديم بهرجا که خواهند احدي ومتنفسے مانع و مزاحم آن نخواهد شد چشم است که اين الفت پرست را دوام مشتاق ادارک خيريت هاي خود دانسته بترقيم مکاتبه الفت طراز اطلاع مي نموده باشند زياده چه بر طراز فقط

(Signed) G. PLOWDEN,
Offg. Secretary.

Sudder Board of Revenue,
Fort William, 16th March, 1846.

No. 8.

From the Offg. Secretary to the Sudder Board of Revenue to the Commissioner of Revenue for the Division of ———

The opinion of the Sudder Board of Revenue having been sought in respect to the questions noted on the Margin,* I am directed, as they are given to understand that a great diversity of practice prevails upon the subject, to communicate to you that the Board consider distrainers incompetent to distrain and sell the houses, trees, and other real property of their tenants on account of rent :— and they also view as illegal the sale, in execution of a summary decree for rent, of houses, and trees, or other real property situated on any other land than the tenure on which the default has occurred, and on account of rent of which decree has passed.

(Signed) G. PLOWDEN,
Offg. Secretary.

Sudder Board of Revenue,
Fort William, 20th March, 1846.

---

* 1st. Can landholders and other persons vested with the power of distraint, distrain and sell the houses, trees and other real property of their tenants on account of rent ?

2nd. In the execution of a summary decree for rent are houses and trees, or other real property not included in the Jote or other tenure from which the arrear is due liable to sale ?

[*Government Gazette*, 21*st April*, 1846.]

নকল খত বনাম মহারাজা বনারী লাল বাহাদুর মুরখা হিজদহম মাহ ফিবরুয়ারী সনে ১৮৪৬ মসীহা

শরহ আনকা

মহারাজা সাহেব মুশফিক বিসিয়ার মেহেরবান দোস্তান সালামত মকাতবা আলফত তরাজ মা খরিতা বনাম নামী ওয়াসম সামী বন্দগান আলী মুতাআলী জনাব মুস্তাতাব মুআলী আলকাব দিপুটী গবর্নর বঙ্গাল দাম ইকবালাহু মুতাজমিন বমাতালিব চান শানা কাশ কিসুয়ী ওসুল গরদিদাহ বাইস আনকিশাফ মাতালিব মান্দারজা ওসবাব শাদী ওনিশাত বী আন্দাজা গশত বদস্তুর কাদিম বাহপিশগাহ মুআদালাত পানাহ বন্দগান মুহতাশাম আলিহিম মুস্তাইদ গরদিদ চানাচা বিপাসখ আন আনচিকা আজ তরজ আরশাদ নাওয়াব সাহেব মুমদুহ মুস্তানবাত ও মুস্তাদরক গরদিদ মুহাওয়াল নাজামা মুহাব্বত শামামা মিগরদদ মুশফিক মন নকল মকাতবা আলফত তরাজ হাজা বাজরিয়া চিঠি ইংরেজী মুয়াফিক জাবিতা কাদিমা বমাহকামা সদর বোর্ড রেবিনিউ বাজরিয়া ইলাম দাশতা খাহাদ শুদ তা হুকাম ইজলাস ওয়া আমসার আলকাব সেক্রেটরী দর মুরাসালাত ওমকাতবাত বান মেহেরবান মুলাহিজা ওমারাই খাহাদ দাশত ওয়াস্তিদাই পরওয়ানাহ রাহদারী কাহ সাখতাহ আন্দ দরিনুলা আসলান জারুরাত আন নাদারদ জিরাচা দর কালামী ওসরকার আবদ পায়দার মা আসবাব ও লাওয়াজিমাত ওহাশম ওখাদম মহারাজগী বদস্তুর কাদিম বাহরজা কাহ খাহাদ আহদী ওমুতানাফিসে মানা ওমুজাহিম আন নাখাহাদ শুদ চাশম আস্ত কাহ ইন আলফত পরস্ত রা দাওয়াম মুশতাক আদারক খায়রিয়াত হায়ে খুদ দানাস্তাহ বতরকিম মকাতবা আলফত তরাজ আলাম মী নামুদাহ বাশান জিয়াদাহ চাহ বর তরাজ ফাকাত

জি প্লৌডন।
একটিং সেক্রেটারী।

সদর বোর্ড রেবিনিউ।
ফোর্ট উলিয়ম। ১৮৪৬। ১৬ মার্চ।

---

৮ নম্বর।

অমুক এলাকার রাজস্বের কমিস্যনর সাহেবের প্রতি সদর বোর্ড রেবিনিউর একটিং সেক্রেটারী সাহেবের পত্র।

নীচের লিখিত জিজ্ঞাসার * বিষয়ে সদর বোর্ড রেবিনিউর সাহেবেরদের অভিপ্রায় জানিতে অভীষ্ট হইয়াছে এবং বোর্ডের সাহেবেরা শুনিয়াছেন যে এই বিষয়ে নানাপ্রকার ব্যবহার হইতেছে অতএব তাঁহারা তোমার নিকটে আপনারদের এই অভিপ্রায় জানাইতেছেন যে ক্রোককারকেরা খাজানার নিমিত্ত রাইয়তেরদের ঘরবাড়ী ও বৃক্ষ ও অন্যান্য স্থাবর সম্পত্তি ক্রোক ও বিক্রয় করিতে পারেন না। এবং তাঁহারা আরো বোধ করেন যে যে খাজানার বাবতে ডিক্রী হইয়াছে এমত খাজানার সরাসরী ডিক্রী জারী করণার্থ যে ভূমির খাজানা বাকী পড়িয়াছে তাহাছাড়া অন্য কোন ভূমির উপর থাকা ঘরবাড়ী এবং বৃক্ষ অথবা অন্য স্থাবর সম্পত্তি বিক্রয় করা বেআইনী।

জি প্লৌডন।
একটিং সেক্রেটারী।

সদর বোর্ড রেবিনিউ।
ফোর্ট উলিয়ম। ১৮৪৬ সাল ২০ মার্চ।

---

* প্রথম জিজ্ঞাসা।— ভূম্যধিকারিরা এবং অন্য২ যে ব্যক্তিরা ক্রোককরণের ক্ষমতা রাখেন তাঁহারা খাজানার বাবতে রাইয়তের ঘরবাড়ী বৃক্ষ ও অন্য২ স্থাবর সম্পত্তি ক্রোক ও বিক্রয় করিতে পারেন কি না।

দ্বিতীয় জিজ্ঞাসা। যোতা কিম্বা অন্য যে ভূমির খাজানা বাকী পড়িয়াছে তাহার মধ্যে না থাকা ঘরবাড়ী এবং বৃক্ষ অথবা স্থাবর সম্পত্তি খাজানার সরাসরী ডিক্রী জারী করণার্থ বিক্রয় হইতে পারে কি না।

No. 9.

From the Officiating Secretary to the Sudder Board of Revenue to the Commissioner of Revenue for the Division of ——

In continuation of Circular Order, No. 16, dated the 18th August 1845, issued from this Office, relative to cases pending under Regulations II. of 1819, and III. of 1828, I am directed by the Sudder Board of Revenue to annex hereto an Extract Para. 5, of a letter (No. 162, dated the 4th instant) from Government upon the subject, to the orders contained in which you will be pleased to give immediate effect. (Signed) G. PLOWDEN,

Officiating Secretary.

Sudder Board of Revenue,
Fort William, 24th March, 1846.

Extract from a letter from the Under Secretary to the Government of Bengal in the Revenue Department, dated 4th March, 1846, *No.* 162.

Para. 5th. For this end, the Board are requested to direct the several Commissioners of Revenue to examine carefully in person all the cases on the file of each Subordinate, and to put an immediate stop to the proceedings in every case in which there is not the very clearest possible prima fâcie evidence of the right of Government to assess ; to require the Collectors to bring all the remaining cases to a decision and clear their respective files before the close of the present year ; and to prohibit them from instituting any further suits for the resumption of alienated Revenue without the Board's previous sanction obtained in each case.

(True Extract.) (Signed) G. PLOWDEN,

Officiating Secretary.

Sudder Board of Revenue,
Fort William, 24th March, 1846.

No. 10.

From the Officiating Secretary to the Sudder Board of Revenue, to the Commissioner of Revenue for the Division of ——

I am directed by the Sudder Board of Revenue to transmit for your information, and for communication to your Subordinates, the accompanying copy of a letter from Mr. Under Secretary Beadon, No. 234, dated the 11th instant, intimating that Government will defray no charges connected with the Vernacular Schools except the Salaries of the Teachers. (Signed) G. PLOWDEN,

Offg. Secretary.

Sudder Board of Revenue,
Fort William, 24th March, 1846.

No. 234.

From the Under Secretary to the Government of Bengal to the Officiating Secretary to the Sudder Board of Revenue, dated Fort William, 11th March, 1846.

I have the honor by direction of the Honourable the Deputy Governor, to acknowledge the receipt of your letter, No. 62, dated the 23d ultimo, with enclosures, requesting to be informed how the contingent expenses of the Government Vernacular

৯ নম্বর।

অমুক এলাকার রাজস্বের শ্রীযুত কমিস্যনর সাহেবের প্রতি সদর বোর্ড রেবিনিউর শ্রীযুত একটিং সেক্রেটারী সাহেবের পত্র।

১৮১৯ সালের ২ আইন এবং ১৮২৮ সালের ৩ আইনানুসারে যে২ মোকদ্দমা উপস্থিত আছে তদ্বিষয় এই দফ্তরহইতে প্রেরিত ১৮৪৫ সালের ১৮ আগষ্ট তারিখের ১৬ নম্বরী সরক্যুলর অর্ডরের অনুক্রমে সদর বোর্ড রেবিনিউর আজ্ঞানুসারে সেই বিষয়ি গবর্ণমেন্টের বর্ত্তমান মাসের ৪ তারিখের ১৬২ নম্বরী পত্রের ৫ দফার চুম্বক তোমার নিকটে পাঠাইতেছি এবং তাহার মধ্যের লিখিত হুকুম অগৌণে জারী করিতে তোমার প্রতি আদেশ হইতেছে। জি প্লৌডন।

একটিং সেক্রেটারী।

সদর বোর্ড রেবিনিউ।
ফোর্ট উলিয়ম। ১৮৪৬। ২৪ মার্চ।

রেবিনিউ ডিপার্টমেন্টে বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেন্টের ছোট সেক্রেটারীর ১৮৪৬ সালের ৪ মার্চ তারিখের ১৬২ নম্বরী পত্র।

৫ দফা। এই অভিপ্রায়ে বোর্ডের সাহেবেরা রাজস্বের নানা কমিস্যনর সাহেবদিগকে হুকুম দিবেন যে তাঁহারদের অধীন প্রত্যেক কর্ম্মকারকের নথীর সমস্ত মোকদ্দমা তাঁহারা নিজে অতিমনোযোগপূর্ব্বক তদারক করেন এবং যে প্রত্যেক গতিকে গবর্ণমেন্টের কর ধার্য্যকরণের স্বত্বের অতিস্পষ্ট প্রমাণ না থাকে সেই প্রত্যেক গতিকে সমস্ত কর্ম্ম তৎক্ষণাৎ রহিত করিবেন এবং কালেক্টর সাহেবদিগকে হুকুম দিবেন যে অবশিষ্ট সকল মোকদ্দমা এমতে নিষ্পত্তি করিবেন যে এই বৎসরের শেষ হওনের পূর্ব্বে তাঁহারদের নথীতে সেই প্রকার আর মোকদ্দমা না থাকে এবং প্রত্যেক গতিকে বোর্ডের অনুমতি পূর্ব্বে না পাইয়া নিষ্কর ভূমি বাজেয়াফ্ত করণের বিষয়ে আর কোন মোকদ্দমা উপস্থিত না করেন্।

জি প্লৌডন।

একটিং সেক্রেটারী।

সদর বোর্ড রেবিনিউ।
ফোর্ট উলিয়ম। ১৮৪৬। ২৪ মার্চ।

১০ নম্বর।

অমুক এলাকার রাজস্বের কমিস্যনর সাহেবের প্রতি সদর বোর্ড রেবিনিউর একটিং সেক্রেটারী সাহেবের পত্র।

তোমার বিজ্ঞাপনের এবং তোমার অধীন কর্ম্মকারকের দিগকে জানাইবার নিমিত্ত ছোট সেক্রেটারী শ্রীযুত বীডন সাহেবের বর্ত্তমান মাসের ১১ তারিখের ২৩৪ নম্বরী পত্রের নকল পাঠাইতেছি তাহাতে লেখে যে দেশীয় ভাষার পাঠশালার শিক্ষকেরদের বেতনছাড়া অন্য কোন প্রকার খরচ সরকারহইতে দেওয়া যাইবেক না।

জি প্লৌডন।

একটিং সেক্রেটারী।

সদর বোর্ড রেবিনিউ।
ফোর্ট উলিয়ম। ১৮৪৬। ২৪ মার্চ।

২৩৪ নম্বর।

সদর বোর্ড রেবিনিউর শ্রীযুত একটিং সেক্রেটারী সাহেবের প্রতি বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেন্টের শ্রীযুত ছোট সেক্রেটারী সাহেবের পত্র।

ফোর্ট উলিয়ম ১৮৪৬। ১১ মার্চ।

শ্রীযুত অনরবিল ডেপুটী গবর্নর সাহেবের হুকুমক্রমে তোমাকে জানাইতেছি যে গত মাসের ২৩ তারিখের তোমার ৬২ নম্বরী পত্র এবং তাহার সঙ্গে যে সকল লিপি ছিল তাহা পাওয়া গিয়াছে। তাহাতে তুমি জিজ্ঞাসা করিয়াছ যে সরকারী দেশীয় পাঠশালার উপরি খরচ

Schools should be defrayed and in reply to state, that the Government will defray no charges connected with the Vernacular Schools except the Salaries of the Masters. The One Anna Schooling fee is to be appropriated to the remuneration of the Masters according to the instructions contained in my letter of the 21st January last.

(Signed) C. BEADON,
Under Secy. to the Govt. of Bengal.

Sudder Board of Revenue,
Fort William, 24th March, 1846.

(True Copy.)
(Signed) G. PLOWDEN,
Officiating Secretary.

CIRCULAR ORDERS OF THE SUDDER DEWANNY ADAWLUT.

No. 6.

To the Civil Judges in the Lower Provinces.

1. In continuation of the Circular Order of the 12th December, 1845, I am directed by the Court to transmit to you, for your information and guidance, the accompanying copy of a letter (No. 178, of the 28th ultimo) from the Secretary to the Government of Bengal, explanatory of the principles which should guide the Zillah Judges in selecting persons for the Office of Register of Deeds.

2. You are requested to observe, however that, although any person whatever may be appointed to the Office of Register of Deeds, constituted under Act XXX. 1838, none but Covenanted Servants and Principal Sudder Ameens are eligible to the Office at Sudder stations, constituted under the previous regulations; therefore, in nominating persons to Government for the situation of Register of Deeds, the description of office, which has become vacant, should be specified.

W. KIRKPATRICK, *Deputy Register.*

Fort William, 27th February, 1846.

(Copy.)
No. 178.

To B. J. Colvin, Esq., Officiating Register of the Sudder Court.

Judicial.

1. With reference to the recent Correspondence with the Sudder Court, on the subject of the appointment of Registers of Deeds, and to several applications from Zillah Judges on that subject which are now before His Honor, I am directed to request that the Court will take an opportunity of instructing the Zillah Judges that they should be guided in their nomination of Officers to fill vacant registrarships by the comparative fitness of the Candidates who may present themselves for selection, without regard to any other consideration.

2. It is, in his Honor's opinion, of much consequence that the Office of Registrar should not be liable to frequent change of incumbents, and, for this reason, the Civil Surgeon of a station would usually be a fitter candidate than the covenanted Assistant. On the other hand, the Civil Surgeons do

কোথাহইতে দেওয়া যাইবেক। তাহাতে এই উত্তর দিতেছি যে দেশীয় ভাষার পাঠশালার শিক্ষকেরদের বেতনছাড়া অন্য কোন খরচ সরকারহইতে দেওয়া যাইবেক না। যে এক আনা করিয়া মাহিয়ানা প্রত্যেক বালকের স্থানে পাওয়া যায় তাহা গত ২১ জানুআরি তারিখের লিখিত আপনার পত্রের হুকুমানুসারে শিক্ষকেরদিগকে দেওয়া যাইবেক। সি বীডন।

বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেণ্টের ছোট সেক্রেটারী।

সদর বোর্ড রেবিনিউ।
ফোর্ট উলিয়ম। ১৮৪৬। ২৪ মার্চ।

(যথার্থ নকল।)
জি প্লৌডন।
একটিং সেক্রেটারী।

JOHN C. MARSHMAN, *Bengalee Translator.*

সদর দেওয়ানী আদালতের সরক্যুলর অর্ডর।

৬ নম্বর।

বাঙ্গলাপ্রভৃতি দেশের শ্রীযুত দেওয়ানীর জজ সাহেব বরাবরেষু।

১। ১৮৪৫ সালের ১২ ডিসেম্বর তারিখের সরক্যুলর অর্ডরের অনুক্রমে সদর কোর্টের আজ্ঞামতে বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটারীর গত মাসের ২৮ তারিখের ১৭৮ নম্বরী পত্রের পশ্চাৎ লিখিত নকল তোমার বিজ্ঞাপন ও উপদেশের নিমিত্তে পাঠাইতেছি। যে নিয়মানুসারে জিলার জজ সাহেবেরা দলীলদস্তাবেজের রেজিষ্টরকে মনোনীত করিবেন তাহা তাহার মধ্যে স্পষ্ট লেখা আছে।

২। কিন্তু তুমি এই বিষয় মনে রাখিবা যে ১৮৩৮ সালের ৩০ আইনানুসারে স্থাপনহওয়া দলীলদস্তাবেজের রেজিষ্টরী পদে কোন ব্যক্তি নিযুক্ত হইতে পারেন্ কিন্তু পূর্ব্ব আইনের দ্বারা সদর মোকামে স্থাপিত ঐ পদে কেবল চিহ্নিত কর্ম্মকারকেরা এবং প্রধান সদর আমীন মনোনীত হইতে পারেন্। অতএব দলীলদস্তাবেজের রেজিষ্টরী পদে নিযুক্ত হওনের নিমিত্তে কোন ব্যক্তির নাম গবর্ণমেণ্টের নিকটে পাঠাওনের সময়ে যে পদ শূন্য হইয়াছে তাহা সদর মোকামী কি মফঃসলী ইহা স্পষ্ট করিয়া লিখিতে হইবেক।

ডবলিউ কর্কপাত্রিক। ডেপুটী রেজিষ্টর।

ফোর্ট উলিয়ম। ১৮৪৬। ২৭ ফেব্রুআরি।

(নকল।)
১৭৮ নম্বর।

সদর আদালতের একটিং রেজিষ্টর শ্রীযুত বি জে কলবিন সাহেব বরাবরেষু।

দলীলদস্তাবেজের রেজিষ্টর নিযুক্ত করণের বিষয়ে সম্প্রতি সদর বোর্ডের সঙ্গে যে লিখনপঠন হইয়াছে এবং সেই বিষয়ে জিলার জজ সাহেবেরদের যে নানা দরখাস্ত শ্রীযুতের সম্মুখে আছে তাহার উপলক্ষে আদেশপূর্ব্বক তোমাকে হুকুম করিতেছি যে জিলার জজ সাহেবদিগকে সুযোগক্রমে ইহা জ্ঞাপন কর যে শূন্য রেজিষ্টরী পদে কর্ম্মকারকদিগকে মনোনীত করণের সময়ে মনোনীত হওনের নিমিত্তে যে কর্ম্মাকাঙ্ক্ষিরা উপস্থিত হন্ তাঁহারদের যোগ্যতার তারতম্য বুঝিয়া কর্ম্ম করিবেন এবং আর কোন বিষয়ের বিবেচনা করিবেন না।

২। শ্রীযুত বোধ করেন্ যে রেজিষ্টরী পদের কর্ম্মকারকেরদের বারম্বার পরিবর্ত্ত না হওন অত্যাবশ্যক এবং এই নিমিত্তে কর্ম্মাকাঙ্ক্ষিরদের মধ্যে কোন মোকামের দেওয়ানীর চিকিৎসক সাহেবকে চিহ্নিত আসিষ্টাণ্ট সাহেব অপেক্ষা শ্রেয় জ্ঞান করিতে হইবেক। পক্ষান্তরে কখন২ দেওয়ানীর চিকিৎসকেরদের

not always possess sufficient knowledge of the native languages to discriminate between different sorts of deeds presented for registry, and on this ground it may sometimes happen that the covenanted Assistant is a fitter candidate than the Civil Surgeon. But there may be at a station individuals, in or out of the service, fitter than either the Civil Surgeon or the Assistant to the Magistrate; and when this is the case, and the Law may admit of it, the Deputy Governor would not desire that the choice of the Judge should be confined to Officers in the service, or to any particular branch of the Service.

3. The Judges should therefore, in reporting their nominations to Government, explain always that they have adverted to these considerations in making their selections.

(Signed) F. J. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

Fort William, 28th January, 1846.

(True Copy.)
W. KIRKPATRICK, *Deputy Register.*

দেশীয় ভাষায় এইমত জ্ঞান নাই যে তাঁহারা রেজিষ্টরী হওনার্থ উপস্থিত নানাপ্রকার দলীলদস্তাবেজ প্রভেদ করিতে পারেন্ এবং এইপ্রযুক্ত কখন২ এইমত হইতে পারে যে কর্ম্মাকাঙ্ক্ষিরদের মধ্যে দেওয়ানী চিকিৎসক অপেক্ষা চিহ্নিত আসিষ্টান্টকে শ্রেয় জ্ঞান করিতে হইবেক। কিন্তু ইহাও হইতে পারে যে কোন২ মোকামে দেওয়ানীর চিকিৎসক অথবা মাজিষ্ট্রেট সাহেবের আসিষ্টান্ট অপেক্ষা যোগ্য সরকারী কর্ম্মভুক্ত বা সরকারী কর্ম্মছাড়া অন্য২ ব্যক্তিও পাওয়া যায় এবং যখন এইরূপ হয় এবং আইনানুসারে সেই ব্যক্তি নিযুক্ত হইতে পারে তখন শ্রীযুত ডেপুটী গবরনর্ সাহেবের ইচ্ছা নহে যে কেবল সরকারী কর্ম্মকারকদিগকে বা সরকারের কোন বিশেষ সিরিশ্তার লোককে মনোনীত করা যায়।

৩। অতএব জজ সাহেবেরা যখন কোন ব্যক্তির নাম গবর্ণমেণ্টের নিকটে পাঠান্ তখন তাঁহারা নিয়ত ইহা জানাইবেন যে আমরা এই সকল বিষয় বিবেচনা করিয়া ব্যক্তি মনোনীত করিয়াছি।

এফ জে হালিডে।
বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটারী।

ফোর্ট উলিয়ম। ১৮৪৬। ২৮ জানুআরি।

(যথার্থ নকল।)
ডবলিউ কর্কপাত্রিক। ডেপুটী রেজিষ্টর।
JOHN C. MARSHMAN, *Bengalee Translator.*

The following Letter from the Secretary to Government of India, in the Financial Department, addressed to the Sub-Treasurer, dated 27th ultimo, is published for general information:

No. 343.

To G. Udny, Esquire, Sub-Treasurer.

SIR,

Finl. Dept.

With reference to the accompanying copy of a Letter, No. 322, dated the 18th instant, from the Under Secretary to the Government of Bengal, with an Enclosure from the Civil Auditor at this Presidency, I am directed to request that you will in future pay from the General Treasury, the Salary Bills of Covenanted Civil Officers on leave of absence at the Presidency, whenever they bear the Audit of the Civil Auditor to that effect, without requiring from such Absentees, under the Orders quoted in the margin, Remittance Bills drawn by the Collectors or other Officers in charge of the Public Treasuries at the Stations to which they are attached.

Government Order in the Judicial and Revenue Department, dated 9th June, 1834.

2d. You will be pleased to debit the amount of the Salary Bills thus paid, in your account of Civil Disbursements, to the Departments to which the Officers drawing them may belong, and to the Government of the North-Western Provinces, in regard to Officers under that Government.

I have, &c.,
(Signed) J. DORIN,
Secy. to the Govt. of India.

Council Chamber,
The 27th February, 1846.

(A True Copy,)
(Signed) J. DORIN,
Secy. to the Govt. of India.

ফিনান্সিয়ল ডিপার্টমেণ্টে ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটারী সাহেব নীচের লিখিত যে পত্র গত মাসের ২৭ তারিখে শ্রীযুত সব-ত্রেজুরর সাহেবের নিকটে পাঠাইলেন তাহা সকল লোককে জানাইবার নিমিত্তে প্রকাশ হইতেছে।

৩৪৩ নম্বর।

সবত্রেজুরর শ্রীযুত জর্জ অডনি সাহেব বরাবরেষু।

ফিনান্সিয়ল ডিপার্টমেণ্টে। বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেণ্টের ছোট সেক্রেটারীর বর্ত্তমান মাসের ১৮ তারিখের ৩২২ নম্বরী পত্রের পশ্চাৎ লিখিত নকল এবং তাহার মধ্যে এই রাজধানীর সিবিল আডিটর সাহেবের যে পত্র পাঠান গিয়াছিল তাহার উপলক্ষে আদেশপূর্ব্বক তোমাকে হুকুম করিতেছি যে চিহ্নিত দেওয়ানীর কর্ম্মকারকেরা ছুটী লইয়া রাজধানীতে থাকিলে সেই অবর্ত্তমান ব্যক্তিরা যে২ মোকামে নিযুক্ত আছেন তথাকার কালেক্টর সাহেব অথবা সরকারী খাজানাখানার ভারপ্রাপ্ত অন্য কার্য্যকারকেরদের পশ্চাৎ লিখিত হুকুমানুসারে * প্রেরিত বিল ঐ কর্ম্মকারকেরদের স্থানে না চাহিয়া তাঁহারদের মাহিয়ানার বিলের টাকা উত্তর কালে রাজধানীর খাজানাখানাহইতে দেও।

২। যে মাহিয়ানার বিল এইরূপে দেওয়া যায় তাহা তোমার দেওয়ানীর খরচের হিসাবের মধ্যে যে সিরিশ্তায় ঐ কর্ম্মকারকেরা নিযুক্ত থাকেন্ সেই সিরিশ্তার খাতায় খরচ লিখিবা এবং যদি উত্তরপশ্চিম দেশের গবর্ণমেণ্টের কর্ম্মকারকেরদের বিলের টাকা দেওয়া যায় তবে ঐ দেশের গবর্ণমেণ্টের নামে তাহা লিখিবা।

জে ডোরিন।
ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটারী।

কৌন্সেল ঘর।
১৮৪৬। ২৭ ফেব্রুআরি।

(যথার্থ নকল।)
জে ডোরিন।
ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটারী।

* জুডিসিয়ল ও রেবিনিউ ডিপার্টমেণ্টে ১৮৩৪ সালের ৯ জুন তারিখের সরকারের হুকুম।

সাধারণ লোকের উপকারার্থ যেং কার্য্য বিশেষং মহাশয়ের খরচে সম্পন্ন হয় তাহার কৈফিয়ৎ। [১১৮ পৃষ্ঠাহইতে চলিতেছে।]

জিলা	যাঁহার খরচে কর্ম্ম সম্পন্ন হয় তাঁহার নাম	যে প্রকার কর্ম্ম	যে স্থানে হয়	খরচ	মন্তব্য কথা
কটকের মধ্যম অংশ	হরিনন্দ ...	পুষ্করিণী	মৌজা কলিয়া পং কায়মা	২০০৲	
ঐ	বলভদ্র পানি	ঐ	ঐ বারদি ঐ	৩০০৲	
ঐ	পরীক্ষিত কর্দ্দ	ঐ	ঐ নাউলপুর পং অরকপুর	৪০০০৲	
ঐ	রাধামাধব দাস	ঐ	বাজার বর্চ্ছনা ঐ	১০০০৲	
কটকের দক্ষিণ অঞ্চল অর্থাৎ পুরী	মন্নি সাহু	ইঁদারা	মৌজা সৎবাদি পতনা পং রহানী	২০০৲	
ঐ	কেলাই সাহু	পাথরীয়া ইঁদারা	সুবুদ্ধি পতনা ঐ	১৮০৲	
ঐ	রসিকচাঁদ আড়	পুষ্করিণী	নরসিংহপুর পং কত্রহানি	৪০০৲	
ঐ	রঘুনাথ হরিচন্দন	ঐ	গোবর্দ্ধনপুর ঐ	২০০৲	
ঐ	শ্যামসুন্দর বীরবর জগদেব	ঐ	কুআপুৎ পং খোর্দ্দা	২০০৲	
ঐ	ভগবান মহাপাত্র	ইঁদারা	মৌজা ঠাকুর পাড়া ঐ	১২০৲	
ঐ	গঙ্গা মহার্ণা	ঐ	পতনা পশ্চিম দাওয়াই পং খোর্দ্দা	৩৫০৲	
ঐ	রাজীব সাহু	পুষ্করিণী	মৌজা গেরিয়াপল্লী ঐ	৫০০৲	
ঐ	মৃত ফকির সাহু	ইঁদারা	ঐ তুলসীপুর	১০০৲	
ঐ	কলন্দর খাঁ	পুষ্করিণী	ঐ খনতি	৫০০৲	
ঐ	সৌরী সাহু	ঐ	ঐ তালটুঙ্গ	১০০৲	
ঐ	ঐ ...	ইঁদারা	ঐ ঐ	১০০৲	
ঐ	হাতিসুন্দর রা	ঐ	ঐ ঐ	১২০৲	
ঐ	ভক্ত পণ্ডা	পুষ্করিণী	ঐ খল্লীকোট	১৫০৲	
ঐ	রঘুনাথ বেহারা	ঐ	রামচন্দ্রপুর	৩০০৲	
ঐ	বালক মহাপাত্র	ইঁদারা	কুঙারপুর ...	১০০৲	
ঐ	গোবিন্দ দাস	ঐ	চঙ্গিরিগড় ...	১৮০৲	
ঐ	ফকির সাহু	পুষ্করিণী	ঘিখল্লাগ্রাম	২০০৲	
ঐ	জগন্নাথ বিশ্বাল	ঐ	মৌজা কোতরী	২৫০৲	
ঐ	পাণ্ডব মহাপাত্র	ঐ	সুনাখল্লা ...	১৫০০৲	
ঐ	ভরত ঘরহি তিউর	পাথরীয়া ইঁদারা	বেশ্বরপতনা	২০০৲	
ঐ	লক্ষ্মীনারায়ণ দাস	পুষ্করিণী ...	মৌজা আন্দিয়া পং পূর্ব্বদওয়াহী	২১৬ ॥৵৬	
ঐ	সাত পাড়ার মলঙ্গীরা	পাথরীয়া ইঁদাড়া	ইন্তুআ ...	১৬০৲	
ঐ	জম্বেশ্বর প্রহারী	ঐ	সাতপাড়া	১৫০৲	

জিলা	যাঁহার খরচে কর্ম্ম সম্পন্ন হয় তাঁহার নাম	যে প্রকার কর্ম্ম	যে স্থানে হয়	খরচ	মন্তব্য কথা
কটকের দক্ষিণ অঞ্চল অর্থাৎ পুরী বালেশ্বর	পিণ্ডিকীবল	পাথরীয়া ইঁদারা	মৌজা পিরিজপুর পং মাণিকপাটন ...	১৫০৲	
ঐ	উর্দ্ধবচরণ দাস	পুষ্করিণী	মতিগঞ্জ বাজার	১০০০৲	
ঐ	ঐ	পাকা ঘাট	বালুঘাটনদী	১৪০০৲	
ঐ	বীর্য্যানন্দ দাস দেওয়ান	পুষ্করিণী	পং সুনহট	৮০০৲	
ঐ	রামকানুদাস	ঐ	ঐ	৫০০৲	
ঐ	চম্পাদাই	ঐ	মৌজা পাত্রপাড়া পং সুনহট	৭০০৲	
ঐ	বীর্য্যানন্দদাস দেওয়ান	ঐ	ঐ যাকুৎপুর ঐ	১০০৲	
ঐ	গৌরীশঙ্কর রায়	ঐ	ঐ শামলপুর ঐ	৫০০৲	
ঐ	রাধাশ্যাম দাস সিরিশ্তাদার	ঐ	ঐ বুলঙ্গ ঐ	৭০০৲	
ঐ	মসম্মাৎসুলী তেলেনী	ঐ	ঐ শরস্বতীপুর ঐ	২০০৲	
ঐ	উর্দ্ধবচরণ দাস	ঐ	নন্দশাশন ঐ	৪০০৲	
ঐ	খোষালী দাস	ঐ	মৌজা গৌরধানের রাস্তা ঐ	৫০০৲	
ঐ	খোসাল চৌধুরী	ঐ	মৌজা ঝিকরাই পং কুণ্ডী	২০০৲	
ঐ	জনার্দ্দন পাণিগ্রাহী	ঐ	মৌজা ভৈতা পং নুলগণ্ড	৩০০৲	
ঐ	দুখিয়া পাণিগ্রাহী	ঐ	ঐ নারায়ণপুর ঐ	২০০৲	
ঐ	গঙ্গানারায়ণ পাণিগ্রাহী	ঐ	চিত্রাশূল ঐ	১৫০৲	
ঐ	গজন্দর কানুনগো	ঐ	দেবিগরিয়া ঐ	১০০৲	
ঐ	শিব পণ্ডা	ঐ	মৌজে খনতাপাড়া	২০০৲	
ঐ	চৈতন কর	ঐ	শেরগড়ের রাস্তার উপর	১০০০৲	
ঐ	বনমালি পাণিগ্রাহী	ঐ	মৌজে পাতরা পং নুনখণ্ড	১০০০৲	
ঐ	শিবচরণ দে	ঐ	মৌজে ভীমপুর পং দুষমলঙ্গ	৫০০৲	
ঐ	রঘুনাথ দে	ঐ	ডাকঘরের নিকট বড়রাস্তার উপর ...	১০০০৲	
ঐ	বৃন্দ পড়া	ঐ	বড় রাস্তার উপর		খরচ জানা গেল না
ঐ	মসম্মৎ মণি দাই	ঐ	মৌজে বালিকুঠি পং খামারদহ চক ...	৭০০৲	
ঐ	বলরাম চৌধুরী	ঐ	ঐ কালিন্দা ঐ	৪৫০৲	
ঐ	বলরাম চৌধুরী	ঐ	ঐ নাচিন্দা ঐ	৪৫০৲	
ঐ	মদন দাই	ঐ	বস্তাতে বাহারদহের বাজার	৪০০৲	
ঐ	সনাতন মহাপাত্র	ঐ	মৌজে বরমপুর পং তলসুবঙ্গ	১১০০৲	

জিলা	যাঁহার খরচে কর্ম্ম সম্পন্ন হয় তাঁহার নাম	যে প্রকার কর্ম্ম	যে স্থানে হয়	খরচ	মন্তব্য কথা
বালেশ্বর	খোশালি সিংহ	পুষ্করিণী	তলসুবঙ্গের বড় রাস্তার উপর	৫০০৲	
ঐ	মার্কণ্ড নায়ক	ঐ	পরঙ্গির নিকট বড় রাস্তার উপর ...	৫০০৲	
ঐ	চন্দ্রম দাই	ঐ	মৌজে গোবরঙ্গি পং কামারদহ ...	৮০০৲	
ঐ	গৌরীশঙ্কর চৌধুরী	ঐ	ঐ কসবা ঐ	১১০০৲	
ঐ	ঐ	ঐ	ঐ বাসলিপত ঐ	৬০০৲	
ঐ	ঐ	ঐ	ঐ কুলিদহ ঐ	৬০০৲	
ঐ	ঐ	ঐ	ঐ খরীদ চক ঐ	৯০০৲	
ঐ	সাহেব সাহু	ঐ	ঐ কসবা ঐ	১০৫০৲	
ঐ	জগুদাস	ঐ	ঐ পুরুষোত্তমপুর ঐ	১০৫০৲	
ঐ	নারায়ণ পাড়ি	ঐ	ঐ পশ্চিমা নলিয়া ঐ	১০৫০৲	
ঐ	বীজাদাই চৌধুরাণী	ঐ	ঐ আণ্ডরা ঐ	১০০০৲	
ঐ	কিশোরনন্দন চৌধুরী	ঐ	ঐ জয়রামপুর পং ভোগরাই ...	১০৫০৲	
ঐ	ঐ	ঐ	ঐ মকরপুর ঐ	১৫০০৲	
ঐ	ঐ	ঐ	ঐ পলাশীয়া ঐ	১১০০৲	
ঐ	সাধু সিংহ	ঐ	ঐ ভোগরাই ঐ	১০০৲	
ঐ	কিশোরনন্দন চৌধুরী	ঐ	ঐ রঘু চক পং কামারদহ চক ...	৯০০৲	
ঐ	রাধাবল্লভ দাস	ঐ	মৌজে শ্যামপুর বড় রাস্তার উপর পং সুমু ...	৩০০৲	
ঐ	বিচর সাহেব	পাকা ইঁদারা	বাজার বারিপুর	৫০০৲	
ঐ	আবদুল রুফ	পুষ্করিণী ও ইঁদারা	চিঙ্গড়ীপুর পং রাইরা	১০৫৲	
ঐ	কৃষ্ণ পাণ্ডা	পুষ্করিণী	পং রাণীদিয়া আড়গড়ার বড় রাস্তার উপর ...	৩০০৲	
ঐ	রাধাবল্লভ দাস	ঐ	ঐ ঐ	৩০০৲	
ঐ	সাধু সাহা	ঐ	ঐ ঐ	৫০০৲	
ঐ	ব্রজবল্লভ মহাপাত্র	ঐ	ঐ ঐ	৫০০৲	
ঐ	জগদীশ মাইতী	ঐ	মৌজে যোড়া ঘড়িয়া পং বালিখণ্ড ...	২০০৲	
ঐ	বনমালি মিশ্রী	ঐ	মৌজে মারকনার বড় রাস্তার উপর ঐ ...	২০০৲	
ঐ	ভাগীরথ শাহু	ঐ	ঐ কপূরা ঐ	১০০০৲	
ঐ	রাম মহাপাত্র	২ পুষ্করিণী	মৌজে বেগুনিয়া পং জয়িপুর	৪৪০৲	

জিলা	যাঁহার খরচে কর্ম্ম সম্পন্ন হয় তাঁহার নাম	যে প্রকার কর্ম্ম	যে স্থানে হয়	খরচ	মন্তব্য কথা
বালেশ্বর	শিবচরণ মহাপাত্র	পুষ্করিণী	মৌজা পনপয়া জয়িপুর	২১৫৲	
ঐ	খেতু দাস	ঐ	ঐ কাকশায়ি ঐ	২৫০৲	
ঐ	দিগম্বর মহাপাত্র	ঐ	ঐ ঝালঝলিয়া পং খুরাই	২৫০৲	
ঐ	নারায়ণ দাসের ভগিনী	ঐ	ঐ যোনিপুর পং বিশলখণ্ড ...	১০০৲	
ঐ	গুরুবারি বেওয়া	ঐ	ঐ ফতেপুর ঐ	২০০৲	
ঐ	কৃষ্ণ পানি	ঐ	ঐ পাহিতুর্ণা পং ঘনসর	২০০৲	
ঐ	পুরী চৌধুরী	ঐ	ঐ জগন্নাথপুর পং বোনাহার ...	১২০৲	
ঐ	রাই ভোই	ঐ	ঐ মধুসূদনপুর ঐ	১০০৲	
ঐ	হরি তেওয়ারী	ঐ	ঐ বিষ্ণুপুর পং বিশলখণ্ড	১০০৲	
ঐ	মধু তেওয়ারী	ঐ	ঐ দেবেন্দ্রপুর ঐ	১২৫৲	
ঐ	রতন দাই ব্রাহ্মণী	ঐ	ঐ থালা ঐ	৫০০৲	
ঐ	মাথিআ মা বেওয়া	ঐ	ঐ উত্তরেশ্বর পং বাঞ্ছাশ	৪০০৲	
ঐ	দুর্গাপ্রসাদ মঙ্গরাজ	ঐ	ঐ মেঘমাধব ঐ	১০০০৲	
ঐ	নরি পাণিগ্রাহী	ঐ	ঐ বারিকপুর ঐ	৫০০৲	
ঐ	বাইগ দাস	ঐ	ঐ শিরাপুর ঐ	৫১০৲	
ঐ	দরজি বাব	ঐ	ঐ নিজ মঙ্গলপুর জিলা মঙ্গলপুর ...	১০১৲	
ঐ	কালী বেহারা	ঐ	ঐ নিজ গোবিন্দবিন্দ পং আখোড়া ...	১০৯৲	
ঐ	সিরাই পাণিগ্রাহী	ঐ	ঐ ঐ ঐ	১০৫৲	
ঐ	আনন্দবল্লভ রায় মহাশয়	ঐ	ঐ নিজ বেনাইকপুর ঐ	৩০০৲	
ঐ	সপহি মিস্ত্রী	ঐ	ঐ নিজ বালি সৌলিয়া ঐ ...	১২০৲	
ঐ	রাজবল্লভ শাহু	ঐ	ঐ ঐ ঐ	২৪০৲	
ঐ	গোপী পণ্ডা	ঐ	ঐ ঐ ঐ	১৪০৲	
ঐ	খোশালী পণ্ডা	ঐ	ঐ শালমাগুরিয়া ঐ	১৫৫৲	
ঐ	গঙ্গাই বেহারা	ঐ	ঐ নিজ তুলনতলা ঐ	৪৮৫৲	
ঐ	মানগোবিন্দ রায়	ঐ	ঐ ঐ ঐ	১৫০৲	
ঐ	ধনেশ্বর পণ্ডা	ঐ	ঐ পরুয়া ঐ	৩০০৲	
ঐ	মুরলি শনিবিগ্রহ	ঐ	ঐ ঐ ঐ	২৫০৲	

জিলা	যাঁহার খরচে কর্ম্ম সম্পন্ন হয় তাঁহার নাম।	যে প্রকার কর্ম্ম।	যে স্থানে হয়	খরচ	মন্তব্য কথা।
বালেশ্বর	সোণা দাই	পুষ্করিণী	মৌজা পরুয়া তুলনতলা পং	৩৫০৲	
ঐ	ভগবান শাহু	ঐ	ঐ নিজবেনাইকপুর ঐ	২৬৫৲	
ঐ	চরণ নায়ক	ঐ	ঐ পদ্মপুর ঐ	১৫১৲	
ঐ	চৈতন বারী	ঐ	ঐ কামারগাঁ ঐ	১৫২৲	
ঐ	ভগবান পণ্ডা	ঐ	ঐ আরুয়া ঐ	৩২৫৲	
ঐ	করণ পাড়ি	ঐ	ঐ নরসিংহপুর ঐ	২৫২৲	
ঐ	পাণ্ডাব শাহু	ঐ	ঐ বরুণ দুআ ঐ	৪০৫৲	
ঐ	নারায়ণ দাস	ঐ ও ইঁদারা	ঐ বসুদেবপুর ঐ, ...	৩১৪৲	
ঐ	কৃষ্ণ মহাপাত্র...	২ পুষ্করিণী	ঐ কৃষ্ণপুর ঐ	১৫৭৲	
ঐ	শম্ভু কর	পুষ্করিণী	ঐ মল্লিকাদাইপুর ঐ	২৪৮৲	
ঐ	শ্রীধর মহাপাত্র	ঐ	ঐ ভগবানপুর ঐ	১২৪৲	
ঐ	জয়কৃষ্ণ পলুই...	ঐ	ঐ রামচন্দ্রপুর পং ভেরা	৩০০৲	
ঐ	ঐ	৩ পুষ্করিণী	ঐ চক্রধরপুর ঐ	৩৩০৲	
ঐ	কৃষ্ণচন্দ্র পলুই	পুষ্করিণী	ঐ কানাটিয়া ঐ	১০০৲	
ঐ	সনাতন দাস	ঐ	ঐ দয়ানিধিপুর ঐ	১২৩৲	
ঐ	বলভদ্র দাস	ঐ	ঐ ঐ ঐ	১২৩৲	
ঐ	মদন শাহু	ঐ	ঐ তারাচাঁদ বিন্দা	১২৫৲	
ঐ	বিশ্বম্ভর দাস	২ পুষ্করিণী	ঐ লক্ষ্মীদাসপুর ঐ	২৪০৲	
ঐ	রামদেব দাস	ঐ ঐ	ঐ বালিমাজি ঐ	১১০৲	
ঐ	জগন্নাথ মহাপাত্র	পুষ্করিণী	ঐ লক্ষ্মীপ্রসাদ ঐ	১২০৲	
ঐ	আরেথ পাণিগ্রাহী	ঐ	ঐ নিজমঙ্গলপুর ঐ	৩৩৫৲	

NOTIFICATIONS.

ORDERS BY THE SUDDER DEWANNY ADAWLUT.

APPOINTMENT.

The 27th March, 1846.

Baboo Kooloodanund Mookerjea, who has obtained a Diploma, to be Moonsiff of Sooree, Zillah Beerbhoom.

LEAVES OF ABSENCE.

The 1st April, 1846.

Baboo Rajkissore Roy, Moonsiff of Furreedpore, for two weeks, from the 8th instant.

The 3d April, 1846.

Moulvee Syud Tuffuzul Ruhman, Moonsiff of Tanore, Rajshye, for two months, in addition to that granted before, under Medical Certificate.

Moonshee Ruhmutoollah, Moonsiff of Juggernath Diggee, Tipperah, for two days from the 13th instant.

The 9th April, 1846.

Mr. W. M. Bird, Moonsiff of Lushkerpore, Zillah Sylhet, from the 3d ultimo to the 21st June next, under Medical Certificate.

The 16th April, 1846.

Baboo Thakoordass Banerjee, Moonsiff of Kutulpore, West Burdwan, for one month from 2nd instant, under Medical Certificate.

B. J. Colvin, *Offg. Register.*

CIVIL APPOINTMENTS.

ORDERS BY THE HONOURABLE THE DEPUTY GOVERNOR OF BENGAL.

NOTIFICATIONS.

The 18th March, 1846.

Mr. J. T. Worsley, Deputy Magistrate under Act XV. of 1843, to be stationed at Sasseram in the District of Shahabad, and to exercise the powers described in Clause 3, Section 2, Regulation III. of 1821, in a Sub-division consisting of Thannahs Sasseram, Barraon, Bhubooa and Sawut, together with the Tiloothoo, Nassreegunge, Dehree, Jehanabad, Hatta and Mohunda Jemadaree Chowkees.

The 25th March, 1846.

Mr. J. F. Cathcart, Civil and Sessions Judge of Tirhoot, made over charge of his office to Mr. John French on the 18th instant.

Mr. T. Sandys, Collector of Patna, resumed charge of his Office on the 17th instant.

With reference to the Notification of the 21st May last, published in the *Bengalee Government Gazette* of the 27th idem, it is hereby declared for general information, that no alteration will be made either in the duty now levied on imported Salt, or in the prices demanded for Salt sold by wholesale on account of Government, before the 1st April 1847, or until such further time as may be determined on.

By order of the Honourable the Deputy Governor of Bengal,

F. J. Halliday,
Secy. to the Govt. of Bengal.

বিজ্ঞাপন।

সদর দেওয়ানী আদালতের হুকুম।

নিয়োগ।

১৮৪৬ সাল ২৭ মার্চ।

যোগ্যতার পত্রপ্রাপ্ত শ্রীযুত বাবু কুলদানন্দ মুখুয্যা জিলা বীরভূমের সুরির মুনসেফ হইবেন।

ছুটী।

১৮৪৬ সাল ১ আপ্রিল।

ফরিদপুরের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু রাজকিশোর রায় বর্ত্তমান মাসের ৮ তারিখঅবধি দুই সপ্তাহের ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৪৬ সাল ৩ আপ্রিল।

রাজশাহীর টানোরের মুনসেফ শ্রীযুত মৌলবী সৈয়দ তফজুল রহমান পূর্ব্বে যে ছুটী পান্ তদতিরিক্ত চিকিৎসকের সর্টিফিকটক্রমে দুই মাসের ছুটী পাইয়াছেন।

ত্রিপুরার জগন্নাথ দীঘীর মুনসেফ শ্রীযুত মুন্শী রহমৎউল্লা বর্ত্তমান মাসের ১৩ তারিখঅবধি দুই দিনের ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৪৬ সাল ৯ আপ্রিল।

জিলা ছিলটের লস্করপুরের মুনসেফ শ্রীযুত ডবলিউ এম বর্ড সাহেব চিকিৎসকের সর্টিফিকটক্রমে গত মাসের ৩ তারিখঅবধি আগামি জুন মাসের ২১ তারিখপর্য্যন্ত ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৪৬ সাল ১৬ আপ্রিল।

পশ্চিম বর্দ্ধমানের কোতলপুরের মুনসেফ শ্রীযুত ঠাকুরদাস বাঁড়ুয্যা বর্ত্তমান মাসের ২ তারিখঅবধি চিকিৎসকের সর্টিফিকটক্রমে এক মাসের ছুটী পাইয়াছেন।

বি জে কলবিন। একটিং রেজিষ্টর।

রাজকর্ম্মে নিয়োগ।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত অনরবিল ডেপুটী গবরনর সাহেবের হুকুম।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৬ সাল ১৮ মার্চ।

১৮৪৩ সালের ১৫ আইনানুসারে ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট শ্রীযুত জে টি ওর্সলি সাহেব জিলা শাহাবাদের শাসিরামে নিযুক্ত হইবেন এবং থানা শাসিরাম ও বারাওন ও ভবুআ ও শাবতে এবং তিলুথু ও নাসরিগঞ্জ ও দেহরি ও জাহানাবাদ ও হাট্টা ও মহন্দার জমাদারী চৌকীতে ১৮২১ সালের ৩ আইনের ২ ধারার ৩ প্রকরণের নির্দ্দিষ্ট ক্ষমতানুসারে কার্য্য করিবেন।

১৮৪৬ সাল ২৫ মার্চ।

ত্রিহুতের সিবিল ও সেশন জজ শ্রীযুত জে এফ কাথকার্ট সাহেব বর্ত্তমান মাসের ১৮ তারিখে আপনার সিরিশ্তার কর্ম্মের ভার শ্রীযুত জান ফেঞ্চ সাহেবের প্রতি অর্পণ করেন।

পাটনার কালেক্টর শ্রীযুত টি সাণ্ডিস সাহেব বর্ত্তমান মাসের ১৭ তারিখে আপনার কর্ম্মের ভার পুনর্গ্রহণ করেন।

গত মে মাসের ২১ তারিখের যে বিজ্ঞাপন ঐ মাসের ২৭ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটে প্রকাশ হয় তাহার বিষয় সকল লোককে জানাইবার নিমিত্তে ইহার দ্বারা হুকুম হইল যে ১৮৪৭ সালের ১ আপ্রিল তারিখের পূর্ব্বে কিম্বা তৎপরে যে কোন সময় নির্দ্দিষ্ট হয় তাহার পূর্ব্বে আমদানী হওয়া নিমকের উপর এক্ষণে যে মাসুল আছে তাহার কিম্বা গবর্ণমেণ্টের নিমিত্তে যে নিমক মোট বিক্রয় হয় তাহার মূল্যের কিছু ফেরফার হইবেক না।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত অনরবিল ডেপুটী গবরনর সাহেবের হুকুমক্রমে।

এফ জে হালিডে।
বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটারী।

No. 590.

ORDERS BY THE HONOURABLE THE DEPUTY GOVERNOR OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 25th March, 1846.

Mr. R. H. Irvine to be Civil Surgeon of Patna.

Mr. W. St. George Williams to assume temporary charge of the Medical duties of the Civil Station of East Burdwan.

Mr. S. Norway ditto ditto of Moorshedabad.

Dr. Ralph Moore ditto ditto of Midnapore.

LEAVE OF ABSENCE.

The 25th March, 1846.

Moulavie Mazum Hossein, Additional Principal Sudder Ameen of Purneah, for one month, under Medical Certificate, in extension of the leave, on private affairs, granted to him on the 11th instant.

NOTIFICATION.

The 25th March, 1846.

Mr. T. P. Marten received charge of the Benares Opium Agency from Dr. MacNab on the 21st instant.

By order of the Honourable the Deputy Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 613.

ORDERS BY THE HONOURABLE THE DEPUTY GOVERNOR OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 25th March, 1846.

Mr. A. R. Young, Superintendent of Survey in Purneah, ...		are vested with the full powers of Regulations VII. 1822, and IX. 1825, in the Districts of Monghyr, Beerbhoom, and Moorshedabad.
Mr. J. Brown, ... Mr. J. P. Dessa, ... Baboo Radhanath Bose, ... Moulavie Ali Ahmud, ... Baboo Khettro Mohun Mokerjee, ...	Deputy Collectors under Regulation IX. of 1833, in Purneah,	

NOTIFICATION.

The 1st April, 1846.

Mr. F. Gouldsbury, Civil and Sessions Judge of Bhaugulpore, resumed charge of his office on the 26th ultimo.

By order of the Honourable the Deputy Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 637.

ORDERS BY THE HONOURABLE THE DEPUTY GOVERNOR OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 1st April, 1846.

Mr. H. C. Halkett to officiate as Collector of Beerbhoom.

Mr. H. Nelson, Assistant to the Magistrate and Collector of Moorshedabad, is vested with the powers of a Joint Magistrate and Deputy Collector in that District.

৫৯০ নম্বর।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত অনরবিল ডেপুটী গবরনর সাহেবের হুকুম।

নিয়োগ।

১৮৪৬ সাল ২৫ মার্চ।

শ্রীযুত আর এচ আর্বিন সাহেব পাটনার সিবিল চিকিৎসক হইবেন।

শ্রীযুত ডবলিউ সেন্ট জর্জ উলিয়মস সাহেব পূর্ব্ব বর্দ্ধমানের সদরস্থানের চিকিৎসকতা কর্ম্মের ভার কিঞ্চিৎ কালের নিমিত্তে গ্রহণ করিবেন।

শ্রীযুত এচ নরওএ সাহেব মুরশিদাবাদের ঐ ঐ করিবেন।

শ্রীযুত ডাক্তর রাল্‌ফ মোর সাহেব মেদিনীপুরের ঐ ঐ করিবেন।

ছুটী।

১৮৪৬ সাল ২৫ মার্চ।

পূরণিয়ার অতিরিক্ত সদর আমীন শ্রীযুত মৌলবী মাজুম হুসেন স্বীয় কর্ম্মোপলক্ষে বর্ত্তমান মাসের ১১ তারিখে যে ছুটী পান্ তদতিরিক্ত চিকিৎসকের সর্টিফিকটক্রমে এক মাসের ছুটী পাইয়াছেন।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৬ সাল ২৫ মার্চ।

শ্রীযুত টি পি মার্টিন সাহেব বর্ত্তমান মাসের ২১ তারিখে শ্রীযুত ডাক্তর মাকনাব সাহেবের স্থানে বারাণসের এজেন্টী কর্ম্ম গ্রহণ করেন।

বাঙ্গলাদেশের শ্রীযুত অনরবিল ডেপুটী গবরনর সাহেবের হুকুমক্রমে।

এফ জে হালিডে।
বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

---

৬১৩ নম্বর।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত অনরবিল ডেপুটী গবরনর সাহেবের হুকুম।

নিয়োগ।

১৮৪৬ সাল ২৫ মার্চ।

পূরণিয়ার সরবের সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত এ আর ইয়ং সাহেব এবং ১৮৩৩ সালের ৯ আইনানুসারে পূরণিয়াতে নিযুক্ত ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত জে ব্রৌণ সাহেব ও শ্রীযুত জে পি ডেসা সাহেব ও শ্রীযুত বাবু রাধানাথ বসু ও শ্রীযুত মৌলবী আলী আহমদ ও শ্রীযুত বাবু ক্ষেত্রমোহন মুখুয্যা জিলা বীরভূম ও মুঙ্গের ও মুরশিদাবাদে ১৮২২ সালের ৭ আইন এবং ১৮২৫ সালের ৯ আইনের সম্পূর্ণ ক্ষমতাপ্রাপ্ত হইয়াছেন।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৬ সাল ১ আপ্রিল।

ভাগলপুরের সিবিল ও সেশন জজ শ্রীযুত এফ গুল্‌সবেরী সাহেব গত মাসের ২৬ তারিখে আপনার জজের ভার পুনর্গ্রহণ করেন।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত অনরবিল ডেপুটী গবরনর সাহেবের হুকুমক্রমে।

এফ জে হালিডে।
বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

---

৬৩৭ নম্বর।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত অনরবিল ডেপুটী গবরনর সাহেবের হুকুম।

নিয়োগ।

১৮৪৬ সাল ১ আপ্রিল।

শ্রীযুত এচ সি হালকেট সাহেব বীরভূমের কালেক্টরী কর্ম্ম নির্ব্বাহ করিবেন।

মুরসিদাবাদের মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর সাহেবের আসিষ্টাণ্ট শ্রীযুত এচ নেলসন সাহেব ঐ জিলাতে জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের ক্ষমতা প্রাপ্ত হইবেন।

Moulavie Lootf Hossein, Principal Sudder Ameen of East Burdwan, to be Principal Sudder Ameen of Jessore.

Moulavie Fuzzul Rubbee, Principal Sudder Ameen of Jessore, to be Principal Sudder Ameen of East Burdwan. This cancels his appointment as Principal Sudder Ameen of Jessore under Orders of the 25th ultimo.

Baboo Kissoree Chand Mitter to be a Deputy Magistrate under Act No. XV. of 1843, in Rajshye.

Khajeh Mahomed Hossein, Moonsiff of Soodharam, in Noakolly, is vested with the powers of an Assistant Magistrate in that District under Regulation XIII. 1797, and Section 20, Regulation IX. 1807.

LEAVES OF ABSENCE.

The 1st April, 1846.

Mr. J. F. M. Reid, a Judge of the Sudder Court, on private affairs, from the 8th instant, to the date of the arrival of the Steamer "Bentinck."

Mr. C. Tottenham, Officiating Collector of Beerbhoom, for one month, under Medical Certificate, preparatory to applying for leave to proceed to Sea.

Mr. Wm. Pitt, Civil Assistant Surgeon of Rungpore, for one month, on private affairs.

Baboo Radhagovind Shome, Principal Sudder Ameen of Sylhet, for six months, preparatory to joining his appointment at that Station.

The unexpired portion of the leave of absence for two months granted on the 7th January last to Mr. C. J. Muller, Deputy Collector under Regulation IX. of 1833 in Patna, is cancelled from the 5th ultimo, the date on which he resumed charge of his office.

NOTIFICATION.

The 4th April, 1846.

At the recommendation of the Superintendent of Police, in the Lower Provinces, the Honourable the Deputy Governor of Bengal has been pleased to authorize the removal of the Sooksagur Thannah in Nuddea, from its present site, to Chogda.

By order of the Honourable the Deputy Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 673.

ORDERS BY THE HONOURABLE THE DEPUTY GOVERNOR OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 6th April, 1846.

Mr. Alexander Charles Macrae, M. D., to be Civil Assistant Surgeon of East Burdwan.

Mr. Browne Wood to be a Deputy Magistrate under Act No. XV. of 1843, in Maunbhoom, in the South-Western Frontier Agency.

LEAVES OF ABSENCE.

The 25th March, 1846.

Mr. W. M. Dirom, Officiating Collector of

পূর্ব্ব বর্দ্ধমানের প্রধান সদর আমীন শ্রীযুত মৌলবী লুৎফহুসেন যশোহরের প্রধান সদর আমীন হইবেন।

যশোহরের প্রধান সদর আমীন শ্রীযুত মৌলবী ফজল রব্বি পূর্ব্ব বর্দ্ধমানের প্রধান সদর আমীন হইবেন। ইহাতে গত মাসের ২৫ তারিখের যে হুকুমক্রমে তিনি যশোহরের প্রধান সদর আমীনীপদে নিযুক্ত হন্ তাহা রহিত হইল।

শ্রীযুত বাবু কিশোরীচাঁদ মিত্র ১৮৪৩ সালের ১৫ আইনানুসারে রাজশাহীতে ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট হইবেন।

নওয়াখালির সুধারামের মুনসেফ শ্রীযুত খাজে মহম্মদ হুসেন ১৭৯৭ সালের ১৩ আইন এবং ১৮০৭ সালের ৯ আইনের ২০ ধারানুসারে ঐ জিলাতে আসিষ্টান্ট মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা প্রাপ্ত হইয়াছেন।

ছুটী।

১৮৪৬ সাল ১ আপ্রিল।

সদর আদালতের জজ শ্রীযুত জে এফ এম রীড সাহেব বর্ত্তমান মাসের ৮ তারিখঅবধি "বেণ্টীঙ্ক" নামক বাষ্পীয় জাহাজের পঁহুছনের তারিখপর্য্যন্ত স্বীয় কর্ম্মোপলক্ষে ছুটী পাইয়াছেন।

বীরভূমের একটিং কালেক্টর শ্রীযুত সি টটনহাম সাহেব সমুদ্রে গমনের ছুটী পাইবার দরখাস্ত করণের পূর্ব্বে চিকিৎসকের সর্টিফিকটক্রমে এক মাসের ছুটী পাইয়াছেন।

রঙ্গপুরের সিবিল আসিষ্টান্ট চিকিৎসক শ্রীযুত উলিয়ম পিট সাহেব স্বীয় কর্ম্মোপলক্ষে এক মাসের ছুটী পাইয়াছেন।

ছিলটের প্রধান সদর আমীন শ্রীযুত বাবু রাধাগোবিন্দ সোম ঐ স্থানে আপনার কর্ম্মে যাওনের পূর্ব্বে ছয় মাসের ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৩৩ সালের ৯ আইনানুসারে পাটনার ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত সি জে মলর সাহেবকে গত জানুআরি মাসের ৭ তারিখে যে দুই মাসের ছুটী দেওয়া যায় তাহার অবশিষ্ট কাল গত মাসের ৫ তারিখঅবধি রহিত হইল। ঐ তারিখে তিনি আপনার কর্ম্মের ভার পুনর্গ্রহণ করেন।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৬ সাল ৪ আপ্রিল।

বাঙ্গলাপ্রভৃতি দেশের পোলীসের শ্রীযুত সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট সাহেবের পরামর্শানুসারে বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত অনরবিল ডেপুটী গবরনর সাহেব নদীয়ার সুখসাগর থানা এইক্ষণে যে স্থানে আছে তাহাহইতে উঠাইয়া চাকদায় বসাইতে হুকুম করিয়াছেন।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত অনরবিল ডেপুটী গবরনর সাহেবের হুকুমক্রমে।

এফ জে হালিডে।
বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটারী।

---

৬৭৩ নম্বর।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত অনরবিল ডেপুটী গবরনর সাহেবের হুকুম।

নিয়োগ।

১৮৪৬ সাল ৬ আপ্রিল।

শ্রীযুত ডাক্তর আলেক্জাণ্ডর চার্লস মাক্রে সাহেব পূর্ব্ব বর্দ্ধমানের সিবিল আসিষ্টান্ট চিকিৎসক হইবেন।

শ্রীযুত ব্রৌন উড সাহেব ১৮৪৩ সালের ১৫ আইনানুসারে দক্ষিণপশ্চিম অঞ্চলের এজেণ্টীর মানভূম স্থানে ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট হইবেন।

ছুটী।

১৮৪৬ সাল ২৫ মার্চ।

সারণের একটিং কালেক্টর শ্রীযুত ডবলিউ এম ডিরম

Sarun, for two months, on private affairs, making over charge of his office to the Officiating Magistrate of that District.

The 4th April, 1846.

Mr. A. G. Macdonald, Magistrate of Rungpore, for one month, on private affairs, making over charge of his office to the Collector Mr. A. T. Dick.

The 7th April, 1846.

Baboo Issur Chunder Ghosaul, Deputy Magistrate under Act No. XV. of 1843, in Hooghly, for eight days, on private affairs.

NOTIFICATIONS.

The 8th April, 1846.

Mr. James Grant, Civil and Sessions Judge of Dinagepore, made over charge of the current duties of his office to the Principal Sudder Ameen on the 31st ultimo, in order to proceed on Circuit duty.

Mr. W. M. Dirom, Officiating Collector of Sarun, made over charge of his office to Mr. R. H. Russell on the 31st ultimo.

Mr. W. T. Taylor, Collector of Purneah, resumed charge of his office on the 30th ultimo.

Captain J. C. Hannyngton, Deputy Commissioner of Chota Nagpore, rejoined his appointment on the 30th ultimo.

Dr. Ralph Moore received temporary Medical charge of the Civil Station of Midnapore on the 2d instant.

Mr. W. St. George Williams received temporary Medical charge of the Civil Station of East Burdwan on the 2d instant.

Mr. S. Norway received temporary Medical charge of the Civil Station of Moorshedabad on the 3d instant.

Mr. J. C. Brown, Civil and Sessions Judge of Nuddea, returned from the Cape of Good Hope on board the Ship "Royal Albert," which vessel reached Kedgeree on the 1st instant.

Messrs. David Simson and Fendall Thompson, appointed by the Honourable the Court of Directors, Members of the Civil Service on the Bengal Establishment, reported their arrival in the Steamer "Precursor," which vessel reached Kedgeree on the 5th instant.

By order of the Honourable the Deputy Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 689.

ORDERS BY THE HONOURABLE THE DEPUTY GOVERNOR OF BENGAL.

LEAVES OF ABSENCE.

The 8th April, 1846.

Mr. J. Grant, Civil and Session Judge of Dinagepore, for one month, on private affairs, making over charge of the current duties of his office to the Principal Sudder Ameen.

The 11th April, 1846.

The unexpired portion of the leave of absence

সাহেব আপনার কাছারীর কর্ম্মের ভার ঐ জিলার একটিং মাজিষ্ট্রেট সাহেবের প্রতি অর্পণ করিয়া স্বীয় কর্ম্মোপলক্ষে দুই মাসের ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৪৬ সাল ৪ আপ্রিল।

রঙ্গপুরের মাজিষ্ট্রেট শ্রীযুত এ জি মাকডনাল্ড সাহেব আপনার সিরিশ্তার ভার কালেক্টর শ্রীযুত এ টি ডিক সাহেবের প্রতি অর্পণ করিয়া স্বীয় কর্ম্মোপলক্ষে এক মাসের ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৪৬ সাল ৭ আপ্রিল।

১৮৪৩ সালের ১৫ আইনানুসারে হুগলীর ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট শ্রীযুত বাবু ঈশ্বরচন্দ্র ঘোষাল স্বীয় কর্ম্মোপলক্ষে আট দিনের ছুটী পাইয়াছেন।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৬ সাল ৮ আপ্রিল।

দিনাজপুরের সিবিল ও সেশন জজ শ্রীযুত জেম্‌স গ্রাণ্ট সাহেব দায়েরসায়েরী কর্ম্মে গমনার্থ গত মাসের ৩১ তারিখে আপনার সিরিশ্তার চলিত কর্ম্মের ভার প্রধান সদর আমীনের প্রতি অর্পণ করেন।

সারণের একটিং কালেক্টর শ্রীযুত ডবলিউ এম ডিরম সাহেব গত মাসের ৩১ তারিখে আপনার সিরিশ্তার চলিত কর্ম্মের ভার শ্রীযুত আর এচ রসল সাহেবের প্রতি অর্পণ করেন্।

পূরণিয়ার কালেক্টর শ্রীযুত ডবলিউ টি টেলর সাহেব গত মাসের ৩০ তারিখে আপনার কর্ম্মের ভার পুনর্গ্রহণ করেন্।

ছোট নাগপুরের ডেপুটী কমিস্যনর শ্রীযুত কাপ্তান জে সি হানিংটন সাহেব গত মাসের ৩০ তারিখে আপন কর্ম্মস্থানে পুনর্গমন করেন্।

শ্রীযুত ডাক্তর রাল্‌ফ মোর সাহেব বর্ত্তমান মাসের ২ তারিখে মেদিনীপুরের সদর স্থানে চিকিৎসকতা কর্ম্মের ভার কিঞ্চিৎ কালের নিমিত্তে গ্রহণ করেন্।

শ্রীযুত ডবলিউ সেণ্ট জর্জ উলিয়ম্‌স সাহেব বর্ত্তমান মাসের ২ তারিখে পূর্ব্ব বর্দ্ধমানের সদর স্থানে চিকিৎসকতা কর্ম্মের ভার কিঞ্চিৎ কালের নিমিত্তে গ্রহণ করেন্।

শ্রীযুত এস নরওএ সাহেব বর্ত্তমান মাসের ৩ তারিখে মুরশিদাবাদের সদর স্থানে চিকিৎসকতা কর্ম্মের ভার কিঞ্চিৎ কালের নিমিত্তে গ্রহণ করেন্।

নদীয়ার সিবিল ও সেশন জজ শ্রীযুত জে সি ব্রৌন সাহেব "রএল আলবর্ট" নামক জাহাজে কেপহইতে ফিরিয়া আইসেন। ঐ জাহাজ বর্ত্তমান মাসের ১ তারিখে খাজুরীতে পঁহুছে।

শ্রীযুত ডেবিড সিমসন সাহেব ও শ্রীযুত ফেণ্ডল তামসন সাহেব শ্রীযুত অনরবিল কোর্ট অফ ডৈরেকটর্স সাহেবেরদের দ্বারা বাঙ্গলা দেশের সিবিলসম্পর্কীয় সিরিশ্তায় নিযুক্ত হইয়া "প্রিকর্সর" নামক জাহাজ দ্বারা পঁহুছিয়াছেন এমত রিপোর্ট করেন। ঐ জাহাজ বর্ত্তমান মাসের ৫ তারিখে খাজুরীতে পঁহুছে।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত অনরবিল ডেপুটী গবর্নর সাহেবের হুকুমক্রমে। এফ জে হালিডে।
বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটারী।

---

৬৮৯ নম্বর।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত অনরবিল ডেপুটী গবর্নর সাহেবের হুকুম।

ছুটী।

১৮৪৬ সাল ৮ আপ্রিল।

দিনাজপুরের সিবিল ও সেশন জজ শ্রীযুত জে গ্রাণ্ট সাহেব আপনার সিরিশ্তার চলিত কর্ম্মের ভার প্রধান সদর আমীনের প্রতি অর্পণ করিয়া স্বীয় কর্ম্মোপলক্ষে এক মাসের ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৪৬ সাল ১১ আপ্রিল।

রঙ্গপুরের কালেক্টর শ্রীযুত এ টি ডিক সাহেবকে গত

for one month, granted on the 25th February last, to Mr. A. T. Dick, Collector of Rungpore, is cancelled from the 1st instant, the date on which he resumed charge of his office.

NOTIFICATIONS.

The 8th April, 1846.

Thannah Senpaharee is included in the Boodbood Sub-division, and the entire Criminal Jurisdiction of that Thannah is transferred from Beerbhoom to Bancoorah.

The 11th April, 1846.

Mr. H. R. Alexander, Joint Magistrate and Deputy Collector of Chumparun, made over charge of his office to Mr. W. H. Elliott on the 26th ultimo.

Mr. J. Grant, Civil and Session Judge of Dinagepore, resumed charge of his office on the 6th instant.

Mr. G. C. Cheap, Civil and Session Judge of Rajshahye, resumed charge of his office on the 6th instant.

By order of the Honourable the Deputy Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 713.

ORDERS BY THE HONOURABLE THE DEPUTY GOVERNOR OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 11th April, 1846.

Assistant Surgeon J. McClelland to officiate as Superintendent of the Honourable Company's Botanic Garden at Calcutta, until further orders.

The 15th April, 1846.

Mr. H. R. Alexander to be Superintendent of the Sulkea Salt Golahs, from the 6th ultimo.

Mr. W. H. Elliott to be Joint Magistrate and Deputy Collector of Chumparun, from the 6th ultimo.

LEAVE OF ABSENCE.

The 15th April, 1846.

The leave of absence for one month, granted on the 1st instant, to Mr. Wm. Pitt, Civil Assistant Surgeon of Rungpore, is cancelled at his request.

The leave of absence for fifteen days, granted on the 18th February last, to Mr. Henry Ricketts, Commissioner of Revenue of the 16th, or Chittagong Division, is granted under Section XI. of the Rules, instead of on Medical Certificate.

By order of the Honourable the Deputy Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

LIST OF DONATIONS TO THE JESSORE GOVERNMENT SCHOOL.

Baboo Ramruttun Roy, ...	100	0	0
Rance Kattaunee, Annual Donation for 1846, ...	300	0	0
Baboo Kalipersaud Roy, on receiving the Sunnud granting him the title of Roy, ...	400	0	0

E. BENTALL, *Secy. L. C. E.*

Jessore Govt. School, 7th April, 1846.

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৪৬। ২১ আপ্রিল।]

ফেব্রুআরি মাসের ২৫ তারিখে যে এক মাসের ছুটী দেওয়া যায় তাহার অবশিষ্ট কাল বর্ত্তমান মাসের ১ তারিখঅবধি রহিত হইল। ঐ তারিখে তিনি আপন কর্ম্মের ভার পুনর্গ্রহণ করেন্।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৬ সাল ৮ আপ্রিল।

থানা সেনপাহাড়ি বুদ্‌বুদে ভুক্ত হইয়াছে এবং ঐ থানার সমস্ত ফৌজদারী এলাকা বীরভূমহইতে উঠাইয়া বাঁকুড়ার শামিল করা গেল।

১৮৪৬ সাল ১১ আপ্রিল।

চম্পারণের জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এচ আর আলেকজাণ্ডর সাহেব গত মাসের ২৬ তারিখে আপনার কর্ম্মের ভার শ্রীযুত ডবলিউ এচ এলিয়ট সাহেবের প্রতি অর্পণ করেন্।

দিনাজপুরের সিবিল ও সেশন জজ শ্রীযুত জে গ্রাণ্ট সাহেব বর্ত্তমান মাসের ৬ তারিখে আপনার কর্ম্মের ভার পুনর্গ্রহণ করেন্।

রাজশাহীর সিবিল ও সেশন জজ শ্রীযুত জি সি চীপ সাহেব বর্ত্তমান মাসের ৬ তারিখে আপনার কর্ম্মের ভার পুনর্গ্রহণ করেন্।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত অনরবিল ডেপুটী গবর্নর সাহেবের হুকুমক্রমে।

এফ জে হালিডে।
বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটারী।

---

৭১৩ নম্বর।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত অনরবিল ডেপুটী গবর্নর সাহেবের হুকুম।

নিয়োগ।

১৮৪৬ সাল ১১ আপ্রিল।

আসিষ্টাণ্ট চিকিৎসক শ্রীযুত জে মাক্লেলাণ্ড সাহেব অন্য হুকুম না হওয়াপর্য্যন্ত কলিকাতার কোম্পানির বাগানে সুপরিণ্টেণ্ডেণ্টী কর্ম্ম নির্ব্বাহ করিবেন।

১৮৪৬ সাল ১৫ আপ্রিল।

শ্রীযুত এচ আর আলেকজাণ্ডর সাহেব গত মাসের ৬ তারিখঅবধি শালিকার নিমক গোলার সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট হইবেন।

শ্রীযুত ডবলিউ এচ এলিয়ট সাহেব গত মাসের ৬ তারিখঅবধি চম্পারণের জাইণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর হইবেন।

ছুটী।

১৮৪৬ সাল ১৫ আপ্রিল।

রঙ্গপুরের সিবিল আসিষ্টাণ্ট চিকিৎসক শ্রীযুত উলিয়ম পিট সাহেবকে বর্ত্তমান মাসের ১ তারিখে যে এক মাসের ছুটী দেওয়া যায় তাহা তাঁহার প্রার্থনায় রহিত হইয়াছে।

১৬ সংখ্যক অর্থাৎ চাটিগাঁ এলাকার রাজস্বের কমিস্যনর শ্রীযুত হেনরি রিকেট্‌স সাহেবকে গত ফেব্রুআরি মাসের ১৮ তারিখে যে ১৫ দিনের ছুটী দেওয়া যায় তাহা চিকিৎসকের সর্টিফিকেটক্রমে না হইয়া বিধির এগার ধারানুসারে হইল।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত ডেপুটী গবর্নর সাহেবের হুকুমক্রমে। এফ জে হালিডে।
বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটারী।

যশোহরের গবর্ণমেণ্টের পাঠশালার নিমিত্তে যে২ টাকা দান হয় তাহার তালিকা।

বাবু রামরত্ন রায়	১০০৲		
রাণী কাত্যায়নীর ১৮৪৬ সালের বার্ষিক দান	৩০০৲		
শ্রীযুত বাবু কালীপ্রসাদ রায় রায় পদবী পাইবার সনদ প্রাপণের সময়ে	৪০০৲		

ই বেণ্টাল। সেক্রেটারী।

যশোহরের গবর্ণমেণ্টের বিদ্যালয়। ৭ আপ্রিল ১৮৪৬।

GOVERNMENT ADVERTISEMENTS. গবর্ণমেণ্টের ইশ্‌তিহার।

LAND ADVERTISEMENTS. ভূমিবিষয়ক ইশ্‌তিহার।

ইস্তেহারনামা কাছারি কালেক্‌টরি জেলা ভাগলপুর।

সন ১৮৪৫ সালের ১ আইনের ৬ ধারার মর্ম্মানুসারে ইস্তেহার দেওয়া যাইতেছে যে জেলা ভাগলপুরের অধীন নীচের লিখিত মহালসকল সরকারে বাকী মালগুজারি তলবে সন হালের তাং ২৮ মার্চে দাখিল হওয়া উচিত আছে সন ১৮৪৬ সালের তাং ২৭ আপ্রিল সোমবারে এই কালেক্‌টরিতে নীলাম হইবেক।

নং শ্রেণী মহাল	শ্রেণী মহাল	রেজষ্টরের লিখিত মহালের নং	মহালের নাম	মালিকের নাম	সদর-জমা	বাকী লাং কিস্তি ফেব্রুআরি যাহা ২৮ মার্চ সন ১৮৪৬ সাল পাওনা	কৈঃ
নং ২	ইস্তমুরারি জমা ধার্য্য না হওয়া মহাল	১৪	মৌং রামপুর ওগয়রহ পং কাঁক জোল	রামনিধি ভট্টাচার্য্য	১৩৸/২	২১ ।/২	বন্দোবস্তী বস্তুর হক নীলাম হইবেক
ঐ	ঐ	৫০২ নং	চণ্ডীপুর ওগয়রহ পং ঐ	... নবকিশোর দাস	৭ ॥৶১০	৭ ॥৶১০	ঐ

ইতি তাং ২ আপ্রিল সন ১৮৪৬ সাল।

C. D. RUSSELL, *Collector.*

এস্তালানামা কাছারি ডিপুটী কালেক্‌টরি মহকুমা পাবনা।

সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে সন ১৮৪৫ সালের ১ আইনের ৬ ধারার মর্ম্মানুযায়ি মহকুমা পাবনার নীচের লিখিত মহালের সন ১২৫২ সালের কিস্তী মাঘপর্য্যন্তের বাকী মালগুজারির নিমিত্ত এবং অন্যং যে দাওয়া চলিত আইনক্রমে বাকী মালগুজারির ন্যায় আদায় করণের হুকুম আছে তদনুসারে সন ১৮৪৬ সালের ২৪ আপ্রিল মোতাবেক সন ১২৫৩ সালের ১৩ বৈশাখ শুক্রবার অত্র কালেক্‌টরিতে নীলামে ধরা যাইবেক নিতান্তই বিক্রয় হইবেক ইতি সন ১৮৪৬ সাল তারিখ ১ আপ্রিল মোতাবেক সন ১২৫২ সাল তারিখ ২০ চৈত্র।

শ্রেণীর নম্বর	মহালের শ্রেণী	জেলার তৌজির মহালের রেজেষ্টরির নম্বর	মহালের নাম	মহালের লিখিত মালিকের নাম	সদর জমা	বাকীর সংখ্যা লাং ৩০ মাঘ সন ১২৫২	মন্তব্য কথা
২	এস্তমুরারি জমা ধার্য্য না হওয়া মহাল	৮৯৫	চর গোলাপ নগর পরগনে লস্করপুর	রাণী সূর্য্যমণি দেব্যা রাণী ভুবনময়ী দেব্যা মহেশনারায়ণ রায় গিরিশনারায়ণ রায় ঈশাননারায়ণ রায় ঈশ্বরনারায়ণ রায় ভৈরবেন্দ্রনারায়ণ রায়	৩৭২ ৸/৮	২০ ॥৩	এই মহাল মালিকান সম্বন্ধে সন ১২৪৩ সালহইতে সন ১২৬২ সাল পর্য্যন্ত ২০ বিশ বৎসর নিয়মে উক্ত ব্যক্তিদিগের সহিত ইজারা বন্দবস্ত হয় ইতি।

R. ABERCROMBIE, *Offg. Depy. Collector.*

এস্তেহারনামা কাছারী কালেক্টরী জিলা যশোহর।

সন ১৮৪৫ সালের প্রথম আইনের ৬ ধারামতে ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে নীচের লিখিত জায়দাদ এই কালেক্টরীর কাছারীতে সন ১৮৪৬ সালের ২৯ আপ্রিল মোতাবকে সন ১২৫৩ সালের ১৮ বৈশাখ বুধবার নিয়মিত সময়ে বিনা ওজরে নীলামে ধরা যাইবেক এবং বিক্রয় হইবেক ইতি। সন ১৮৪৬ সাল তারিখ ৯ আপ্রিল।

শ্রেণীর নম্বর	মহালের শ্রেণী	জিলার তৌজিতে মহালের নম্বর	মহালের নাম	মহালের লিখিত মালিক	সদর জমা	যে টাকার নিমিত্ত নীলাম হইবেক	মন্তব্য কথা
৬	বাকী মালগুজারি যেরূপে আদায় হয় সেইরূপে আদায় করণের দাওয়ার নিমিত্ত বিক্রয় হওয়া মহাল	৪৫	পরগণে ভেরচি	প্রাণনাথ চৌধুরী ও কাশীনাথ চৌধুরী ও	২৯৫৩ ।১	৯১১৵৬দ	অত্র কালেক্টরীর পূর্ব্বকার খাজাঞ্চী কাশীনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়ের তছরূপাতি দেনা মোট ২৭৩৩ ।৵৮। টাকা আদায় জন্য তস্য জামিনদারানের জায়দাদ দেনার তছরি ও হারহারি হইয়া ৯১১৵৬দ টাকা আদায় জন্য জামিনদার রাধামোহন চৌধুরীর ওয়ারিস কাশীনাথ ও দেবনাথ ও উমানাথ ও পার্ব্বতীনাথ ও শ্যামনাথ চৌধুরীর এই জায়দাদের রকম ৵০ আনা লাটবন্দী হইল।
ঐ	ঐ	২৪২	পরগণে শৌদপুর	রাজা বরদাকণ্ঠ রায়	৪৬১৮২ ॥৵২।	৯১১৵৬দ	উপরোক্ত মত হারহারি হইয়া জামিনদার বাণীকণ্ঠ রায়ের ওয়ারিস বরদাকণ্ঠ রায়ের ঐ জায়দাদের রকম ৵০ আনা লাটবন্দী হইল।
ঐ	ঐ	১৯০	তরফ মাউল	বনমালি বসু ও বিশ্বনাথ বসু...	১১৩৮২৲৫	৪৫৫ ॥/৩ ॥	উপরোক্ত মত হারহারি হইয়া ৪৫৫ ॥/৩ টাকা আদায়জন্য জামিনদার বিশ্বনাথ বসুর ওয়ারিস বৈকুণ্ঠনাথ ও বরদাকান্ত ও বীরচন্দ্র বসুর এই জায়দাদের রকম ৵০ আনা লাটবন্দী হইল।

R. Hampton, *Offg. Collector.*

INSOLVENT COURT.

IN THE COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the matter of RODERICK MACKENZIE, late of Calcutta, in the Province of Bengal, Auctioneer and Merchant, heretofore carrying on trade and business in Calcutta aforesaid, together with one John Armstrong Currie, under the copartnership, style and firm of J. A. Currie and Company, at present residing within the French Settlement of Chandernagore, an Insolvent.

NOTICE is hereby given, that pursuant to an order made in this Court, in this matter on and bearing date the ninth day of April instant, the Schedule of the said Insolvent filed on the twelfth day of March last, has been amended by inserting therein the names of Joychund Paul Chowdry, and Mary Mackenzie, and Alexander Mackenzie, as Creditors of the said Insolvent.

BAILLIE, MOLLOY and MACKINTOSH,
Insolvent's Attornies.

Calcutta, 14th April, 1846.

যোত্রহীনেরদের আদালত।

শহর কলিকাতার অক্ষম ঋণিদিগের পরিত্রাণার্থ আদালত।

যে এ করি কোম্পানির নামে জন আর্মষ্ট্রং করি সাহেবের সঙ্গে বাঙ্গলা দেশের কলিকাতা নগরে বাণীজ্যকারি ও ব্যবসায়ি পূর্ব্বে কলিকাতা নিবাসি নীলাম ওয়ালা ও সওদাগর এক্ষণে যোত্রহীন হইয়া চন্দননগর নামক ফান্সীয়েরদের অধিকার নিবাসি

রড্রিক মাকেঞ্জি সাহেবের

বিষয়ে ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে উক্ত যোত্রহীন যে তফসীল গত মার্চ মাসের ১২ তারিখে দাখিল করে তাহা বর্ত্তমান আপ্রিল মাসের ৯ তারিখের এই আদালতের হুকুমক্রমে সুধরাণ গিয়াছে অর্থাৎ উক্ত যোত্রহীনের এই২ মহাজনেরদের নাম তাহাতে লেখা গিয়াছে জয়চাঁদ পাল চৌধুরী ও মেরি মাকেঞ্জি ও আলেকজাণ্ডর মাকেঞ্জি।

বেলি ও মলয় ও মাকিন্টস।
যোত্রহীনের উকীল।

কলিকাতা ১৮৪৬। ১৪ আপ্রিল।

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS.

The following foregoing parcels of LANDED PROPERTY, will be sold by Public Auction to the highest bidders, at the Calcutta Exchange Sale Rooms, on an early day, viz. :

All that one full undivided moiety or equal half part or share (the whole into two equal parts or shares, being considered as divided) of and in all that Talook or Zemindary, commonly called and known by the name of Dhee Bagaut, situate lying and being in Pergunnah Santore, in the district of Jessore and province of Bengal.

And also all that other full undivided moiety or equal half part or share, (the whole into two equal parts or shares being considered as divided) of and in all that the said Talook or Zemindary, commonly called and known by the name of Dhee Bagaut aforesaid, situate, lying and being in Pergunnah Santore aforesaid, in the district of Jessore aforesaid, and province of Bengal aforesaid, held in Puttooneah from Nilcomul Paul Chowdry of Ranaghaut in the Zillah of Nuddea, Zemindar, the lease being granted in the name of Sonatun Koondoo for and in trust for Joychunder Paul Chowdry.

And also all that one full undivided fourth part or share (the whole into four equal parts or shares being considered as divided) of and in all that Talook or Zemindary, commonly called and known by the name of Lot Pergunnah Datteah, Hossainpore, Bagmarah, Magoora Gholah and Mooragatcha, situate, lying and being in the Zillah of Jessore, and province of Bengal aforesaid, the annual Sudder Jummah or Government Revenue, of which said Talook or Zemindary is Sicca Rupees forty-four thousand, three hundred and sixty-four, eleven annas, four gundahs and two cowries.

[*Government Gazette*, 21*st April*, 1846.]

সাধারণ ব্যক্তিরদের ইশ্তিহার।

নীচের লিখিত কএক খণ্ড ভূমি কতক দিন পরে কলিকাতার এক্সচেঞ্জ নীলামঘরে নীলাম হইবেক। যে জন সর্ব্বাপেক্ষা অধিক ডাকিবেক তাহাকে বিক্রয় করা যাইবেক।

বিশেষতঃ বাঙ্গলা দেশের যশোহর জিলার সাঁতোর পরগনার শামিল ও তন্মধ্যস্থিত ডিহী বাগাৎ নামেতে খ্যাত যে এক তালুক ও জমীদারী দুই সমান অংশে বিভক্ত হয় তাহার অবিভক্ত অর্দ্ধেক অংশ।

এবং উক্ত বাঙ্গলা দেশের উক্ত যশোহর জিলার উক্ত সাঁতোর পরগনার শামিল ও তন্মধ্যস্থিত উক্ত ডিহী বাগাৎ নামেতে খ্যাত উক্ত যে তালুক কিম্বা জমীদারী জিলা নদীয়ার রাণাঘাটের জমীদার নীলকমল পালচৌধুরীর পত্তনিয়া তালুক তাহার সমুদয় দুই সমান অংশে বিভক্ত হইয়া তাহার অবিভক্ত অর্দ্ধেক অংশ নীলাম হইবেক। ঐ তালুকের পাট্টা জয়চন্দ্র পাল চৌধুরীর নিমিত্তে সনাতন কুণ্ডুর নামে দেওয়া যায়।

এবং উক্ত বাঙ্গলা দেশের জিলা যশোহরের শামিল ও তন্মধ্যস্থিত লাট পরগনা দাঁতিয়া ও হুসেনপুর ও বাগমারা ও মাগুরা খোলা ও মুড়াগাছা নামেতে খ্যাত যে এক তালুক কিম্বা জমীদারী চারি সমান ভাগে বিভক্ত হয় তাহার অবিভক্ত চতুর্থাংশ নীলাম হইবেক। উক্ত তালুক কিম্বা জমীদারীর সালিয়ানা সদর জমা সিক্কা ৪৪৩৬৪ ॥৵৪ ॥

And also all that one full undivided fourth part or share (the whole into four equal parts or shares being considered as divided) of and in all that Talook or Zemindary, commonly called and known by the name of Turriff Sidhepassah, situate, lying and being in the Zillah of Jessore aforesaid, the annual Sudder Jummah or Government Revenue of which said Talook or Zemindary is Sicca Rupees two thousand, one hundred and eighty-nine, five annas, five gundahs and two cowries.

এবং উক্ত যশোহর জিলার তরফ সিদ্ধিপাসা নামে খ্যাত যে এক তালুক কিম্বা জমীদারী সমান চারি অংশে বিভক্ত হয় তাহার সম্পূর্ণ অবিভক্ত চতুর্থাংশ নীলাম হইবেক ঐ তালুক কিম্বা জমীদারীর সালিয়ানা সদর জমা সিক্কা ২১৮৯ ।/৫ ॥

And also all that one full undivided fourth part or share (the whole into four equal parts or shares being considered as divided), of and in all that Talook or Zemindary, commonly called and known by the name of Mouzah Bistnopore, situate, lying and being in the Zillah of Jessore aforesaid, and province of Bengal aforesaid, the annual Sudder Jummah or Government Revenue, of which said Zemindary is Sicca Rupees three hundred and sixteen, one anna and eleven gundahs.

এবং উক্ত বাঙ্গলা দেশের উক্ত যশোহর জিলার শামিল ও তন্মধ্যস্থিত মৌজা বিষ্ণুপুর নামে যে এক তালুক কিম্বা জমীদারী সমান চারি অংশে বিভক্ত হয় তাহার অবিভক্ত চতুর্থাংশ নীলাম হইবেক । ঐ জমীদারীর সালিয়ানা সদর জমা সিক্কা ৩১৬/১১

And also all that one full undivided moiety or equal half part or share (the whole into two equal parts or shares, being considered as divided), of and in all that piece or parcel of land, situate, lying and being at Sootanooty, in or near Calcutta aforesaid, containing by admeasurement eleven cottahs and eight chittacks, be the same a little more or less and butted and bounded as follows, that is to say, on the north by a piece or parcel of ground formerly the property of the late Cossinauth Dutt; on the south by a piece of ground formerly the property of the late Joyram Ghose; on the east by the piece of ground formerly the property of the late Gocool Chunder Dutt; and on the west by the Company's Road.

এবং উক্ত কলিকাতা নগরে কি তাহার নিকটে সূতানুটির শামিল ও তন্মধ্যস্থিত যে এক খণ্ড ও বন্দ ভূমি দুই সমান ভাগে বিভক্ত হইয়াছে তাহার সম্পূর্ণ অবিভক্ত অর্দ্ধেক অংশ নীলাম হইবেক । তাহার পরিমাণ কমবেশ ॥১॥ এগার কাটা আট ছটাক তাহা এইরূপে চতুঃসীমাবদ্ধ বিশেষতঃ তাহার উত্তর দিগে মৃত কাশীনাথ দত্তের এক খণ্ড ভূমি দক্ষিণ দিগে মৃত জয়রাম ঘোষের এক খণ্ড ভূমি পূর্ব্ব দিগে মৃত গোকুলচন্দ্র দত্তের এক খণ্ড ভূমি পশ্চিম দিগে কোম্পানির রাস্তা ।

The title deeds of the above property are lying at the Office of Messrs. DENMAN and ABBOTT, Solicitors for the Mortgagees, to whom intending purchasers are referred for information.

উক্ত সকল ভূমিসম্পর্কীয় দলীলদস্তাবেজ বন্ধকলওনিয়ারদের উকীল শ্রীযুত ডেনমান ও আবট সাহেবের দফ্তরখানায় আছে ক্রয় করণের ইচ্ছুক মহাজনেরা তাঁহারদের স্থানে সকল সম্বাদ পাইতে পারেন ।

রিসীবর আফিস ।

জমিদারিদিগর ইজারা ।

সকলকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে আগামি ২৫ আপ্রিল শনিবার বেলা দুই প্রহর এক ঘণ্টার সময় সুপ্রিম কোর্টের রিসীবর শ্রীযুত রাবর্ট ওডোডা সাহেব তাঁহার আফিসে ৺ রাধামোহন বন্দ্যোপাধ্যায়ের ইষ্টেটের দরুণ নীচের লিখিত জমিদারিদিগরের ইজারার ডাক লইবেন যাঁহারা ইজারা লওনেচ্ছুক হয়েন ঐ সময়ে উক্ত আফিসে উপস্থিত হইবেন ।

জিলা যশোহরের অন্তঃপাতি পরগনা মাহমুদশাহির রকম তিন আনা চারি গণ্ডা মায় অন্দর বৃত্তি ।
ঐ পরগনা মাহমুদশাহির রকম ছয় আনা আট গণ্ডা ।
ঐ জিলা যশোহর মতালক তালুক কামার কুণ্ড ।
ঐ জিলা মতালক তালুক দলফা বাগুরা ।
ঐ জিলা মতালক তালুক বাদা মালঞ্চি ।
ঐ জিলা মতালক তরফ ফৈজুল্লাপুর ।

অপর বৃত্তান্ত রিসীবর আফিসে তত্ত্ব করিলে জানিতে পারিবেন ইতি ।

রিসিবর্স আফিস কোর্ট হৌস ।
তারিখ ২৬ মার্চ ১৮৪৬ সাল ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৪৬ । ২১ আপ্রিল ।]

শ্রীরামপুরের যন্ত্রালয়ে শ্রীযুত জান কাসমন সাহেবকর্ত্তৃক মুদ্রিত হইল ।

AUSPICIO REGIS ET SENATUS ANGLIÆ

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, APRIL 28, 1846.

কলিকাতা মঙ্গলবার ১৮৪৬ সাল ২৮ আপ্রিল।

CIRCULAR ORDERS OF THE SUDDER BOARD OF REVENUE.

No. 11.

From the Offg. Secretary to the Sudder Board of Revenue to the Commissioner of Revenue for the Division of ———

The Commissioner of Bhaugulpore having attracted the attention of the Sudder Board of Revenue to some irregular practices of the Zemindars of his Division in connection with the provisions of Sections 2 and 3, Regulation VII. of 1799, and Section 13, Regulation V. of 1812, have directed me to forward to you herewith a copy of that officer's communication (No. 518 of the 17th ultimo,) upon the subject, and of their reply thereto of this date, in order that the practices therein alluded to, if existing in your Division, may be put a stop to.

(Signed) G. PLOWDEN,
Officiating Secretary.

Sudder Board of Revenue,
Fort William, 3rd April, 1846.

No. 518.

From the Commissioner of the 12th or Bhaugulpore Division to the Secretary to the Sudder Board of Revenue, Fort William, dated Bhaugulpore, 17th March, 1846.

1st. I have the honour to report for the information and orders of the Sudder Board of Revenue that it appears to be generally the practice in this Division for Zemindars and other landholders to delegate to the Commissioner appointed under Act I. of 1839, the duties and powers which pertain to *themselves* under Sections 2 and 3, Regulation VII. of 1799, and Section 13, Regulation V. of 1812, that is instead of serving defaulting tenants with the written demand prescribed by the last mentioned Regulation, and afterwards distraining the defaulting

সদর বোর্ড রেবিনিউর সরক্যুলর অর্ডর।

১১ নম্বর।

অমুক এলাকার রাজস্বের শ্রীযুত কমিস্যনর সাহেবের প্রতি সদর বোর্ড রেবিনিউর শ্রীযুত একটিং সেক্রেটারী সাহেবের পত্র।

ভাগলপুরের কমিস্যনর সাহেব সদর বোর্ড রেবিনিউর সাহেবদিগকে জানাইয়াছেন যে ১৭৯৯ সালের ৭ আইনের ২। ৩ ধারা এবং ১৮১২ সালের ৫ আইনের ১৩ ধারার বিধির সম্পর্কে তাঁহার এলাকার মধ্যে জমীদারেরদের নানা বেআইনী কর্ম্ম হইতেছে অতএব যদ্যপি তোমার এলাকার মধ্যে সেইরূপ ব্যবহার হইতেছে তবে তাহা অগোণে নিবারণ হয় এতদর্থে ঐ কমিস্যনর সাহেবের গত মাসের ১৭ তারিখের ৫১৮ নম্বরী পত্রের এবং অদ্যকার তারিখের বোর্ডের সাহেবেরদের তদ্বিষয়ের উত্তরের নকল তোমার নিকটে পাঠাইতেছি।

জি প্লোডন।
একটিং সেক্রেটারী।

সদর বোর্ড রেবিনিউ।
ফোর্ট উলিয়ম। ১৮৪৬। ৩ আপ্রিল।

৫১৮ নম্বর।

কলিকাতাস্থ সদর বোর্ড রেবিনিউর সেক্রেটারী সাহেবের প্রতি ১৮৪৬ সালের ১৭ মার্চ তারিখে ভাগলপুরহইতে ১২ সংখ্যক অর্থাৎ ভাগলপুর এলাকার শ্রীযুত কমিস্যনর সাহেব যে পত্র লিখিলেন তাহা।

১ দফা। সদর বোর্ড রেবিনিউর বিজ্ঞাপন ও হুকুম পাইবার নিমিত্তে জ্ঞাপন করিতেছি যে ১৭৯৯ সালের ৭ আইনের ২। ৩ ধারা এবং ১৮১২ সালের ৫ আইনের ১৩ ধারানুসারে জমীদার ও অন্যান্য ভূম্যধিকারিরদের নিজে যে ক্ষমতা ও কার্য্য আছে তাহার ভার এই এলাকার জমীদার ও ভূম্যধিকারিরা ১৮৩৯ সালের ১ আইনের অনুযায়ি নিযুক্ত কমিস্যনর অর্থাৎ আমীনের প্রতি দিতেছেন অর্থাৎ পূর্ব্বোক্ত আইনে যে লিখিত দস্তাবেজ নির্দ্দিষ্ট আছে তাহা বাকীদার রাইয়তের প্রতি জারী না করিয়া এবং তৎপরে আপনারদের গোমাশ্তার দ্বারা ঐ বাকীদার রাইয়তের সম্পত্তি ক্রোক না করিয়া তাঁহারা ১৮৩৯

tenant's property through *their own Agents*, they make formal application on Eight Anna Stampt paper to the Commissioner appointed under Act I. of 1839, who thereupon deputes a peon on two Annas a day to serve the demand and make the attachment, and when this is done another peon on two Annas a day is appointed to give notice of the sale. In some instances the application is presented through a Mokhtar, whose power of attorney is also written on an Eight Anna Stamp.

2d. It appears to me that by this practice the tenants are burdened with an unnecessary and illegal charge ; the aggregate of which in not a few instances may exceed the amount of the arrear, and thereby put it out of the defaulter's power to discharge the demand or furnish adequate security to contest its justness.

3rd. I therefore solicit the instruction of the Board regarding the prohibition of all such unauthorized charges in future.

(Signed) G. F. Brown,
Commissioner of Revenue.

No. 55.

From the Offg. Secretary to the Sudder Board of Revenue to the Commissioner of Revenue for the Division of Bhaugulpore.

Having placed your letter, No. 518 of the 17th ultimo, before the Sudder Board of Revenue, I am directed to communicate, in reply, that the practices pointed out therein being clearly illegal, and open to the objection you notice, must at once be prohibited ; and you are accordingly requested to take the necessary measures for putting a stop to them in your Division, which you might have done without referring to the Board.

(Signed) G. Plowden,
Offg. Secretary.

Sudder Board of Revenue,
Fort William, 3rd April, 1846.

CIRCULAR ORDERS OF THE SUDDER DEWANNY ADAWLUT.

No. 8.

To the Several Civil Judges in the Lower Provinces.

I am directed by the Court to transmit to you a copy of a reply in Persian, sent from the office of the Secretary to the Government of Bengal, to an Urzee of Maharajah Juggut Indur Bunwary Lall Bahadur, of Moorshedabad, and to request that effect be given to the orders of the Honourable the Deputy Governor, as regards the style of address to be adopted towards that individual, as indicated in the abovementioned reply.

W. Kirkpatrick, *Deputy Register.*

Fort William, 27th March, 1846.

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৪৬। ২৮ আপ্রিল।]

সালের ১ আইনের অনুসারে নিযুক্ত আমীনের নিকটে আট আনা মূল্যের ইষ্টাম্প কাগজে এক দরখাস্ত দেন। তাহাতে ঐ আমীন ঐ দস্তাবেজ জারী করণার্থ এবং ঐ সম্পত্তি ক্রোক করণার্থ দুই আনা করিয়া রোজের এক পেয়াদা পাঠান্ এবং তাহা হইলে নীলামের সংবাদ দেওনার্থ দুই আনা রোজের আর এক পেয়াদা নিযুক্ত হয়। কোন২ গতিকে ঐ দরখাস্ত এক মোখ্তারের দ্বারা দরপেশ হয় এবং তাহার মোখ্তারনামা আট আনা মূল্যের ইষ্টাম্পে লেখা যায়।

২ দফা। আমার বোধ হয় যে এই ব্যবহারের দ্বারা রাইয়তেরদের অনাবশ্যক ও বেআইনী খরচা পড়িতেছে। কোন২ গতিকে ঐ সমুদয় খরচা বাকী টাকার অধিকও হইতে পারে তাহাতে ঐ বাকীদার দাওয়া পরিশোধ করিতে অথবা দাওয়ার অযথার্থতার বিষয়ে নালিশ করণার্থ উপযুক্ত জামিন দিতে অক্ষম হয়।

৩ দফা। অতএব উত্তর কালে এই প্রকার সকল বিনা অনুমতির খরচ নিবারণের বিষয়ে বোর্ডের সাহেবেরদের হুকুম প্রার্থনা করিতেছি।

জি এফ ব্রৌণ।
রাজস্বের কমিস্যনর।

৫৫ নম্বর।

ভাগলপুর এলাকার রাজস্বের শ্রীযুত কমিস্যনর সাহেবের প্রতি সদর বোর্ড রেবিনিউর শ্রীযুত এক্টিং সেক্রেটারী সাহেবের পত্র।

তোমার গত মাসের ১৭ তারিখের ৫১৮ নম্বরী পত্র সদর বোর্ড রেবিনিউর সাহেবেরদিগকে জ্ঞাপন করিয়াছি এবং তাঁহারদের হুকুমানুসারে এই উত্তর দিতেছি যে ঐ পত্রের দ্বারা যে ব্যবহার জ্ঞাপন করিয়াছ তাহা স্পষ্টতঃ বেআইনী এবং তুমি তদ্বিষয়ে যে সকল আপত্তি জানাইয়াছ তাহা তাহাতে খাটে বটে অতএব তাহা একেবারে নিবারণ করিতে হইবেক এবং তোমার এলাকার মধ্যে তাহা রহিত করণার্থ যে উদ্যোগের আবশ্যক তাহা করিতে তোমার প্রতি এইক্ষণে আদেশ হইতেছে। ফলতঃ বোর্ডের সাহেবেরদের নিকটে এই বিষয় অর্পণ না করিয়াও তাহা নিবারণ করিতে তোমার ক্ষমতা ছিল।

জি প্লোডন। এক্টিং সেক্রেটারী।

সদর বোর্ড রেবিনিউ।
ফোর্ট উলিয়ম। ১৮৪৬। ৩ আপ্রিল।

John C. Marshman, *Bengalee Translator.*

সদর দেওয়ানী আদালতের সরক্যুলর অর্ডর।

৮ নম্বর।

বাঙ্গলাপ্রভৃতি দেশের শ্রীযুত নানা দেওয়ানীর কার্য্যকারক বরাবরেষু।

মুরশিদাবাদের মহারাজা জগতীন্দ্র বনওয়ারী লাল বাহাদুরের আরজীতে বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারীর দফ্তরহইতে পারসী ভাষায় যে উত্তর পাঠান গিয়াছিল তাহা সদর আদালতের হুকুমক্রমে তোমার নিকটে পাঠাইয়া আদেশ করিতেছি যে ঐ মহারাজার শিরনামার বিষয়ে শ্রীযুত ডেপুটী গবর্নর সাহেবের যে হুকুম উক্ত পত্রে লেখা আছে তাহা প্রতি পালন করণার্থ যথোচিত হুকুম দেওয়া যায়।

ডবলিউ কর্কপাত্রিক। ডেপুটী রেজিষ্টর।

ফোর্ট উলিয়ম। ১৮৪৬। ২৭ মার্চ।

John C. Marshman, *Bengalee Translator.*

نقل خط بنام مهاراجه بنواري لعل بهادر مورخه هجدهم ماه فبروري سنه ۱۸۴۶ مسيحه

شرح انکه

مهاراجه صاحب مشفق بسيار مهربان دوستان سلامت مکاتبه الفت طراز مع خريطه بنام نامي واسم سامي بندگان عالي متعالي جناب مستطاب معلي القاب ديپوتي گورنر بنگال دام اقباله متضمن بمطالب چند شانه کش کيسوي وصول گرديده باعث انکشاف مطالب مندرجه وسبب شادي ونشاط بے اندازه گشت بدستور قديم بهپيشگاه معدلت پناه بندگان محتشم اليهم مستعد گرديد چنانچه بپاسخ آن انچيکه از طرز ارشاد نواب صاحب ممدوح مستنبط ومستدرک گرديد محول نچامه محبت شمامه ميگردد مشفق من نقل مکاتبه الفت طراز هذا بذريعه چتهي انگريزي موافق ضابطهٔ قديمه بمحکمه صدر بورد ريتو ابلاغ داشته خواهد شد تا حکام اضلاع وامصار القاب سکرتري درمراسلات ومکاتبات بان مهربان ملحوظ و مرعي خواهند داشت واستدعاے پروانهٔ راهداري که ساخته اند درينولا اصلاً ضرورت آن ندارد زيراچه درقلمي وسرکار ابد پايدار مع اسباب و نوازمات وحشم وخدم مهاراجگي بدستور قديم بهرجا که خواهند احدي ومتنفسي مانع ومزاحم آن نخواهد شد چشم است که اين الفت پرست را دوام مشتاق ادراک خيريت هاي خود دانسته بترقيم مکاتبه الفت طراز اطلاع مي نموده باشند زياده چه بر طرازد فقط

CIRCULAR ORDERS OF THE SUDDER NIZAMUT ADAWLUT.

No. 3.

To the Several Criminal Authorities in the Lower Provinces.

The Court are pleased to prescribe the following additions to the rules for the preparation of Criminal Statements :—

Supplementary rules for the preparation of the Magistrate's Statements.

Paragraph 136. Whenever any individual having been acquitted of a penal Act, on the ground of insanity, and detained in confinement in default of security, may be entered in Part 5, of Statement No. 2, Magistrates will be pleased to append a note in the Margin distinguishing him from others exhibited in the same part and Statement.

W. KIRKPATRICK, *Deputy Register.*

Fort William, 10th February, 1846.

[*Government Gazette, 28th April,* 1846.]

সদর নিজামৎ আদালতের সরক্যুলর অর্ডর।

৩ নম্বর।

বাঙ্গলাপ্রভৃতি দেশের শ্রীযুত নানা ফৌজদারীর কার্য্যকারক বরাবরেষু।

ফৌজদারী কৈফিয়ৎ প্রস্তুত করণের বিষয়ে নিজামৎ আদালত নীচের লিখিত অতিরিক্ত বিধান নির্দ্দিষ্ট করিতেছেন।

মাজিষ্ট্রেট সাহেবের কৈফিয়ৎ প্রস্তুত করণের বিষয়ি অতিরিক্ত বিধি।

১৩৬ দফা। যখন কোন ব্যক্তি উন্মাদপ্রযুক্ত দণ্ডযোগ্য কোন অপরাধে নির্দ্দোষী হয় এবং জামিন না দেওয়াপ্রযুক্ত কয়েদ থাকে এবং ২ নম্বরী কৈফিয়তের পঞ্চম ভাগে তাহার নাম লেখা যায় তখন উক্ত কৈফিয়তের সেই ভাগের লিখিত অন্য২ ব্যক্তিহইতে তাহার প্রভেদ থাকে এই জন্যে মাজিষ্ট্রেট সাহেবেরা পার্শ্বে এক মন্তব্য কথা লিখিবেন।

ডবলিউ কর্কপাত্রিক। ডেপুটী রেজিষ্টর।

ফোর্ট উলিয়ম। ১৮৪৬। ১০ ফেব্রুআরি।

JOHN C. MARSHMAN, *Bengalee Translator.*

ফোর্ট উলিয়ম।
১৮৪৬ সাল ১৫ আপ্রিল।
নির্দ্ধারণ।

বর্ত্তমান মাসের ১১ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটে সর্ব্ব সাধারণ লোকেরদের উপকারার্থ যে সকল কর্ম্মের তালিকা প্রকাশ হয় তদতিরিক্ত ১৮৩৯ সালঅবধি ১৮৪৫ সালের আপ্রিল মাসপর্য্যন্ত বিশেষ২ মহাশয়েরা আপনারদের খরচে সাধারণ লোকেরদের উপকারার্থ যে সকল কর্ম্ম সম্পন্ন করেন্ তাহা সর্ব্ব সাধারণ লোককে জানাইবার নিমিত্তে প্রকাশ হইতেছে।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত অনরবিল ডেপুটী গবরনর্ সাহেবের হুকুমক্রমে।

এফ জে হালিডে।
বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটারী।

বিশেষ২ মহাশয়েরা আপনারদের খরচে সর্ব্ব সাধারণের উপকারার্থ যে সকল কর্ম্ম সম্পন্ন করেন্ তাহার তালিকা।

জিলা	যাঁহার খরচে কর্ম্ম সম্পন্ন হয় তাঁহার নাম।	যে প্রকার কর্ম্ম	যে স্থানে হয়	খরচ	মন্তব্য কথা
বেহার	মসমৎ খোসিয়ালো তিনোলিন	এক টোপ ও এক পাকা ইঁদারা	দায়ুদ নগরের রাস্তায়	২৫০৲	
ঐ	মহম্মদ সৌগীর	পাকা ইঁদারা	পং সেরঘাটি মৌজা চিতাবের পশ্চিম দিগে ...	৩০০৲	
ঐ	মহাসিং বাবুআ	ঐ	পং ঐ মৌজা চিগতির উত্তর দিগে	২১০৲	
ঐ	রাজা জয়পিকাস সিংহের পত্নী রাণী ভগবনমানী ...	টোপ ও পাকা ইঁদারা	পং চেরকাবান মৌজা বানিয়ার উত্তর দিগে ...	৮৫০৲	
ঐ	মহাবিপ্রসাদ কায়স্থ	পাকা ইঁদারা ও বাজার	পং সেরিস কসবা সেরিসের দক্ষিণ দিগে ...	১০০০৲	
ঐ	মৌলবী ওয়াহিদউল হক	টোপ ও পাকা ইঁদারা	পাটনার রাস্তা...	৬০০৲	
ঐ	চির-জীবীলাল মহাজন	ঐ ঐ	ঐ	৩০০৲	
ঐ	মৌজা ধরনাই নিয়ামৎপুরের অধিকারী	ঐ ঐ	ঐ	৩০০৲	
ঐ	শ্রীচাঁদ এবং মৌজা সরাইন্দের অধিকারী	পাকা ইঁদারা ও বাজার	ঐ	১১০০৲	
ঐ	মুনশী চিরাগ আলী	টোপ ও পাকা ইঁদারা ও বাজার	দায়ুদ নগরের রাস্তা	১২০০৲	
ঐ	ভরতসিংহ	টোপ ও পাকা ইঁদারা	ঐ	৮০০৲	
ঐ	ননকু কাহার	ঐ ঐ	ঐ	২৫০৲	
ঐ	লালু শাহু মহাজন	পাকা ইঁদারা	সাহেব গঞ্জ	৪০০৲	
শাহাবাদ	রামনাথ দাস	ঐ	পং আরা তালুক সাকুদি মৌজা রামসাগর ...	১০০৲	
ঐ	মনোরথ দাস	ঐ	ঐ	১০০৲	

জিলা	যাঁহার খরচে কর্ম্ম সম্পন্ন হয় তাঁহার নাম	যে প্রকার কর্ম্ম	যে স্থানে হয়	খরচ	মন্তব্য কথা
শাহাবাদ	গুরুদয়াল পাস্মান	পাকা ইঁদারা	পং আরা মৌজা খনগাম	১২৫৲	
ঐ	রেহু লোহার	ঐ	ঐ ঐ	১২৫৲	
ঐ	বাবু অমর সিংহ	ঐ	ঐ ঐ	১০০৲	
ঐ	সালগ্রাম সিংহ	ঐ	মৌজা গাজিপুর ইংলিস	১২৫৲	
ঐ	রাধি পাঠক	ঐ	মৌজা আহিয়াপুর	১৫০৲	
ঐ	তাহল রায়	ঐ	মৌজা খনগাম	১০০৲	
ঐ	পরস্তুধী সিংহ হাওলদার	ঐ	তালুক চাঁদি	১২৫৲	
ঐ	অজেবলাল	ঐ	মৌজা চাঁদি	২০০৲	
ঐ	শিবচরণ	দুই পাকা ইঁদারা	ঐ	২৫০৲	
ঐ	হরসহায় রাউথ	পাকা ইঁদারা	মৌজা লোদিপুর	১২৫৲	
ঐ	গজরায়	ঐ	মৌজা মিরহী	১০০৲	
ঐ	দমিয়াব	ঐ	মৌজা দুঁড়িয়া	১২৫৲	
ঐ	রামনাথ রায়	ঐ	মৌজা ভূস্মৌলা	১০০৲	
ঐ	রাজবল্লভ সিংহ	ঐ	মৌজা মটুকপুর	১২৫৲	
ঐ	আয়না সিং	ঐ	সিনহা বনওয়ারী	১৫০৲	
ঐ	জীবকি পাঁড়ে	ঐ	মৌজা তাড়হাদা	১৫০৲	
ঐ	বেহারীলাল	ঐ	মৌজা পায়গা	১২৫৲	
ঐ	লেখরাজ সিংহ	ঐ	মৌজা খিসরাহী	১৫০৲	
ঐ	লালা রায়	ঐ	মৌজা ভেলডুমরা	১৫০৲	
ঐ	মুনসী কেরামৎআলী	পাকা অতিথিশালা	মৌজা শাসিরাম মহল্লা সোনারটালি ...	১২৫৲	
ঐ	রঘুবর ভকৎ	পাকা ইঁদারা	পং শাসিরাম মৌজা পথারি	১৫০৲	
ঐ	তাহাল চৌবে	দুই মন্দির এক পুকুর এক অতিথিশালা ...	মৌজা বেলাসপুর	৭৯৭৫৸৶	
ঐ	অযোধ্যা রায়	পাকা ইঁদারা	ঐ অরুণরা	২২৫৲	
ঐ	ঐ	বাগান ও ইঁদারা	ঐ বসুন্ধরা	২০৫৲	
ঐ	মসমৎ কুন্দন কুঙার	পাকা ইঁদারা	বেল্লারহি	৪০৩৸০	
ঐ	ভৈরব	ঐ	বেলহরি	১২৫৲	
ঐ	আদিত্য পাঁড়ে ওগয়রহ	দুই পাকা ইঁদারা	ডেবরিয়া	১২৪০৲	

জিলা	যাঁহার খরচে কর্ম্ম সম্পন্ন হয় তাঁহার নাম	যে প্রকার কর্ম্ম	যে স্থানে হয়	খরচ	মন্তব্য কথা
শাহাবাদ	রামগোলাম সিং	পাকা ইঁদারা	মৌজা গোপালপুর	১২৫৲	
ঐ	দেওয়ান রামনাথ সিংহ	ঐ	ঐ ধর্ম্মপুর	১৫০৲	
ঐ	ঐ	ঐ	ঐ মদরাধি	২০৫৲	
ঐ	ঐ	ঐ	ঐ ঐ	১১২৲	
ঐ	ঐ	ঐ	ঐ ঐ	২১০৲	
ঐ	অযুবাপাঁড়ে	ঐ	ঐ মালি	২০৫৲	
ঐ	জয়ন্তী	ঐ	ঐ শ্রীরামপুর	১০৩৲	
ঐ	অযুবাপাঁড়ে	ঐ	ঐ পত্তর	১৫০৲	
ঐ	গুণরাজ	ঐ	ঐ বায়সপুর	১০০৲	
ঐ	রামকৃষ্ণ সহায়	ঐ	ঐ খাগড়া	১৩৫৲	
ঐ	খুস লাল	ঐ	ঐ এতিয়গণ্ডি	২২৫৲	
ঐ	মুনি লাল	ঐ	ঐ অন্নপুর	১০০৲	
ঐ	মসম্মৎলক্ষ্মীকুমার	ঐ	ঐ সয়দাবাদ	৪১৫৲	
ঐ	শম্ভু সিংহ	ঐ	ঐ দিহিনী	২৫০৲	
ঐ	জে টশ সাহেব	দুই পাকা ইঁদারা	ঐ ঐ	৩০০৲	
ঐ	প্রয়াগ ভকৎ	পাকা ইঁদারা	ঐ দরিহৎ	১২৫৲	
ঐ	সেখ পাঁচু	ঐ	ঐ মেহরগঞ্জ	১৪০৲	
ঐ	কবুতর শাহ ওগয়রহ	ঐ	ঐ নাসিরগঞ্জ	১২৫৲	
ঐ	সুমরন পাঁড়ে	ঐ	ঐ খুদনু	৭৪৬৲	
ঐ	গুণরাজ চৌবে	ঐ	ঐ নিমা	১২০৲	
ঐ	রতন ভকৎ	ঐ	ঐ পতানি	১৫০৲	
ঐ	যুবরাজ শাহ	ঐ	ঐ পিপরি	১৪৫ ॥০	
ঐ	অয়োধ্যা রায়	দুই পাকা ইঁদারা	ঐ সুনবরসা	৪৩২৲	
ঐ	গুদনি পাঁড়ে	পাকা ইঁদারা	ঐ লোদি	২২৫৲	
ঐ	ঐ	ঐ	ঐ বিলহারি	২৫২৲	
ঐ	ঐ	ঐ	ঐ কোটার	৭০৫৲	
ঐ	ধর্ম্মু	ঐ	ঐ পল্টন	১১৫৲	

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট । ১৮৪৬ । ২৮ জানুয়ারি ।]

জিলা	যাহার খরচে কর্ম্ম সম্পন্ন হয় তাঁহার নাম।	যে প্রকার কর্ম্ম	যে স্থানে হয়	খরচ	মন্তব্য কথা
শাহাবাদ	ইমামবকস খাঁ	পাকা ইঁদারা	মহাল সেখপুর	২০০৲	
ঐ	গোলাম গৌস সুবাদার	ঐ	ঐ শাকিসাহী	১০৭৫৲	
ঐ	দর্শনসিংহ অক্ষহরী	ঐ	বাজার জানি	৩০০৲	
ঐ	বাবু রাজনাথ	তিন পাকা ইঁদারা	মৌজা মহবারি	৭২৫৲	
ঐ	শম্ভু সিংহ	পাকা ইঁদারা	ঐ দরিহট	১০০৲	
ঐ	বাবু গোপীনাথ সিংহ	দুই পাকা ইঁদারা	ঐ বরারি	৩০০৲	
ঐ	বাবু ওস্‌মান	দুই ঐ	ঐ	২৫০৲	
ঐ	দীলারাম	পাকা ইঁদারা	ঐ	১৫০৲	
ঐ	মীর আবদুল নাজীর	ঐ	ঐ সাএদলা	১২৫৲	
ঐ	ঐ	ঐ	ঐ আমাউর	১৫০৲	
ঐ	বাবু বিশ্বনাথ সিংহ	ঐ	ঐ নকরু	২০৫৶	
ঐ	অযোধ্যা রায়	পাকা ইঁদারা ও বাগান	কুমহয়লা	২৫০৲	
ঐ	খেদু কলওয়ার	পাকা ইঁদারা	ঐ নীলারি পৎ শাসিরাম	২০২৲	
ঐ	গোপাল তেওয়ারী	ঐ	ঐ মনিয়ারি পৎ ঐ	১০৫৲	
ঐ	ঐ	ঐ	তলকপুর পৎ ঐ	২৫০৲	
ঐ	সুমরথ পাঁড়ে ওগয়রহ	দুই পাকা ইঁদারা	ঐ সমরদিয়া পৎ ঐ	১৪৫০৲	
ঐ	ঐ	পাকা ইঁদারা	ঐ তিলনি পৎ ঐ	৫৩৫৲	
ঐ	হনূমান সিংহ	ঐ	ইজনি পৎ ঐ	৩০৫৲	
ঐ	আবিলক ওগয়রহ	ঐ	ঐ চমরহা পৎ ঐ	১৫০৲	
ঐ	জয়নাথ সিংহ	ইঁদারা ও পুকুর	ঐ সকিন্দা পৎ ঐ	১৫১৫৲	
ঐ	ছত্রধারী লাল	পাকা ইঁদারা	ঐ সুখেরা পৎ ঐ	১৫০৲	
ঐ	হীরালাল	ঐ	মজরাধি পৎ ঐ	২০৩৲	
ঐ	রণজিৎ রায়	ঐ	ঐ আমপুর পৎ ঐ	২৫০৲	
ঐ	রঘুবনপ্রসাদ	ঐ	মহাল হালমগঞ্জ পৎ ঐ	১২৫৲	
ঐ	বিশেষ লোকের চাঁদা	পাকা সরাই	ঐ বাজার জানি পৎ ঐ...	৫০০০৲১৫	
ঐ	রঘুনাথ রায়	পাকা ইঁদারা	মৌজা ভেলজা পৎ ঐ	২২০৲	
ঐ	ঐ	ঐ	ঐ বসৌরা পৎ ঐ	২২৫৲	

জিলা	যাঁহার খরচে কর্ম্ম সম্পন্ন হয় তাঁহার নাম	যে প্রকার কর্ম্ম	যে স্থানে হয়	খরচ	মন্তব্য কথা
শাহাবাদ	শিবরাজ আহোর	পাকা ইঁদারা	মৌজা গাঙ্গৌলি পং শাসিরাম	১০০৲	
ঐ	মসমাৎ ধনকুমার	ঐ	ঐ পং ঐ	১০১৲	
ঐ	বলাকী ভকৎ	ঐ	ঐ পটারি পং ঐ	১৫০৲	
ঐ	অযোধ্যা রায়	দুই পাকা ইঁদারা	ঐ কুমহয়লা পং ঐ	৫১০৶	
ঐ	ঐ	এক পাকা ইঁদারা	ঐ বসুধরা	১৭৫৲	
ঐ	ঐ	ইঁদারা ও বাগান	পতনপুর পং ঐ	৩৫০৲	
ঐ	রঘুবর চৌবে	দুই পাকা ইঁদারা	ঐ বনৌরা পং ঐ	৪০৫৲	
ঐ	গুমান পাঠক ওগয়রহ	পাকা ইঁদারা	ঐ বসুদিহা পং ঐ	১৫০৲	
ঐ	বেহারীলাল	ঐ	বিলাসপুর পং ঐ	৩০৫ ॥৶	
ঐ	লালসরায় ওগয়রহ	পাকা ইঁদারা	ঐ বিউরবাঁধ পং ঐ	১৭৭৲	
ঐ	চৈতন্যধারী রায়	ঐ	ঐ ধরমপুর পং ঐ	২০৫৲	
ঐ	ফুলমান রায় ওগয়রহ	দুই পাকা ইঁদারা	ঐ অকড়ি পং ঐ	৩৪৫ ।৶	
ঐ	শাহা করিরুদ্দীন	সরাইর মেরামৎ	ঐ কসবা পং ঐ	৩৬১৶৫	
ঐ	ভীচুকলাল ওগয়রহ	পাকা ইঁদারা	মহাল সোণারতলি পং ঐ	২৫০৲	
ঐ	হুসেনআলী ওগয়রহ...	ঐ	মৌজা বাদযোগা পং ঐ	১৫০৲	
ঐ	দেহল রায়	ঐ	খরিনু পং ঐ	১২৫৲	
ঐ	যুবরাজ রায়	ঐ	ঐ জগদুন্দে পং ঐ	২০০৲	
ঐ	রামদত্ত গোঁসাই	ঐ	ঐ বড়দলি পং ঐ	১০১৲	
ঐ	বাবু বিশ্বনাথ সিংহ	ঐ	ঐ মঝাই পং ঐ	১৪০ ।৶	
ঐ	ভকৎ কএরী	ঐ	ঐ গঞ্জিয়া পং ঐ	১৪০ ।৶	
ঐ	অযোধ্যা রায়	ঐ	ঐ পথনপুর পং ঐ	২৭৫৲	
ঐ	ঐ	ইঁদারা ও বাগান	ঐ কুমহয়লা পং ঐ	২১০৲	
ঐ	জীতুন রায়	পাকা ইঁদারা	ঐ গুড়ি পং ঐ	১০৫৲	
ঐ	ননকুমহাথৈ	ঐ	ঐ বসদিহা পং ঐ	১০০৲	
ঐ	সুমরণ পাঁড়ে ওগয়রহ	ঐ	ঐ তিলনি	৭৫২৲	
ঐ	রামকৃষ্ণ শাহু	ঐ	ঐ কিক্রা পং ঐ	১৫০৲	

জিলা	যাঁহার খরচে কর্ম্ম সম্পন্ন হয় তাঁহার নাম	যে প্রকার কর্ম্ম	যে স্থানে হয়	খরচ	মন্তব্য কথা
শাহাবাদ	মুর্ত্তিজা খাঁ	পাকা ইঁদারা	মহাল তাকী শাহিদ পং ঐ	১৭৫৲	
ঐ	শা কবিরুদ্দীন	সরাই	ঐ কুবরগঞ্জ পং ঐ	৫০০৲	
ঐ	বেণীপ্রসাদ ওগয়রহ	পাকা ইঁদারা	ঐ মহাজনতলা পং ঐ	২০০৲	
ঐ	সিবন রায়	ঐ	মৌজা রগলু রগো খাঁ পং ঐ	১৫০৲	
ঐ	সেখ সেরাজুদ্দীন	ঐ	ঐ রগলু রধোকর পং ঐ	৩০০৲	
ঐ	লেখা সিং নায়ক	ঐ	ঐ রগলু রজোখর পং ঐ	৩০০৲	
ঐ	বাবু বিশ্বনাথ সিং	চারি পাকা ইঁদারা	ঐ সৌচন পং ঐ	৬১২॥	
ঐ	অধীন আহর	এক পাকা ইঁদারা	ঐ মহম্মদপুর পং ঐ	১১৫।/	
ঐ	গোপাল তেওয়ারী	দুই পাকা ইঁদারা	অতিমপুর পং ঐ	৪০০৲	
ঐ	দহলী তেওয়ারী	পাকা ইঁদারা	ঐ জরকুরিয়া পং ঐ	১৫০৲	
ঐ	শিবদীন পাঁড়ে	ঐ	ঐ লিলুনি পং ঐ	৩৫২৲	
ঐ	জগন্নাথ কলওয়ার	ঐ	ঐ মহেশপুর পং ঐ	১২৫৲	
ঐ	গোপাল তেওয়ারী	পাঁচ পাকা ইঁদারা	ঐ কুরগানি পং ঐ	৭৫৪৲	
ঐ	যদুরায়ওগয়রহ	পাকা ইঁদারা	ঐ রবোটা পং ঐ	২৭৫৲	
ঐ	সেখ সফদর আলী	ঐ	ঐ কৈথি পং ঐ	১১২৲	
ঐ	সেখ চেরাগ আলী	ঐ	ঐ কৃপা পং রোটাস ঐ	১০০৲	
ঐ	লালা দেবীপ্রসাদ	ঐ	ঐ শাহাপুর পং ঐ	১৫০৲	
ঐ	বাবু জয়নাথ সিং	ঐ	ঐ পকনুর পং ঐ	১০০৲	
ঐ	জে টশ সাহেব	ঐ	ঐ ... ঐ	১২০৲	
ঐ	ঐ	সাঁকো	ঐ বিসরা পং ঐ	১০০৲	
ঐ	আনন্দি মহতাব	ঐ	ঐ তিলৌনা পং ঐ	১৫৫৲	
ঐ	নসীনা বিবি	পাকা ইঁদারা	ঐ সারয়া পং ঐ	১৫০৲	
ঐ	সেখ চেরাগ আলী	ঐ	ঐ চোরকপ পং ঐ	১২৫৲	
ঐ	গণেশ পাঠক	ঐ	ঐ সিংহপুর পং ঐ	১০০৲	
ঐ	দরিয়াও সিং	ঐ	ঐ বস্তিপুর পং ঐ	১৫২৲	
ঐ	অনন্ত রায়	ঐ	ঐ কঙ্গাওন পং ঐ	১৫০৲	
ঐ	প্রসাদ সোনার ওগয়রহ	ঐ	ঐ ... ঐ	১২৫৲	
ঐ	গণেশী পাঠক	ঐ	বস্কটি পং ঐ	১০০৲	

জিলা	যাঁহার খরচের কর্ম্ম সম্পন্ন হয় তাঁহার নাম	যে প্রকার কর্ম্ম	যে স্থানে হয়	খরচ	মন্তব্য কথা
শাহাবাদ	কেরামৎ খাঁ...	পাকা ইঁদারা	ঐ চকমিলিক পং ঐ	১০০৲	
ঐ	বেণিপ্রসাদ ওগয়রহ	দুই পাকা ইঁদারা	দারানগর পং ঐ	৩২৫৲	
ঐ	ভগবান মহাতাব	এক পাকা ইঁদারা	শাহাপুর পং ঐ	১৫০৲	
ঐ	ব্রহ্মদয়াল দুবে	ঐ	ঐ কায়রাজায়না পং ঐ	৪০০৲	
ঐ	মন্যুলাল	ঐ	ঐ তিলুথু পং ঐ	১৫০৲	
ঐ	শিবসহায় সিংহ	ঐ	ঐ বাবুরা পং বারেগাঁ ঐ	৯০০৲	
ঐ	প্রসন্ন শাহু	ঐ	ঐ মহম্মদপুর পং ঐ	১০০৫৲	
ঐ	চাটুনি	ঐ	ঐ বাবুরা পং ঐ	২১০৲	
ঐ	মসমৎ বিবি মিস্‌রন	ঐ	ঐ চান্দা পং ঐ	২০০৲	
ঐ	নাএক তেলি	ঐ	ঐ করাউনি পং বেদিয়া	১২৫৲	
ঐ	ভিচুক মলাই	ঐ	ঐ মণিপুর পং ঐ	৩০০৲	
ঐ	রঘুরাজ	ঐ	ঐ মহুয়ার পং ঐ	১৭৫৲	
ঐ	গুরুদয়াল মহাতাব	ঐ	ঐ সিমরাউন পং পৌয়ার	১২৫৲	
ঐ	হরদয়াল মহাতাব	ঐ	ঐ পং ঐ	১৩০৲	
ঐ	লালা গোপালশরণ	দুই পাকা ইঁদারা	ঐ সারন্দা পং দেনারা	১২৫৲	
ঐ	সহসহায়	এক পাকা ইঁদারা	ঐ মগালিপুর পং ঐ	১৮০৲	
ঐ	বাবু শ্রীকৃষ্ণ সিংহ	ঐ	ঐ দেলহোর পং ঐ	১০০৲	
ঐ	বাবু হংসরাজ সিংহ	দুই পাকা ইঁদারা	ঐ কতরা পং ঐ	১৫০৲	
ঐ	শ্রীপাঁড়ে	এক পাকা ইঁদারা	ঐ পতেরিয়া পং দনওয়ার	১০০৲	
ঐ	বাবু প্রভুনাথ সিংহ	ঐ	ঐ মজিয়াউন পং ঐ	১৫০৲	
ঐ	শূরনাম সিংহ	ঐ	ঐ মেদিনীপুর পং ঐ	১৫০৲	
ঐ	দেলসিংহ সিংওগরহ	ঐ	মৌজা বিঘৌরা	১৬৩৲	
ঐ	গুরুদয়াল কুঁড়ি	ঐ	ঐ দিরি	১৩৭ ॥৶	
ঐ	অংনি কলওয়ার	ঐ	ঐ দুসরাইদ	১২০৸৶	
ঐ	মন্নি কালওয়ার	দুই পাকা ইঁদারা	ঐ সুকন	২৫১ ॥৶	
ঐ	আচার্য্য পণ্ডিত	পাকা ইঁদারা	ঐ পট্টি রসাইণ্ড	১৫৭৶	
ঐ	বৈরাগ রায়	ঐ	চিলবিলা বাসিপুর	১১০ ॥৶	

জিলা	যাঁহার খরচে কর্ম্ম সম্পন্ন হয় তাঁহার নাম।	যে প্রকার কর্ম্ম	যে স্থানে হয়	খরচ	মন্তব্য কথা
শাহাবাদ জিলা	শিবদয়াল ভক্কৎ	পাকা ইঁদারা	মৌজা ডুমরি	৫০০৲	
ঐ	মহারাজা মহেশ্বর বকস	ঐ	ডুমরাওন	১০৫৲	
ঐ	কানু কঁওয়াড়ি	ঐ	মৌজা একওয়ারা	১০০৲	
ঐ	হরপথ কঁওয়াড়ি	ঐ	ঐ	১০০৲	
ঐ	রেখা সিংহ	ঐ	বারহি	১৫০৲	
ঐ	গোপাল পাঁড়ে	ঐ	ধূনি	১৯০॥৴	
ঐ	হনুমান ভক্ত	ঐ	মুখহরিয়া	১০০৲	
ঐ	আনন্দ পাঁড়ে	ঐ	পুরসুন	১৫০৲	
ঐ	ধরিল মহাতাব	ঐ	ঐ	১৫০৲	
ঐ	গিরিধারী রায়	ঐ	ঐ	১০০৲	
ঐ	জিতুন লাল	ঐ	দেলিয়া	১১৪৲	
ঐ	দুখহরণ মহাতাব	ঐ	সেঁওতা	১০০৲	
ঐ	আচম্বিত মহাতাব	ঐ	বৈরুট	১৫০৲	
ঐ	কেহর রায়	ঐ	অমর্তু	১০০৲	
ঐ	সুন্দর রায়	ঐ	আলগুথাউন	১৯৫৲	
ঐ	বিবি ধরমান	ঐ	রেগানদি	১৫০৲	
ঐ	জল্লু রায়	ঐ	ধনহুয়া	১০০৲	
ঐ	জগজীবন রায়	ঐ	ঐ	১০৫৲	
ঐ	রামজীবন রায়	ঐ	ঐ	১০০৲	
ঐ	বীরসিংহ	ঐ	বহুয়ারা	১৫০৲	
ঐ	মেওয়া লাল	ঐ	টৌলিদিরি	১০০৲	
ঐ	শিবনারায়ণ রায়	ঐ	ধরমপুর	১০০৲	
ঐ	শিবচরণ অজা	ঐ	হরপুর	১০০৲	
ঐ	অগম মহাতাব	ঐ	জনপুর	১০০৲	
ত্রিপুরা	রাজা কৃষ্ণকিশোর মাণিক বাহাদুর	সাঁকো	উত্তর চরতা	১৭৫৲	
ঐ	ঐ	ঐ	ঐ চরতার উত্তর দিগে	১০০৲	
ঐ	ঐ	ঐ	চরতা	১০০৲	

জিলা	যাঁহার খরচে কর্ম্ম সম্পন্ন হয় তাঁহার নাম	যে প্রকার কর্ম্ম	যে স্থানে হয়	খরচ	মন্তব্য কথা
ত্রিপুরা জিলা	মহম্মদআলি মুনশি	সাঁকো	দক্ষিণ চরতা	১৩০৲	
ঐ	মহম্মদ আলি খাঁ	ঐ	ননুয়া দীঘীর দক্ষিণ দিগে	১৩০৲	
ঐ	মাণিক বিবি	ঐ	বজ্রপুরের পূর্ব্ব দিগে	১৫০৲	
ঐ	আলিফ শাহা ফকির	ঐ	মৌজা নওপাড়া	১০০৲	
ঐ	মহম্মদ বক্তিয়ার	ঐ	দেরোরা	২৫০৲	এই কার্য্য এইক্ষণে চলিতেছে
ঐ	আহম্মদ আলী চৌধুরী	ঐ	পশ্চিম গাঁ	১২৫৲	
ঐ	বক্সআলী চৌধুরী	ঐ	ঐ	৪০০৲	
ঐ	বালকশাহা ফকির	ঐ	বাগুণ্ডা	১০০৲	
ঐ	ভজকৃষ্ণ রায় চৌধুরী	দুই সাঁকো	লকসাম	৮০০৲	
ঐ	মহম্মদগাজি চৌধুরী	ঐ	বাঘশহর	৫০০৲	
ঐ	বাবু দ্বারকানাথ ঠাকুর	ঐ	মৌজা নুনশহর	১০০৲	
ঐ	ঐ	ঐ	ঐ দূরেরচক	১০০৲	
ঐ	তপস্যারাম নাথ	দুই সাঁকো...	ঐ পিটর	১৫০৲	
ঐ	বাবু দ্বারকানাথ ঠাকুর	সাঁকো	ঐ আরিকল্লা	২৫০৲	
ঐ	ঐ	ঐ	ঐ বরকমটা	২৫০৲	
ঐ	রাজা শিবকৃষ্ণ বাহাদুর	তিন সাঁকো	ঐ কোরপাই	২২৫৲	
ঐ	ঐ	এক সাঁকো	রামপুর	২০০৲	

NOTIFICATIONS.

ORDERS BY THE SUDDER DEWANNY ADAWLUT.

LEAVES OF ABSENCE.

The 17th April, 1846.

Cazee Hamid Ullee, Moonsiff of Sonamookhee, Zillah West Burdwan, for seven days from the 22d instant.

The unexpired portion (viz. two days) of the leave of absence for one week, granted on the 20th ultimo, to Baboo Gunga Churn Shome, Moonsiff of Sullimabad, Zillah East Burdwan, has been cancelled at his own request.

The 24th April, 1846.

Moonshee Ally Newaz, Acting Moonsiff of Beegumgunge, Zillah Tipperah, for one week, from the 1st proximo.

Baboo Gourmohun Biddaylunkar, Moonsiff of Meherpoor, Nuddea, for 10 days from the 20th instant.

B. J. COLVIN, *Offg. Register.*

বিজ্ঞাপন।

সদর দেওয়ানী আদালতের হুকুম।

ছুটী।

১৮৪৬ সাল ১৭ আপ্রিল।

জিলা পশ্চিম বর্দ্ধমানের সোণামুখির মুনসেফ শ্রীযুত কাজী হামেদ আলী বর্ত্তমান মাসের ২২ তারিখঅবধি সাত দিনের ছুটী পাইয়াছেন।

জিলা পূর্ব্ব বর্দ্ধমানের সলিমাবাদের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু গঙ্গাচরণ সোম গত মাসের ২০ তারিখে যে এক সপ্তাহের ছুটী পান্ তাহার অবশিষ্ট কাল অর্থাৎ দুই দিন তাঁহার প্রার্থনায় রহিত হইয়াছে।

১৮৪৬ সাল ২৪ আপ্রিল।

জিলা ত্রিপুরার বেগমগঞ্জের একটিং মুনসেফ শ্রীযুত মুনশী আলী নেওয়াজ আগামি মাসের ১ তারিখঅবধি এক সপ্তাহের ছুটী পাইয়াছেন।

নদীয়ার মেহেরপুরের মুনসেফ শ্রীযুত গৌরমোহন বিদ্যালঙ্কার বর্ত্তমান মাসের ২০ তারিখঅবধি দশ দিনের ছুটী পাইয়াছেন।

বি জে কলবিন। একটিং রেজিষ্টর।

CIVIL APPOINTMENTS.

ORDERS BY THE HONOURABLE THE DEPUTY GOVERNOR OF BENGAL.

NOTIFICATIONS.

The 15th April, 1846

Mr. H. V. Hathorn, Civil and Sessions Judge of Sarun, made over charge of the current duties of his Office to the Principal Sudder Ameen on the 7th instant, in order to proceed on circuit duty.

Mr. H. C. Halkett, Officiating Collector of Beerbhoom, assumed charge of his office on the 10th instant.

Messrs. C. H. Campbell and C. Limond, of the Civil Service, are reported qualified for the public Service by proficiency in two of the Native Languages.

By order of the Honourable the Deputy Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 739.

ORDERS BY THE HONOURABLE THE DEPUTY GOVERNOR OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 15th April, 1846.

Mr. A. Money, Assistant to the Magistrate and Collector of Backergunge, is vested with the powers of a Joint Magistrate and Deputy Collector in that District.

Moulavie Gholam Hossein, Mahomedan Law Officer of Rungpore, is vested with the powers described in Clause 3, Section 2, Regulation III. 1821.

[*Government Gazette*, 28*th April*, 1846.]

রাজকর্ম্মে নিয়োগ।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত অনরবিল ডেপুটী গবরনর সাহেবের হুকুম।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৬ সাল ১৫ আপ্রিল।

সারণের সিবিল ও সেশন জজ শ্রীযুত এচ বি হেথর্ণ সাহেব দায়েরসায়েরী কর্ম্মে গমনার্থ বর্ত্তমান মাসের ৭ তারিখে আপন সিরিশ্তার চলিত কর্ম্মের ভার প্রধান সদর আমীনের প্রতি অর্পণ করেন।

বীরভূমের একটিং কালেক্টর শ্রীযুত এচ সি হালকেট সাহেব বর্ত্তমান মাসের ১০ তারিখে আপন কর্ম্মের ভার গ্রহণ করেন।

সিবিলসম্পর্কীয় সিরিশ্তার শ্রীযুত সি এচ কাম্বেল সাহেব ও শ্রীযুত সি লিমণ্ড সাহেব এদেশীয় দুই ভাষায় সুশিক্ষিত হইয়া সরকারী কর্ম্মের উপযুক্ত এমত রিপোর্ট হইয়াছে।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত অনরবিল ডেপুটী গবরনর সাহেবের হুকুমক্রমে।

এফ জে হালিডে।
বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

৭৩৯ নম্বর।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত অনরবিল ডেপুটী গবরনর সাহেবের হুকুম।

নিয়োগ।

১৮৪৬ সাল ১৫ আপ্রিল।

বাকরগঞ্জের মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর সাহেবের আসিষ্টান্ট শ্রীযুত এ মনি সাহেব ঐ জিলাতে জাইন্ট মাজিষ্ট্রেটের ও ডেপুটী কালেক্টরের ক্ষমতাপ্রাপ্ত হইয়াছেন।

রঙ্গপুরের ফতওয়াদায়ক শ্রীযুত মৌলবী গোলাম হুসেন ১৮২১ সালের ৩ আইনের ২ ধারার ৩ প্রকরণের নির্দ্দিষ্ট ক্ষমতাপ্রাপ্ত হইয়াছেন।

The undermentioned Police Darogahs are promoted to the 2d Grade:

Zillah.	Thannah.	Name.
Shahabad, ...	Belloutee,.....	Gunesh Dutt.
Behar, ...	Gyah, ...	Nouringhee Lall.
Tirhoot, ...	Nagerbassy, ...	Abbas Allee.
Bhaugulpore, ...	Kotwali, ...	Shewram Awastee.
Purneah, ...	Sudder, ...	Bhugwan Chunder.
Rungpore, ...	Kusbeh, ...	Brij Kunth Roy.
Moorshedabad, ...	Ranee tolao, ...	Guddadhur Bose.
Pubnah, ...	Pubnah, ...	Kussurooddeen.
Dacca, ...	Mulfutgunge,	Manick Chunder Gangooly.
Backergunge, ...	Augarreeah,...	Muddun Mohun Dutt.
Midnapore, ...	Subbung, ...	Hurropershaud Chuckerbutty.
Rajeshye, ...	Bauleah, ...	Munsaram Sing.
Tipperah, ...	Daodcandy, ...	Mahomed Kazim.
Bancoorah, ...	Seetlah, ...	Kisto Govind Paujah.
Nuddea, ...	Doulutgunge,	Ramessur Mookerjea.

পোলীসসম্পর্কী নীচের লিখিত দারোগারা দ্বিতীয় শ্রেণীভুক্ত হইয়াছেন।

জিলা	থানা	নাম
শাহাবাদ	বেলাউতী	গণেশ দত্ত
বেহার	গয়া	নবরঙ্গী লাল
ত্রিহুত	নাগরবাসি	আব্বাস আলী
ভাগলপুর	কোতওয়ালী ...	শিবরাম অবস্তী
পূরণিয়া..	সদর	ভগবান চন্দ্র
রঙ্গপুর	কসবে	ব্রজকান্ত রায়
মুরশিদাবাদ ...	রানীতলাও.....	গদাধর বসু
পাবনা	পাবনা	কসরুদ্দীন
ঢাকা	মুলফৎগঞ্জ.....	মাণিকচন্দ্র গাঙ্গুলি
বাকরগঞ্জ	আওগড়িয়া ...	মদনমোহন দত্ত
মেদিনীপুর.....	সবঙ্গ	হরপ্রসাদ চক্রবর্ত্তী
রাজশাহী	বোয়ালিয়া	মনসারাম সিংহ
ত্রিপুরা	দাউদকাণ্ডি	মহম্মদ কাজিম
বাঁকুড়া	শীতলা	কৃষ্ণগোবিন্দ পাঁজা
নদীয়া	দৌলতগঞ্জ	রামেশ্বর মুখুয্যা

At the recommendation of the Superintendent of Police in the Lower Provinces, the Honourable the Deputy Governor of Bengal authorizes the removal of the Thannah of Tezgong in Dacca, to its former site, Toongy.

বাঙ্গলাপ্রভৃতি দেশের শ্রীযুত পোলীসের সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট সাহেবের পরামর্শানুসারে বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত অনরবিল ডেপুটী গবরনর সাহেব হুকুম করিয়াছেন যে ঢাকার তেজগাঁ থানাহইতে উঠান গিয়া পুনর্ব্বার টুঙ্গিতে বসান যায়।

LEAVE OF ABSENCE.

The 15th April, 1846.

Mr. W. R. Pogson, Deputy Collector under Regulation IX. of 1833 in Mymensing, for fifteen days, from the 1st instant, on private affairs.

By order of the Honourable the Deputy Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

ছুটী।

১৮৪৬ সাল ১৫ আপ্রিল।

১৮৩৩ সালের ৯ আইনানুসারে ময়মুনসিংহের ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত ডবলিউ আর পগসন সাহেব স্বীয় কর্ম্মোপলক্ষে বর্ত্তমান মাসের ১ তারিখঅবধি পনের দিনের ছুটী পাইয়াছেন।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত অনরবিল ডেপুটী গবরনর সাহেবের হুকুমক্রমে। এফ জে হালিডে।

বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটারী।

GOVERNMENT ADVERTISEMENTS. গবর্ণমেণ্টের ইশ্তিহার।

LAND ADVERTISEMENTS. ভূমিবিষয়ক ইশ্তিহার।

সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে সন ১৮৪৫ সালের প্রথম আইনের ৬ ধারার মর্ম্মানুসারে নীচের লিখিত জায়দাদ সন ১৮৪৬ সালের ৭ মে মোতাবক সন ১২৫৩ সালের ২৬ বৈশাখ বৃহস্পতিবার জেলা নদীয়ার কালেক্টরি কাছারিতে বিনাওজরে নীলামে বিক্রয় হইবেক ইতি ১৮৪৬।২০ আপ্রিল।

নম্বর শ্রেণী	মহালের শ্রেণী	জিলার রেজে ষ্টরির নম্বর	মহালের নাম	মহালের মালিক	লিখিত সদর জমা	সরকারি পাওনা	মন্তব্য কথা
১	লাখরাজ	১ ॥২	•	মৌৎ হিজলী গঙ্গাপ্রসাদ গুপ্ত ও যাদবচন্দ্র গুপ্ত দীং	•	৬৩ ।/	জিলা ২৪ পরগনার শ্রীযুত কালেক্টর সাহেবের আদেশমতে এই লাখরাজ জমীতে মৃত আমীন মাধবচন্দ্র গুপ্তের উত্তরাধিকারিদিগের যে হক আছে তাহাই নীলামে বিক্রয় হইবেক।

D. J. MONEY, *Collector*

AUSPICIO REGIS ET SENATUS ANGLIÆ

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, MAY 5, 1846.

কলিকাতা মঙ্গলবার ১৮৪৬ সাল ৫ মে।

CIRCULAR ORDERS OF THE SUDDER DEWANNY ADAWLUT.

No. 9.

To the Civil Judges in the Lower Provinces.

The Court have reason to believe that the Moonsiffs have not generally availed themselves of the permission accorded to them by the 4th paragraph of the orders of Government of the 18th June last, No. 1113, to draw on the district treasuries to the extent of Rupees 75, for the purpose of erecting new Cutcherries apart from their private dwellings. They direct therefore that those Moonsiffs who have not yet erected buildings for Cutcherry in your district, be required to do so without delay.

W. KIRKPATRICK, *Deputy Register.*

Fort William, 11th April, 1846.

No. 10.

To the Civil Judges in the Lower Provinces.

The Government having been pleased to determine that the decisions of the Zillah Judges, recorded in English under Act XII. 1843, shall be printed monthly at the Presidency, I am directed by the Court to request that, from the 1st May next, the decisions of your Court, instead of being copied into a book, in the manner directed by the Circular Order of the 28th February, 1845, be transcribed on separate sheets of paper, and forwarded, at the end of each month, to this office, with a view to their being sent to the Press. Each decision is to be copied as soon after it is passed, as may be practicable, so as to allow the whole of the decisions to be despatched within a day or two of the close of the month. Proper care is to be taken in your office to ensure the perfect accuracy of the transcription.

2. When there are no decisions in any month,

সদর দেওয়ানী আদালতের সরক্যুলর অর্ডর।

৯ নম্বর।

বাঙ্গলাপ্রভৃতি দেশের শ্রীযুত দেওয়ানীর জজ সাহেব বরাবরেষু।

গবর্ণমেণ্টের গত বৎসরের ১৮ জুন তারিখের ১১১৩ নম্বরী হুকুমের ৪ দফাতে মুনসেফদিগকে আপন২ বসত বাটীছাড়া নূতন কাছারী প্রস্তুত করণের নিমিত্তে জিলার খাজানাখানাহইতে ৭৫৲ টাকাপর্য্যন্ত লইতে অনুমতি হইয়াছিল কিন্তু সদর আদালতের সাহেবেরা বোধ করেন্ যে সকল মুনসেফ সেই টাকা লন্ নাই। অতএব তাঁহারা হুকুম করিতেছেন যে তোমার জিলার মধ্যে যে২ মুনসেফ কাছারী প্রস্তুত করেন্ নাই তাঁহারদের প্রতি তাহা অগৌণে প্রস্তুত করিতে হুকুম দেওয়া যায়।

ডবলিউ কর্কপাত্রিক। ডেপুটী রেজিষ্টর।

ফোর্ট উলিয়ম। ১৮৪৬। ১১ আপ্রিল।

১০ নম্বর।

বাঙ্গলাপ্রভৃতি দেশের শ্রীযুত দেওয়ানীর জজ সাহেব বরাবরেষু।

গবর্ণমেণ্ট নিশ্চয় করিয়াছেন যে ১৮৪৩ সালের ১২ আইনানুসারে জিলার জজ সাহেবেরদের যে ফয়সলা ইঙ্গরেজী ভাষাতে লেখা যায় তাহা মাসে২ কলিকাতা রাজধানীতে ছাপা হয় অতএব সদর আদালতের সাহেবেরা হুকুম করিতেছেন যে আগামি ১ মে তারিখঅবধি তোমার আদালতের ডিক্রী ১৮৪৫ সালের ২৮ ফেব্রুআরি তারিখের সরক্যুলর অর্ডরের হুকুমমতে বহীতে নকল না হইয়া আলাহিদা ফর্দ্দ কাগজে নকল হয় এবং ছাপা হইবার নিমিত্তে প্রত্যেক মাসের শেষে এই দফ্তরে পাঠান যায়। মাসের দুই এক দিন থাকিতে সমস্ত ডিক্রী পাঠান হয় এই নিমিত্তে প্রত্যেক ডিক্রী হওনের পর যত শীঘ্র সাধ্য তাহার নকল করিতে হইবেক। তোমার কাছারীতে এইমত উদ্যোগ করিতে হইবেক যে সেই নকল অতিঠিক হয়।

২। যখন কোন মাসে কোন ডিক্রী না হয় তখন জজ

the circumstance is to be reported to the Court, by the Judge; and if there be no Judge, by the officer in charge, immediately on the expiration of the month.

W. KIRKPATRICK, *Deputy Register.*

Fort William, 17th April, 1846.

NOTIFICATIONS.

ORDERS BY THE SUDDER DEWANNY ADAWLUT.

LEAVES OF ABSENCE.

The 30th April, 1846.

Moonshee Khodabuxsh, Moonsiff of Bhotmarree, Rungpore, for three months, from the 1st instant, in extension of that granted before, under Medical Certificate.

Baboo Muddunmohun Chowdry, Moonsiff of Khandee, Moorshedabad, for one week, from the 4th instant.

APPOINTMENTS.

The 1st May, 1846.

Baboo Gopeemohun Rae, Moonsiff of Azmerigunge, to be Moonsiff of Lushkerpore, Zillah Sylhet.

Baboo Chytunchurn Dass, to be Moonsiff of Azmerigunge, subject to his obtaining a diploma of qualification at the next Examination, which may be held at Dacca.

Syed Mahomed Idris, to be Moonsiff of Begumgunge, Zillah Tipperah, subject to his obtaining a diploma of qualification at the next Examination which may be held at Dacca.

B. J. COLVIN, *Offg. Register.*

CIVIL APPOINTMENTS.

ORDERS BY THE HONOURABLE THE DEPUTY GOVERNOR OF BENGAL.

NOTIFICATIONS.

The 11th March, 1846.

The Head Quarters of the South-Western Sub-Division of Hooghly have been removed from Keerpoy to Jehanabad.

The 18th April, 1846.

Mr. J. C. Brown, Civil and Sessions Judge of Nuddea, resumed charge of his office on the 15th instant.

Captain A. A. Sturt, Principal Assistant to the Commissioner of Assam, resumed charge of the Gowalparah Collectorate on the 27th ultimo.

By order of the Honourable the Deputy Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 762.

ORDERS BY THE HONOURABLE THE DEPUTY GOVERNOR OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 15th April, 1846.

Mr. E. H. Anson, Assistant to the Magistrate

সাহেব তাহার রিপোর্ট সদর আদালতে করিবেন। যদি জজ সাহেব বর্ত্তমান না থাকেন তবে যে কার্য্যকারকের প্রতি কাছারীর কর্ম্মের ভার থাকে তিনি মাসের শেষ হইবামাত্র তদ্বিষয়ের রিপোর্ট করিবেন।

ডবলিউ কর্কপাত্রিক। ডেপুটী রেজিষ্টর।

ফোর্ট উলিয়ম। ১৮৪৬। ১৭ আপ্রিল।

JOHN C. MARSHMAN, *Bengalee Translator.*

বিজ্ঞাপন।

সদর দেওয়ানী আদালতের হুকুম।

ছুটী।

১৮৪৬ সাল ৩০ আপ্রিল।

রঙ্গপুরের ভোটমারির মুনসেফ শ্রীযুত মুনশী খোদাবক্শ চিকিৎসকের সর্টিফিকটক্রমে পূর্ব্বে যে ছুটী পান্ তদতিরিক্ত বর্ত্তমান মাসের ১ তারিখঅবধি তিন মাসের ছুটী পাইয়াছেন।

মুরশিদাবাদের খান্দীর মুনসেফ শ্রীযুত বাবু মদনমোহন চৌধুরী বর্ত্তমান মাসের ৪ তারিখঅবধি এক সপ্তাহের ছুটী পাইয়াছেন।

নিয়োগ।

১৮৪৬ সাল ১ মে।

আজমিরীগঞ্জের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু গোপীমোহন রায় জিলা ছিলটের লশ্করপুরের মুনসেফ হইবেন।

শ্রীযুত বাবু চৈতন্যচরণ দাস আজমিরীগঞ্জের মুনসেফ হইবেন কিন্তু ঢাকাতে আগামি যে পরীক্ষা হইবেক তাহাতে যোগ্যতার পত্র প্রাপ্ত হওনের অপেক্ষা থাকিবেক।

শ্রীযুত সৈয়দ মহম্মদ ইদ্রিস জিলা ত্রিপুরার বেগমগঞ্জের মুনসেফ হইবেন কিন্তু ঢাকাতে আগামি যে পরীক্ষা হইবেক তাহাতে যোগ্যতার পত্রপ্রাপ্ত হওনের অপেক্ষা থাকিবেক।

বি জে কলবিন। একটিং রেজিষ্টর।

রাজকর্ম্মে নিয়োগ।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত অনরবিল ডেপুটী গবরনর সাহেবের হুকুম।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৬ সাল ১১ মার্চ।

হুগলীর দক্ষিণপশ্চিম খণ্ডের প্রধান স্থান ক্ষীরপাই হইতে উঠান গিয়া জাহানাবাদে বসান গিয়াছে।

১৮৪৬ সাল ১৮ আপ্রিল।

নদীয়ার সিবিল ও সেশন জজ শ্রীযুত জে সি ব্রৌণ সাহেব বর্ত্তমান মাসের ১৫ তারিখে আপনার কর্ম্মের ভার পুনর্গ্রহণ করেন্।

আসামের কমিস্যনর সাহেবের প্রধান আসিষ্টান্ট শ্রীযুত কাপ্তান এ এ ষ্টর্ট সাহেব গত মাসের ২৭ তারিখে গোআলপাড়ার কালেক্টরী কর্ম্মের ভার পুনর্গ্রহণ করেন্।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত অনরবিল ডেপুটী গবরনর সাহেবের হুকুমক্রমে।

এফ জে হালিডে।
বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটারী।

৭৬২ নম্বর।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত অনরবিল ডেপুটী গবরনর সাহেবের হুকুম।

নিয়োগ।

১৮৪৬ সাল ১৫ আপ্রিল।

পাটনার মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর সাহেবের আসি-

and Collector of Patna, to be also Register of Deeds in that District.

The 22d April, 1846.

Captain Anderson and Baboo Ramnarain Samoodhur, to be Members of the Local Committee of Public Instruction at Burdwan.

Mr. H. J. Thornton, Civil Assistant Surgeon of Sylhet, to be also Register of Deeds in that District.

LEAVE OF ABSENCE.

The 22d April, 1846.

Mr. M. S. Gilmore, Magistrate, Collector and Salt Agent of Central Cuttack, for one month, on private affairs, making over charge of his offices to Mr. T. B. Mactier.

NOTIFICATION.

The 22d April, 1846.

Mr. H. V. Hathorn, Civil and Sessions Judge of Sarun, resumed charge of his office on the 11th instant.

By order of the Honourable the Deputy Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 779.

ORDERS BY THE HONOURABLE THE DEPUTY GOVERNOR OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 22d April, 1846.

Mr. S. M. Griffith to be Civil Assistant Surgeon of Purneah.

Mr. R. B. Kinsey to be Civil Assistant Surgeon of Darjeeling.

Mr. J. G. French, Deputy Magistrate under Act No. XV. of 1843, in Dacca, to be stationed at Moonsheegunge, where he will exercise the powers described in Clause 3, Section 2, Regulation III. 1821, in a subdivision, comprising Thannahs Rajabaree, Sreenuggur, Naraingunge and Moolfutgunge.

Mr. W. Wright, Moonsiff of Sundeep, is vested with the powers of an Assistant Magistrate, specified in Regulation XIII. of 1797, and Section 20, Regulation IX. of 1807.

Mr. T. Wharton to be a Member of the Ferry Fund Committee of Patna.

Mr. C. B. Quintin, Superintendent of Survey, ... } are vested with the full powers of Regulation VII. of 1822 in the Districts of Beerbhoom, East and West Burdwan, Nuddea, Moorshedabad and Bhaugulpore.

Syed Wajee Oollah and Hafiz Surfraz Ali, } Deputy Collectors under Regulation IX. of 1833, } are vested with the full powers of Regulation VII. of 1822 in the Districts of Beerbhoom, East and West Burdwan, Nuddea, Moorshedabad and Bhaugulpore.

The appointment, by the Commanding Officer at Duranda, of Lieut. J. L. Walker to officiate as Post Master at Burkaghur, is confirmed.

LEAVES OF ABSENCE.

The 22d April, 1846.

Mr. T. Wyatt, Civil and Sessions Judge of Rungpore, for fifteen days, under Medical Certifi-

স্টাণ্ট শ্রীযুত ই এচ আনসন সাহেব ঐ জিলাতে দলীলদস্তাবেজের রেজিষ্টর ও হইবেন।

১৮৪৬ সাল ২২ আপ্রিল।

শ্রীযুত কাপ্তান আণ্ডর্সন সাহেব ও শ্রীযুত বাবু রামনারায়ণ সমাদ্দার বর্দ্ধমানে বিদ্যাধ্যাপনের কমিটির মেম্বর হইবেন।

ছিলটের সিবিল আসিষ্টাণ্ট চিকিৎসক শ্রীযুত এচ জে থর্ণটন সাহেব ঐ জিলাতে দলীলদস্তাবেজের রেজিষ্টর ও হইবেন।

ছুটী।

১৮৪৬ সাল ২২ আপ্রিল।

কটকের মধ্যম অংশের কালেক্টর ও মাজিষ্ট্রেট ও নিমকের এজেণ্ট শ্রীযুত এম এস গিলমোর সাহেব আপন কর্ম্মের ভার শ্রীযুত টি ডি মাকটিয়র সাহেবের প্রতি অর্পণ করিয়া স্বীয় কর্ম্মোপলক্ষে এক মাসের ছুটী পাইয়াছেন।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৬ সাল ২২ আপ্রিল।

সারণের সিবিল ও সেশন জজ শ্রীযুত এচ বি হেথর্ণ সাহেব বর্ত্তমান মাসের ১১ তারিখে আপন কর্ম্মের ভার পুনর্গ্রহণ করেন্।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত অনরবিল ডেপুটী গবরনর সাহেবের হুকুমক্রমে।

এফ জে হালিডে।
বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটারী।

---

৭৭৯ নম্বর।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত অনরবিল ডেপুটী গবরনর সাহেবের হুকুম।

নিয়োগ।

১৮৪৬ সাল ২২ আপ্রিল।

শ্রীযুত এস এম গ্রিফিথ সাহেব পূরণিয়ার সিবিল আসিষ্টাণ্ট চিকিৎসক হইবেন।

শ্রীযুত আর বি কিন্সী সাহেব দারজিলিঙ্গে সিবিল আসিষ্টাণ্ট চিকিৎসক হইবেন।

১৮৪৩ সালের ১৫ আইনানুসারে নিযুক্ত ঢাকার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট শ্রীযুত জে জি ফ্রেঞ্চ সাহেব মুনশীগঞ্জে নিযুক্ত হইবেন। এবং রাজাবাড়ী ও শ্রীনগর ও নারায়ণগঞ্জ ও মুলফৎগঞ্জ থানায় ১৮২১ সালের ৩ আইনের ২ ধারার ৩ প্রকরণের নির্দ্দিষ্ট ক্ষমতানুসারে কার্য্য করিবেন।

সন্দ্বীপের মুনসেফ শ্রীযুত ডবলিউ রাইট সাহেব ১৭৯৭ সালের ১৩ আইন ও ১৮০৭ সালের ৯ আইনের ২০ ধারার নির্দ্দিষ্ট আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতাপ্রাপ্ত হইয়াছেন।

শ্রীযুত টি ওয়ার্টন সাহেব পাটনায় খেদারার নৌকার দ্বারা প্রাপ্ত ফাজিল টাকা ব্যয় করণের কমিটির মেম্বর হইবেন।

সরবের সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত সি বি ক্বিণ্টিন সাহেব ও ১৮৩৩ সালের ৯ আইনানুসারে নিযুক্ত ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত সৈয়দ ওয়াজীউল্লা ও শ্রীযুত হাফিজ সরফরাজ আলী জিলা বীরভূমে ও পূর্ব্ব ও পশ্চিম বর্দ্ধমানে ও নদীয়াতে ও মুরশিদাবাদে ও ভাগলপুরে ১৮২২ সালের ৭ আইনের নির্দ্দিষ্ট সম্পূর্ণ ক্ষমতাপ্রাপ্ত হইয়াছেন।

দুরান্দার শ্রীযুত সৈন্যাধ্যক্ষ সাহেব শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট জে এল ওয়াকর সাহেবকে বর্কাঘরে ডাকাধ্যক্ষের কর্ম্ম নির্ব্বাহ করিতে যে নিয়োগ করেন্ তাহা মঞ্জুর হইয়াছে।

ছুটী।

১৮৪৬ সাল ২২ আপ্রিল।

রঙ্গপুরের সিবিল ও সেশন জজ শ্রীযুত টি ওয়াইআট সাহেব আপন সিরিশ্তার চলিত কর্ম্মের ভার ঐ জিলার

cate, making over charge of the current duties of his office to the Principal Sudder Ameen of that District.

Mr. W. C. Watson, Assistant to the Magistrate and Collector of Bhaugulpore, for one month, on private affairs, in extension of the leave of absence granted to him on the 30th December last.

Pundit Leeladhur Tewaree, Sudder Ameen and Sudder Moonsiff of Chumparun, from 20th to 29th instant, on private affairs.

Mr. C. Tottenham, for six months, under Medical Certificate, to proceed to Sea, for the benefit of his health.

Mr. J. C. Brown, Civil and Sessions Judge of Nuddea, for fifteen days, making over charge of the current duties of his office to the Principal Sudder Ameen of that District.

Lieut. G. W. S. Hicks, Superintendent of Calcutta Police, for one month, under Medical Certificate, to proceed to Sea.

The 24th April, 1846.

Mr. R. J. Brassey, Civil Assistant Surgeon of Sarun, for ten days, on private affairs, in extension of the leave granted to him on the 18th ultimo.

NOTIFICATIONS.

The 22d April, 1846.

Captain H. Hollings, Officiating Assistant Adjutant General, was in charge of the Post Office at Dinapore, from the 7th January to the 22d February last.

Surgeon N. Wallich, Superintendent of the Honourable Company's Botanic Garden, embarked for England on board the Steam Ship "Hindoostan," which Vessel was left by the Pilot at Sea on the 9th instant.

Assistant Surgeon J. McClelland, Officiating Superintendent of the Honourable Company's Botanic Garden, assumed charge of his office on the 13th instant.

Mr. J. F. Cathcart, Civil and Sessions Judge of Tirhoot, resumed charge of his office on the 18th instant.

Mr. Alexander Charles Macrae, M. D., Civil Assistant Surgeon of East Burdwan, received charge of the Medical duties of that Station on the 16th instant.

At the recommendation of the Superintendent of Police in the Lower Provinces, the Honourable the Deputy Governor of Bengal has been pleased to authorize the re-annexation to Bydebattee, in Zillah Hooghly, of that part of the Thannah, which was lately transferred to Howrah, as also the removal of the Thannah from Bydebattee to Singoor.

By order of the Honourable the Deputy Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৪৬। ৫ মে।]

প্রধান সদর আমীনের প্রতি অর্পণ করিয়া চিকিৎসকের সর্টিফিকটক্রমে পনের দিনের ছুটী পাইয়াছেন।

ভাগলপুরের মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর সাহেবের আসিষ্টাণ্ট শ্রীযুত ডবলিউ সি ওয়াটসন সাহেব গত ডিসেম্বর মাসের ৩০ তারিখে যে ছুটী পান্ তদতিরিক্ত স্বীয় কর্ম্মোপলক্ষে এক মাসের ছুটী পাইয়াছেন।

চম্পারণের সদর আমীন ও সদর মুনসেফ শ্রীযুত পণ্ডিত লীলাধর তেওয়ারী স্বীয় কর্ম্মোপলক্ষে বর্ত্তমান মাসের ২০ তারিখঅবধি ২৯ তারিখপর্য্যন্ত ছুটী পাইয়াছেন।

শ্রীযুত সি টটনহাম সাহেব চিকিৎসকের সর্টিফিকটক্রমে স্বীয় স্বাস্থ্যার্থে সমুদ্রে গমনার্থ ছয় মাসের ছুটী পাইয়াছেন।

নদীয়ার সিবিল ও সেশন জজ শ্রীযুত জে সি ব্রৌণ সাহেব আপন সিরিশ্তার চলিত কর্ম্মের ভার ঐ জিলার প্রধান সদর আমীনের প্রতি অর্পণ করিয়া পনের দিনের ছুটী পাইয়াছেন।

কলিকাতার পোলীসের সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট জি ডবলিউ এস হিক্স্ সাহেব চিকিৎসকের সর্টিফিকটক্রমে সমুদ্রে গমনার্থ এক মাসের ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৪৬ সাল ২৪ আপ্রিল।

সারণের সিবিল আসিষ্টাণ্ট চিকিৎসক শ্রীযুত আর জে ব্রাসি সাহেব গত মাসের ১৮ তারিখে যে ছুটী পান্ তদতিরিক্ত স্বীয় কর্ম্মোপলক্ষে দশ দিনের ছুটী পাইয়াছেন।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৬ সাল ২২ আপ্রিল।

একটিং আসিষ্টাণ্ট আজুটাণ্ট জেনরল শ্রীযুত কাপ্তান এচ হলিংস সাহেব গত জানুআরি মাসের ৭ তারিখঅবধি ফেব্রুআরি মাসের ২২ তারিখপর্য্যন্ত দানাপুরের ডাকাধ্যক্ষের কর্ম্ম করিয়াছিলেন।

কোম্পানির বাগানের সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত ডাক্তর এন ওয়ালিক সাহেব "হিন্দুস্থান" নামক বাষ্পীয় জাহাজে ইঙ্গলণ্ডে গমন করিয়াছেন ঐ জাহাজ বর্ত্তমান মাসের ৯ তারিখে আড়কাটি সাহেব সমুদ্রে ছাড়িয়া আইসেন।

কোম্পানির বাগানের একটিং সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট আসিষ্টাণ্ট চিকিৎসক শ্রীযুত জে মাক্লেলাণ্ড সাহেব বর্ত্তমান মাসের ১৩ তারিখে আপন কর্ম্মের ভার গ্রহণ করেন।

ত্রিহুতের সিবিল ও সেশন জজ শ্রীযুত জে এফ কাথকার্ট সাহেব বর্ত্তমান মাসের ১৮ তারিখে আপন কর্ম্মের ভার পুনর্গ্রহণ করেন্।

পূর্ব্ব বর্দ্ধমানের সিবিল আসিষ্টাণ্ট চিকিৎসক শ্রীযুত ডাক্তর আলেকজাণ্ডর চার্লস মাক্রে সাহেব বর্ত্তমান মাসের ১৬ তারিখে ঐ স্থানের চিকিৎসকতা কর্ম্মের ভার গ্রহণ করেন্।

বাঙ্গলাপ্রভৃতি দেশের পোলীসের শ্রীযুত সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট সাহেবের পরামর্শক্রমে বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত অনরবিল ডেপুটী গবর্নর সাহেব হুকুম করিয়াছেন যে জিলা হুগলীর বৈদ্যবাটী থানার যে ভাগ কতক দিন হইল হাবড়ার থানার শামিল করা গিয়াছিল তাহা পুনরায় বৈদ্যবাটীর শামিল করা যায় এবং বৈদ্যবাটীহইতে থানা উঠাইয়া সিঙ্গুরে বসান যায়।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত অনরবিল ডেপুটী গবর্নর সাহেবের হুকুমক্রমে।

এফ জে হালিডে।
বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটারী।

No. 793.

ORDERS BY THE HONOURABLE THE DEPUTY GOVERNOR OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 25th April, 1846.

Mr. Campbell Limond to be an Assistant to the Joint Magistrate and Deputy Collector of Bograh.

Mr. C. H. Campbell to be an Assistant to the Magistrate and Collector of Sarun.

The 29th April, 1846.

Mr. James Hume to be a Magistrate of the Town of Calcutta.

LEAVE OF ABSENCE.

The 29th April, 1846.

The unexpired portion of the leave of absence for two months, granted on the 25th ultimo, to Mr. W. M. Dirom, Officiating Magistrate of Sarun, is cancelled from the 20th instant, the date on which he resumed charge of his Office.

NOTIFICATIONS.

The 29th April, 1846.

Mr. James Grant, Civil and Sessions Judge of Dinagepore, made over charge of the current duties of his Office to the Principal Sudder Ameen on the 21st instant.

Mr. A. G. Macdonald, Magistrate of Rungpore, made over charge of the Magistracy to Mr. A. T. Dick on the 21st instant.

By order of the Honourable the Deputy Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 822.

ORDERS BY THE HONOURABLE THE DEPUTY GOVERNOR OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 22d April, 1846.

Mr. A. T. Smith to be Deputy Collector, under Regulation IX. of 1833, in the Sunderbuns.

The 29th April, 1846.

At the recommendation of the Superintendent of Police in the Lower Provinces, the Honourable the Deputy Governor of Bengal has been pleased to promote the undermentioned Police Darogahs to the 1st and 2d Grades.

Zillah.	Thannah.	Name, &c.
Hooghly, ...	Serampore, ...	Mr. D'Cruze, 1st Grade, from the 22d April, 1846.
Patna, ...	2d Court Gusht,	Mr. Collins, 2d ditto, from the 29th ditto.

The Principal Assistant to the Commissioner of Arracan, at Akyab, for the time being, to be Ex-Officio Registrar of Shipping at that Port, under

৭৯৮ নম্বর।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত অনরবিল ডেপুটী গবরনর সাহেবের হুকুম।

নিয়োগ।

১৮৪৬ সাল ২৫ আপ্রিল।

শ্রীযুত কাম্বেল লিমণ্ড সাহেব বগুড়ার জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর সাহেবের আসিস্টান্ট হইবেন।

শ্রীযুত সি এচ কাম্বেল সাহেব সারণের মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর সাহেবের আসিস্টান্ট হইবেন।

১৮৪৬ সাল ২৯ আপ্রিল।

শ্রীযুত জেম্স হিউম সাহেব কলিকাতা নগরের মাজিস্ট্রেট হইবেন।

ছুটী।

১৮৪৬ সাল ২৯ আপ্রিল।

সারণের একটিং মাজিস্ট্রেট শ্রীযুত ডবলিউ এম ডিরম সাহেবকে গত মাসের ২৫ তারিখে যে দুই মাসের ছুটী দেওয়া যায় তাহার অবশিষ্ট কাল বর্ত্তমান মাসের ২০ তারিখঅবধি রহিত হইল। ঐ তারিখে তিনি আপন কর্ম্মের ভার পুনর্গ্রহণ করেন।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৬ সাল ২৯ আপ্রিল।

দিনাজপুরের সিবিল ও সেশন জজ শ্রীযুত জেমস গ্রান্ট সাহেব বর্ত্তমান মাসের ২১ তারিখে আপন সিরিশতার চলিত কর্ম্মের ভার প্রধান সদর আমীনের প্রতি অর্পণ করেন।

রঙ্গপুরের মাজিস্ট্রেট শ্রীযুত এ জি মাকডনাল্ড সাহেব বর্ত্তমান মাসের ২১ তারিখে মাজিস্ট্রেটী কর্ম্মের ভার শ্রীযুত এ টি ডিক সাহেবের প্রতি অর্পণ করেন।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত অনরবিল ডেপুটী গবরনর সাহেবের হুকুমক্রমে।

এফ জে হালিডে
বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

---

৮২২ নম্বর।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত অনরবিল ডেপুটী গবরনর সাহেবের হুকুম।

নিয়োগ।

১৮৪৬ সাল ২২ আপ্রিল।

শ্রীযুত এ টি স্মিথ সাহেব ১৮৩৩ সালের ৯ আইনানুসারে সুন্দরবনের ডেপুটী কালেক্টর হইবেন।

১৮৪৬ সাল ২৯ আপ্রিল।

বাঙ্গলাপ্রভৃতি দেশের পোলীসের শ্রীযুত সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট সাহেবের পরামর্শক্রমে বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত অনরবিল ডেপুটী গবরনর সাহেব পোলীসের নীচের লিখিত দারোগাদিগকে প্রথম ও দ্বিতীয় শ্রেণীভুক্ত করিয়াছেন।

জিলা	থানা	নামপ্রভৃতি
হুগলী	শ্রীরামপুর	শ্রীযুত ডিক্রুস সাহেব ১৮৪৬ সালের ২২ আপ্রিলঅবধি প্রথম শ্রেণীভুক্ত হইয়াছেন।
পাটনা	২ আদালত গশ্ত	শ্রীযুত কলিন্স সাহেব ঐ মাসের ২৯ তারিখঅবধি দ্বিতীয় ঐ ঐ।

আক্যাবে আরাকাণের কমিস্যনর সাহেবের প্রধান আসিস্টান্ট পদে যিনি নিযুক্ত থাকেন তিনি চতুর্থ উলিয়ম রাজার ৫৫ অধ্যায়ের ৩ এবং ৪ ধারানু-

the Statute 3 and 4, William IV. Cap. 55, and Section III. Act No. X. of 1841.

Surgeon S. Lightfoot, of the Invalid Establishment, to examine Emigrants proceeding to the Mauritius.

The 1st May, 1846.

Mr. John William Templer, to officiate as Additional Judge of Behar, making over charge of his remaining duties as Special Commissioner of Cuttack, to the Civil and Sessions Judge of that District, who will conduct the same in addition to those of his own office.

The 2d May, 1846.

Mr. Assistant Surgeon C. Archer, to be a Member of the Ferry Fund Committee of Nuddea.

NOTIFICATIONS.

The 2d May, 1846.

Mr. T. Bruce, Civil and Sessions Judge of Tipperah, made over charge of the current duties of his office to the Principal Sudder Ameen of that District, on the 27th ultimo, in order to proceed on circuit duty.

Mr. S. M. Griffith, Civil Assistant Surgeon, resumed charge of the Medical duties at Darjeeling on the 22d ultimo.

By order of the Honourable the Deputy Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

সারে এবং ১৮৪১ সালের ১০ আইনের ৩ ধারানুসারে ঐ বন্দরে স্থায় পদোপলক্ষে জাহাজের রেজিষ্টর হইবেন।

ইম্বলীদ সৈন্যসম্পর্কীয় শ্রীযুত ডাক্তর এস লাইটফুট সাহেব মরিচ উপদ্বীপে গমনকারি লোকেরদের পরীক্ষক হইবেন।

১৮৪৬ সাল ১ মে।

শ্রীযুত জান উলিয়ম টেম্পলর সাহেব আপনার কটকের স্পেসিয়ল কমিস্যনরী অবশিষ্ট কর্ম্মের ভার ঐ জিলার সিবিল ও সেশন জজ সাহেবের প্রতি অর্পণ করিয়া বেহারের অতিরিক্ত জজী কর্ম্ম নির্ব্বাহ করিবেন এবং কটকের জজ সাহেব আপনার কর্ম্মের অতিরিক্ত ঐ স্থানের স্পেসিয়ল কমিস্যনরী কর্ম্মও নির্ব্বাহ করিবেন।

১৮৪৬ সাল ২ মে।

আসিষ্টান্ট চিকিৎসক শ্রীযুত সি আর্চ্চর সাহেব নদীয়াতে খেদারার নৌকার দ্বারা প্রাপ্ত ফাজিল টাকা ব্যয় করণের কমিটির মেম্বর হইবেন।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৬ সাল ২ মে।

ত্রিপুরার সিবিল ও সেশন জজ শ্রীযুত টি ব্রুস সাহেব দায়েরসায়েরী কর্ম্মে গমনার্থ গত মাসের ২৭ তারিখে আপনার সিরিশ্তার চলিত কর্ম্মের ভার ঐ জিলার প্রধান সদর আমীনের প্রতি অর্পণ করেন্।

সিবিল আসিষ্টান্ট চিকিৎসক শ্রীযুত এস এম গ্রিফিথ সাহেব গত মাসের ২২ তারিখে দারজিলিঙ্গে চিকিৎসকতা কর্ম্মের ভার পুনর্গ্রহণ করেন্।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত অনরবিল ডেপুটী গবরনর সাহেবের হুকুমক্রমে। এফ জে হালিডে।

বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

EXAMINATION NOTICE.

With the sanction of Government, an Examination in Hindoo Law of Candidates for the Situation of Law Officer, will be held at the Sungskrit College, Calcutta, at ten o'clock A. M., on the 12th day of May next, 1846.

S. D. RILEY, *Lieut. Col.*,
Examiner of Candidates for the Situation of Law Officer.

Calcutta, 28th April, 1846.

পরীক্ষাবিষয়ক বিজ্ঞাপন।

গবর্ণমেন্ট সংক্রান্ত ব্যবস্থাসম্পর্কীয় পদাকাঙ্ক্ষিদিগের হিন্দু ব্যবস্থাশাস্ত্রের পরীক্ষা গবর্ণমেন্টের আজ্ঞানুসারে কলিকাতা সংস্কৃত কালেজে আগামি ১২ মে দশ ঘটিকার সময়ে হইবেক।

এস ডি রাইলি। লেপ্টেনেন্ট কর্ণেল।
ব্যবস্থাসম্পর্কীয় পদাকাঙ্ক্ষিরদের পরীক্ষক।

কলিকাতা। ১৮৪৬। ২৮ এপ্রেল।

GOVERNMENT ADVERTISEMENTS. গবর্ণমেন্টের ইশ্তিহার।

LAND ADVERTISEMENTS. ভূমিবিষয়ক ইশ্তিহার।

সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে সন ১৮৪৫ সালের ১ আইনের ৬ ধারানুসারে জিলা বর্দ্ধমানের নীচের লিখিত মহাল সন ১৮৪৫ সালের নবেম্বরপর্য্যন্তের পাওনা বাকী মালগুজারির নিমিত্তে এবং অন্য২ যে দাওয়া চলিত আইনক্রমে বাকী মালগুজারীর ন্যায় আদায় করণের হুকুম আছে তাহার নিমিত্ত সন ১৮৪৬ সালের ২০ মে মোতাবক সন ১২৫৩ সালের ৮ জ্যৈষ্ঠ বুধবার কালেক্টরী কাছারীতে তৃতীয় নীলামে বিনা ওজরে ধরা যাইবেক এবং নিতান্ত বিক্রয় হইবেক ইতি সন ১৮৪৬ সাল তারিখ ৩০ আপ্রিল।

শ্রেণীর নম্বর	মহালের শ্রেণী	জিলার তৌজীতে মহালের নম্বর	মহালের নাম	মহালের লিখিত মালিক	সদর জমা	সন ১৮৪৫ সালের নবেম্বর পর্য্যন্তের পাওনা বাকী	কৈৎ
২	ইস্তমুরারী জমা ধার্য্য না হওয়া মহাল	১১২০ নং খাস	বোনকাপা শীদীগর পং ইং নী	সুবলচন্দ্র রায়	২/১১	২/১১	এই মহাল সন হালের ২৮ মার্চ ছানী নীলাম হইবায় খরিদার বায়নার টাকা দাখিল করিয়া ৩০ দিবসের মধ্যে মূল্যের অবশিষ্ট টাকা দাখিল না করিবায় তৃতীয় নীলামে বিক্রয় হইবেক।
ঐ	ঐ	ঐ	দিনহরি দত্ত	২।১১	২।১১		ঐ

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৪৬। ৫ মে।

G. D. WILKINS, *Offg. Collector.*

INSOLVENT COURT.

IN THE COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, bearing date the twenty-ninth day of April last, the matters of the Schedule of GOOROODOSS MULLICK, late of Jorasanko, in the Town of Calcutta, Merchant and Trader, but at present residing at Chinsurah, in the District of Hooghly, in the Province of Bengal against whom an adjudication of Insolvency was made and pronounced by the Court, on the fourth day of March last, upon the application of one Rumnarain Gooee, a Creditor of the said Insolvent, are appointed to be heard in the said Court, on Saturday, the sixth day of June next, at the hour of eleven o'clock in the forenoon.

The names of the Creditors of the said GOOROODOSS MULLICK, appear in a Schedule filed in the Office of the Chief Clerk of the said Court, to which any Creditor may refer; dated the first day of May, one thousand eight hundred and forty-six.

PAUL AND SMELT,
Insolvent's Attornies.

যোত্রহীনেরদের আদালত।

শহর কলিকাতার অক্ষম ঋণিদিগেরপরিত্রাণার্থ আদালত।

পূর্ব্বে কলিকাতা নগরের যোড়াসাঁকো নিবাসি মহাজন ও ব্যবসায়ি কিন্তু এক্ষণে বাঙ্গলা দেশের হুগলী জিলার চুঁচুড়া নিবাসি

গুরুদাস মল্লিক

যোত্রহীন বটেন এইমত নিষ্পত্তি তাঁহার এক জন মহাজন রামনারায়ণ গুঁইর দরখাস্তমতে গত মার্চ মাসের ৪ তারিখে উক্ত আদালতে হইল তাঁহার বিষয়ে সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে গত আপ্রিল মাসের ২৯ তারিখের উক্ত আদালতের হুকুমক্রমে তাঁহার তফসীলের মর্ম্ম আগামি জুন মাসের ৬ তারিখ শনিবার বেলা এগার ঘন্টার সময়ে উক্ত আদালতে শুনা যাইবেক।

উক্ত গুরুদাস মল্লিকের মহাজনেরদের নাম তফসীলে লিখিত হইয়া উক্ত আদালতের প্রধান ক্লার্ক সাহেবের দফ্তরখানায় দাখিল হইয়াছে মহাজনেরা তাহা দেখিতে পারেন্ ইতি। ১৮৪৬ সাল ১ মে।

পাউল ও স্মেল্ট।
যোত্রহীনের উকীল।

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS.

সাধারণ ব্যক্তিরদের ইশ্‌তিহার।

রিসিবর আফিস।
সুপ্রিম কোর্ট।
তালুকদিগর ইজারা।

আনন্দচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় বাদী
শিবচন্দ্র রায় ও কালাচাঁদ রায় প্রতিবাদী

সকলকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে আগামি ১৮ মে সোমবার বেলা দুই প্রহর এক ঘন্টার সময়ে সুপ্রিম কোর্টের রিসবর শ্রীযুত রাবর্ট ওডৌডা সাহেব তাঁহার আফিসে নীচের লিখিত তালুকাতদিগরের ইজারার ডাক লইবেন যাঁহারা ইজারা লওনেচ্ছুক হয়েন ঐ সময় রিসিবর আফিসে উপস্থিত হইবেন।

মোতালকে জিলা নদীয়া।

পত্তনিয়া তালুক তরফ শান্তিপুর ৩৮ মৌজের হিস্যা রকম	এক তেহাই
তালুক তরফ মাম জোয়াইন ১০২ মৌজের হিস্যা রকম	এক তেহাই
মোকাম আড়ংঘাটা আড়ংঘাটা বাগান নামক বাগান হিস্যা রকম	এক তেহাই
শান্তিপুর গ্রামের শামিল দোতালা ভদ্রাসন বসতি বাটীর হিস্যা রকম	অর্দ্ধেক
শান্তিপুর গ্রামের শামিল গোপালপুরের বড় বাগান নামক বাগান	মুছলম
শান্তিপুর গ্রামের শামিল বংকুলিয়ার বাগান নামক বাগান	মুছলম
শান্তিপুর গ্রামের শামিল শ্যামবাজার নামক বাজার	মুছলম
শহর কলিকাতার মধ্যে মোকাম হাটখোলা বেণেটোলা লেইনের একতালা বাটীর হিস্যা রকম	এক তেহাই

আর২ বৃত্তান্ত রিসিবর আফিসে তত্ত্ব করিলে জানিতে পারিবেন ইতি।

রিসিবর আফিস
কোর্ট হৌস
২১ আপ্রিল ১৮৪৬ সাল

[*Government Gazette, 5th May,* 1846.]

The following foregoing parcels of LANDED PROPERTY, will be sold by Public Auction to the highest bidders, at the Calcutta Exchange Sale Rooms, on an early day, viz. :

All that one full undivided moiety or equal half part or share (the whole into two equal parts or shares, being considered as divided) of and in all that Talook or Zemindary, commonly called and known by the name of Dhee Bagaut, situate lying and being in Pergunnah Santore, in the district of Jessore and province of Bengal.

And also all that other full undivided moiety or equal half part or share, (the whole into two equal parts or shares being considered as divided) of and in all that the said Talook or Zemindary, commonly called and known by the name of Dhee Bagaut aforesaid, situate, lying and being in Pergunnah Santore aforesaid, in the district of Jessore aforesaid, and province of Bengal aforesaid, held in Puttooneah from Nilcomul Paul Chowdry of Ranaghaut in the Zillah of Nuddea, Zemindar, the lease being granted in the name of Sonatun Koondoo for and in trust for Joychunder Paul Chowdry.

And also all that one full undivided fourth part or share, (the whole into four equal parts or shares being considered as divided) of and in all that Talook or Zemindary, commonly called and known by the name of Lot Pergunnah Datteah, Hossainpore, Bagmarah, Magoora Gholah and Mooragatcha, situate, lying and being in the Zillah of Jessore, and province of Bengal aforesaid, the annual Sudder Jummah or Government Revenue, of which said Talook or Zemindary is Sicca Rupees forty-four thousand, three hundred and sixty-four, eleven annas, four gundahs and two cowries.

And also all that one full undivided fourth part or share (the whole into four equal parts or shares being considered as divided) of and in all that Talook or Zemindary, commonly called and known by the name of Turriff Sidhepassah, situate, lying and being in the Zillah of Jessore aforesaid, the annual Sudder Jummah or Government Revenue of which said Talook or Zemindary is Sicca Rupees two thousand, one hundred and eighty-nine, five annas, five gundahs and two cowries.

And also all that one full undivided fourth part or share (the whole into four equal parts or shares being considered as divided), of and in all that Talook or Zemindary, commonly called and known by the name of Mouzah Bistnopore, situate, lying and being in the Zillah of Jessore aforesaid, and province of Bengal aforesaid, the annual Sudder Jummah or Government Revenue, of which said Zemindary is Sicca Rupees three hundred and sixteen, one anna and eleven gundahs.

And also all that one full undivided moiety or equal half part or share (the whole into two equal parts or shares, being considered as divided), of and in all that piece or parcel of land, situate, lying and being at Sootanooty, in or near Calcutta aforesaid, containing by admeasurement eleven cottahs and eight chittacks, be the same a little more or less and butted and bounded as follows, that is to say, on the north by a piece or parcel of ground formerly the property of the late Cossinauth Dutt; on the south by a piece of ground formerly the property of the late Joyram Ghose; on the east by the piece of ground formerly the property of the late Gocool Chunder Dutt; and on the west by the Company's Road.

The title deeds of the above property are lying at the Office of Messrs. DENMAN and ABBOTT, Solicitors for the Mortgagees, to whom intending purchasers are referred for information.

নীচের লিখিত কএক খণ্ড ভূমি কতক দিন পরে কলিকাতার এক্সচেঞ্জ নীলামঘরে নীলাম হইবেক। যে জন সর্ব্বাপেক্ষা অধিক ডাকিবেক তাহাকে বিক্রয় করা যাইবেক।

বিশেষতঃ বাঙ্গলা দেশের যশোহর জিলার সাঁতোর পরগনার শামিল ও তন্মধ্যস্থিত ডিহী বাগাৎ নামেতে খ্যাত যে এক তালুক ও জমীদারী দুই সমান অংশে বিভক্ত হয় তাহার অবিভক্ত অর্দ্ধেক অংশ।

এবং উক্ত বাঙ্গলা দেশের উক্ত যশোহর জিলার উক্ত সাঁতোর পরগনার শামিল ও তন্মধ্যস্থিত উক্ত ডিহী বাগাৎ নামেতে খ্যাত উক্ত যে তালুক কিম্বা জমীদারী জিলা নদীয়ার রাণাঘাটের জমীদার নীলকমল পালচৌধুরীর পত্তনিয়া তালুক তাহার সমুদয় দুই সমান অংশে বিভক্ত হইয়া তাহার অবিভক্ত অর্দ্ধেক অংশ নীলাম হইবেক। ঐ তালুকের পাট্টা জয়চন্দ্র পালচৌধুরীর নিমিত্তে সনাতন কুণ্ডুর নামে দেওয়া যায়।

এবং উক্ত বাঙ্গলা দেশের জিলা যশোহরের শামিল ও তন্মধ্যস্থিত লাট পরগনা দাঁতিয়া ও হুসেনপুর ও বাগমারা ও মাগুরা খোলা ও মুড়াগাছা নামেতে খ্যাত যে এক তালুক কিম্বা জমীদারী চারি সমান ভাগে বিভক্ত হয় তাহার অবিভক্ত চতুর্থাংশ নীলাম হইবেক। উক্ত তালুক কিম্বা জমীদারীর সালিয়ানা সদর জমা সিক্কা ৪৪৩১৪ ॥৵৪ ॥

এবং উক্ত যশোহর জিলার তরফ সিদ্ধিপাসা নামে খ্যাত যে এক তালুক কিম্বা জমীদারী সমান চারি অংশে বিভক্ত হয় তাহার সম্পূর্ণ অবিভক্ত চতুর্থাংশ নীলাম হইবেক ঐ তালুক কিম্বা জমীদারীর সালিয়ানা সদর জমা সিক্কা ২১৮৯ ।/৫ ॥

এবং উক্ত বাঙ্গলা দেশের উক্ত যশোহর জিলার শামিল ও তন্মধ্যস্থিত মৌজা বিষ্ণুপুর নামে যে এক তালুক কিম্বা জমীদারী সমান চারি অংশে বিভক্ত হয় তাহার অবিভক্ত চতুর্থাংশ নীলাম হইবেক। ঐ জমীদারীর সালিয়ানা সদর জমা সিক্কা ৩১৬/১১

এবং উক্ত কলিকাতা নগরে কি তাহার নিকটে সুতানুটির শামিল ও তন্মধ্যস্থিত যে এক খণ্ড ও বন্দ ভূমি দুই সমান ভাগে বিভক্ত হইয়াছে তাহার সম্পূর্ণ অবিভক্ত অর্দ্ধেক অংশ নীলাম হইবেক। তাহার পরিমাণ কমবেশ ॥১ ॥ এগার কাটা আট ছটাক তাহা এইরূপে চতুঃসীমাবদ্ধ বিশেষতঃ তাহার উত্তর দিগে মৃত কাশীনাথ দত্তের এক খণ্ড ভূমি দক্ষিণ দিগে মৃত জয়রাম ঘোষের এক খণ্ড ভূমি পূর্ব্ব দিগে মৃত গোকুলচন্দ্র দত্তের এক খণ্ড ভূমি ও পশ্চিম দিগে কোম্পানির রাস্তা।

উক্ত সকল ভূমিসম্পর্কীয় দলীলদস্তাবেজ বন্ধকলওনিয়ারদের উকীল শ্রীযুত ডেনম্যান ও আবট সাহেবের দফ্তরখানায় আছে ক্রয় করণের ইচ্ছুক মহাজনেরা তাঁহারদের স্থানে সকল সম্বাদ পাইতে পারেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৪৬। ৫ মে।]

শ্রীরামপুরের যন্ত্রালয়ে শ্রীযুত জান কাশমন সাহেবকর্ত্তৃক মুদ্রিত হইল।

গবর্ণমেণ্ট গেজেটের ক্রোড়পত্র।

গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, MAY 12, 1846.

কলিকাতা মঙ্গলবার ১৮৪৬ সাল ১২ মে।

INSOLVENT COURT.

ASSIGNEE'S OFFICE—NOTICE.

PURSUANT TO ACT NO. XXVII. OF 1841.

Notice is hereby given, that in the event of no claim being established to the unclaimed dividends here undermentioned, and which were paid into the hands of the Accountant General and Sub-Treasurer of the East India Company, with the privity of the Accountant General of the Insolvent Court, pursuant to the above Act under the orders of the said Court, bearing date the 9th day of January, 1841 or any part thereof as particularized hereunder within 12 months from this date, such dividends will be distributed among such of the Creditors of the respective Insolvent Estates, as shall have established their claims against such Estates respectively, and an order will be obtained to have such claims, the dividends upon which remain unclaimed at the expiration of the time abovementioned, expunged from the respective Schedules.

R. O'DOWDA, *Assignee.*

Calcutta, 14th April, 1846.

যোত্রহীন আদালত।

আসৈনির দফ্তরখানা।

১৮৪১ সালের ২৭ আইনানুসারে।

ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে নীচের লিখিত দাওয়া না হওয়া যে সকল ডিবিডেণ্ড উক্ত আইনানুসারে উক্ত আদালতের ১৮৪১ সালের ৯ জানুআরি তারিখের হুকুমক্রমে যোত্রহীন আদালতের আকৈকৌণ্টেণ্ট জেনরল সাহেবের অনুমত্যানুসারে কোম্পানি বাহাদুরের আকৈকৌণ্টেণ্ট জেনরল ও সবত্রেজুরর সাহেবের হাতে অর্পণ হইয়াছিল সেই সকল ডিবিডেণ্ডের উপর অথবা তাহার পশ্চাৎ লিখিত কোন ভাগের উপর যদি অদ্যকার তারিখ-অবধি বারো মাসের মধ্যে দাওয়া না করা যায় তবে যোত্রহীনের সম্পত্তির যে মহাজনেরা আপনারদের দাওয়া সাবুদ করিয়াছেন তাঁহারদের মধ্যে ঐ ডিবিডেণ্ড বিভাগ করিয়া দেওয়া যাইবেক এবং উক্ত কাল অতীত হওন সময়ে যে সকল ডিবিডেণ্ডের দাওয়া না হইয়া থাকে তাহা তফসীলহইতে উঠাইয়া দিবার অনুমতি লওয়া যাইবেক।

আর ওডোডা। আসৈনি।

কলিকাতা। ১৮৪৬ সাল ১৪ আপ্রিল।

ESTATE OF JOHN EDWARD CHEETHAM.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Claim.	1st Divid. at 20 Co.'s Rs. per 100 Sa. Rs.	
		Sa. Rs.	Co.'s Rs.	
Comole Baboo, ...	South Barracks, Fort William, Merchant, ...	239 14 0	47 15 7	Admitted.
Middleton and Co., ...	Cal., Jewellers, ...	900 0 0	180 0 0	ditto.
Silver and Co., ...	Cornhill, London, Tailors, ...	600 0 0	120 0 0	ditto.
Capt. Neil Stewart, ...	Berhampore, a Military Officer, ...	515 14 0	103 2 10	ditto.
Mr. Rozario, ...	Cal., Book-seller, ...	36 0 0	7 3 2	ditto.
Servants under Military ...	Court of Requests, ...	638 14 1	127 12 5	ditto.

জান এড্বার্ড চিথাম সাহেবের ইষ্টেট।

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেওরা	যত টাকার দাওয়া	সিক্কা ১০০৲ টাকার উপর কোং ২০৲ টাকার প্রথম ডিবিডেণ্ড	
কমল বাবু	ফোর্ট উলিয়ম দক্ষিণ বারীক সওদাগর	২৩৯৸৶	৪৭৸৶৭	মঞ্জুর হইল
মিডল্টন কোং	কলিকাতা সোণার	৯০০৲	১৮০৲	ঐ
সিলবর কোং	লণ্ডন কর্ণহিল দরজী	৬০০৲	১২০৲	ঐ
কাপ্তান নীল ষ্টুআর্ট	বহরমপুর সেনাপতি	৫১৫৸৶	১০৩৶১০	ঐ
রোজারিয়ো সাহেব	কলিকাতা কেতাবওয়ালা ...	৩৬৲	৭৶২	ঐ
মিলিটারী কোর্ট রিকেষ্টের চাকর	... ...	৬৩৮৸৶১	১২৭৸৫	ঐ

ESTATE OF JAMES ALEXANDER AYTON.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Claim.	2d Divid. at 11 Co.'s Rs. p. 100 Sa. Rs	
		Sa. Rs.	Co.'s Rs.	
Begbie and Co., ...	... ...	18 12 0	2 0 10	Proved.
Bhoodoo, ...	Cal., Khansamah, ...	200 0 0	22 0 0	Admitted.
Bustee Ram, ...	Do. Bearer, ...	144 0 0	15 13 5	Proved.
Johnson, Capt. of the O. B. Estl., decd., ...	23d Regt. N. I., ...	100 0 0	11 0 0	Admitted.
Khoda Bux, ...	Cal., Bhistee, ...	120 0 0	13 3 2	ditto.
Mission Press Proprietors, ...	Cal., Printers, ...	40 0 0	4 6 5	ditto.
Macdonald, Mr.	Dinapore Merchant, ...	200 0 0	22 0 0	Proved.
Owen, Capt. Samuel, Comr. Ship Aurora, ...	Cal., Captain, ...	1500 0 0	165 0 0	Admitted.
Punchum, ...	Cal., Bearer, ...	120 0 0	13 3 2	ditto.
Govt. Gazette Press Proprietors, ...	Do., Printers, ...	50 0 0	5 8 0	ditto.
Ramchund Biswas, Madubchunder Bannerjee, ...	Do., Baneeas, ...	70 0 0	7 11 2	ditto.
Scott, Hunter and Co., ...	Do., Merchants, ...	700 0 0	77 0 0	ditto.
Sheodeen Sookool, Havildar or Jemadar, 35th Regt. N. I., ...	Barrackpore Soldier, ...	150 0 0	16 8 0	ditto.
Ujooba, ...	Cal., Bearer, ...	144 0 0	15 13 5	ditto.

জেম্স আলেকজাণ্ডর এটন সাহেবের ইষ্টেট।

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেওরা	যত টাকার দাওয়া	সিক্কা ১০০৲ টাকার উপর কোং ১১ টাকার দ্বিতীয় ডিবিডেণ্ড	
বেগবি কোং	... ...	১৮৸০	২৲১০	প্রমাণ হইল
ভুদু	কলিকাতা খানসামা	২০০৲	২২৲	মঞ্জুর হইল
বক্তিরাম	ঐ বেহারা	১৪৪	১৫৸৶৫	প্রমাণ হইল
বাঙ্গলা কোম্পানির মৃত কাপ্তান জানসন	এদেশীয় ২৩ পল্টন	১০০৲	১১৲	মঞ্জুর হইল
খোদা বক্শ	কলিকাতার ভিস্তি	১২০৲	১৩৶২	ঐ
মিসন প্রেসের অধ্যক্ষগণ ...	কলিকাতা ছাপাওয়ালা... ..	৪০৲	৪ ।৶৫	ঐ
মাকডনাল্ড সাহেব ...	দানাপুর মহাজন	২০০৲	২২৲	প্রমাণ হইল
কাপ্তান সামুএল ওএন আরোরা নামক জাহাজের অধ্যক্ষ ...	কলিকাতা কাপ্তান	১৫০০৲	১৬৫৲	মঞ্জুর হইল
পঞ্চম	কলিকাতা বেহারা	১২০৲	১৩৶২	ঐ
গবর্ণমেণ্ট গেজেটের ছাপাখানার অধ্যক্ষগণ	ঐ ছাপাওয়ালা	৫০৲	৫ ॥০	ঐ
রামচাঁদ বিশ্বাস ও মাধবচন্দ্র বাঁড়ুয্যা	ঐ বণিক	৭০৲	৭ ॥৶২	ঐ
স্কট হন্টর কোং	ঐ সওদাগর	৭০০৲	৭৭৲	ঐ
এদেশীয় ৩৫ পল্টনের হাওয়ালদার কি জমাদার শিবদিন সুকুল	চানকের সিপাহী	১৫০৲	১৬ ॥০	ঐ
অযুবা	কলিকাতা বেহারা	১৪৪৲	১৫৸৶৫	ঐ

ESTATE OF CHARLES LLOYD EDWARDS.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Claim.			1st Dividend at 20 per cent.			
		Sa. Rs.			Co.'s Rs.			
Aumeeroody Tailor, ...	Serampore, ...	7	3	6	1	7	1	Admitted.
Mrs. Eliza Blunt, ...	England, Widow,...	37	0	0	7	6	5	ditto.
Bindabun Mullick, ...	Allahabad, Shop-keeper,... ...	150	0	0	30	0	0	ditto.
Bowannee Bearer, ...	Barrackpore, ...	121	9	7	24	5	1	ditto.
Crane, W. C., ...	Garstin's Buildings, Cal.,... ...	35	2	0	7	0	5	ditto.
Mrs. Carshore, ...	Cawnpore, ...	172	10	0	34	8	5	ditto.
Hatton, Mr.	Cossitollah, Cal., Gun-maker, ...	20	0	0	4	0	0	ditto.
Hickworth, Mr.	Barrackpore, Merchant, ...	68	6	0	13	10	10	ditto.
Jones and Co., ...	Cawnpore, Ditto,...	268	8	0	53	11	3	ditto.
Kistnomohun Day, ...	Caunnaghur, near Serampore, ...	50	0	0	10	0	0	Proved.
Mallack, D. E. for the old firm of Frith and Gordon, Druggists, ...	Mangoe Lane, Calcutta, Merchant,	15	6	0	3	1	2	Admitted.
Mandy, Mrs.	Cossitollah, Cal., Carver,... ...	34	0	0	6	12	9	ditto.
Mortimer and Co., ...	Waterloo Street, Cal., Confectioners, ...	10	0	0	2	0	0	ditto.
McKellar and Co., ...	Cossitollah, Calcutta, Tailors, ...	46	0	0	9	3	2	Proved.
Ramdhun, ...	Allahabad, Merchant, ...	30	0	8	16	0	0	Admitted.
R. Swinhoe, Exor. of Mr. Gillanders, ...	Old Post Office St., Cal., Atty. at Law, ...	138	10	8	27	11	8	Proved.
Statham, H. G.	Rada Bazar, Calcutta, Chop House-keeper, ...	54	8	0	10	14	5	ditto.
Spence, Mr....	Loudon Buildings, Cal., Hotel-keeper, ...	21	0	0	4	3	2	Admitted.
Tandy, H.	Agra, Proprietor of Agra Ukbar,...	60	4	0	12	0	10	ditto.
Watkins, Cliff and Co., ...	Strand, Cal., Merchants,... ...	17	1	1	3	6	7	Proved.
Wilson, J. H.	Merchant, Barrackpore, ...	23	12	0	4	12	0	Admitted.
Wilkinson, Mr.	Do. do., ...	23	15	0	4	12	7	ditto.

চার্লস লয়ড এড্বার্ডস সাহেবের ইষ্টেট।

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেওরা	যত টাকার দাওয়া	শতকরা ২০৲ টাকার প্রথম ডিবিডেণ্ড	
আমিরুদ্দী দরজী	শ্রীরামপুর	৭৶৬	১ ৷৶১	মঞ্জুর হইল
বিবি ই ব্লণ্ট	ইঙ্গলণ্ড বিধবা	৩৭৲	৭ ৷৶৫	ঐ
বৃন্দাবন মল্লিক	আলাহাবাদ দোকানদার... ...	১৫০৲	৩০৲	ঐ
ভবানী বেহারা	ঢানক	১২১ ॥/৭	২৪ ৷/১	ঐ
ডবলিউ সি ক্রেন	কলিকাতা গার্ষ্টিন বিল্ডিং ...	৩৫৶	৭৲৫	ঐ
বিবি কার্সোর	কানপুর	১৭২ ॥৶	৩৪ ॥৫	ঐ
হাটন সাহেব	কলিকাতা কসাইটোলা বন্দুকওয়ালা	২০৲	৪৲	ঐ
হিকওয়ার্থ সাহেব	ঢানক সওদাগর	৬৮ ৷৶	১৩ ॥৶১০	ঐ
জোন্স কোং	কানপুর ঐ	২৬৮ ॥০	৫৩ ॥৶৩	ঐ
কৃষ্ণমোহন দে	শ্রীরামপুরের নিকট কোণনগর ...	৫০৲	১০৲	ঐ
ফ্রিথ গার্ডিন কোম্পানির জন্য ডি ই মালাক	কলিকাতা মাঙ্গোলেন সওদাগর ...	১৫ ৷৶	৩/২	ঐ
বিবি মাণ্ডি	কলিকাতা কসাইটোলা মুদ্রাকারিণী	৩৪৲	৬৸৯	ঐ
মার্টিমর কোং...	কলিকাতা ওয়াটরলু ষ্ট্রিট মিঠাই ওয়ালা	১০৲	২৲	ঐ
মাকেলর কোং	কলিকাতা কসাইটোলা দরজী ...	৪৬৲	৯৶২	প্রমাণ হইল
রামধন	আলাহাবাদ সওদাগর	৮০৲৮	১৬৲	মঞ্জুর হইল
গিলাণ্ডর্স সাহেবের অছি আর মুইনহো	কলিকাতা ওলড পোষ্ট আফিস রাস্তা উকীল	১৩৮ ॥৶৮	২৭ ॥৶৮	প্রমাণ হইল
এচ জি ষ্টেথাম	কলিকাতা রাধাবাজার পঞ্চওয়ালা...	৫৪ ॥০	১০৸৶৫	ঐ
স্পেন্স সাহেব	কলিকাতা লৌডন বিল্ডিং পঞ্চওয়ালা	২১৲	৪৶২	মঞ্জুর হইল
এচ টাণ্ডি	আগরা আকবারের অধ্যক্ষ ...	৬০ ।০	১২৲১০	ঐ
ওয়াটকিন্স ক্লিফ কোং	কলিকাতা নদীর রাস্তা সওদাগর ...	১৭/১	৩ ৷৶৭	প্রমাণ হইল
জে এচ উইলসন	ঢানক সওদাগর	২৩৸০	৪৸০	মঞ্জুর হইল
উইলকিন্সন সাহেব	ঐ ঐ	২৩৸৶	৪৸৭	ঐ

ESTATE OF HENRY ALEXANDER ELLIOTT.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Claim.	1st Dividend at 10 per cent.	
		Sa. Rs.	Co.'s Rs.	
Baboo Colycoomar Chatterjee, ...	Sealdah, Cal., Banian, ...	101 5 4	10 2 1	Admitted.
Bourkey and Co., ...	Cossitollah, Cal., Tailors, ...	40 0 0	4 0 0	ditto.
Barrett and Co., ...	Merchants, Simlah, ...	19 3 2	1 14 9	ditto.
Estival, N. M. D., ...	Writer Political Agent's Office, Umballah, ...	183 7 6	18 5 6	ditto.
Gungaram Mullick,...	Old China Bazar, Cal., Shopkeeper,...	10 10 8	1 1 0	ditto.
Goloke Mully, ...	Tangrah, 24-Pergunnahs, ...	13 0 0	1 4 10	ditto.
George Samuel, Writer, ..	Inspector's Genl. Hospital Office, Head Quarters, Simla,... ...	42 0 0	4 3 2	Proved.
Hypher, Jos., Cook and Poulterer, ...	Durrumtollah, Calcutta, ...	38 8 0	3 13 7	ditto.
Mark Jones, Printer, ...	Army, Adjt. Genl.'s Office, Head Quarters, Simla, ...	165 0 0	16 8 0	ditto.
Kammal and Co., Natives of Simla, Dealers of Shawl,	Kashmere, now at Wool, ...	288 0 0	28 12 9	Admitted.
Laulchund, Cloth Merchant,	Burra Bazar, Cal., ...	8 0 0	0 12 10	ditto.
Munnalaul, ditto, ...	Do. do., ...	16 0 0	1 9 7	ditto.
Mustafa Khan, ...	Kurnaul, Shop-keeper, ...	41 5 3	4 2 1	ditto.
Neelmony Nundy, ...	Bow Bazar, Cal., Writer, Presidy. Pay Office, ...	230 0 0	23 0 0	ditto.
Rebeiro, John, of Serpentine Lane, ...	Cal., Assistant, Judl. Dept., ...	19 0 0	1 14 5	ditto.
Rajoo Mistry, ...	Seebtollah, Cal., ...	13 0 0	1 4 10	ditto.
Ramchund Jeweller, ...	Serpentine Lane, Calcutta, ...	12 12 10	1 4 6	ditto.
Seetanund Majondar and Gungapersaud Majondar,	Armenian Church Street, Grocers, ...	9 12 0	0 15 7	ditto.
Syfoo, Tailor, ...	Meendhee Bagaun, Calcutta, ...	25 0 0	2 8 0	ditto.
White, A., ...	Merchant, Kurnaul, ...	67 3 2	6 11 6	Proved.

হেনরি আলেকজাণ্ডর এলিয়ট সাহেবের ইষ্টেট।

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেওরা	যত টাকার দাওয়া	শতকরা ১০৲ টাকার প্রথম ডিবিডেণ্ড	
		কোম্পানি	সিক্কা	
বাবু কালীকুমার চাটুয্যা ...	কলিকাতা সেয়ালদহের বণিক ...	১০১ ।/৪	১০৶১	মঞ্জুর হইল
বর্কি কোং	কলিকাতা কসাইটোলা দরজী ...	৪০৲	৪৲	ঐ
বারেট কোং	শিমলিয়া সওদাগর	১৯৶২	১৸৶৯	ঐ
এন এম ডি এষ্টিবেল ...	অম্বালা পোলিটিকাল এজেন্ট সাহেবের দফ্তর খানার কেরাণী ...	১৮৩ ॥৶৬	১৮ ।/৬	ঐ
গঙ্গারাম মল্লিক	কলিকাতা পুরাণ চীনাবাজার দোকানদার	১০ ॥৶৮	১/	ঐ
গোলোক মালী	চব্বিশপরগনা টেঙ্গরা ...	৩৲	১ ।১০	ঐ
জর্জ সামুএল কেরাণী	শিমল্যা হাসপিটালের প্রধান তত্ত্বাবধারকের দফ্তরখানা ...	৪২৲	৪৶২	প্রমাণ হইল
জে হাইফর বাবরচি	কলিকাতা ধর্ম্মতলা	৩৮ ॥০	৩৸/৭	ঐ
মার্ক জোন্স ছাপাওয়ালা... ...	শিমলিয়া আজুটন্ট জেনরলের দফ্তর খানা	১৬৫৲	১৬ ॥০	ঐ
শিমলানিবাসি শালবিক্রীওয়ালা কামাল কোম্পানি	কাশ্মীর এক্ষণে উল	২৮৮৲	২৮৸৯	মঞ্জুর হইল
লালচাঁদ কাপড়িয়া মহাজন ...	কলিকাতা বড় বাজার	৮৲	৸১০	ঐ
ময়ালাল ঐ	ঐ ঐ	১৬৲	১ ॥/৭	ঐ
মুস্তাফা খাঁ	কর্ণাল দোকানদার	৪১ ।/৩	৪৶১	ঐ
নীলমণি নন্দী...	কলিকাতা বহুবাজার রাজধানীর বক্শীখানার কেরাণী ...	২৩০৲	২৩৲	ঐ
ছাতাওয়ালা গলির জান রেবেরো	কলিকাতা জুডিসিয়ল ডিপার্টমেণ্টের আসিস্টান্ট	১৯৲	১৸৶৫	ঐ
রাজু মিস্ত্রী	কলিকাতা শিবতলা	১৩৲	১ ।১০	ঐ
রামচাঁদ সোণার	ছাতাওয়ালা গলি কলিকাতা ...	১২৸১০	১ ।৬	ঐ
সীতানন্দ মজুমদার ও গঙ্গাপ্রসাদ মজুমদার	আরমানিটোলা বণিক ...	৯৸০	৸৶৭	ঐ
সৈফু দরজী	মেন্দিবাগান কলিকাতা ...	২৫৲	২ ॥০	ঐ
এ ওয়াইট	কর্ণাল সওদাগর	৬৭৶২	৬ ॥৶৬	প্রমাণ হইল

ESTATE OF GEORGE RICHARD PRENDAGAST BECHER.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Claim.			1st Dividend at 10 Co.'s Rs. per 100 Sa. Rs.			
		Sa. Rs.			Co.'s Rs.			
Bhugbut Moodee, ...	Calashebazar, Berhampore, ...	14	9	0	1	7	4	Admitted.
Bhola Mater and Kissurriah Mahterranee, ...	In the Service of Capt. Baisragm, 73d Regt. N. I. Saugor, ...	20	8	0	2	0	10	ditto.
Capt. Davis, Secy. to Book Society of the 58th Regt. N. I., ...	Jaunulpore, ...	20	0	0	2	0	0	ditto.
Capt. R. W. Beatson, 72d Regt. N. I., ...	Saugor, ...	100	0	0	10	0	0	ditto.
Mr. J. Barwise, ...	Jaunpore, ...	120	0	0	12	0	0	ditto.
Buggut Gardner, ...	Berhampore, ...	44	0	0	4	6	5	ditto.
Serjeant Chisholm, ...	Allahabad, ...	20	0	0	2	0	0	ditto.
Lieut. Carleton, 36th Regt. N. I., ...	Agra, ...	100	0	0	10	0	0	ditto.
Mr. French, ...	Chunar, Merchant, ...	24	0	0	2	6	5	ditto.
Greenway and Co., ...	Meerut, ditto, ...	100	0	0	10	0	0	ditto.
Havell and Co., ...	Dinapore, ditto, ...	74	0	0	7	6	5	ditto.
Hossain Bux Butcher, ...	Gorabazar, Berhampore,... ...	40	0	0	4	0	0	ditto.
Mr. Johnstone, ...	Dinapore, Merchant, ...	500	0	0	50	0	0	Proved.
Juggernauth Cloth Merchant, ...	Gorabazar, Berhampore, ...	44	6	0	4	7	6	Admitted.
Jaur Beg Mossaulchee, ...	In Service of Mr. Pereira, ditto,	40	0	0	4	0	0	ditto.
Mrs. C. W. Lewis, ...	Berhampore, Merchant, ...	350	8	0	35	0	10	ditto.
Lieut. Larell, 3d Regt. Lt. Cavalry, ...	Kurnaul, ...	500	0	0	50	0	0	ditto.
Molwega Syce, ...	Berhampore, ...	10	0	0	1	0	0	ditto.
J. Morley, ...	Berhampore, ...	10	0	0	1	0	0	ditto.
Ojoodapersaud, ...	Invalid Jamadar, Sultanpore Oude,	350	0	0	35	0	0	ditto.
Ensign C. Patterson, 4th Regt. N. I., ...	Berhampore, ...	370	0	0	37	0	0	ditto.
Peroo Butterman, ...	Regtl. Bazar, 4th Regt. N. I., ditto, ...	35	0	0	3	8	0	ditto.
Rampersaud Bhistee, ...	Calashee Bazar, ditto, Merchant,	24	4	0	2	6	9	ditto.
Lieut. Sutherland, 56th Regt. N. I., ...	Dinapore, ...	305	0	0	30	8	0	ditto.
S. Smith and Co., ...	Cal Booksellers, ...	240	8	0	24	0	10	ditto.
Shaik Sabucktollah, ...	Gorabazar, Berhampore, Baker,...	14	9	0	1	7	4	Admitted.
Ensign Saunders, 41st Regt. N. I., ...	Barrackpore, ...	500	0	0	50	0	0	Proved.
Shaik Syce and Johorun, his Wife, ...	In Service of Mr. Pereira, Berhampore, ...	30	0	0	3	0	0	Admitted.
Shaik Kadder, Baker, ...	Gorabazar, Berhampore,... ...	40	0	0	4	0	0	ditto.

জর্জ রিচার্ড প্রেণ্ডাগাষ্ট বীচর সাহেবের ইষ্টেট।

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেওরা	যত টাকার দাওয়া	সিক্কা ১০০৲ টাকার উপর কোং ১০৲ টাকার প্রথম ডিবিডেণ্ড	
		সিক্কা	কোম্পানি	
ভাগবত মুদী	বহরমপুর খালাসীবাজার ...	১৪ ॥/	১ ।৵৪	মঞ্জুর হইল
ভোলা মেতর ও কিশোরী মেতরাণী	সাগর এদেশীয় ৭৩ পল্টনের কাপ্তান বেসরামের চাকর ...	২০ ॥০	২৲১০	ঐ
এদেশীয় ৫৮ পল্টনের পুস্তকসভার সেক্রেটারী কাপ্তান ডেবিস সাহেব...	জামালপুর	২০৲	২৲	ঐ
এদেশীয় ২২ পল্টনের কাপ্তান আর ডবলিউ বিটসন ...	সাগর	১০০৲	১০৲	ঐ
জে বারওয়াইজ	জোনপুর	১২০৲	১২৲	ঐ
ভকত মালী.	বহরমপুর	৪৪৲	৪ ।৵৫	ঐ
সারজন চিসম	আলাহাবাদ	২০৲	২৲	ঐ
এদেশীয় ৩৬ পল্টনের লেপ্টেনেণ্ট কার্লটন	আগরা	১০০৲	১০৲	ঐ

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেওরা	যত টাকার দাওয়া	সিক্কা ১০০৲ টাকার উপর কোং ১০৲ টাকার প্রথমডিবিডেণ্ড	
ফ্রেঞ্চ সাহেব	চুণার সওদাগর	২৪৲	২ ।৵৫	মঞ্জুর হইল
গ্রিনওএ কোং	মিরট ঐ	১০০৲	১০৲	ঐ
হাবেল কোং	দানাপুর ঐ	৭৪৲	৭ ।৵৫	ঐ
হুসেন বক্স কসাই	বহরমপুর গোরাবাজার ...	৪০৲	৪৲	ঐ
জানষ্টন সাহেব	দানাপুর সওদাগর	৫০০৲	৫০৲	ঐ
জগন্নাথ কাপড়িয়া মহাজন ...	বহরমপুর গোরাবাজার ...	৪৪ ।৵	৪ ।৵	ঐ
জার বেগ মসালচি	ঐ পেরেরা সাহেবের চাকর ...	৪০৲	৪৲	ঐ
বিবি সি ডবলিউ লুইস ...	বহরমপুর সওদাগর	৩৫০ ॥০	৩৫৲১০	ঐ
অশ্বারোহি ৩ পল্টনের লেপ্টেনেণ্ট লারেল সাহেব ...	কর্ণাল	৫০০৲	৫০৲	ঐ
মৌলবেগা সইস	বহরমপুর	১০৲	১৲	ঐ
জে মার্লি	ঐ	১০৲	১৲	ঐ
অযোধ্যাপ্রসাদ	অযোধ্যা সুলতানপুর অকর্ম্মণ্য জমাদার	৩৫০৲	৩৫৲	ঐ
এদেশীয় ৪ পল্টনের এনসাইন সি পাটর্সন	বহরমপুর	৩৭০৲	৩৭৲	ঐ
পিরু মাখনওয়ালা	ঐ এদেশীয় ৪ পল্টনের সৈন্যসম্পর্কীয় বাজার	৩৫৲	৩ ॥০	ঐ
রামপ্রসাদ ভিস্তি	ঐ খালাসী বাজার সওদাগর ...	২৪ ।০	২ ।৵৯	ঐ
এদেশীয় ৫৬ পল্টনের লেপ্টেনেণ্ট সথরলেণ্ড	দানাপুর	৩০৫৲	৩০ ॥০	ঐ
এস স্মিথ কোং	কলিকাতা কেতাবওয়ালা	২৪০ ॥০	২৪৲১০	ঐ
সেখ সাবকতোল্লা	বহরমপুর গোরাবাজার রুটিওয়ালা	১৪ ॥৵	১ ।৶৪	ঐ
এদেশীয় ৪১ পল্টনের এনসাইন সাণ্ডর্স	চানক	৫০০৲	৫০৲	প্রমাণ হইল
সেখ সইস ও তাহার স্ত্রী যহরন	বহরমপুরে পেরেরা সাহেবের চাকর	৩০৲	৩৲	মঞ্জুর হইল
সেখ কাদর রুটিওয়ালা ...	বহরমপুর গোরাবাজার	৪০৲	৪৲	ঐ

ESTATE OF THOMAS PHILPOT.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Claim.	2d Dividend at 20 Co.'s Rs. pr. 100 Sa. Rs.	
		Sa. Rs.	Co.'s Rs.	
Canoo Doss, ...	Jaunbazar, Cal. Ticca Bearer, ...	16 0 0	3 3 2	Admitted.
Co-operative Society, ...	Wellington Square, Cal., ...	35 0 0	7 0 0	Proved.
Gunga Ram, ...	Jaunbazar, Ditto, Washerman, ...	38 0 0	7 9 7	ditto.
Hurryhor Doss, ...	Old Chinabazar, Ditto, Shopkeeper, ...	8 0 0	1 9 7	Admitted.
Juggomohun Seal, ...	Ditto, Ditto, ...	24 0 0	4 12 10	ditto.
Kessub Doss, ...	Jaunbazar, Ditto, Ticca Bearer, ...	5 0 0	1 0 0	Proved.
Kooronoo Mauthee,... ...	Meredith's Lane, Ditto, Palankin Mistry, ...	55 0 0	11 0 0	Admitted.
Munnee Khanum, ...	Taltollah Bazar, Ditto, Inhabitant,	260 0 0	52 0 0	ditto.
Ann Harriet Preston, ...	Nilmoney Gully, Ditto, Ditto, ...	36 0 0	7 3 2	ditto.
Ruggoo Doss, ...	Jaunbazar, Ditto, Ticca Bearer,...	16 0 0	3 3 2	ditto.

With reference to the foregoing advertisements, if the parties entitled to the above Dividends, will prove their Claims before the Official Assignee, he may probably be able to assist them in obtaining the respective Dividends, out of Court at a much less expence than has hitherto been incurred.

তামস ফিলপটের ইষ্টেট।

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেওরা	যত টাকার দাওয়া	সিক্কা ১০০৲ টাকার উপর কোং ২০৲ টাকার দ্বিতীয় ডিবিডেণ্ড	
		সিক্কা	কোং	
কানুদাস	কলিকাতা জানবাজার ঠিকা বেহারা	১৬৲	৩৶২	মঞ্জুর হইল
সহায়তাকারি সোসৈটি ...	কলিকাতা গোলতলাও	৩৫৲	৭৲	প্রমাণ হইল
গঙ্গারাম	ঐ জানবাজার ধোবা	৩৮৲	৭ ॥৶৭	ঐ
হরিহর দাস	ঐ পুরাণ চীনাবাজার দোকানদার	৮৲	১ ॥৶৭	মঞ্জুর হইল
জগমোহন শীল	ঐ ঐ	২৪৲	৪৸১০	ঐ
কেশবদাস	ঐ জানবাজার ঠিকা বেহারা ..	৫৲	১৲	প্রমাণ হইল
করুণা মাইতী	ঐ মেরিডিথ গলি পালকির মিস্ত্রী	৫৫৲	১১৲	মঞ্জুর হইল
মন্নিখানম	ঐ তালতলার বাজারনিবাসী ...	২৬০৲	৫২৲	ঐ
আন হারিয়ট প্রেষ্টন	ঐ নীলমণি গলি	৩৬৲	৭৶২	ঐ
রঘুদাস	ঐ জানবাজার ঠিকা বেহারা ...	১৬৲	৩৶২	ঐ

উপরের উক্ত ইশ্তিহারের উপলক্ষে সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে উক্ত ডিবিডেণ্ডপাওনিয়া ব্যক্তিরা যদি আদালতের নিযুক্ত আসৈনি সাহেবের নিকটে উপস্থিত হইয়া আপন২ দাওয়া সাব্যস্ত করেন্ তবে ঐ টাকা আদালতহইতে বাহির করিতে পূর্ব্বে যে খরচা লাগিত তাহাহইতে কম খরচায় ঐ ডিবিডেণ্ড আদালতহইতে বাহির করিবার বিষয়ে ঐ আসৈনি সাহেব তাহারদের সাহায্য করিতে পারিবেন।

[*Government Gazette*, 12*th May*, 1846.] [7]

AUSPICIO REGIS ET SENATUS ANGLIÆ

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, MAY 12, 1846.

কলিকাতা মঙ্গলবার ১৮৪৬ সাল ১২ মে।

CIRCULAR ORDERS OF THE ACCOUNTANT-GENERAL.

No. 96.

To the Magistrates of the Bengal Presidency.

Pursuant to Rule 6, of the Ferry Fund Rules published in the *Calcutta Gazette* of the 14th December, 1841, I have the honour to annex a Memorandum, as per Margin* of the Surplus Ferry Funds at the disposal of the Ferry Fund Committee of your district on the 1st May, 1845, prepared on the principle sanctioned under the orders of the Government of Bengal of the 8th July, 1844.

(Signed) R. WALKER,
Accountant to the Govt. of Bengal.

Fort William, Accountant's Office,
Judicial Department, 7th April, 1846.

আক্কৌণ্টেণ্ট জেনরল সাহেবের সরক্যুলর পত্র।

৯৬ নম্বর।

বাঙ্গলাপ্রভৃতি দেশের শ্রীযুত মাজিষ্ট্রেট সাহেব বরাবরেষু।

১৮৪১ সালের ১৪ ডিসেম্বর তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট গেজেটে গুদারার টাকার বিষয়ে যে যে বিধি প্রকাশ হয় তাহার ৬ বিধানানুক্রমে ১৮৪৫ সালের ১ মে তারিখে তোমার জিলাতে গুদারার টাকা ব্যয় করণের কমিটির অধীনে যে ফাজিল টাকা রহিল তাহা জানাইবার নিমিত্ত নীচের লিখিত ফর্দ্দ পাঠাইতেছি। ঐ ফর্দ্দ বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেণ্টের ১৮৪৪ সালের জুলাই মাসের ৮ তারিখের অনুমতি করা বিধিমতে প্রস্তুত হইয়াছে।

আর ওয়াকর।

বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেণ্টের আক্কৌণ্টেণ্ট।

ফোর্ট উলিয়ম। আক্কৌণ্টেণ্ট সাহেবের দফ্তরখানা। জুডিসিয়ল ডিপার্টমেণ্ট। ১৮৪৬ সাল। ৭ আপ্রিল।

* Memorandum shewing the Surplus Ferry Funds at the disposal of the Ferry Fund Committee of on the 1st May, 1845.

District.	Surplus on the 30th April, 1844.	Deduct Disbursements in 1844-45.			Balance on the 30th April, 1845.	Add proportion of Collections in 1844-45.	Surplus on the 1st May, 1845.
		As per Magistrate's Cash Account.	As per Civil Building Memorandum.	Total.			

*For particulars vide the accompanying Statement.

* ১৮৪৫ সালের ১ মে তারিখে অমুক জিলার গুদারার নৌকার টাকা ব্যয় করণের কমিটির অধীনে যে ফাজিল টাকা রহিল তাহার কৈফিয়ৎ।

জিলা	১৮৪৪ সালের ৩০ আপ্রিল তারিখে যত ফাজিল টাকা	১৮৪৪।৪৫ সালের খরচ			১৮৪৫ সালের ৩০ আপ্রিল তারিখের বাকী	১৮৪৪।৪৫ সালের আদায় হওয়া গড় টাকা	১৮৪৫ সালের ১ মে তারিখের ফাজিল টাকা
		মাজিষ্ট্রেট সাহেবের হিসাবমতে	দেওয়ানীর এমারতের ফর্দ্দঅনুসারে	মোট			

*ইহার বিশেষ নীচের লিখিত কৈফিয়তে পাওয়া যাইবেক।

[*Government Gazette, 12th May,* 1846.]

Statement shewing the surplus Ferry Funds on the 1st May, 1845, at the disposal of each District Committee prepared on the principle sanctioned under the orders of the Government of Bengal, dated 8th July, 1844, (No. 1107.)

	Surplus on the 30th April, 1844.	Deduct Disbursements in 1844-45. As per Magistrate's Cash Account.	As per Civil Building Memorandum.	Total.	Balance on the 30th April, 1845.	Add proportions of Collections in 1844-45.	Surplus available on the 1st May, 1845.
1st Union.							
Sarun, ...	26,283 12 8½	15,047 12 10	0 0 0	15,047 12 10	11,235 15 10½	15,581 11 0	26,817 10 10½
Champarun,...	46,158 2 6½	3,469 0 10	0 0 0	3,469 0 10	42,689 1 8½	15,581 11 0	58,270 12 8½
Tirhoot, ...	37,852 6 1½	7,401 15 0	976 8 10	8,378 7 10	29,473 14 3½	15,581 11 0	45,055 9 3½

Collections in 1844-45, as per Cash Accounts.

Sarun, ...	,,	16,731 12 9
Champarun, ...	,,	1,600 5 7
Tirhoot, ...	,,	28,412 14 8
	3)	46,745 1 0
		15,581 11 0 Proportion for distribution to each District.

বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেন্টের ১৮৪৪ সালের ৮ জুলাই তারিখের ১১০৭ নম্বরী হুকুমে যে নিয়ম নির্দ্দিষ্ট হইল সেই নিয়মমতে প্রস্তুত হওয়া ১৮৪৫ সালের ১ মে তারিখে প্রতিজিলাতে গুদারার টাকা ব্যয় করণের কমিটির অধীন যে ফাজিল টাকা রহিল তাহার কৈফিয়ৎ।

	১৮৪৪ সালের ৩০ আপ্রিলের ফাজিল টাকা	১৮৪৪। ৪৫ সালের খরচ মাজিষ্ট্রেট সাহেবের হিসাবমতে	দেওয়ানীর এমারতের ফর্দ্দের অনুসারে	মোট	১৮৪৫ সালের ৩০ আপ্রিলে জমা	১৮৪৪। ৪৫ সালে গড়ে আদায় হওয়া টাকা	১৮৪৫ সালের ১ মে জমা টাকা
প্রথম সংযোগ							
সারণ	২৬,২৮৩৸৮॥	১৫,০৪৭৸১০	০	১৫,০৪৭৸১০	১১,২৩৫৸৶১০॥	১৫,৫৮১॥৶০	২৬,৮১৭ ॥৶১০॥
চম্পারণ	৪৬,১৫৮৶৬॥	৩,৪৬২৲১০	০	৩,৪৬২৲১০	৪২,৬৮৯৴৮॥	১৫,৫৮১ ॥৶০	৫৮,২৭০৸৮॥
ত্রিহুত	৩৭,৮৫২ ৸৶১॥	৭,৪০১৸৶০	২৭৬॥১০	৮,৩৭৮ ৸৶১০	২৯,৪৭৩৸৶৩॥	১৫,৫৮১ ॥৶০	৪৫,০৫৫ ৴৩॥

হিসাবমতে ১৮৪৪। ৪৫ সালে আদায় হওয়া টাকা।

সারণ		১৬,৭৩১৸৯
চম্পারণ		১,১০০ ৴৭
ত্রিহুত		২৮,৪১২৸৶৮
	৩)	৪৬,৭৪৫/
		১৫,৫৮১ ॥৶০ প্রত্যেক জিলার ব্যয় করণার্থ অংশ।

	Surplus on the 30th April, 1844.	Deduct Disbursements in 1844-45. As per Magistrate's Cash Account.	As per Civil Building Memorandum.	Total.	Balance on the 30th April, 1845.	Add proportions of Collections in 1844-45.	Surplus available on the 1st May, 1845.
2d Union.							
Shahabad, ...	24,390 9 3	1,420 4 2	0 0 0	1,420 4 2	22,970 5 1	7,330 10 ⅓	30,300 15 1⅓
Patna, ...	25,454 15 10	2,303 14 7	223 5 7	2,527 4 2	22,927 11 8	7,330 10 ⅓	30,258 5 8⅓
Behar, ...	24,637 15 11	12,214 11 9	0 0 0	12,214 11 9	12,423 4 2	7,330 10 ⅓	19,753 14 2⅓

Collections in 1844-45, as per Cash Accounts.

Shahabad, ...	„	5,436 5 5
Patna, ...	„	15,433 13 9*
Behar, ...	„	1,121 11 0
	3)	21,991 14 2
		7,330 10 0⅓ Proportion for distribution to each District.

* This sum is exclusive of Rs. 500 shewn in excess in the Statement for 1842-43.

	১৮৪৪ সালের ৩০ আপ্রিলের ফাজিল টাকা	১৮৪৪। ৪৫ সালের খরচ মাজিষ্ট্রেট সাহেবের হিসাবমতে	দেওয়ানীর এমারতের ফর্দ্দের অনুসারে	মোট	১৮৪৫ সালের ৩০ আপ্রিলে জমা	১৮৪৪। ৪৫ সালে গড়ে আদায়হওয়া টাকা	১৮৪৫ সালের ১ মে জমা টাকা
দ্বিতীয় সংযোগ							
শাহাবাদ	২৪,৩৯০ ৸/৩	১,৪২০ ।২	০	১,৪২০ ।২	২২,৯৭০ ।/১	৭,৩৩০ ॥৶০ ॥	৩০,৩০০ ৸৶১ ॥
পাটনা	২৫,৪৫৪ ৸৶১০	২,৩০৩ ৸৶৭	২২৩ ।/৭	২,৫২৭ ।২	২২,৯২৭ ॥৶৮	৭,৩৩০ ॥৶০ ॥	৩০,২৫৮ ।/৮॥
বেহার	২৪,১৩৭ ৸৶১১	১২,২১৪ ॥৶৯	০	১২,২১৪ ॥৶৯	১২,৪২৩ ।২	৭,৩৩০ ॥৶০ ॥	১৯,৭৫৩ ৸৶২ ॥

হিসাবমতে ১৮৪৪। ৪৫ সালে আদায়হওয়া টাকা।

শাহাবাদ	৫,৪৩১ ।/৫
পাটনা	১৫,৪৩৩ ৸/৯*
বেহার	১,১২১ ॥৶
৩)	২১,৯৯১ ৸৶২
	৭,৩৩০ ॥৶০ ॥ প্রত্যেক জিলার ব্যয় করণার্থ অংশ।

* ১৮৪২। ৪৩ সালের কৈফিয়তে অতিরিক্ত যে ৫০০৲ টাকা ছিল তাহা এই সংখ্যার মধ্যে গণিত হইয়াছে।

	Surplus on the 30th April, 1844.	Deduct Disbursements in 1844-45. As per Magistrate's Cash Account.	As per Civil Building Memorandum.	* Total.	Balance on the 30th April, 1845.	Add proportions of Collections in 1844-45.	Surplus available on the 1st May, 1845.
3d Union.							
Monghyr, ...	5,864 2 4½	3,090 6 3	0 0 0	3,090 6 3	2,773 12 1½	4,634 15 4	7,408 11 5½
Bhagulpore, ...	10,295 10 2½	17,192 2 0	0 0 0	17,192 2 0	A 6,896 7 9½	4,634 15 4	* 2,261 8 5½
Purneah, ...	9,881 2 4½	1,402 1 1	0 0 0	1,402 1 1	8,479 1. 3½	4,634 15 4	13,114 0 7½
Maldah, ...	10,196 7 11½	1,140 0 0	0 0 0	1,140 0 0	9,056 7 11½	4,634 15 4	13,691 7 3½

Collections in 1844-45, as per Cash Accounts.

Monghyr, ...	,, 7,356	12	6
Bhagulpore, ...	,, 8,659	0	10
Purneah, ...	,, 2,044	0	0
Maldah, ...	,, 480	0	0
	4) 18,539	13	4
	4,634	15	4

Proportion for distribution to each District.

A Deficit.

* Balance against the District.

	১৮৪৪ সালের ৩০ আপ্রিলের ফাজিল টাকা	১৮৪৪ । ৪৫ সালের খরচ মাজিষ্ট্রেট সাহেবের হিসাবমতে	দেওয়ানীর এমারতের ফর্দ্দের অনুসারে	মোট	১৮৪৫ সালের ৩০ আপ্রিলে জমা	১৮৪৪ । ৪৫ সালে গড়ে আদায়হওয়া টাকা	১৮৪৫ সালের ১ মে জমা টাকা
তৃতীয় সংযোগ							
মুঙ্গের	৫,৮৬৪৶৪ ॥	৩,০৯০ ।৶৩	০ ০ ০	৩,০৯০ ।৶৩	২,৭৭৩৸১॥	৪,৬৩৪৸৶৪	৭,৪০৮ ॥৶৫ ॥
ভাগলপুর...	১০,২৯৫ ॥৶২ ॥	১৭,১৯২৶	০ ০ ০	১৭,১৯২৶	ক ৬,৮৯৬ ।৶৯ ॥	৪,৬৩৪৸৶৪	* ২,২৬১ ॥৫ ॥
পূরণিয়া	৯,৮৮১৶৪ ।	১,৪০২/১	০ ০ ০	১,৪০২/১	৮,৪৭৯/৩ ।	৪,৬৩৪৸৶৪	১৩,১১৪৲৭ ।
মালদহ	১০,১৯৬ ।৶১১॥	১,১৪০৲	০ ০ ০	১,১৪০৲	৯,০৫৬ ।৶১১॥	৪,৬৩৪৸৶৪	১৩,১৯১ ।৶৩ ॥

হিসাবমতে ১৮৪৪ । ৪৫ সালে আদায়হওয়া টাকা ।

মুঙ্গের	৭,৩৫৬৸৬
ভাগলপুর	৮,৬৫৯৲১০
পুরণিয়া	২,০৪৪৲
মালদহ	৪৮০৲
	৪) ১৮,৫৩৯৸৶৪
	৪,৬৩৪৸৶৪ প্রত্যেক জিলার ব্যয় করণার্থ অংশ ।

ক । বাকী ।

* । জিলাহইতে পাওনা ।

	Surplus on the 30th April, 1844.	Deduct Disbursements in 1844-45. As per Magistrate's Cash Account.	As per Civil Building Memorandum.	Total.	Balance on the 30th April, 1845.	Add proportion of Collections in 1844-45.	Surplus available on the 1st May, 1845.
4th Union.							
Dinagepore, ...	2,149 10 2½	951 0 0	0 0 0	951 0 0	1,198 10 2½	2,645 10 1	3,844 4 3½
Rajshahye, ...	6,148 10 6½	0 0 0	0 0 0	0 0 0	6,148 10 6½	2,645 10 1	8,794 4 7½
Pubna, ...	7,474 14 2¼	0 0 0	0 0 0	0 0 0	7,474 14 2¼	2,645 10 1	10,120 8 3½
Rungpore, ...	4,232 1 8½	* 1,103 6 0	0 0 0	1,103 6 0	3,128 11 8½	2,645 10 1	5,774 5 9½
Bograh, ...	4,547 8 3½	265 0 0	0 0 0	265 0 0	4,282 8 3½	2,645 10 1	6,928 2 4½

Collections in 1844-45, as per Cash Accounts.

Dinagepore, ...	,, 1,110	14	0
Rajshahye, ...	,, 2,228	6	5
Pubna, ...	,, 2,376	8	0
Rungpore,... ...	,, 5,469	4	0
Bogra, ...	,, 2,043	2	0
	5) 13,228	2	5
	2,645	10	1

Proportion for distribution to each District.

* This includes Rs. 65 less shewn in the Statement for 1843-44.

	১৮৪৪ সালের ৩০ আপ্রিলের ফাজিল টাকা	১৮৪৪ । ৪৫ সালের খরচ মাজিষ্ট্রেট সাহেবের হিসাবমতে	দেওয়ানীর এমারতের ফর্দ্দের অনুসারে	মোট	১৮৪৫ সালের ৩০ আপ্রিলে জমা	১৮৪৪ । ৪৫ সালে গড়ে আদায় হওয়া টাকা	১৮৪৫ সালের ১ মে জমা টাকা
চতুর্থ সংযোগ							
দিনাজপুর	২,১৪৯ ॥৵২ ॥	৯৫১৲	০ ০ ০	৯৫১৲	১,১৯৮॥৵২॥	২,৬৪৫॥৵১	৩,৮৪৪।৩॥
রাজশাহি	৬,১৪৮ ॥৵৬ ॥	০ ০ ০	০ ০ ০	০ ০ ০	৬,১৪৮॥৵৬॥	২,৬৪৫॥৵১	৮,৭৯৪ ।৭॥
পাবনা	৭,৪৭৪৸৵২ ।	০ ০ ০	০ ০ ০	০ ০ ০	৭,৪৭৪৸৵২ ।	২,৬৪৫॥৵১	১০,১২০॥৩॥
রঙ্গপুর	৪,২৩২/৮॥	* ১,১০৩ ।৵	০ ০ ০	১,১০৩ ।৵	৩,১২৮॥৵৮॥	২,৬৪৫॥৵১	৫,৭৭৪।/৯॥
বগুড়া	৪,৫৪৭ ॥৩ ॥	২৬৫৲	০ ০ ০	২৬৫৲	৪,২৮২॥৩॥	২,৬৪৫॥৵১	৬,৯২৮৵৪॥

হিসাবমতে ১৮৪৪ । ৪৫ সালে আদায়হওয়া টাকা ।

দিনাজপুর	১,১১০৸৵
রাজশাহি	২,২২৮।৵৫
পাবনা	২,৩৭৬॥
রঙ্গপুর	৫,৪৬৯।
বগুড়া	২০৪৩৵
	৫)১৩,২২৮৵৫
	২,৬৪৫॥৵।

প্রত্যেক জিলার ব্যয় করণার্থ অংশ।

* ১৮৪৩।৪৪ সালের কৈফিয়তে যে ৬৫৲ টাকা কম হয় তাহাও ইহার মধ্যে গণিত।

	Surplus on the 30th April, 1844.	Deduct Disbursements in 1844-45. As per Magistrate's Cash Account.	As per Civil Building Memorandum.	Total.	Balance on the 30th April, 1845.	Add proportion of Collections in 1844-45.	Surplus available on the 1st May, 1845.
5th Union.							
Mymunsing, ...	6,799 9 10¼	990 0 0	0 0 0	990 0 0	5,809 9 10¼	1,934 4 0	7,743 13 10¼
Sylhet, ...	7,617 1 10¼	0 0 0	0 0 0	0 0 0	7,617 1 10¼	1,934 4 0	9,551 5 10¼
Dacca, ...	7,318 9 10¼	242 13 9	0 0 0	242 13 9	7,075 12 1¼	1,934 4 0	9,010 0 1¼

Collections in 1844-45, as per Cash Accounts.

Mymunsing, ...	,,	1,182 4 0
Sylhet, ...	,,	45 0 0
Dacca, ...	,,	4,575 8 0
	3)	5,802 12 0
		1,934 4 0

Proportion for distribution to each District.

	১৮৪৪ সালের ৩০ অপ্রেলের ফাজিল টাকা	১৮৪৪। ৪৫ সালের খরচ মাজিষ্ট্রেট সাহেবের হিসাবমতে	দেওয়ানীর এমারতের ফর্দ্দের অনুসারে	মোট	১৮৪৫সালের ৩০ আপ্রিলে জমা	১৮৪৪। ৪৫ সালে গড়ে আদায় হওয়া টাকা	১৮৪৫ সালের ১ মে জমা টাকা
পঞ্চম সংযোগ							
ময়মুনসিংহ	৬,৭৯৯ ॥/১০ ।	৯৯০ ০ ০	০ ০ ০	৯৯০ ০ ০	৫,৮০৯ ॥/১০ ।	১,৯৩৪ ।০	৭,৭৪৩৸/১০ ।
ছিলট	৭,৬১৭/১০ ।	০ ০ ০	০ ০ ০	০ ০ ০	৭,৬১৭/১০ ।	১,৯৩৪ ।০	৯,৫৫১ ।/১০ ।
ঢাকা	৭,৩১৮ ॥/১০ ।	২৪২ ৸/ ৯	০ ০ ০	২৪২ ৸/ ৯	৭,০৭৫ ৸১ ।	১,৯৩৪ ।০	৯,০১০৲১ ।

হিসাবমতে ১৮৪৪। ৪৫ সালে আদায়হওয়া টাকা।

ময়মুনসিংহ	,,	১,১৮২ । ০
ছিলট	,,	৪৫ ০ ০
ঢাকা	,,	৪,৫৭৫ ॥ ০
	৩)	৫,৮০২ ৸ ০
		১,৯৩৪ । ০

প্রত্যেক জিলার ব্যয় করণার্থ অংশ।

	Surplus on the 30th April, 1844.	Deduct Disbursements in 1844-45. As per Magistrate's Cash Account.	As per Civil Building Memorandum.	Total.	Balance on the 30th April, 1845.	Add proportion of Collections in 1844-45.	Surplus available on the 1st May, 1845.
6th Union.							
Chittagong, ...	10,157 14 11¼	317 0 0	0 0 0	317 0 0	9,840 14 11¼	3,024 2 6¼	12,865 1 5½
Tipperah, ...	9,884 11 9¾	140 0 0	0 0 0	140 0 0	9,744 11 9¾	3,024 2 6¼	12,768 14 4
Noacolly, ...	10,157 14 11¼	20 0 0	0 0 0	20 0 0	10,137 14 11¼	3,024 2 6¼	13,162 1 5½

Collections in 1844-45, as per Cash Accounts.

Chittagong, ...	„	3,558 10 9
Tipperah, ...	„	1,975 0 0
Noacolly, ...	„	3,538 12 10
	3)	9,072 7 7
		3,024 2 6¼ Proportion for distribution to each District.

	১৮৪৪ সালের ৩০ আপ্রিলের ফাজিল টাকা	১৮৪৪। ৪৫ সালের খরচ মাজিষ্ট্রেট সাহেবের হিসাবমতে	দেওয়ানীর এমারতের ফর্দ্দের অনুসারে	মোট	১৮৪৫ সালের ৩০ আপ্রিলে জমা	১৮৪৪। ৪৫ সালে গড়ে আদায় হওয়া টাকা	১৮৪৫ সালের ১ মে জমা টাকা
ষষ্ঠ সংযোগ							
চাটিগাঁ	১০,১৫৭৸৶১১।	৩১৭৲	• • •	৩১৭৲	৯,৮৪০৸৶১১।	৩,০২৪৶৬।	১২,৮৬৫/৫॥
ত্রিপুরা	৯,৮৮৪॥৶২৸	১৪০৲	• • •	১৪০৲	৯,৭৪৪॥৶৯৸	৩,০২৪৶৬।	১২,৭৬৮৸৶৪
নওয়াখালি	১০,১৫৭৸৶১১।	২০৲	• • •	২০৲	১০,১৩৭৸৶১১।	৩,০২৪৶৬।	১৩,১৬২/৫॥

হিসাবমতে ১৮৪৪। ৪৫ সালে আদায় হওয়া টাকা।

চাটিগাঁ	৩,৫৫৮॥৶৯
ত্রিপুরা	১,৯৭৫৲
নওয়াখালি	৩,৫৩৮৸১০
৩)	৯,০৭২ ৷৶৭
	৩,০২৪৶৬। প্রত্যেক জিলার ব্যয় করণার্থ অংশ।

	Surplus on the 30th April, 1844.	Deduct Disbursements in 1844-45. As per Magistrate's Cash Account.	As per Civil Building Memorandum.	Total.	Balance on the 30th April, 1845.	Add proportion of Collections in 1844-45.	Surplus available on the 1st May, 1845.
7th Union.							
Furreedpore, ...	3,183 9 2½	0 0 0	0 0 0	0 0 0	3,183 9 2½	1,087 14 10¼	4,271 8 0¾
Backergunge, ...	3,183 9 2½	0 0 0	0 0 0	0 0 0	3,183 9 2½	1,087 14 10¼	4,271 8 0¾
Jessore, ...	3,183 9 2½	0 0 0	0 0 0	0 0 0	3,183 9 2½	1,087 14 10¼	4,271 8 0¾
Collections in 1844-45, as per Cash Accounts.							
Furreedpore, ... „	2,367 0 0						
Backergunge, ... „	409 15 7						
Jessore, ... „	486 13 0						
3)	3,263 12 7						
	1,087 14 10¼	Proportion for distribution to each District.					

	১৮৪৪ সালের ৩০ আপ্রিলের ফাজিল টাকা	১৮৪৪। ৪৫ সালের খরচ মাজিষ্ট্রেট সাহেবের হিসাবমতে	দেওয়ানীর এমারতের ফর্দ্দের অনুসারে	মোট	১৮৪৫ সালের ৩০ আপ্রিলে জমা	১৮৪৪। ৪৫ সালে গড়ে আদায় হওয়া টাকা	১৮৪৫ সালের ১ মে জমা টাকা
সপ্তম সংযোগ							
ফরিদপুর	৩,১৮৩ ॥/২ ॥	. . .	. . .	. . .	৩,১৮৩ ॥/২ ॥	১,০৮৭৸৶১০ ।	৪,২৭১ ॥০৸
বাকরগঞ্জ	৩,১৮৩ ॥/২ ॥	. . .	. . .	. . .	৩,১৮৩ ॥/২ ॥	১,০৮৭৸৶১০ ।	৪,২৭১ ॥০৸
যশোহর	৩,১৮৩ ॥/২ ॥	. . .	. . .	. . .	৩,১৮৩ ॥/২ ॥	১,০৮৭৸৶১০ ।	৪,২৭১ ॥০৸
হিসাবমতে ১৮৪৪। ৪৫ সালে আদায়হওয়া টাকা।							
ফরিদপুর	২,৩৬৭৲						
বাকরগঞ্জ	৪০৯৸৶৭						
যশোহর	৪,৮৬৸৶০						
৩)	৩,১৬৩৸৭						
	১,০৮৭৸৶১০ ।	প্রত্যেক জিলার ব্যয়করণার্থ অংশ।					

	Surplus on the 30th April, 1844.	Deduct Disbursements in 1844-45. As per Magistrate's Cash Account.	As per Civil Building Memorandum.	Total.	Balance on the 30th April, 1845.	Add proportion of Collections in 1844-45.	Surplus available on the 1st May, 1845.
8th Union.							
Nuddea, ...	15,427 11 6	2,055 8 8	0 0 0	2,055 8 8	13,372 2 10	5,127 6 5	18,499 9 3
Moorshedabad, ...	17,335 10 6	800 0 0	26 8 5	826 8 5	16,509 2 1	5,127 6 5	21,636 8 6
24-Pergunnahs, ...	17,860 0 3	4,125 6 0	0 0 0	4,125 6 0	13,734 10 3	5,127 6 5	18,862 0 8
Barasat, ...	17,985 6 3	4,000 0 0	0 0 0	4,000 0 0	13,985 6 3	5,127 6 5	19,112 12 8

Collections in 1844-45, as per Cash Accounts.

Nuddea, ...	„	8,261 10 10
Moorshedabad, ...	„	3,355 0 0
24-Pergunnahs, ...	„	8,892 14 10
Barasat, ...	„	0 0 0
	4)	20,509 9 8
		5,127 6 5

Proportion for distribution to each District.

	১৮৪৪ সাল ৩০ আপ্রিলের ফাজিল টাকা	১৮৪৪। ৪৫ সালের খরচ মাজিষ্ট্রেট সাহেবের হিসাবমতে	দেওয়ানীর এমারতের ফর্দ্দের অনুসারে	মোট	১৮৪৫ সাল ৩০ আপ্রিলে জমা	১৮৪৪। ৪৫ সালে গড়ে আদায় হওয়া টাকা	১৮৪৫ সালের ১ মে জমা টাকা
অষ্টম সংযোগ							
নদীয়া	১৫,৪২৭ ॥৶৬	২,০৫৫ ॥৮	০ ০ ০	২,০৫৫ ॥৮	১৩,৩৭২৶১০	৫,১২৭ ।৶৫	১৮,৪৯৯ ॥৶৩
মুরশিদাবাদ	১৭,৩৩৫ ।৶৬	৮০০৲	২৬ ॥ ৫	৮২৬ ॥৫	১৬,৫০৯৶১	৫,১২৭ ।৶৫	২১,৬৩৬ ॥৬
চব্বিশ পরগনা	১৭,৮৬০৲৩	৪,১২৫ ।৶০	০ ০ ০	৪,১২৫ ।৶০	১৩,৭৩৪ ॥৶৩	৫,১২৭ ।৶৫	১৮,৮৬২৲৮
বারাশৎ	১৭,৯৮৫ ।৶৩	৪,০০০৲	০ ০ ০	৪,০০০৲	১৩,৯৮৫ ।৶৩	৫,১২৭ ।৶৫	১৯,১১২৶৮

হিসাবমতে ১৮৪৪। ৪৫ সালে আদায়হওয়া টাকা।

নদীয়া		৮,২৬১ ॥৶১০
মুরশিদাবাদ		৩,৩৫৫৲
চব্বিশপরগনা		৮,৮৯২৶৶১০
বারাসত		০ ০ ০
	৪)	২০,৫০৯ ॥৶৮
		৫,১২৭ ।৶৬

প্রত্যেক জিলার ব্যয় করণার্থ অংশ।

	Surplus on the 30th April, 1844.	Deduct Disbursements in 1844-45. As per Magistrate's Cash Account.	As per Civil Building Memorandum.	Total.	Balance on the 30th April, 1845.	Add proportion of Collections in 1844-45.	Surplus available on the 1st May, 1845.
9th Union.							
Beerbhoom, ...	17,012 9 4	2,518 2 10	0 0 0	2,518 2 10	14,494 6 6	4,064 0 8½	18,558 7 2½
Burdwan, ...	15,917 11 9	5,169 2 7	0 0 0	5,169 2 7	10,748 9 2	4,064 0 8½	14,812 9 10½
Bancoorah, ...	14,280 10 6	4,459 7 0	0 0 0	4,459 7 0	9,821 3 6	4,064 0 8½	13,885 4 2½
Midnapore, ...	17,191 8 6	0 0 0	0 0 0	0 0 0	17,191 8 6	4,064 0 8½	21,255 9 2½
Hooghly, ...	12,130 12 6	4,374 8 7	0 0 0	4,374 8 7	7,756 3 11	4,064 0 8½	11,820 4 7½
Howrah, ...	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	4,064 0 8½	4,064 0 8½

Collections in 1844-45, as per Cash Accounts.

Beerbhoom, ...	,,	132 0 0
Burdwan, ...	,,	7,055 5 4
Bancoorah, ...	,,	32 0 0
Midnapore, ...	,,	4,578 2 11
Hooghly, ...	,,	11,782 14 3
Howrah, ...	,,	803 13 9
	6)	24,384 4 3
		4,064 0 8½

Proportion for distribution to each District.

Errors Excepted,

Fort William, Accountant's Office, Judicial Department, the 7th April, 1846.

(Signed) R. WALKER, *Accountant to the Govt. of Bengal.*

	১৮৪৪ সালের ৩০ আপ্রিলের ফাজিল টাকা	১৮৪৪। ৪৫ সালের খরচ মাজিষ্ট্রেট সাহেবের হিসাবমতে	দেওয়ানীর এমারতের ফর্দ্দের অনুসারে	মোট	১৮৪৫ সালের ৩০ আপ্রিলে জমা	১৮৪৪। ৪৫ সালে গড়ে আদায় হওয়া টাকা	১৮৪৫ সালে ১ মে জকা টাকা
৯ নবম সংযোগ							
বীরভূম	১৭,০১২ ॥/৪	২,৫১৮৶১০	. . .	২,৫১৮৶১০	১৪,৪৯৪ ।৶৬	৪,০৬৪৲৮॥	১৮,৫৫৮ ৬/২॥
বর্দ্ধমান	১৫,১১৭ ॥৶৯	৫,১৬৯৶৭	. . .	৫,১৬৯৶৭	১০,৭৪৮ ॥/২	৪,০৬৪৲৮॥	১৪,৮১২ ॥/১০॥
বাঁকুড়া	১৪,২৮০ ॥৶৬	৪,৪৫৯ ৷৶০	. . .	৪,৪৫৯ ৷৶০	৯,৮২১৶৬	৪,০৬৪৲৮॥	১৩,৮৮৫ ।২॥
মেদিনীপুর	১৭,১৯১ ॥৬	. . .	. . .	. . .	১৭,১৯১ ॥৬	৪,০৬৪৲৮॥	২১,২৫৫ ॥/২॥
হুগলী	১২,১৩০ ৸৬	৪,৩৭৪ ॥৮	. . .	৪,৩৭৪ ॥৭	৭,৭৫৬৶১১	৪,০৬৪৲৮॥	১১,৮২০ ।৭॥
হাবড়া	. . .	. . .	. . .	. . .	. . .	৪,০৬৪৲৮॥	৪,০৬৪৲৮॥

হিসাবমতে ১৮৪৪। ৪৫ সালে আদায়হওয়া টাকা।

বীরভূম	,,	১৩২ . .
বর্দ্ধমান	,,	৭,০৫৫ ৷/৪
বাঁকুড়া	,,	৩২ . .
মেদিনীপুর	,,	৪,৫৭৮৶১১
হুগলী	,,	১১,৭৮২ ৸৶৩
হাবড়া	,,	৮,০৩৸/৯
	৬)	২৪,৩৮৪ ।৩
		৪,০৬৪৲৮॥

প্রত্যেক জিলার ব্যয় করণার্থ অংশ।

ফোর্ট উলিয়ম। আকেকৌণ্টেণ্ট জেনরল সাহেবের দফরখানা। জুডিসিয়ল ডিপার্টমেণ্ট। ১৮৪৬ সাল ৭ আপ্রিল।

আর ওয়াকর।
বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেণ্টের
আকেকৌণ্টেণ্ট জেনরল।

ERRATUM.

In the *Bengalee Government Gazette*, of the fifth instant, page 313, Circular Order No. 10, For "মাসের দুই এক দিন থাকিতে" read "মাসের দুই এক দিন পরে"

B. J. COLVIN, *Offg. Register.*

Fort William, 8th May, 1846.

অশুদ্ধশোধন।

বর্ত্তমান মাসের ৫ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেণ্ট.গেজেটের ৩১৩ পৃষ্ঠার ১০ নম্বরী সরক্যুলর অর্ডরে যথা "মাসের দুই এক দিন থাকিতে" এই কথার পরিবর্ত্তে "মাসের দুই এক দিন পরে" পাঠ কর।

বি জে কলবিন। একটিং রেজিষ্টর।

ফোর্ট উলিয়ম ১৮৪৬। ৮ মে।

NOTIFICATIONS.

ORDERS BY THE SUDDER DEWANNY ADAWLUT.

LEAVES OF ABSENCE.

The 1st May, 1846.

Baboo Tarokechunder Ghose, Moonsiff of Mohanand, Zillah Hooghly, for twenty days from the 4th instant.

The 6th May, 1846.

Baboo Ramakanth Booroowa, 2d Moonsiff of Durrung, Assam, for 15 days from the 18th January to the 2d February last, in extension of that granted before, under Medical Certificate.

The 8th May, 1846.

Baboo Gopalkishen Roy, Moonsiff of Byedbattee, Zillah Hooghly, for two weeks from the 30th ultimo, in extension of that granted on the 27th March last, under Medical Certificate.

Mr. H. S. Thompson, Moonsiff of Jungypore, Zillah Moorshedabad, for 10 days from 27th March last.

B. J. COLVIN, *Offg. Register.*

বিজ্ঞাপন।

সদর দেওয়ানী আদালতের হুকুম।

ছুটী।

১৮৪৬ সাল ১ মে।

জিলা হুগলীর মহানাদের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু তারকচন্দ্র ঘোষ বর্ত্তমান মাসের ৪ তারিখঅবধি বিশ দিনের ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৪৬ সাল ৬ মে।

আসামে ডরঙ্গের দ্বিতীয় মুনসেফ শ্রীযুত বাবু রামকান্ত বড়ুয়া চিকিৎসকের সর্টিফিকটক্রমে পূর্ব্বে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত গত জানুআরি মাসের ১৮ তারিখঅবধি ফেব্রুআরি মাসের ২ তারিখপর্য্যন্ত পনের দিনের ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৪৬ সাল ৮ মে।

জিলা হুগলীর বৈদ্যবাটীর মুনসেফ শ্রীযুত বাবু গোপালকৃষ্ণ রায় চিকিৎসকের সর্টিফিকটক্রমে গত মাসে যে ত্রিশ দিনের ছুটী পান্ তদতিরিক্ত গত মার্চ মাসের ২৭ তারিখঅবধি দুই সপ্তাহের ছুটী পাইয়াছেন।

জিলা মুরশিদাবাদের জঙ্গীপুরের মুনসেফ শ্রীযুত এচ এস তামসন সাহেব গত মার্চ মাসের ২৭ তারিখঅবধি দশ দিনের ছুটী পাইয়াছেন।

বি জে কলবিন। একটিং রেজিষ্টর।

EXAMINATION NOTICE.

With the sanction of Government, an Examination in Hindoo Law of Candidates for the Situation of Law Officer, will be held at the Sungskrit College, Calcutta, at ten o'clock A. M., on the 12th day of May next, 1846.

S. D. RILEY, *Lieut. Col.*,
Examiner of Candidates for the Situation of Law Officer.

Calcutta, 28th April, 1846.

পরীক্ষাবিষয়ক বিজ্ঞাপন।

গবর্ণমেণ্ট সংক্রান্ত ব্যবস্থাসম্পর্কীয় পদাকাঙ্ক্ষিদিগের হিন্দু ব্যবস্থাশাস্ত্রের পরীক্ষা গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞানুসারে কলিকাতা সংস্কৃত কালেজে আগামি ১২ মে দশ ঘটিকার সময়ে হইবেক।

এস ডি রাইলি। লেপ্টেনেণ্ট কর্ণেল।
ব্যবস্থাসম্পর্কীয় পদাকাঙ্ক্ষিদের পরীক্ষক।

কলিকাতা। ১৮৪৬। ২৮ এপ্রেল।

GOVERNMENT ADVERTISEMENTS. গবর্ণমেণ্টের ইশ্তিহার।

OPIUM. আফিম।

ফোর্ট উলিয়ম আফিম দপ্তর সন ১৮৪৬ সাল তারিখ ২৩ আপ্রিল মোতাবকে বাঙ্গলা সন ১২৫৩ সাল তারিখ ১২ বৈশাখ।

এস্তেহার দেওয়া যাইতেছে যে সন ১৮৪৬ সাল ইঙ্গরাজী তারিখ ১৮ মে মোতাবকে বাঙ্গলা সন ১২৫৩ সাল তারিখ ৬ জ্যৈষ্ঠ. সোমবার পূর্ব্বাহ্নে দিবা এগার ঘণ্টার সময় মোকাম কলিকাতার এক্সচেঞ্জ ঘরে নীচের লিখিত মেকদার সন ১৮৪৪। ৪৫ সালের পয়দায়শী আফিম সমুদ্রপথে রপ্তানির জন্য নীলামে পশ্চাৎ লিখিত সরতে বিক্রয় করা যাইবেক।

বেহারের পয়দায়শী আফিম	২২০০/
বানারসের পয়দায়শী আফিম	৮০০/
জুমলা সিন্দুক	৩০০০/

নীলামের শরত।

১ দফা। পূর্ব্বোক্ত আফিম সকল সমুদ্রপথে রপ্তানির জন্য বিক্রয় করা যাইবেক এবং এইরূপে রপ্তানির মালভিন্ন অন্য কোন বাবতে সর্টিফিকেট্ দেওয়া যাইবেক না।

২ দফা। ফিসিন্দুক আফিম ন্যূনসংখ্যা কোং ৪০০৲ টাকা দরে নীলামে ধরা যাইবেক তাহার উপর যে ব্যক্তি সর্ব্বাপেক্ষা আধিক মূল্য দিতে চাহিবেক তাহাকে বিক্রয় করা যাইবেক।

৩ দফা। যদি ঐ দিবসের নীলামে সমুদয় ৩০০০/ সিন্দুক আফিম বিক্রয় না হয় তবে পরমিট নেমক ও আফিম বোর্ডের সাহেবান আলিসানের এক্তিয়ার রহিল যে যে সকল লাটহায় বাকী থাকিবেক তাহা তাহার পর আগামি নীলামে বিক্রয়ার্থে অর্পণ করিবেন।

৪ দফা। ঐ আফিমের ফিলাট ৫ সিন্দুকে হইবেক।

৫ দফা। ঐ নীলামে আফিম খরিদ করণের সময় নীলাম ঘরের ভিতর ও খরিদারের নামে লাট রেজিষ্টরী হওনের পূর্ব্বে ফিলাট ১০০০৲ টাকার হিসাবে অর্থাৎ ফিসিন্দুক ২০০৲ টাকার সিহাবে আমানত পেশগী বাবতে দর্শনি প্রামিস্বরি নোট অর্থাৎ তমসুক লিখিয়া দিতে হইবেক আর আগামি সন ১৮৪৬ সালের ২২ মে শুক্রবার বেলা দুই প্রহর চারি ঘন্টার পূর্ব্বে বোর্ডের দফ্তরখানায় আসিয়া সবত্রেজরর সাহেবের রসিদ অথবা কোম্পানির কাগজ এওজ দিয়া পূর্ব্বোক্ত দর্শনি প্রামিস্বরী নোটসকল খালাস করিতে হইবেক কিন্তু নিরূপিত সময় মধ্যে যদি খালাস না করে তবে যে সকল লাটহায়ের আমানত পেশগীর হিসাবে টাকা অথবা সবত্রেজরর সাহেবের রসিদ অথবা কোম্পানির কাগজ দাখিল না হইবেক তাহা বোর্ডের সাহেবান যে সময় ও নিয়ম স্থির করিবেন সেই সময়ে সেই নিয়মানুসারে ছানি নীলামে বিক্রয় হইবেক তাহাতে যে নোকসান ও খরচখরচা পড়িবেক তাহা পূর্ব্বোক্তমতে যাহারদিগের আমানত পেশগী দাখিল করিতে ত্রুটি হইবেক তাহারদিগকে দিতে হইবেক ও মুনফা যদ্যপি হয় তাহা কোম্পানি বাহাদুরের সরকারে জব্দ হইবেক।

৬ দফা। ঐ নীলামের দিবস পূর্ব্বোক্ত শরতমতে যে সকল প্রামিস্বরী নোট লওয় যাইবেক তাহা যদি আগামি পূর্ব্বোক্ত সন ১৮৪৬ সালের ২২ মে তারিখে খালাস না হয় তবে ঐ সকল নোট কোম্পানির তরফ উকিলের স্থানে দেওয়া যাইবেক তাঁহাকে যেমত উচিত বোধ হইবেক সেই মত তিনি ঐ নোটের বাবত টাকা আদায় করিবেন।

৭ দফা। যে আফিমের বাবত আমানত পেশগীর টাকা ঐ ২২ মে তারিখে দিবা দুই প্রহর চারি ঘন্টার পূর্ব্বে দাখিল না হইবেক তাহার হিসাবে কোন টাকা কিম্বা সবত্রেজরর সাহেবের রসিদ অথবা কোম্পানির কাগজ পশ্চাৎ লওয়া যাইবেক।

৮ দফা। যে সকল আফিম বিক্রয়ার্থে এইক্ষণে এস্তেহার দেওয়া যাইতেছে তাহার কিম্মতের বেবাক টাকা নীলামের তারিখ ইস্তক ১ এক মাহার মধ্যে দাখিল করিতে হইবেক অর্থাৎ সন ১৮৪৬ সালের ১৮ জুন বৃহস্পতিবার দিবা দুই প্রহর চারি ঘন্টার পর উক্ত কিম্মতের বাবত ত্রেজরির রসিদ আর লওয়া যাইবেক না যে আফিমের কিম্মত পূর্ব্ব লিখিত মেয়াদের দিবস কিম্বা মেয়াদের পূর্ব্বে দাখিল হইয়া হিসাব রফা না হইবেক তাহার ঐ পূর্ব্বোক্ত ফিলাট ১০০০৲ টাকার হিসাবে অর্থাৎ ফিসিন্দুক ২০০৲ টাকার হিসাবে যে আমানত পেশগীর নগদ টাকা অথবা কোন রকম কোম্পানির কাগজ যাহা আমানতের হিসাবে দাখিল হইয়া থাকিবেক তাহা সরকারে জব্দ হইবেক পরে বোর্ড পরমিট নেমক ও আফিমের সাহেবান আলিশান দ্বারা যে তারিখ যে প্রকার নীলাম করা উচিত বিবেচনা হইবেক সেই দিবস সেই প্রকার ঐ আফিম সরকার বাহাদুরের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক।

৯ দফা। যে সকল খরিদারান পূর্ব্বোক্তমতে বেবাক টাকা দাখিল করিয়া আফিমের সর্টিফিকেট অর্থাৎ আফিম বাহির করিবার হুকুম লইবেক তাহারদিগের এক্তিয়ার রহিল যে আপন খরিদা আফিমের প্রত্যেক সর্টিফিকেটের মধ্যে কত লাট আফিম দরজ করিতে চাহে তাহা বিশেষ করিয়া জানায় কারণ ইহা স্পষ্টরূপে জানা কর্ত্তব্য যে পূর্ব্বোক্তমতে যে সকল সর্টিফিকেট একবার লইয়া যাইবেক তাহাতেই চূড়ান্ত হইবেক এবং ঐ সর্টিফিকেটের পরিবর্ত্তে পশ্চাৎ অন্য কোন সর্টিফিকেট অথবা হুকুম যাহাতে এক২ লাট করিয়া খালাস হইতে পারে অথবা প্রথম মত লাট কিম্বা সিন্দুকের জন্য সর্টিফিকেট দেওয়া যায় তাহা ভিন্ন অন্য কোন প্রকারে কমিবেশী পরিমাণ খালাস হইতে পারে এমত সর্টিফিকেট এওজ দেওয়া যাইবেক না।

১০ দফা। এই এস্তেহারের ৫ দফার লিখিত নিয়মানুসারে আমানতের হিসাবে যে কোন কোম্পানির কাগজ অথবা সবত্রেজরর সাহেবের রসিদ দাখিল করিয়া লইতে হইবেক তাহা কেবল যে সকল খরিদারের নাম সেল বহিতে লেখা থাকে তাহারদিগের নিকটহইতে অথবা তাহারদিগের এজেন্ট অর্থাৎ মোক্তারের নিকটহইতে লওয়া যাইবেক এবং ঐরূপ আমানত পেশগী দাখিলের রসিদ কেবল ঐ পূর্ব্বোক্ত খরিদারের নামে হইবেক ও আফিম মজকুর খালাস হইলে পর পূর্ব্বোক্ত কোম্পানির কাগজ তাহারদিগকে অথবা তাহারদিগের বরাতি লোককে ফিরাইয়া দেওয়া যাইবেক।

১১ দফা। শ্রীযুত সাহেবান আলিশান বোর্ডের তরফ যে সাহেব নীলামে সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট হইবেন তাঁহার এমত এক্তিয়ার আছে যে তিনি তাঁহার বিবেচনানুসারে কোন ব্যক্তির ডাক অগ্রাহ্য করেন কিন্তু যদিস্যাৎ তাহার যত লাট খরিদকরণার্থে ডাকিবেক তাহার ফিলাট ১০০০৲ টাকার হিসাবে অর্থাৎ ফিসিন্দুক ২০০৲ টাকার হিসাবে বাঙ্গাল বেঙ্ক নোট কিম্বা সবত্রেজরর সাহেবের রসিদ অথবা কোম্পানির কাগজ দাখিল করে তবে তাহারদিগের ডাক অগ্রাহ্য করিবেন না।

১২ দফা। নীলামি খরিদারের এমত এক্তিয়ার আছে যে প্রথম যে লাট খরিদ করিবেক সেই লাট নম্বর হইতে যত লাট সেই মোকামের মাল খরিদ করিতে চাহে তাহা তৎক্ষণাৎ প্রকাশ করিয়া কহে এবং তদনুসারে খরিদ করে এমতে পহিলা লাট অবধি ৫০ লাটের অধিক না হয় ও ঐ প্রকার খরিদা লাটহায়ের ফিলাট ১০০০৲ টাকা করিয়া ডিপাজিট অর্থাৎ আমানত পেশগী দিতে হইবেক এবং এই দরে অর্থাৎ প্রথম লাটের দরে বাকী লাটহায়ের কিম্মত ফিসিন্দুক হিসাব করিয়া দাখিল করিতে হইবেক এমতে যদিস্যাৎ এত লাট গরবিক্রী থাকে যাহাতে ঐ ৫০ লাট পুরা হইতে পারে তবে পাইবেক নতুবা পাইবেক না।

১৩ দফা। এই এস্তেহারের লিখিত আফিমের বিক্রীসম্পর্কীয় কিম্বা ঐ আফিমের হিসাব রফার বিষয়ে কোন বিবাদ অথবা গরমেল উপস্থিত হইলে তাহা সুবে বাঙ্গালার সুপ্রেম কোর্ট আদালতের বিচারে নিষ্পত্তি হইবেক আর খরিদারেরদিগের মধ্যে কেহ ঐ আদালতের এলাকার অধীন নহে বলিয়া কোন আপত্তি করিলে গ্রাহ্য হইবেক না।

১৪ দফা। নীচের লিখিত তফশীলের মাফিক কাগজাত ও যে আফিম বিক্রয় হইবেক তাহার নমুনা নীলা-

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৪৬। ১২ মে।]

মের দিবস দেখান যাইবেক অথবা তাহার পূর্ব্বে বোর্ড পরমিট নেমক ও আফিমের সেক্রেটারী সাহেবের দপ্তর খানায় অনুসন্ধান করিলে দেখিতে পাওয়া যাইবেক।

১ নং যে আফিম বিক্রয় কারণ এইক্ষণে এস্তেহার হইল তাহার সর্টিফিকেট।

২ নং ঐ আফিম তজবিজের রিপোর্ট।

১৫ দফা। সকলকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে সন ১৮৪৪। ৪৫ সালের বেহার ও বানারসের আফিম তৈয়ারি কারণ গত সন হায়ের মত এহতিয়াত ও খবরদারি করা গিয়াছে বিশেষত আফিমের লোচস্তন্ধা নিভাঁজ প্রস্তুত করিয়া পাঠাইতে এবং গুটী তৈয়ারি কারণ নিয়মিত পরিমাণ পাতি ব্যবহার করিতে এবং প্রতিগুটিতে সমান ভাগ আফিম রাখিতে সাবধান হওয়া গিয়াছে আফিম মজকুরের বেহার ও বানারসের মোকামি ওজনের হিসাব ও ঐ মোকামের ফি চালানহইতে ছয় সিন্দুক করিয়া কলিকাতায় যে ওজন করা যায় তাহার গড় ওজনের হিসাব বোর্ড পরমিট নেমক ও আফিমের সেক্রেটারী সাহেবের দপ্তরখানায় তত্ত্ব করিলে দেখিতে পাওয়া যাইবেক।

১৬ দফা। গত দুই সনের পয়দায়শী যে চারি সিন্দুক বেহার ও বানারসের আফিম রাখা গিয়াছে তাহা নীলামের দিবস খরিদারান লোককে দেখান যাইবেক তদ্দৃষ্টে বেপারিয়ান বিবেচনা করিতে পারিবেন যে কিপ্রকার নির্ব্বিঘ্নাবস্থায় ঐ আফিম রহিয়াছে।

১৭ দফা। সকলকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে উপরের লিখিত মেকদার আফিম দেওয়ায় ইম সন নীচের লিখিত বেহার ও বানারসের আফিম কিঞ্চিৎ কমী বেশী হউক পশ্চাৎ লিখিত তারিখে অথবা তাহার কিঞ্চিৎ অগ্র পশ্চাৎ নীলামে ধরা যাইবেক।

	বেহারের আফিম সিন্দুক	বানারসের আফিম সিন্দুক	জুমুলা সিন্দুক
৩০ জুন অথবা কিঞ্চিৎ অগ্র পশ্চাৎ	৩৫০৩	১৫৬১	৫০৬৪
	৩৫০৩	১৫৬১	৫০৬৪

জানের মাহার নীলামে		৯৫
ফেব্রুআরি	ঐ	৪০
আপ্রিল	ঐ	৮৫
মে	ঐ	১০
জুন	ঐ	৭০
সিন্দুক		৩০০

১৮ দফা। ইঙ্গরেজ ও ফরাশীস উভয়ের ১৮১৫ সালের ৭ মার্চ তারিখের একরারনামার ৬ ছয় দফা বিমৌজিব ফরাসের হাকিমানকে ৩০০ সিন্দুক আফিম দেয় তাহা হাসিয়ার লিখিত দফানুসারে লওনার্থে তাঁহারা দরখাস্ত করিয়াছেন তদর্থে এস্তেহার দেওয়া যাইতেছে যে যদ্যপি নিয়মিত মেয়াদ মধ্যে অর্থাৎ নীলামের দিবসঅবধি ১ এক মাহার মধ্যে ঐ আফিমের তাবৎ অথবা তাহার মধ্যে কতক আফিম খালাস না করেন তবে সেই আফিম কিম্বা যে পরিমাণ আফিম গরখালাসী থাকিবেক তাহা হয় কিস্মত আদায়ের মেয়াদ গতে যে নীলাম উপস্থিত হইবেক সেই নীলামে অথবা এক স্বতন্ত্র নীলামে বিক্রয় করা যাইবেক।

বিমৌজিব হুকুম সাহেবান আলিশান বোর্ড পরমিট নেমক ও আফিম ইতি। এচ টরেন্স। সেক্রেটারী।

LAND ADVERTISEMENTS. ভূমিবিষয়ক ইশ্তিহার।

সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে সন ১৮৪৫ সালের ১ আইনের ৬ ধারানুসারে জিলা বর্দ্ধমানের নীচের লিখিত মহাল সন ১৮৪৫ সালের নবেম্বরপর্য্যন্তের পাওনা বাকী মালগুজারির নিমিত্তে এবং অন্য২ যে দাওয়া চলিত আইনক্রমে বাকী মালগুজারীর ন্যায় আদায় করণের হুকুম আছে তাহার নিমিত্ত সন ১৮৪৬ সালের ২০ মে মোতাবক সন ১২৫৩ সালের ৮ জ্যৈষ্ঠ বুধবার কালেক্টরী কাছারীতে তৃতীয় নীলামে বিনা ওজরে ধরা যাইবেক এবং নিতান্ত বিক্রয় হইবেক ইতি সন ১৮৪৬ সাল তারিখ ৩০ আপ্রিল।

শ্রেণীর নম্বর	মহালের শ্রেণী	জিলার তৌজীতে মহালের নম্বর	মহালের নাম	মহালের লিখিত মালিক	সদর জমা	সন ১৮৪৫ সালের নবেম্বর পর্য্যন্তের পাওনা বাকী	কৈং
২	ইস্তমুরারী জমা ধার্য্য না হওয়া মহাল	১১২০ নং খাস	বোনকাপা শীদীগর পং ইন্দ্রাণী	সুবলচন্দ্র রায়	২/১১	২/১১	এই মহাল সন হালের ২৮ মার্চ ছানী নীলাম হইবার খরিদার বায়নার টাকা দাখিল করিয়া ৩০ দিবসের মধ্যে মূল্যের অবশিষ্ট টাকা দাখিল না করিবায় তৃতীয় নীলামে বিক্রয় হইবেক।
	ঐ	ঐ	ঐ	দিনহরি দত্ত	২।১১	২।১১	ঐ

G. D. WILKINS, *Offg. Collector.*

এস্তাহারনামা কাছারী কালেক্টরী জেলা ভুলুয়া।

সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে সন ১৮৪৫ সালের ১ প্রথম আইনের ৬ ছয় ধারার মর্ম্মানুযায়ি জেলা ভুলুয়ার নীচের লিখিত মহাল সন ১২৫২ সালের ৩০ মাঘপর্য্যন্ত পাওনা বাকী মালগুজারির নিমিত্তে সন ১৮৪৬ সালের ২৩ মে মোতাবকে সন ১২৫৩ সালের ১১ জ্যেষ্ঠ শনিবার অত্র কাছারিতে বিনাওজরে ধরা যাইবেক এবং নিতান্ত বিক্রয় হইবেক ইতি। সন ১৮৪৬ সাল তারিখ ৩০ আপ্রেল মোতাবকে সন ১২৫৩ সাল তারিখ ১৯ বৈশাখ।

[*Government Gazette*, 12*th May*, 1846.]

শ্রেণীর নম্বর	মহালের শ্রেণী	জেলার তৌজীতে মহালের নম্বর	মহালের নাম	মহালের মালিক	লিখিত জমা	সদর সন ১২৫২ সালের লাং কীস্তি মাঘের পাওনা বাকী	মন্তব্য কথা
১	ইস্তমুরারি জমা ধার্য্যহওয়া মহাল	৮১৮	পরগনে অমুরা বাদ হিং ॥৵১৩। ক্রান্তি তাং রাম রত্ন চক্র	সূর্য্যনারায়ণ দেও	১৯৶২	১০৸৶২	এই মহাল সন হালের ২৭ মার্চ তারিখে মহামুদ ছমি মুনশী ১৫ পনের তঙ্কা কিম্মতে নীলাম খরিদ করিয়া মেয়াদ ৩০ রোজ মধ্যে বাকী পণের টাকা দাখিল না করাতে পুনরায় নীলাম হইবেক ইতি।

J. W. DALRYMPLE, *Offg. Deputy Collector.*

INSOLVENT COURT.

যোত্রহীনেরদের আদালত।

IN THE COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, the matters of the Petition of JOHN MONTEITH, lately carrying on business in the Town of Calcutta, under the name, style and firm of J. Monteith and Company, as a Boot, Shoe and Harness Maker, seeking for the benefit of the Act of the Ninth year of the reign of his late Majesty King George the Fourth, entitled an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, are appointed to be heard in the said Court, on the sixth day of June next.

The names of the Creditors of the said JOHN MONTEITH, appear in a Schedule filed with his said Petition in the Office of the Chief Clerk of the said Court, to which any Creditors may refer.

W. N. HEDGER,
Insolvent's Attorney.

NOTICE is hereby given, that pursuant to an order of the said Court, bearing date the 4th day of April last, the hearing of the matters of the Petition of JOHN WILLIAM SAGEMAN, otherwise called JOHN HENRY SAGEMAN, an Insolvent, has been adjourned to Saturday, the 6th day of June next.

E. PANIOTY,
Attorney for the Insolvent.

Calcutta, 5th May, 1846.

In the Matter of GEORGE WILLIAM SCOTT, an Insolvent.

NOTICE is hereby given, that by an order made in this matter on the twenty-seventh day of April last, it was ordered, that the said Insolvent be forever discharged from all liability whatsoever, for or in respect of the several debts due from him to the following persons, (that is to say), Mathew D'Cruze; Mr. R. Aubrey; Mr. J. Gray; Messrs. Tulloh and Company; Mrs. Keelan; Mrs. Weston; Mrs. West; Mrs. Woodward; Messrs. Bissonauth Seal and Company; Mr. R. Ball; Mr.

শহর কলিকাতার অক্ষম ঋণিদিগেরপরিত্রাণার্থ আদালত।

জে মনটীথ কোম্পানির নামে কলিকাতা নগরে বুট ও জুতা ও সাজওয়ালা

জান মনটীথ সাহেব

ভারতবর্ষের যোত্রহীন ঋণিরদের উপকারার্থ আইননামক মৃত চতুর্থ জর্জ রাজার নবম বৎসরের আইনক্রমে উপকার প্রার্থনা করিতেছেন অতএব ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে তাঁহার দরখাস্তের মর্ম্ম আগামি জুন মাসের ৬ তারিখে উক্ত আদালতে শুনা যাইবেক। উক্ত জান মনটীথ সাহেবের মহাজনেরদের নাম তফসীলে লিখিত হইয়া তাঁহার উক্ত দরখাস্তসম্বলিত উক্ত আদালতের প্রধান ক্লার্ক সাহেবের দফতরখানায় দাখিল হইয়াছে মহাজনেরা তাহা দেখিতে পারেন।

ডবলিউ এন হেজর।
যোত্রহীনের উকীল।

ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে গত আপ্রিল মাসের ৪ তারিখের উক্ত আদালতের হুকুমক্রমে যোত্রহীন

জান উলিয়ম সেজমান ওরফে জান হেনরি সেজমান

সাহেবের দরখাস্তের মর্ম্ম আগামি জুন মাসের ৬ তারিখ শনিবারে শুনা যাইবেক।

ই পানিওটি।
যোত্রহীনের উকীল।

কলিকাতা ১৮৪৬ সাল ৫ মে।

যোত্রহীন জার্জ উলিয়ম স্কট সাহেবের বিষয়ে

ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে গত আপ্রিল মাসের ২৭ তারিখে হুকুম হইল যে আগামি জুন মাসের ৬ তারিখ শনিবারে বিপরীত কারণ না দর্শান গেলে নীচের লিখিত ব্যক্তির যে সকল দাওয়া থাকে তাহার সমস্ত দায়হইতে উক্ত যোত্রহীন সম্পূর্ণরূপে মুক্ত হন। বিশেষতঃ মাথিউ ডিক্রুস, আর অব্রি, জে গ্রে, টালা কোম্পানি, বিবি কিলান, বিবি উএষ্টন, বিবি উএষ্ট, বিবি উডর্ড, বিশ্বনাথ শিল কোম্পানি, আর বল, টি ই তামসন, ওয়ালিস কোম্পানি, টি বেনসন, ইএথর্ড কোম্পানি, মর্ডক কোম্পানি, এ স্মিথ, করিম বক্স, দুঃখিনী আরা, সন্নিচরণ সহীশ, ফাণ্ড সহীশ, রাম-

T. E. Thomson ; Messrs. Wallis and Company ; Mr. T. Benson ; Messrs. Yeatherd and Company ; Messrs. Murdock and Company ; A. Smith ; Kurreem Bux ; Dookney Ayah ; Sunnuchurn Syce ; Faggoo Syce ; Ramchurn Syce ; Sulton Syce ; Rungloll Syce ; Bhutton Syce ; Seeboo Syce ; Peerbux Syce ; Allam Syce ; Suffoo Syce ; Jeetoo Syce ; Dyam Syce ; Ramthbaul Bearer ; Bhukkoree Bearer ; Bukshoo Bheestee ; Deannauth Baker ; Jaheer Baker ; Mooktoram Ghose ; Bhowanny Metranny ; Mr. Charles Reed ; Bissonauth Sircar ; Govindchunder Biswas ; Mr. W. H. Pringle ; Mesdames Patton and Stacy ; Russickloll Dutt and Company ; Ramkisto Shaw ; Shaik Jeebun ; Chotah Ameer Khaw ; Soodeem Paurray ; Rammohun ; Saudock ; Peer Khan ; Dulloll Jaharuddy Mullick ; Mr. A. M. Derozio ; Bholanauth Bose ; Sir T. E. M. Turton, Bart., Administrator of the Estate of J. W. Lish, deceased ; Etwarry Tailor ; Colly Sircar ; Mr. Owen Moses ; Mr. S. H. Scott ; Bulloram Roy ; Mr. S. Mendham ; N. Hudson, Esq. ; Louisa ; Gobindoo Doss ; Funchoo Cook ; Jaudoop Roy and Mr. J. A. Guest ; unless cause be shewn to the contrary, on Saturday, the sixth day of June next.

PAUL AND SMELT,
Insolvent's Attornies.

Calcutta, 4th May, 1846.

By an order of the said Court, made this day, the matters of the Petition of ANNUNDCHUNDER MULLICK, alias ANUNDCHAUND MULLICK, late of Baneeatollah, in Sobabazar, in Calcutta, Timber Merchant, are appointed to be heard on Saturday, the 6th of June next.

The names of his Creditors, appear in a Schedule filed in the Office of the Chief Clerk of the said Court, to which any Creditors may refer.

E. PANIOTY,
Insolvent's Attorney.

Calcutta, 2d May, 1846.

চরণ সহীশ, সুলতান সহীশ, রঙ্গলাল সহীশ, ভউন সহীশ, শিবু সহীশ, পীরবকস সহীশ, আলম সহীশ, সফু সহীশ, জিতু সহীশ, দয়াম সহীশ, রামথাল বেহারা, ভক্কুই বেহারা, বকসু ভিস্তী, দীননাথ রুটীওয়ালা, জাহের রুটীওয়ালা, মুকুরাম ঘোষ, ভবানী মেতরাণী, চার্লস রীড, বিশ্বনাথ সরকার, গোবিন্দচন্দ্র বিশ্বাস, ডবলিউ এচ প্রিঙ্গল, বিবি পাটন ও ষ্টেসি, রসিকলাল দত্ত কোম্পানি, রামকৃষ্ণ শাহা, সেখ জীবন, ছোট আমীর খাঁ, সুদীন পাঁড়ে, রামমোহন, সাদক, পীর খাঁ, দালাল জাহারুদ্দী মল্লিক, এ এম ডিরোজিয়, ভোলানাথ বসু, সর টি ই এম টরটন, মৃত জে ডবলিউ লিশ সাহেবের টর্ণি, এতবারি দরজী, কালী সরকার, ওএন মোশেস, এস এচ স্কট, বলরাম রায়, এস মেণ্ডাম, এন হডসন, লুইসা, গোবিন্দ দাস, পাঁচু বাবর্চি, যাদব রায় এবং জে এ গেষ্ট।

পাউল ও স্মেল্ট।
যোতহীনের উকীল।

কলিকাতা। ১৮৪৬। ৪ মে।

উক্ত কলিকাতা শহরের শোভাবাজারের বেণিয়াটোলা নিবাসী কাঠের মহাজন

আনন্দচন্দ্র মল্লিক অথবা আনন্দচাঁদ মল্লিকের

বিষয়ে সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে তাঁহার দরখাস্তের মর্ম্ম আগামি জুন মাসের ৬ তারিখ শনিবারে উক্ত আদালতে শুনা যাইবেক।

উক্ত আনন্দচন্দ্র মল্লিকের মহাজনেরদের নাম তফসীলে লিখিত হইয়া উক্ত দরখাস্তসম্বলিত প্রধান ক্লার্ক সাহেবের দফ্তরখানায় দাখিল হইয়াছে মহাজনেরা তাহা দেখিতে পারেন।

ই পানিওটি।
যোতহীনের উকীল।

কলিকাতা। ১৮৪৬। ২ মে।

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS. সাধারণ ব্যক্তিরদের ইশ্তিহার।

রিসিবর আফিস।
সুপ্রিম কোর্ট।
তালুকদিগর ইজারা।

আনন্দচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় বাদী
শিবচন্দ্র রায় ও কালাচাঁদ রায় প্রতিবাদী

সকলকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে আগামি ১৮ মে সোমবার বেলা দুই প্রহর এক ঘন্টার সময়ে সুপ্রিম কোর্টের রিসিবর শ্রীযুত রাবর্ট ওডোডা সাহেব তাঁহার আফিসে নীচের লিখিত তালুকাতদিগরের ইজারার ডাক লইবেন যাঁহারা ইজারা লওনেচ্ছুক হয়েন ঐ সময় রিসিবর আফিসে উপস্থিত হইবেন।

মোতালকে জিলা নদীয়া।

পত্তনিয়া তালুক তরফ শান্তিপুর ৩৮ মৌজের হিস্যা রকম	এক তেহাই
তালুক তরফ মাম জোয়াইন ১০২ মৌজের হিস্যা রকম	এক তেহাই
মোকাম আড়ংঘাটা আড়ংঘাটা বাগান নামক বাগান হিস্যা রকম	এক তেহাই
শান্তিপুর গ্রামের শামিল দোতালা ভদ্রাসন বসতি বাটীর হিস্যা রকম	অর্দ্ধেক
শান্তিপুর গ্রামের শামিল গোপালপুরের বড় বাগান নামক বাগান	মুছল্লম
শান্তিপুর গ্রামের শামিল বংকুলিয়ার বাগান নামক বাগান	মুছল্লম
শান্তিপুর গ্রামের শামিল শ্যামবাজার নামক বাজার	মুছল্লম
শহর কলিকাতার মধ্যে মোকাম হাটখোলা বেণেটোলা লেইনের একতালা বাটীর হিস্যা রকম	এক তেহাই

আর২ বৃত্তান্ত রিসিবর আফিসে তত্ত্ব করিলে জানিতে পারিবেন ইতি।

রিসিবর আফিস কোর্ট হৌস ২১ আপ্রিল ১৮৪৬ সাল।

[*Government Gazette*, 12*th May*, 1846.]

The following foregoing parcels of LANDED PROPERTY, will be sold by Public Auction to the highest bidders, at the Calcutta Exchange Sale Rooms, on an early day, viz. :

All that one full undivided moiety or equal half part or share (the whole into two equal parts or shares, being considered as divided) of and in all that Talook or Zemindary, commonly called and known by the name of Dhee Bagaut, situate lying and being in Pergunnah Santore, in the district of Jessore and province of Bengal.

And also all that other full undivided moiety or equal half part or share, (the whole into two equal parts or shares being considered as divided) of and in all that the said Talook or Zemindary, commonly called and known by the name of Dhee-Bagaut aforesaid, situate, lying and being in Pergunnah Santore aforesaid, in the district of Jessore aforesaid, and province of Bengal aforesaid, held in Puttooneah from Nilcomul Paul Chowdry of Ranaghaut in the Zillah of Nuddea, Zemindar, the lease being granted in the name of Sonatun Koondoo for and in trust for Joychunder Paul Chowdry.

And also all that one full undivided fourth part or share (the whole into four equal parts or shares being considered as divided) of and in all that Talook or Zemindary, commonly called and known by the name of Lot Pergunnah Datteah, Hossainpore, Bagmarah, Magoora Gholah and Mooragatcha, situate, lying and being in the Zillah of Jessore, and province of Bengal aforesaid, the annual Sudder Jummah or Government Revenue, of which said Talook or Zemindary is Sicca Rupees forty-four thousand, three hundred and sixty-four, eleven annas, four gundahs and two cowries.

And also all that one full undivided fourth part or share (the whole into four equal parts or shares being considered as divided) of and in all that Talook or Zemindary, commonly called and known by the name of Turriff Sidhepassah, situate, lying and being in the Zillah of Jessore aforesaid, the annual Sudder Jummah or Government Revenue of which said Talook or Zemindary is Sicca Rupees two thousand, one hundred and eighty-nine, five annas, five gundahs and two cowries.

And also all that one full undivided fourth part or share (the whole into four equal parts or shares being considered as divided), of and in all that Talook or Zemindary, commonly called and known by the name of Mouzah Bistnopore, situate, lying and being in the Zillah of Jessore aforesaid, and province of Bengal aforesaid, the annual Sudder Jummah or Government Revenue, of which said Zemindary is Sicca Rupees three hundred and sixteen, one anna and eleven gundahs.

And also all that one full undivided moiety or equal half part or share (the whole into two equal parts or shares, being considered as divided), of and in all that piece or parcel of land, situate, lying and being at Sootanooty, in or near Calcutta aforesaid, containing by admeasurement eleven cottahs and eight chittacks, be the same a little more or less and butted and bounded as follows, that is to say, on the north by a piece or parcel of ground formerly the property of the late Cossinauth Dutt; on the south by a piece of ground formerly the property of the late Joyram Ghose; on the east by the piece of ground formerly the property of the late Gocool Chunder Dutt; and on the west by the Company's Road.

The title deeds of the above property are lying at the Office of Messrs. DENMAN and ABBOTT, Solicitors for the Mortgagees, to whom intending purchasers are referred for information.

নীচের লিখিত কএক খণ্ড ভূমি কতক দিন পরে কলিকাতার এক্সচেঞ্জ নীলামঘরে নীলাম হইবেক। যে জন সর্ব্বাপেক্ষা অধিক ডাকিবেক তাহাকে বিক্রয় করা যাইবেক।

বিশেষতঃ বাঙ্গলা দেশের যশোহর জিলার সাঁতোর পরগনার শামিল ও তন্মধ্যস্থিত ডিহী বাগাৎ নামেতে খ্যাত যে এক তালুক ও জমীদারী দুই সমান অংশে বিভক্ত হয় তাহার অবিভক্ত অর্দ্ধেক অংশ।

এবং উক্ত বাঙ্গলা দেশের উক্ত যশোহর জিলার উক্ত সাঁতোর পরগনার শামিল ও তন্মধ্যস্থিত উক্ত ডিহী বাগাৎ নামেতে খ্যাত উক্ত যে তালুক কিম্বা জমীদারী জিলা নদীয়ার রাণাঘাটের জমীদার নীলকমল পালচৌধুরীর পত্তনিয়া তালুক তাহার সমুদয় দুই সমান অংশে বিভক্ত হইয়া তাহার অবিভক্ত অর্দ্ধেক অংশ নীলাম হইবেক। ঐ তালুকের পাট্টা জয়চন্দ্র পালচৌধুরীর নিমিত্তে সনাতন কুণ্ডুর নামে দেওয়া যায়।

এবং উক্ত বাঙ্গলা দেশের জিলা যশোহরের শামিল ও তন্মধ্যস্থিত লাট পরগনা দাঁতিয়া ও হুসেনপুর ও বাগমারা ও মাগুরা খোলা ও মুড়াগাছা নামেতে খ্যাত যে এক তালুক কিম্বা জমীদারী চারি সমান ভাগে বিভক্ত হয় তাহার অবিভক্ত চতুর্থাংশ নীলাম হইবেক। উক্ত তালুক কিম্বা জমীদারীর সালিয়ানা সদর জমা সিক্কা ৪৪৩৬৪ ॥৶৪ ॥

এবং উক্ত যশোহর জিলার তরফ সিদ্ধিপাসা নামে খ্যাত যে এক তালুক কিম্বা জমীদারী সমান চারি অংশে বিভক্ত হয় তাহার সম্পূর্ণ অবিভক্ত চতুর্থাংশ নীলাম হইবেক ঐ তালুক কিম্বা জমীদারীর সালিয়ানা সদর জমা সিক্কা ২১৮৯ ৷/৫ ॥

এবং উক্ত বাঙ্গলা দেশের উক্ত যশোহর জিলার শামিল ও তন্মধ্যস্থিত মৌজা বিস্তুপুর নামে যে এক তালুক কিম্বা জমীদারী সমান চারি অংশে বিভক্ত হয় তাহার অবিভক্ত চতুর্থাংশ নীলাম হইবেক। ঐ জমীদারীর সালিয়ানা সদর জমা সিক্কা ৩১৬/১১

এবং উক্ত কলিকাতা নগরে কি তাহার নিকটে সুতানুটির শামিল ও তন্মধ্যস্থিত যে এক খণ্ড ও বন্দ ভূমি দুই সমান ভাগে বিভক্ত হইয়াছে তাহার সম্পূর্ণ অবিভক্ত অর্দ্ধেক অংশ নীলাম হইবেক। তাহার পরিমাণ কমবেশ ॥১ ॥ এগার কাটা আট ছটাক তাহা এইরূপে চতুঃসীমাবদ্ধ বিশেষতঃ তাহার উত্তর দিগে মৃত কাশীনাথ দত্তের এক খণ্ড ভূমি দক্ষিণ দিগে মৃত জয়রাম ঘোষের এক খণ্ড ভূমি পূর্ব্ব দিগে মৃত গোকুলচন্দ্র দত্তের এক খণ্ড ভূমি ও পশ্চিম দিগে কোম্পানির রাস্তা।

উক্ত সকল ভূমিসম্পর্কীয় দলীলদস্তাবেজ বন্ধকলওনিয়ারদের উকীল শ্রীযুত ডেনমান ও আবট সাহেবের দফ্তরখানায় আছে ক্রয় করণের ইচ্ছুক মহাজনেরা দের স্থানে সকল সম্বাদ পাইতে পারেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৪৬। ১২ মে।]

শ্রীরামপুরের যন্ত্রালয়ে শ্রীযুত জান কাশমন সাহেবকর্ত্তৃক মুদ্রিত হইল।

AUSPICIO REGIS ET SENATUS ANGLIÆ

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, MAY 19, 1846.

কলিকাতা মঙ্গলবার ১৮৪৬ সাল ১৯ মে।

CIRCULAR ORDERS OF THE ACCOUNTANT GENERAL.

No. 705.

To the Collectors of Land Revenue Lower Provinces.

The Right Honourable the Governor General of India having been pleased under date the 24th ultimo, to authorize the establishment of a Military Chest in the Jullunder Doab at the Head Quarters of the occupying Force, under the charge of the Major of Brigade, I have the honour to request that you will duly honor all Drafts that may be drawn upon your Treasury by the Officer in charge of that Chest, debiting the same in your Treasury Accounts under the head of "Military Chest in the Jullunder Doab" subordinate to "Bills Payable in the Military Department."

(Signed) R. WALKER,

Accountant to the Govt. of Bengal.

Fort William, Accountant's Office,

Revenue Department, 30th April, 1846.

[*Government Gazette, 19th May,* 1846.]

আক্কৌণ্টেণ্ট জেনরলের সরক্যুলর অর্ডর।

৭০৫ নম্বর।

বাঙ্গলাপ্রভৃতি দেশের ভূমির রাজস্বের শ্রীযুত কালেক্টর সাহেব বরাবরেষু।

ভারতবর্ষের শ্রীযুত রাইট অনরবিল গবর্নর জেনরল বাহাদুর গত মাসের ২৪ তারিখে হুকুম করিয়াছেন যে জলন্দর দোআবে যে সৈন্য সকল আছে তাহার প্রধান স্থানে সৈন্যসম্পর্কীয় এক খাজানাখানা ব্রিগেড মেজর সাহেবের অধীনে স্থাপন হয় অতএব তোমাকে আদেশ করিতেছি যে ঐ খাজানাখানার অধ্যক্ষ সাহেব তোমার খাজানাখানার উপর যে সকল দ্রাফ্ট দেন্ তাহার টাকা তুমি দিয়া আপনার খাজানাখানার হিসাবে "মিলিটারী ডিপার্টমেণ্টে যে বিলের টাকা দেয় হয়" এই শিরোভাগের নীচে "জলন্দর দোআবে সৈন্যসম্পর্কীয় খাজানাখানা" এই খাতায় ঐ দ্রাফ্টের টাকা লেখ।

আর ওয়াকর।

বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেণ্টের আক্কৌণ্টেণ্ট।

ফোর্ট উলিয়ম। আক্কৌণ্টেণ্ট জেনরল সাহেবের দফ্তরখানা। রেবিনিউ ডিপার্টমেণ্ট।

১৮৪৬। ৩০ আপ্রিল।

JOHN C. MARSHMAN, *Bengalee Translator.*

১০৩ নম্বর।

বিজ্ঞাপন।

জুডিসিয়ল ডিপার্টমেন্ট।

শিমল্যা।

১৮৪৬ সাল ১ মে।

সাগর ও নর্ম্মদা দেশে বিশেষ২ মহাশয়েরা আপনারদের খরচে সর্ব্ব সাধারণের উপকারার্থে ১৮৪৫ সালে যে২ কর্ম্ম সম্পন্ন করেন তাহার নীচের লিখিত তালিকা সকলকে জানাইবার নিমিত্তে প্রকাশ হইল।

বিশেষ২ মহাশয়েরা আপনারদের খরচে সর্ব্ব সাধারণের উপকারার্থ ১৮৪৫ সালে যে সকল কর্ম্ম সম্পন্ন করেন্ তাহার তালিকা।

জিলা	যাঁহার খরচে কর্ম্ম সম্পন্ন হয় তাঁহার নাম	যে প্রকার কর্ম্ম	যে স্থানে হয়	খরচ	মন্তব্য কথা
সাগর	বিহারী ধোবা	ঘাট	সাগরের সরোবর	২৪৮ ৷৷৵	
ঐ	মঙ্গলী চৌধুরী	ইঁদারা	সাগরঅবধি শিবাসপর্য্যন্ত রাস্তার	৫০৲	
জবলপুর	টীকারাম ও কমল	বাউলি	বরঘী	২৫০৲	
ঐ	মসম্মৎ খুনশুলিয়া	ইঁদারা	কচপোইরা	২০০৲	
ঐ	মান্ধাতা	ঐ	বর্থীপুর	১২৫৲	
ঐ	শালিগ্রাম	ঐ	জবলপুর	৫০৲	
ঐ	লালা মুরলীধর	ঐ	ঐ	৪০৲	
ঐ	বুন্দেলা ঠাকুর	ঐ	ঐ	৪০৲	
ঐ	ধীররাজ লাল	ঐ	ঐ	২৫৲	
ঐ	ঠাকুরী	ঐ	ঐ	৫০৲	
ঐ	বেণীরাম	ঐ	গোহলপুর	২৫০৲	
ঐ	পুলাড	ঐ	ঐ	১৫০৲	
ঐ	পীরুণ	ঐ	ঐ	১০০৲	
ঐ	নথু	ঐ	ঐ	১০০৲	
ঐ	লালা রামপ্রসাদ	দুই ইঁদারা	ঐ	৩০০৲	

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৪৬। ১২ মে।]

জিলা	যাঁহার খরচে কর্ম্ম সম্পন্ন হয় তাঁহার নাম	যে প্রকার কর্ম্ম	যে স্থানে হয়	খরচ	মন্তব্য কথা
জবলপুর	বুড়ে ...	ইঁদারা	গোহলপুর	৫০৲	
ঐ	শিবরামপুরী	বাউলী	মহারাজপুর	১৭০০৲	
ঐ	পেমনা পাইন	বাগান ও ইঁদারা	পনাগড়	৮০০৲	
ঐ	শিবদাস	ইঁদারা	ঐ	৭৫৲	
ঐ	জঘন	ঐ	ঐ	২৫৲	
ঐ	লক্ষ্মণ	ঐ	ঐ	১০০৲	
ঐ	নন্দলাল	ঐ	ঐ	৭৫৲	
ঐ	জগন্নাথ	ঐ	ঐ	১২৫৲	
ঐ	শ্রীকৃষ্ণ	ঐ	ঐ	৭০৲	
ঐ	প্যারী	ঐ	ঐ	১৫০৲	
ঐ	সুখলাল	ঐ	পাটন	৬০৲	
ঐ	সরদার সিংহ	বাউলি	নানগাঁও	৪০০৲	
ঐ	ঝুলিরাম	ইঁদারা	লখাপুটরী	৭৫৲	
ঐ	কলীরাম	ঐ	পিপুরিয়া	৭৫৲	
ঐ	গজরাজ	ঐ	কুগাঁও	২৫৲	
ঐ	দল সিংহ	ঐ	নটুরা	৫০৲	
ঐ	লক্ষ্মণ	ঐ	পণ্ডোয়া	৪০৲	
ঐ	ভাউ সিংহ	ঐ	আমারী	৩ ৲	
ঐ	অর্জ্জুন সিংহ	ইঁদারা ও বাগান	অমরগড়	৫০৲	
ঐ	জয়রাম	বাউলি ও বাগান	বাসন	২৭৫৲	
সিউনী	মুরতরাম	ইঁদারা	ধুমা	১২৫৲	
ঐ	ধীরাজ সিংহ	কুণ্ড	ঐ	৪০৲	
ঐ	টিকাইত সিংহ	দুই চউতরা	লকনাদুন	৬০৲	
ঐ	গন্দে আহীর	পুষ্করিণী	মাণিগাঁও	৯০০৲	
নরসিংহপুর	বলদেব মিশ্রী মাল	পাকা ইঁদারা	মৌজে নবলগাঁও	১২৫৲	

জিলা	যাঁহার খরচে কর্ম্ম সম্পন্ন হয় তাঁহার নাম	যে প্রকার কর্ম্ম	যে স্থানে হয়	খরচ	কহিবার কথা
নরসিংহপুর	চেরাগআলী খাঁ পেস্কার	পাকা ইঁদারা	কন্দেলীঅবধি জবলপুরপর্য্যন্ত বড় রাস্তায়	৫০১৲	
ঐ	সাহেব রাও গোলাপুরা	ঐ	ভবানীর নিকট	১৫০৲	
ঐ	করহরি ব্রাহ্মণ	ঐ	ভবানী	৭৫৲	
ঐ	প্যারী মালগুজার	ঐ	মৌজে টিগিরান	১৭৫৲	
ঐ	রাও ধীরাজ সিংহ	ঐ	ঐ কম্পগাঁও	২৫০৲	
ঐ	সুখলাল মালগুজার	ঐ	ঐ মরকু	১০০৲	
ঐ	অচলসিংহ মালগুজার	ঐ	ঐ টীকাপুর	১৭৫৲	
হসঙ্গাবাদ	মঙ্গলজিৎ আমীরচাঁদ	ঐ	সৈন্যের ছাউনি স্থানে	১০০০৲	
ঐ	রঘুনাথ দাস	পাকা ঘাট	নর্ম্মদা নদী	২৩০০৲	
ঐ	বদনসিংহ মালগুজার	ঐ ইঁদারা	কসবা ধুরগড়া	৩০০৲	
ঐ	রামচাঁদ দেওয়ান	ঐ	ইটারসির নিকট	৪০০৲	
ঐ	হমিরসিংহ মালগুজার	ঐ	কসবা সুপরলি	৫০০৲	
ঐ	সিরানগির গোঁসাই	ঐ	ঐ ধুলরিয়া	৫০০৲	
ঐ	মসম্মৎ রত্ন কুঙার	ঐ	ঐ বাবাই	৮০০৲	
ঐ	ঐ	ঐ	ঐ ঐ	১০০০৲	
ঐ	হরচাঁদ কুলার	ঐ	ঐ মিঙোরা	৪০০৲	
ঐ	গোলাব রাও মালগুজার	ঐ	ঐ রামপুর	৩০০৲	
ঐ	রিকাকা সেট	ঐ	ঐ বন্দর খো	১১০৲	

কমিস্যনর সাহেবের দফ্তরখানা।
ঝানসী। ১৮৪৬। ১৬ আপ্রিল।

ডবলিউ এড্বার্ডস।
শ্রীযুত গবর্নর্ জেনরল বাহাদুরের সমভিব্যাহারি
ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের ছোট সেক্রেটারী।

ডবলিউ এচ স্লিমান।
সাগর ও নর্ম্মদা সীমার কমিস্যনর।

NOTIFICATIONS.

ORDERS BY THE SUDDER DEWANNY ADAWLUT.

APPOINTMENTS.

The 1st May, 1846.

Moulvy Syud Abdoor Rubb, Moonsiff of Chintamun, Dinagepore, to be Moonsiff of Dhurmpore, Jessore.

Moulvy Ahmedoolla to be Moonsiff of Chintamun, Dinagepore, subject to his obtaining a diploma of qualification at the next examination which may be held at Moorshedabad.

The 8th May, 1846.

Moulvy Noor-ool Hossein, Moonsiff of Nicklee, Mymensingh, to be Moonsiff of Kotulpore, West Burdwan.

Baboo Degumber Biswas, (who has obtained a diploma,) to be Moonsiff of Nicklee, Mymensingh.

LEAVES OF ABSENCE.

The 8th May, 1846.

Moulvy Ahmud Ally, Moonsiff of Lohagara, Zillah Jessore, for one week from the 14th instant.

Syud Nooral Hossein, Moonsiff of Necklee, Zillah Mymensingh, for one week, from the 28th ultimo.

The 14th May, 1846.

Baboo Goopeenath Moetro, Moonsiff of Bhutteeary, Zillah Chittagong, for 14 days, from the 27th ultimo, under Medical Certificate.

Baboo Tarakishen Haldar, Moonsiff of Aosgnon, Zillah West Burdwan, for two days.

B. J. COLVIN, *Offg. Register.*

CIVIL APPOINTMENTS.

No. 844.

ORDERS BY THE HONOURABLE THE DEPUTY GOVERNOR OF BENGAL.

APPOINTMENT.

The 4th May, 1846.

At the recommendation of the Superintendent of Police in the Lower Provinces, the Honourable the Deputy Governor of Bengal has been pleased to promote Sheikh Hyder Bux, Police Darogah of Barh, in Zillah Patna, to the 2d grade.

LEAVE OF ABSENCE.

The 4th May, 1846.

Mr. Wm. Pitt, Civil Assistant Surgeon of Rungpore, for two months, for the purpose of visiting Dacca, for Medical advice.

The 6th May, 1846.

The remaining portion of the leave of absence for fifteen days, granted on the 24th ultimo, to Mr. J. C. Brown, Civil and Sessions Judge of Nuddea, is cancelled from the 29th idem, the date on which he resumed charge of his office.

NOTIFICATIONS.

The 6th May, 1846.

Lieut. O. Cavenagh, Superintendent of the Af-

[*Government Gazette*, 19*th May*, 1846.]

বিজ্ঞাপন।

সদর দেওয়ানী আদালতের হুকুম।

নিয়োগ।

১৮৪৬ সাল ১ মে।

দিনাজপুরের চিন্তামনের মুনসেফ শ্রীযুত মৌলবী সৈয়দ অবদুর রব যশোহরে ধর্ম্মপুরের মুনসেফ হইবেন।

শ্রীযুত মৌলবী আহমেদুল্লা দিনাজপুরের চিন্তামনের মুনসেফ হইবেন ও মুরশিদাবাদে আগামি যে পরীক্ষা হইবেক তাহাতে যোগ্যতার পত্র পাইবার অপেক্ষা থাকিবেক।

১৮৪৬ সাল ৮ মে।

ময়মুনসিংহের নিকলির মুনসেফ শ্রীযুত মৌলবী নুরুল হুসেন পশ্চিম বর্দ্ধমানের কোতলপুরের মুনসেফ হইবেন।

যোগ্যতার পত্রপ্রাপ্ত শ্রীযুত বাবু দিগম্বর বিশ্বাস ময়মুনসিংহের নিকলির মুনসেফ হইবেন।

ছুটী।

১৮৪৬ সাল ৮ মে।

জিলা যশোহরের লোহাগারার মুনসেফ শ্রীযুত মৌলবী আহমদ আলী বর্ত্তমান মাসের ১৪ তারিখঅবধি এক সপ্তাহের ছুটী পাইয়াছেন।

জিলা ময়মুনসিংহের নিকলির মুনসেফ শ্রীযুত সৈয়দ নুরুল হুসেন গত মাসের ২৮ তারিখঅবধি এক সপ্তাহের ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৪৬ সাল ১৪ মে।

জিলা চাটিগাঁর ভট্টিয়ারীর মুনসেফ শ্রীযুত বাবু গোপীনাথ মৈত্র চিকিৎসকের সর্টিফিকটক্রমে গত মাসের ২৭ তারিখঅবধি চৌদ্দ দিনের ছুটী পাইয়াছেন।

জিলা পশ্চিম বর্দ্ধমানের আউশগ্রামের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু তারাকৃষ্ণ হালদার দুই দিনের ছুটী পাইয়াছেন।

বি জে কলবিন। এক্টিং রেজিষ্টর।

রাজকর্ম্মে নিয়োগ।

৮৪৪ নম্বর।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত অনরবিল ডেপুটী গবরনর সাহেবের হুকুম।

নিয়োগ।

১৮৪৬ সাল ৪ মে।

বাঙ্গলাপ্রভৃতি দেশের পোলীসের শ্রীযুত সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট সাহেবের পরামর্শক্রমে বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত অনরবিল ডেপুটী গবরনর সাহেব জিলা পাটনার বাড়ের পোলীসের দারোগা শ্রীযুত সেখ হয়দর বক্শকে দ্বিতীয় শ্রেণীভুক্ত করিয়াছেন।

ছুটী।

১৮৪৬ সাল ৪ মে।

রঙ্গপুরের সিবিল আসিষ্টাণ্ট চিকিৎসক শ্রীযুত উলিয়ম পিট সাহেব চিকিৎসা পাইবার জন্যে ঢাকাতে গমনার্থ দুই মাসের ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৪৬ সাল ৬ মে।

নদীয়ার সিবিল ও সেশন জজ শ্রীযুত জে সি ব্রৌণ সাহেব গত মাসের ২৪ তারিখে যে পনের দিনের ছুটী পান্ তাহা ঐ মাসের ২৯ তারিখঅবধি রহিত হইল। ঐ তারিখে তিনি আপনার কর্ম্ম পুনর্গ্রহণ করেন্।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৬ সাল ৬ মে।

মহীশূরের রাজারদের বিষয় ব্যাপারের অধ্যক্ষ শ্রীযুত

fairs of Mysore Princes, assumed charge of his Office on the 4th instant.

Mr. C. Steer, Collector, resumed charge of the Treasury of the Dinagepore Collectorate on the 29th ultimo.

By order of the Honourable the Deputy Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 863.

ORDERS BY THE HONOURABLE THE DEPUTY GOVERNOR OF BENGAL.

LEAVES OF ABSENCE.

The 6th May, 1846.

Mr. Welby Jackson, Officiating Judge of the Sudder Dewanny and Nizamut Adawluts, for one month, on private affairs.

Mr. J. Taylor, Civil Surgeon of Dacca, for one month, on private affairs.

Mr. T. Wyatt, Civil and Sessions Judge of Rungpore, for one month, under Medical Certificate, in extension of the leave granted to him on the 22d ultimo.

NOTIFICATIONS.

The 6th May, 1846.

Mr. H. Nelson, Assistant to the Magistrate of Moorshedabad, exercising powers of a Joint Magistrate and Deputy Collector, to be stationed at Furruckabad, and to have charge of a Sub-Division, comprising Thannahs Shumshergunge, Sootee, and Pulsa, in Moorshedabad, and Thannahs Furruckabad, Kulkapore, Footkeepore and Rajmehal, in Bhaugulpore.

The 9th May, 1846.

Mr. J. F. M. Reid, a Judge of the Sudder Dewanny and Nizamut Adawluts, resumed charge of his office on the 6th instant.

Mr. M. S. Gilmore, Magistrate, Collector and Salt Agent of Central Cuttack, made over charge of his several offices to Mr. T. B. Mactier on the 1st instant.

Mr. James Hume, a Magistrate for the Town of Calcutta, assumed charge of his office on the 2d instant.

Mr. A. Kean, Civil Assistant Surgeon of Moorshedabad, resumed charge of the Medical duties of the Station on the 3d instant.

By order of the Honourable the Deputy Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 886.

ORDERS BY THE HONOURABLE THE DEPUTY GOVERNOR OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 18th March, 1846.

Dr. W. C. Thorburn to assume temporary charge of the Medical duties of Gowalparah.

By order of the Honourable the Deputy Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

লেপ্টেনেন্ট ও কাবিনা সাহেব বর্ত্তমান মাসের ৪ তারিখে আপনার কর্ম্মের ভার গ্রহণ করেন্।

কালেক্টর শ্রীযুত সি ষ্টিয়র সাহেব গত মাসের ১৯ তারিখে দিনাজপুরের কালেক্টরীর খাজানাখানার ভার পুনর্গ্রহণ করেন্।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত অনরবিল ডেপুটী গবরনর সাহেবের হুকুমক্রমে।

এফ জে হালিডে।
বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

৮৬৩ নম্বর।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত অনরবিল ডেপুটী গবরনর সাহেবের হুকুম।

ছুটী।

১৮৪৬ সাল ৬ মে।

সদর দেওয়ানী ও নিজামৎ আদালতের একটিং জজ শ্রীযুত ওএলবি জাকসন সাহেব স্বীয় কর্ম্মোপলক্ষে এক মাসের ছুটী পাইয়াছেন।

ঢাকার সিবিল চিকিৎসক শ্রীযুত জে টেলর সাহেব স্বীয় কর্ম্মোপলক্ষে এক মাসের ছুটী পাইয়াছেন।

রঙ্গপুরের সিবিল ও সেশন জজ শ্রীযুত টি ওয়াইয়াট সাহেব গত মাসের২২ তারিখে যে ছুটী পান্ তদতিরিক্ত চিকিৎসকের সর্টিফিকটক্রমে এক মাসের ছুটী পাইয়াছেন।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৬ সাল ৫ মে।

মুরশিদাবাদের মাজিষ্ট্রেট সাহেবের আসিষ্টান্ট অথচ জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের ক্ষমতাপ্রাপ্ত শ্রীযুত এচ নেলসন সাহেব ফরুক্কাবাদে নিযুক্ত হইবেন এবং মুরশিদাবাদের সমশেরগঞ্জ ও সুতি ও পলশা থানার এবং ভাগলপুরের ফরুক্কাবাদ ও কলিকাপুর ও ফুটকীপুর ও রাজমহাল থানার অধ্যক্ষ হইবেন।

১৮৪৬ সাল ৯ মে।

সদর দেওয়ানী ও নিজামৎ আদালতের জজ শ্রীযুত জে এফ এম রীড সাহেব বর্ত্তমান মাসের ৬ তারিখে আপনার কর্ম্মের ভার পুনর্গ্রহণ করেন্।

কটকের মধ্যম অংশের মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর ও নিমকের এজেন্ট শ্রীযুত এম এস গিলমোর সাহেব বর্ত্তমান মাসের ১ তারিখে আপনার সকল কর্ম্মের ভার শ্রীযুত টি বি মাকটিয়র সাহেবের প্রতি অর্পণ করেন্।

কলিকাতা শহরের মাজিষ্ট্রেট শ্রীযুত জেম্স হিউম সাহেব বর্ত্তমান মাসের ২ তারিখে আপনার কর্ম্মের ভার গ্রহণ করেন্।

মুরশিদাবাদের সিবিল আসিষ্টান্ট চিকিৎসক শ্রীযুত এ কিন সাহেব বর্ত্তমান মাসের ৩ তারিখে ঐ স্থানের চিকিৎকসতা কর্ম্মের ভার পুনর্গ্রহণ করেন্।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত অনরবিল ডেপুটী গবরনর সাহেবের হুকুমক্রমে।

এফ জে হালিডে।
বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

৮৮৬ নম্বর।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত অনরবিল ডেপুটী গবরনর সাহেবের হুকুম।

নিয়োগ।

১৮৪৬ সাল ১৮ মার্চ।

শ্রীযুত ডাক্তর ডবলিউ সি থরবর্ণ সাহেব গোয়ালপাড়ার চিকিৎসকতা কর্ম্মের ভার কিঞ্চিৎ কালপর্য্যন্ত গ্রহণ করিবেন।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত অনরবিল ডেপুটী গবরনর সাহেবের হুকুমক্রমে। এফ জে হালিডে।
বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

GOVERNMENT ADVERTISEMENTS.

গবর্ণমেণ্টের ইশ্‌তিহার।

SALT.

নিমক।

মাসকাবারী হিসাব মৌজুদ নমক মায় ৪ পরসেণ্ট গোলা শুক্তি বাবৎ লাগাদ ৩০ আপ্রিল সন ১৮৪৬ সাল প্রত্যেক এজেন্সীর ও শালিখার নমকের গোলাজাতের মৌজুদ নমক বিঃ গত ইস্টেটমেণ্ট।

এজেন্সীর নাম।	সন ১২৪৮ সাল মতাবকে ইং ১৮৪১। ৪২ সাল	সন ১২৪৯ সাল মতাবকে ইং ১৮৪২। ৪৩ সাল	সন ১২৫০ সাল মতাবকে ইং ১৮৪৩। ৪৪ সাল	সন ১২৫১ সাল মতাবকে ইং ১৮৪৪। ৪৫ সাল	সন ১২৫২ সাল মতাবকে ইং ১৮৪৫। ৪৬ সাল
হিজলি।					
পাঙ্গা নেমক। ঘাট উত্তর কালীনগর।	০	০	০	০	০
ঐ ঐ দক্ষিণ কালীনগর।	৪,২০,০৮৫/	৫,০৫,২৮৮/	৩,৪২,৬০৮/	৪,৫০,৫৭৬/	১,২৩,৩৫১/
ঐ ঐ কৃষ্ণ নগর।	০	১,৯৭,১১৬/	৩৩,৮৭৮৸০	০	২৮,৯৩০/
ঐ ঐ তেরো পাইকা।	০	২,০০,২১৩/	৩,২২,৯৬৭/	৩,৪৬,৩৫৭/	৯২,২১১/
ঐ ঐ রাম নগর।	০	০	০	০	৫৬,১৮১/
গাছা নেমক।	০	১৩,৩৪৯ ॥০	১৫,২৩৪/	০	০
একুন।	৪,২০,০৮৫/	৯,১৫,৯৬৬ ॥০	৭,১৪,৬৮৭৸০	৭,৯৬,৯৩৩/	৩,০০,৬৭৩/
তমলুক।					
পাঙ্গা নেমক। ঘাট নারায়ণপুর।	০	১২,৫৬৮/	০	৫,৫৮,১৯৩/	৯ ॥৪
ক্রোকী নমক।	০	০	০	০	০
একুন।	০	১২,৫৬৮/	০	৫,৫৮,১৯৩/	৯ ॥৪
২৪ পরগনা।					
পাঙ্গা নেমক। ঘাট নারায়ণপুর বাহির বুনি।	১২/	২,২৫৭/	৬,০০২/	১,১৫,২১৬/৫	০
ঐ ঐ ঐ তফাল।	২৪,১৯ ॥০	৩,৯৭১৸০	১৭,৩৯২/	২,৮৪,৬৬২/	০
ঐ ঐ বালিয়া ঘাটা।	০	০	২৮২/	০	০
ঐ ঐ বেঁওতা।	১৫২॥০	১,৯৭৭/৪	১,৭৫৫ ॥০	১,৬৩৫ ।০	০
ঐ ঐ গোরদা।	০	০	০	০	১,০০০/
ঐ ঐ ডাইমণ্ডহারবর।	০	০	১,১৪৪/	৪৪,৭৬০/	০
ঐ ঐ বাগণ্ডী।	০	০	৯৩৬/	৪০,৬৪৫/	০
ঐ ঐ শ্রীযুত প্রিন্সেপ সাহেবের ১ পহিলা রকম।	০	৭৭৬/	৫৩৭/	০	০

মৌজুদ নমক বিঃ গত ইষ্টেটমেণ্ট।

এজেন্সীর নাম	সন ১২৪৮ সাল মতাবকে ইং ১৮৪১। ৪২ সাল	সন ১২৪৯ সাল মতাবকে ইং ১৮৪২। ৪৩ সাল	সন ১২৫০ সাল মতাবকে ইং ১৮৪৩। ৪৪ সাল	সন ১২৫১ সাল মতাবকে ইং ১৮৪৪। ৪৫ সাল	সন ১২৫২ সাল মতাবকে ইং ১৮৪৫। ৪৬ সাল
ঐ ঐ মিশ্রিত।	০	০	৮,৫৬৭/	৭,৩৩৬/	১,৯০৪/
একুন।	২,৫৮৪/	৮৯,৮১৸৪	৩৬,৬১৫ ॥০	৪,৯৪,২৫৪ ।৫	২,৯০৪/
চট্টগ্রাম।					
পাঙ্গা নেমক। ঘাট নেজামপুর ডোমখালি।	০	০	১,৭৬,৫৬০ ॥৫	১,৮৭,৮৪১/৫	০
ঐ ঐ সদর ঘাট।	০	০	০	২,৯২,০১৫/১ ॥/	০
ঐ ঐ আরাকিন।	০	০	০	১,৯৬,৬১১/৫৶	১,৮৫,৭৭০ ॥০
ক্রোকী নেমক।	০	০	০	০	১১ ॥৪
একুন।	০	০	১,৭৬,৫৬০ ॥৫	৬,৭৬,৪৬৭ ।১ ॥/	১,৮৫,৭৮২/৪
শালিখা।					
পাঙ্গা নেমক। কটক।	০	০	১,৫৪,০৪৭৸০	৩,৪৪,২০০/	০
ঐ বালেশ্বর।	০	১,৬৯,৪২৫/৭	৪,২৪,২৪০/	৩,১২,৫৬২৸৫	৫০,৬১৪ ॥০
ঐ খোরদা।	০	০	০	১,৩০,০৬৬৸০	০
ঐ চিলকা।	৩,৫৪৫৩/	৮৮,১৬৬/	১,২৪,৩২৮/	১,২৮,২৮০ ॥০	০
করকচ নেমক। মান্দ্রাজ পরমিট। ১ পহিলা রকম।	০	০	১,৮১,৮৭৫ ॥০	৯২,৬৭০/	১,১০,৫০৩/
ঐ ঐ ২ দোসরা রকম।	০	২,৪০,৭০২ ॥২	৩,২৩,৮১৯/	২,৫৫,৩১৫৸০	৭৮,৭০৮/
ঐ ঐ ৩ তেসরা রকম।	০	০	৯১,২৯০/	০	০
মিশ্রিত পাঙ্গা।	০	০	০	০	০
ক্রোকী করকচ।	০	০	০	০	।৬ ॥
ক্রোকী সৈন্ধব।	০	০	০	০	০
ক্রোকী নমক।	০	০	০	০	২৸৫ ।
একুন।	৩৫,৪৫৩/	৪,৯৮,২৯৩ ॥৯	১,৩০,০৬০০ ।০	১,২,৬৩,১৭৫৸৫	২,৩৯,৮২৮৸১৸
মোট একুন।	৪,৫৮,১২২/	১,৪,৩৫,৮১০/৩	২১,২৮,৪৬৪/৫	৩,৭,৮৯,০২৩ ॥১ ॥/	৭,২৯,১৯৭ ।৯৸

এচ টরেন্স। সেক্রেটারী।

ইস্তাহার দেওয়া যাইতেছে যে সন ১৮৪৫ সালের প্রথম আইনের ৬ ধারানুসারে জিলা কটক এলাকা কিসমত জনুবি নীচের লিখিত মহাল সকল সরকারের পাওনা বাকী মালগুজারির নিমিত্তে এবং অন্য২ যে কিছু দাবি চলিত আইনক্রমে বাকী মালগুজারির প্রায় আদায় করণের হুকুম আছে তদনুসারে সেই সেই মহাল সন ১৮৪৬ সালের মাই মাহার ৭ তারিখ লাগাদ বাকী খাজনা জন্য সন ১৮৪৬ সালের জুন মাহার ২ তারিখে মোতাবক সন ১২৫৩ সাল জ্যৈষ্ঠ মাহার ২২ তারিখে মঙ্গলবার দিন উক্ত কিসমত কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে নিলাম হইবেক এবং নিতান্ত বিক্রয় হইবেক।

নম্বর শ্রেণী	কিস্তার মহাল	জেলার তউজির নম্বর	নাম মহাল	নাম মালিক	সদর জমা	বাকী লাগাদ ৭ মাই সন ১৮৪৬	কৈফিয়ৎ
২	মাহাল গর মোকররী বন্দোবস্ত	১৩৭	মৌজে বীর মুকুন্দপুর প্রগনে সিরাই	সিন্ধু জেনা ও দনাই জেনা ও বালুস্কী জেনা ও বাসু জেনা ও কৃষ্ণ পরিডা ও জোগি জেনা ও মাগুণি জেনা ও নিধিগদাই জেনা ও হরি পাইকেরা ও বালুস্কী জেনা ও সার্থ জেনা ও ফকির জেনা ও রত্নী বেওয়া ও লক্ষ্মণ জেনা ও উৎসব পরিডা ও হনু জেনা ও ভাইগি জেনা ও নবা জেনা ও বিশ্বনাথ জেনা ও কালীয়া জেনা ও বিশ্বা নাএক ও কৃষ্ণ জেনা ও ভক্তনাএক ও মাধব নাএক ও হাড়ু জেনা ও কেলাই জেনা ও রামকৃষ্ণ মাইতি ও আরত জেনা ও করুণী মাহা পাত্রতি ও বারা নাএক ও লোক নাথ দাস ও বালকৃষ্ণ বক্সুপধান ও উৎসব বিসুই ও ক্রপা বিসুই ও শিব জেনা একুনে ৩৫ জনা	৫৯৮ ।৶১০ ।	৬৪ ।/	

R. B. GARRETT, *Collector.*

ইহার দ্বারা গোচর করা যাইতেছে যে বালেশ্বর জিলার তল লিখিত মহালাতের সন ১২৫৩ সালের আটপণি কিস্তীর বাকী খাজানা আদায়ের নিমিত্তে চলিত সন জুন মাহার ১ তারিখ মোতাবেক ২১ ইং জ্যৈষ্ঠ সন ১২৫৩ সাল রোজ সোমবার সন ১৮৪৫ সালের ১ আইনের ৫। ৬ ধারানুসারে জিলা মজুকুরের কালেক্টরী কাছারীতে নীলামে বিক্রী হইবক।

শ্রেণীর নম্বর	কি প্রকার মহাল	জমা ওয়াসীল বাকী ফর্দ্দের মহালের নম্বর	নাম প্রগনা ও মহাল	জমীদারের নাম	সদর জমা	সন ১৮৪৫। ৪৬ সালের আটপণি অর্থাৎ কিস্তী মাহা জানুআরি বাকী	কৈফিয়ৎ
২	মিয়াদী বন্দোবস্ত	নং ২৯	প্রগনে বাঞ্চাস ওগের কিসমত তপৈ মালিঞ্চ	গোপালদাস সেণ্ড ও নরোত্তম সেণ্ড ও বনমালী সেণ্ড ও নারায়ণ সেণ্ড ও রাম সেণ্ড	৯৮৪/১১	২২০ ।৶৮	
২	ঐ	নং ১৭০	প্রগনে সোসো কিসমত খরিদগী বাজে আসামী	বাসুদেব পাণ্ডা	৬৪৶০	১৬৲	

[*Government Gazette*, 19*th May*, 1846.]

F. LOWTH, *Collector.*

সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে সন ১৮৪৫ সালের ১ আইনের ৬ ধারানুসারে জিলা বর্দ্ধমানের নীচের লিখিত মহাল সন ১৮৪৫ সালের নবেম্বরপর্য্যন্তের পাওনা বাকী মালগুজারির নিমিত্তে এবং অন্য২ যে দাওয়া চলিত আইনক্রমে বাকী মালগুজারীর ন্যায় আদায় করণের হুকুম আছে তাহার নিমিত্ত সন ১৮৪৬ সালের ২০ মে মোতাবক সন ১২৫৩ সালের ৮ জ্যৈষ্ঠ বুধবার কালেক্টরী কাছারীতে তৃতীয় নীলামে বিনা ওজরে ধরা যাইবেক এবং নিতান্ত বিক্রয় হইবেক ইতি সন ১৮৪৬ সাল তারিখ ৩০ আপ্রিল।

শ্রেণীর নম্বর	মহালের শ্রেণী	জিলার তৌজীতে মহালের নম্বর	মহালের নাম	মহালের লিখিত মালিক	সদর জমা	সন ১৮৪৫ সালের নবেম্বর পর্য্যন্তের পাওনা বাকী	কৈৎ
২	ইস্তমুরারী জমা ধার্য্য না হওয়া মহাল	১১২০ নং খাস	বোনকাপা শীদীগর পং ইন্দ্রাণী	সুবলচন্দ্র রায়	২/১১	২/১১	এই মহাল সন হালের ২৮ মার্চ ছানী নীলাম হইবায় খরিদার বায়নার টাকা দাখিল করিয়া ৩০ দিবসের মধ্যে মূল্যের অবশিষ্ট টাকা দাখিল না করিবায় তৃতীয় নীলামে বিক্রয় হইবেক।
ঐ	ঐ	ঐ	দিনহরি দত্ত	২ ।১১	২ ।১১		ঐ

G. D. WILKINS, *Offg. Collector.*

NOTICE.

Required a Treasurer for the Collector's Office of Zillah Dacca; Salary 50 Rupees per mensem. Company's Promissory Notes for 20,000 Rupees to be deposited as Security or Landed Property to the value of 38,000 Rupees to be pledged as Security.

R. E. CUNLIFFE, *Collector.*

Zillah Dacca Collectorate, 11th May, 1846.

ইশ্‌তিহার।

জিলা ঢাকা জালালপুরের কালেক্টরিতে এক জন খাজাঞ্চির আবশ্যক আছে ঐ কর্ম্মের মাসিক বেতন ৫০৲ টাকা ও তাহার জামিনি এওজে ২০০০০৲ হাজার টাকার কোম্পানির কাগজ আমানত করিতে হইবেক অথবা ৩৮০০০৲ হাজার টাকা মালিকতের বিশ্বস্ত মালজামিনী দিতে হইবেক ইতি।

আর ই কনলিফ। কালেক্টর।

ঢাকার কালেক্টরী কাছারি ১৮৪৬। ১১ মে।

INSOLVENT COURT.

IN THE COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the matter of the Petition of JOHN ANSON HEWICK, late of Cossitolla Street, in the Town of Calcutta, and carrying on trade and business as Tailor and Accoutrement maker, in copartnership with one Robert Bullmore, under the firm of Messrs. Harman and Company, and now a Prisoner confined in the Common Gaol of Calcutta, seeking the benefit of the Act of the 9th year of the reign of His late Majesty George the Fourth, entitled an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors, in the East Indies.

NOTICE is hereby given, that by an order of this Court, bearing date the seventh day of May instant, it is ordered, that Robert O'Dowda, Esquire, is appointed Assignee, to the Estate and Effects of the said Insolvent, now vested on Patrick O'Hanlon, Esquire, the Common Assignee of this Court, and that he do immediately assign over the Estate and Effects, due claims, choses in action, and interest trusts and power, so vested in him to the said Robert O'Dowda, and that the said Patrick O'Hanlon, and the said Insolvent, do forthwith put the said Robert O'Dowda into possession of all the Estate and Effects of the said Insolvent.

STRETTELL and KEMP,
Insolvent's Attornies.

Calcutta, 13th May, 1846.

যোত্রহীনেরদের আদালত।

শহর কলিকাতার অক্ষম ঋণিদিগেরপরিত্রাণার্থ আদালত।

জান এনসন হিউইক সাহেবের আরজীর বিষয় পূর্ব্বে শহর কলিকাতার কসাইটোলা ইষ্ট্রীটে বাস করিতেন এবং এক ব্যক্তি রাবর্ট বলমোর সাহেবের সহিত বকরাতে মিসুরাস হেরম্যান কোম্পানির ফারমে দরজীর কর্ম্ম করিতেন এবং এক্ষণে শহর কলিকাতার প্রধান কারাগারে বদ্ধ আছেন তাঁহার দরখাস্তের তাৎপর্য্য অর্থাৎ গত রাজার অধিকারের নবম বৎসরের নিয়ম যাহা ভারতবর্ষের সকল অক্ষম ঋণিদিগের উপকারার্থ হইয়াছে ঐ সকল নিয়মানুসারে আপন উদ্ধারের নিমিত্তে প্রার্থনা করেন্ ইতি।

ইহার দ্বারা খবর দেওয়া যাইতেছে যে বর্ত্তমান মে মাহার ৭ তারিখে এই আদালতের এক হুকুমের দ্বারা হুকুম হইল যে রাবর্ট ওডোডা ইস্কোয়ের উক্ত অক্ষম ঋণির বিষয় ও মালামালের এসাইনি অর্থাৎ কর্ত্তা মকরর হইলেন তাহা এক্ষণে ঐ আদালতের কামান এসাইনি পেটরীক রোহেনলন সাহেবের প্রতি অর্পণ করা হইয়াছে এবং তেঁহ তাহা ঝটিতি অর্পণ করিতে সকল বিষয় দাওয়ার শর্ত্ত এবং ক্ষমতা যাহা তাঁহার প্রতি অর্পণ হইয়াছে উক্ত রাবর্ট ওডোডা সাহেবের প্রতি এবং উক্ত পেটরীক রোহেনলন সাহেব ও উক্ত অক্ষম ঋণি রাবর্ট ওডোডা সাহেবকে অবিলম্বে উক্ত অক্ষম ঋণির সামুদারিক বিষয় ও মালামাল দখল দেলাইবেন ইতি।

ষ্ট্রিটেল ও কেম্প।
যোত্রহীনের উকীল।

কলিকাতা। ১৮৪৬। ১৩ মে।

The following foregoing parcels of LANDED PROPERTY, will be sold by Public Auction to the highest bidders, at the Calcutta Exchange Sale Rooms, on an early day, viz. :

All that one full undivided moiety or equal half part or share (the whole into two equal parts or shares, being considered as divided) of and in all that Talook or Zemindary, commonly called and known by the name of Dhee Bagaut, situate lying and being in Pergunnah Santore, in the district of Jessore and province of Bengal.

And also all that other full undivided moiety or equal half part or share, (the whole into two equal parts or shares being considered as divided) of and in all that the said Talook or Zemindary, commonly called and known by the name of Dhee Bagaut aforesaid, situate, lying and being in Pergunnah Santore aforesaid, in the district of Jessore aforesaid, and province of Bengal aforesaid, held in Puttooneah from Nilcomul Paul Chowdry of Ranaghaut in the Zillah of Nuddea, Zemindar, the lease being granted in the name of Sonatun Koondoo for and in trust for Joychunder Paul Chowdry.

And also all that one full undivided fourth part or share (the whole into four equal parts or shares being considered as divided) of and in all that Talook or Zemindary, commonly called and known by the name of Lot Pergunnah Datteah, Hossainpore, Bagmarah, Magoora Gholah and Mooragatcha, situate, lying and being in the Zillah of Jessore, and province of Bengal aforesaid, the annual Sudder Jummah or Government Revenue, of which said Talook or Zemindary is Sicca Rupees forty-four thousand, three hundred and sixty-four, eleven annas, four gundahs and two cowries.

And also all that one full undivided fourth part or share (the whole into four equal parts or shares being considered as divided) of and in all that Talook or Zemindary, commonly called and known by the name of Turriff Sidhepassah, situate, lying and being in the Zillah of Jessore aforesaid, the annual Sudder Jummah or Government Revenue of which said Talook or Zemindary is Sicca Rupees two thousand, one hundred and eighty-nine, five annas, five gundahs and two cowries.

And also all that one full undivided fourth part or share (the whole into four equal parts or shares being considered as divided), of and in all that Talook or Zemindary, commonly called and known by the name of Mouzah Bistnopore, situate, lying and being in the Zillah of Jessore aforesaid, and province of Bengal aforesaid, the annual Sudder Jummah or Government Revenue, of which said Zemindary is Sicca Rupees three hundred and sixteen, one anna and eleven gundahs.

And also all that one full undivided moiety or equal half part or share (the whole into two equal parts or shares, being considered as divided), of and in all that piece or parcel of land, situate, lying and being at Sootanooty, in or near Calcutta aforesaid, containing by admeasurement eleven cottahs and eight chittacks, be the same a little more or less and butted and bounded as follows, that is to say, on the north by a piece or parcel of ground formerly the property of the late Cossinauth Dutt; on the south by a piece of ground formerly the property of the late Joyram Ghose; on the east by the piece of ground formerly the property of the late Gocool Chunder Dutt; and on the west by the Company's Road.

The title deeds of the above property are lying at the Office of Messrs. DENMAN and ABBOTT, Solicitors for the Mortgagees, to whom intending purchasers are referred for information.

[*Government Gazette*, 19*th May*, 1846.]

নীচের লিখিত কএক খণ্ড ভূমি কতক দিন পরে কলিকাতার এক্সচেঞ্জ নীলামঘরে নীলাম হইবেক। যে জন সর্ব্বাপেক্ষা অধিক ডাকিবেক তাহাকে বিক্রয় করা যাইবেক।

বিশেষতঃ বাঙ্গলা দেশের যশোহর জিলার সাঁতোর পরগনার শামিল ও তন্মধ্যস্থিত ডিহী বাগাৎ নামেতে খ্যাত যে এক তালুক ও জমীদারী দুই সমান অংশে বিভক্ত হয় তাহার অবিভক্ত অর্দ্ধেক অংশ।

এবং উক্ত বাঙ্গলা দেশের উক্ত যশোহর জিলার উক্ত সাঁতোর পরগনার শামিল ও তন্মধ্যস্থিত উক্ত ডিহী বাগাৎ নামেতে খ্যাত উক্ত যে তালুক কিম্বা জমীদারী জিলা নদীয়ার রাণাঘাটের জমীদার নীলকমল পালচৌধুরীর পত্তনিয়া তালুক তাহার সমুদয় দুই সমান অংশে বিভক্ত হইয়া তাহার অবিভক্ত অর্দ্ধেক অংশ নীলাম হইবেক। ঐ তালুকের পাট্টা জয়চন্দ্র পালচৌধুরীর নিমিত্তে সনাতন কুণ্ডুর নামে দেওয়া যায়।

এবং উক্ত বাঙ্গলা দেশের জিলা যশোহরের শামিল ও তন্মধ্যস্থিত লাট পরগনা দাঁতিয়া ও হুসেনপুর ও বাগমারা ও মাগুরা খোলা ও মুড়াগাছা নামেতে খ্যাত যে এক তালুক কিম্বা জমীদারী চারি সমান ভাগে বিভক্ত হয় তাহার অবিভক্ত চতুর্থাংশ নীলাম হইবেক। উক্ত তালুক কিম্বা জমীদারীর সালিয়ানা সদর জমা সিক্কা ৪৪৩৬৪ ॥৵৪ ॥

এবং উক্ত যশোহর জিলার তরফ সিদ্ধিপাসা নামে খ্যাত যে এক তালুক কিম্বা জমীদারী সমান চারি অংশে বিভক্ত হয় তাহার সম্পূর্ণ অবিভক্ত চতুর্থাংশ নীলাম হইবেক ঐ তালুক কিম্বা জমীদারীর সালিয়ানা সদর জমা সিক্কা ২১৮৯ ।/৫ ॥

এবং উক্ত বাঙ্গলা দেশের উক্ত যশোহর জিলার শামিল ও তন্মধ্যস্থিত মৌজা বিষ্ণুপুর নামে যে এক তালুক কিম্বা জমীদারী সমান চারি অংশে বিভক্ত হয় তাহার অবিভক্ত চতুর্থাংশ নীলাম হইবেক। ঐ জমীদারীর সালিয়ানা সদর জমা সিক্কা ৩১৬/১১

এবং উক্ত কলিকাতা নগরে কি তাহার নিকটে সুতানুটির শামিল ও তন্মধ্যস্থিত যে এক খণ্ড ও বন্দ ভূমি দুই সমান ভাগে বিভক্ত হইয়াছে তাহার সম্পূর্ণ অবিভক্ত অর্দ্ধেক অংশ নীলাম হইবেক। তাহার পরিমাণ কমবেশ ॥১ ॥ এগার কাটা আট ছটাক তাহা এইরূপে চতুঃসীমাবদ্ধ বিশেষতঃ তাহার উত্তর দিগে মৃত কাশীনাথ দত্তের এক খণ্ড ভূমি দক্ষিণ দিগে মৃত জয়রাম ঘোষের এক খণ্ড ভূমি পূর্ব্ব দিগে মৃত গোকুলচন্দ্র দত্তের এক খণ্ড ভূমি ও পশ্চিম দিগে কোম্পানির রাস্তা।

উক্ত সকল ভূমিসম্পর্কীয় দলীলদস্তাবেজ বন্ধকলওনিয়ারদের উকীল শ্রীযুত ডেনমান ও আবট সাহেবের দফতরখানায় আছে ক্রয় করণের ইচ্ছুক মহাজনেরা তাঁহারদের স্থানে সকল সম্বাদ পাইতে পারেন।

NOTICE

Is hereby given, that I have a Talook in Purgunnah Joogedeea, Zillah Tipperah, in my own name Mons. Antoine le Franc ; which I hold upon an annual rent to Government of 200 Rs. This Talook I gave as a Puttunee Talook to Ramkanye Sircar, in Pergunnah Vikrampoor, and I entered into an engagement with him that either he or his heirs should purchase the Talook whenever I might wish to dispose of it. And whereas I am now prepared to sell the said Talook, but the said Sircar is dead and his heirs do not offer a proper price for it and do not purchase it ; I do therefore hereby notify, that if within one month the son of the said Sircar, Nobokissen Sircar, or any other individual being heir to the said Sircar, do not offer a just price and purchase the said Talook, I shall certainly dispose of this Talook to some other person, and no further objections will be heard.

ইশ্‌তিহার।

জিলা ত্রিপুরার মোতালক জুগীদিয়া পরগনার মধ্যে আমার এক কিতা তালুক আমার নিজ মুসে আন্তোয়ান নেফরা সাহেবনামে। ২০০৲ দুই শত টাকা সদর জমার আমার দখলে আছে। ঐ তালুক পরগনে বিক্রমপুরের রামকানাই সরকারের স্থানে পত্তন করিয়াছি আর তাহার সঙ্গে আমার করার ছিল যে যখন তালুক বিক্রয় করিব তখন সরকার মজকুর অথবা তাহার ওয়ারিস দাম দিয়া খরিদ করিবেক। যেহেতুক আমি ঐ তালুক বিক্রয় করিতে প্রস্তুত আছি কিন্তু সরকার মজকুরের মৃত্যু হইয়াছে তাঁহার ওয়ারিস লোক যথার্থ দাম দেয় না এবং খরিদ করে না অতএব এই ঘোষণা দিতেছি যে মুদ্দত এক মাস মধ্যে সরকার মজকুরের পুত্র নবকৃষ্ণ সরকার অথবা আর যে কেহ ওয়ারিস থাকে হাজির আসিয়া যথার্থ দাম দিয়া তালুক খরিদ না করে তবে এই তালুক নিশ্চয় অপর লোকের পাশ আমি বিক্রয় করিব পশ্চাৎ কাহারো আপত্তি শুনা যাইবেক না ইতি।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৪৬। ১৯ মে।]

শ্রীরামপুরের যন্ত্রালয়ে শ্রীযুত জান কাশমন সাহেবকর্ত্তৃক মুদ্রিত হইল।

গবর্ণমেণ্ট গেজেটের ক্রোড়পত্র।

গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, MAY 26, 1846.

কলিকাতা মঙ্গলবার ১৮৪৬ সাল ২৬ মে।

INSOLVENT COURT.

ASSIGNEE'S OFFICE.—NOTICE. [*Third Insertion.*]

PURSUANT TO ACT NO. XXVII. OF 1841.

In the matter of the Petition of William Fairlie Clark, William Melville, John Gilmore, and William Frederick Fergusson, Insolvent Debtors.

NOTICE is hereby given, that at the expiration of one year from the date of this advertisement, an application will be made to the Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta, pursuant to the Act No. XXVII. of 1841, for an Order, that the Accountant General of the East India Company, with the Accountant General of the said Court, do repay to the Assignee of the Estate and Effects of the abovenamed Insolvents, the balance which shall then be in the hands of the first-mentioned Accountant General of the unclaimed Dividends, which were paid to him under an order of the said Court, bearing date the Fourth day of January, 1840, and the said unclaimed Dividends, when so repaid as aforesaid, be redistributed pursuant to the provisions of the said Act No. XXVII. of 1841, passed by the Right Honourable the Governor General of India in Council.

The following is a Statement containing the names and descriptions (as contained in the Schedule of the said Insolvents,) of all parties in respect of whose claims the said unclaimed Dividends were reserved, together with the amounts of such claims respectively, and also shewing whether any former Dividend or Dividends has or have been paid, or proof made in respect thereof respectively, as required by the aforesaid Act No. XXVII. of 1841.

Names and Descriptions as contained in the Schedule of the parties in respect of whose claims Dividends are reserved.	Amount of respective claims as per Schedule.			Unclaimed Dividends.	Amount of respective unclaimed Dividends in the Accountant General's hands.			Whether any former Dividend or Dividends have been paid.	Whether any proof shall have at any time been made or the debt whereby any Dividend may have accrued.
	Sa. Rs.				Co.'s Rs.				
R. Aubrey, ...	6	5	1	4th	0	3	0	1st, 2d, 3d, and 4th Dividends paid.	Proved.
James Arnot, ...	3588	6	0	ditto	107	10	5	1st, 2d and 3d Dividends paid.	Do.
William Armstrong, ...	1293	9	9	ditto	38	12	10	Not paid.	Not proved.
John Blackburn, ...	2	2	4	ditto	0	1	0	ditto	Do.
Becharam Chatterjee, ...	1087	5	6	ditto	32	9	10	1st, 2d and 3d Dividends paid.	Proved,
Mrs. Eliza Briggs, ...	6	10	9	ditto	0	3	2	Not paid.	Not proved.
Arthur G. Battersby, ...	18	0	0	ditto	0	8	8	ditto	Do.
J. Bergin, Private H. M.'s 11th Dragoons, ...	36	2	9	ditto	1	4	4	ditto	Do.

Names and Descriptions as contained in the Schedule of the Parties in respect of whose claims Dividends are reserved.	Amount of respective claims as per Schedule.	Unclaimed Dividends.	Amount of respective unclaimed Dividends.	Whether any former Dividend or Dividends have been paid.	Whether any proof shall have at any time been made or the debt whereby any Dividend may have accrued.
	Sa. Rs.		Co.'s Rs.		
E. A. Blundell, Penang, C. S., ...	1301 0 8	4th	39 0 6	1st, 2d and 3d Dividends paid.	Proved.
N. B. Broughton, ...	72 5 7	ditto	2 2 8	Not paid.	Not proved.
Surgeon J. R. Brien, ...	527 4 3	ditto	15 13 0	1st, 2d and 3d Dividends paid.	Proved.
Surgeon Alexander Beattie,	57 15 4	ditto	1 11 10	ditto	Do.
F. Bonnaffee and Company,	490 15 6	ditto	14 11 8	Not paid.	Not Proved.
G. Boyd in Trust for the Heirs of H. DeCruz, ...	2873 3 5	ditto	86 3 0	ditto	Do.
W. Betson, Pay-Serjt. 11th Dragoons, ...	112 10 2	ditto	3 6 0	ditto	Do.
W. C. Breen, ...	748 11 8	ditto	22 7 5	1st, 2d and 3d Dividends paid.	Proved.
Bhoobunmohun Ghose, ...	107 12 0	ditto	3 3 8	Not paid.	Not proved.
Mrs. A. Bell, ...	42 6 6	ditto	1 4 3	ditto	Do.
M. H. Baldwin, ...	2934 6 5	ditto	88 0 6	1st, 2d and 3d Dividends paid.	Proved.
Ensign H. M. Barwell, ...	799 6 2	ditto	23 15 8	ditto	Do.
R. Barnes, H. M.'s 11th Dragoons, ...	29 10 2	ditto	0 14 2	Not paid.	Not proved.
Lieut. J. A. Crommelin,...	77 12 5	ditto	2 5 3	ditto	Do.
Lieut. R. Campbell, 43d Regt. N. I., ...	4 12 0	ditto	0 2 3	ditto	Do.
James Coghlan, ...	4 2 2	ditto	0 2 0	ditto	Do.
George Cotania, ...	161 10 2	ditto	4 13 6	1st Dividend paid.	Proved.
Children of G. Purdy, deceased, ...	146 12 2	ditto	4 6 5	Not paid.	Not proved.
Children of Serjt. Kauntze,	136 12 2	ditto	4 1 7	ditto	Do.
George Christopher and Son, ...	173 9 6	ditto	5 3 4	ditto	Do.
Captain J. G. Drummond,	206 2 7	ditto	6 2 10	1st, 2d and 3d Dividends paid.	Proved.
Doordanah Begum S. A....	1191 3 0	ditto	35 11 11	Not paid.	Not proved.
Surgeon Alexander Davidson, ...	7 10 0	ditto	0 3 8	ditto	Do.
W. G. Day, ...	463 10 7	ditto	13 14 6	ditto	Do.
Francis Elson, ...	12 7 6	ditto	0 6 0	ditto	Do.
N. D. Ellias, ...	1564 0 2	ditto	46 14 8	ditto	Do.
Lieut. F. C. Elwall, ...	1072 10 3	ditto	32 2 9	1st, 2d and 3d Dividends paid.	Proved.
Estate of Lieut. Col. James Maxwell, decd., ...	29 11 5	ditto	0 14 3	Not paid.	Not proved.
Estate of P. Biornson, ...	3 5 0	ditto	0 1 7	ditto	Do.
Estate of G. G. Fraser, deceased, ...	120 5 9	ditto	3 9 9	ditto	Do.
Estate of R. Stewart, deceased, Coach Maker,...	641 0 5	ditto	19 3 8	ditto	Do.
Lieut. J. V. Forbes, ...	4 8 6	ditto	0 2 2	ditto	Do.
J. R. Fraser, ...	17 1 1	ditto	0 8 2	1st, 2d and 3d Dividends paid.	Proved.
Miss Eliza Fraser, (now Mrs. Smith,)	357 11 1	ditto	10 11 8	ditto	Do.
Andrew Foy, Conductor of Ordnance, ...	8 7 1	ditto	0 4 0	Not paid.	Not proved.
John Franks, ...	39 3 0	ditto	1 2 9	1st, 2d and 3d Dividends paid.	Proved.
William Fane, C. S., ...	178 7 5	ditto	5 5 8	1st Dividend paid.	Do.
Lieut. J. C. C. Gray, ...	78 5 3	ditto	2 5 6	1st and 2d Dividends paid.	Do.
Lieut. G. Green, H. M.'s 38th Regt., ...	8 1 6	ditto	0 3 11	Not paid.	Not proved.
Capt. J. B. D. Gahan, ...	85 15 10	ditto	2 9 3	ditto	Do.
William Gee, ...	518 4 10	ditto	15 8 9	1st, 2d and 3d Dividends paid.	Proved.

Names and Descriptions as contained in the Schedule of the parties in respect of whose claims Dividends are reserved.	Amount of respective claims as per Schedule.			Unclaimed Dividends.	Amount of respective unclaimed Dividends.			Whether any former Dividend or Dividends have been paid.	Whether any proof shall have at any time been made or the debt whereby any Dividend may have accrued.
	Sa. Rs.				Co.'s Rs.				
Major R. Gordon, ...	1466	5	7	4th	43	15	10	1st, 2d and 3d Dividends paid.	Proved.
Lieut. H. Jos. Gayon, ...	11	14	6	ditto	0	5	9	Not paid.	Not proved.
John A. Hessing, ...	114	13	2	ditto	3	7	1	ditto	Do.
Mrs. E. Hampton, ...	9	12	9	ditto	0	4	9	ditto	Do.
Mrs. E. Hall, ...	81	2	0	ditto	2	6	11	ditto	Do.
Major J. Herring, ...	23	13	7	ditto	0	11	5	ditto	Do.
Miss M. C. Harington, ...	7	6	2	ditto	0	3	6	ditto	Do.
Rouly Hill, Lieut. ...	27	11	11	ditto	0	13	4	ditto	Do.
Ensign C. Hagart, ...	21	2	2	ditto	0	10	1	ditto	Do.
Inchee Se Nyne, ...	2785	8	0	ditto	83	9	0	ditto	Do.
A. H. Intveld, ...	1648	15	7	ditto	49	7	6	1st and 2d Dividends paid.	Proved.
Surgeon J. Innes, ...	407	5	4	ditto	12	3	6	1st, 2d and 3d Dividends paid.	Do.
Cornet George Jackson,...	13	12	7	ditto	0	6	7	ditto	Do.
A. Johnson, ...	496	13	1	ditto	14	14	6	ditto	Do.
Juggut Dossee, Legatee of Ramduloll Day, decd, ...	4012	1	11	ditto	120	5	10	ditto	Do.
Ensign B. W. R. Jenner,	59	13	8	ditto	1	12	9	1st, 2d and 3d Dividends paid.	Do.
A. Johnson, Executor of B. DeRozeo, ...	297	11	10	ditto	8	14	11	ditto	Do.
Mrs. S. Johnson,... ...	406	3	3	ditto	12	3	0	ditto	Do.
Kanjee Doss, ...	48	15	3	ditto	1	7	6	Not paid.	Not proved.
Ensign W. H. Lomer, ...	41	15	9	ditto	1	4	2	ditto	Do.
R. Loughnan, C. S., ...	168	0	0	ditto	5	0	7	1st, 2d and 3d Dividends paid.	Proved.
Lieut. J. M. Loughnan, ...	221	3	2	ditto	6	10	2	ditto	Do.
Major George Muriet, ...	253	9	0	ditto	7	9	8	Not paid.	Not proved.
Ensign F. C. Maitland, ...	40	7	8	ditto	1	3	5	ditto	Do.
Captain A. Mackinnon, ...	25	12	6	ditto	0	12	5	ditto	Do.
Miss M. Moser, ...	935	9	0	ditto	28	1	0	ditto	Do.
Lieut. D. Mellish, ...	59	7	0	ditto	1	12	6	1st, 2d and 3d Dividends paid.	Proved.
Major D. H. Macdowell and Captain F. C. Squire, A. King's Depot, ...	364	12	0	ditto	10	15	1	1st and 2d Dividends paid.	Do.
Captain K. Mackenzie, ...	255	13	9	ditto	7	10	10	Not paid.	Not proved.
R. and T. P. Morrell, ...	5	15	0	ditto	0	2	10	ditto	Do.
Nenah Senung Chanie, ...	3463	12	5	ditto	103	14	7	ditto	Do.
Nanny Legatee of J. Ogilvy	838	7	9	ditto	25	2	6	ditto	Do.
S. A. Neckterlain, ...	9	15	3	ditto	0	4	9	ditto	Do.
R. Nicholson, ...	72	3	4	ditto	2	2	8	ditto	Do.
E. O'Brien, ...	838	6	9	ditto	25	2	5	1st, 2d and 3d Dividends paid.	Proved.
Ensign J. N. O'Halloran,	1079	0	4	ditto	32	5	11	1st Dividend paid.	Do.
Alexander Ogilvie, ...	1775	8	10	ditto	53	4	3	1st, 2d and 3d Dividends paid.	Do.
Robert Orr, ...	1728	4	0	ditto	51	13	7	ditto	Do.
Lieut. T. B. R. Oldfield,	357	8	2	ditto	10	11	7	Not paid.	Not proved.
Mess Officers of 10th Regt. N. I., ...	17	6	3	ditto	0	8	4	1st and 2d Dividends paid.	Proved.
Mess Officers of H. M's. 14th Regt., ...	62	2	9	ditto	1	13	10	Not paid.	Not proved.
Mess Officers of 60th Regt. N. I., ...	66	12	3	ditto	2	0	0	1st, 2d and 3d Dividends paid.	Proved.
Mess Officers of 22d Regt. N. I., ...	49	4	9	ditto	1	7	7	Not paid.	Not proved.
Major H. L. Playfair, Artillery, ...	150	4	6	ditto	4	8	1	ditto	Do.
Provincial Grand Lodge,	1130	7	4	ditto	33	14	7	1st, 2d and 3d Dividends paid.	Proved.
Ensign George Ramsay, ..	41	2	2	ditto	1	3	9	Not paid.	Not proved.

Names and Descriptions as contained in the Schedule of the parties in respect of whose claims Dividends are reserved.	Amount of respective claims as per Schedule.	Unclaimed Dividends.	Amount of respective unclaimed Dividends.	Whether any former Dividend or Dividends have been paid.	Whether any proof shall have at any time been made or the debt whereby any Dividend may have accrued.
	Sa. Rs.		Co.'s Rs.		
Lieut. John Robertson, ...	901 0 8	4th	27 0 6	1st, 2d and 3d Dividends paid.	Proved.
Rajah Deedar Hossain, ...	283 9 4	ditto	8 8 2	Not paid.	Not Proved.
Lieut. George Reid, 5th Regt. Light Cavalry, ...	223 11 3	ditto	6 11 5	ditto	Do.
A. Riccardie, ...	325 11 2	ditto	9 12 4	ditto	Do.
H. S. Robinson, ...	48 5 7	ditto	1 7 2	ditto	Do.
F. W. Robertson,... ...	3356 7 0	ditto	100 11 1	ditto	Do.
Geo. Robinson, (Steward,)	115 9 0	ditto	3 7 6	1st and 2d Dividends paid.	Proved.
H. P. Russell, ...	565 10 0	ditto	16 15 6	1st, 2d and 3d Dividends paid.	Do.
E. Smith, C. S., ...	21 12 1	ditto	0 10 5	Not paid.	Not proved.
R. Snook, ...	33 6 6	ditto	1 0 0	1st, 2d and 3d Dividends paid.	Proved.
W. Spiers, ...	1586 14 4	ditto	47 9 8	ditto	Do.
Lieut. C. C. J. Scott, ...	355 5 7	ditto	10 10 7	Not paid.	Not proved.
Thomas Sloss, ...	26 11 8	ditto	0 12 10	1st, 2d and 3d Dividends paid.	Proved.
Captain J. D. Stockes, ...	41 3 3	ditto	1 3 9	1st Dividend paid.	Do.
Major A. Shuldham, ...	73 5 0	ditto	2 3 2	Not paid.	Not proved.
Subsn. for the family of W. Jones, decd., ...	1061 7 3	ditto	31 13 6	1st, 2d and 3d Dividends paid.	Proved.
Ensign Robert Shaw, ...	4 3 1	ditto	0 2 0	Not paid.	Not proved.
John Spellessy, ...	80 13 6	ditto	2 6 10	1st, 2d and 3d Dividends paid.	Proved.
Suter and Company, ...	66 5 0	ditto	1 15 10	Not paid.	Not proved.
Assistant Surgeon H. P. Saunders, ...	39 15 9	ditto	1 3 2	ditto	Do.
Mrs. E. Sinclair, ...	112 14 6	ditto	3 6 2	ditto	Do.
J. A. Stansbury and W. Reynolds, Trustees under Marriage Settlement of Eliza Rendell, (now Mrs. E. Peard,)	195 1 11	ditto	5 13 8	ditto	Do.
Trust account for Creditors of J. G. Phillips and Company, ...	680 14 0	ditto	20 6 10	ditto	Do.
Mrs. E. Turner, ...	50 13 6	ditto	1 8 5	ditto	Do.
Captain C. M. Thomas, ...	123 15 3	ditto	3 11 6	ditto	Do.
Trustees for Captain John and Mrs. E. J. Satchwell's Marriage Sett., ...	2190 4 4	ditto	65 11 4	1st Dividend paid.	Proved.
Trustees for Mrs. A. F. Falconer's, (now Vaguelin's,) Marriage Sett. ...	5845 7 6	ditto	175 5 10	ditto	Do.
Trustees of Lieut. Johns, Box of Lodge Industry and Perseverance, ...	143 1 6	ditto	4 4 8	1st, 2d and 3d Dividends paid.	Proved.
Trustees for Mrs. O'Halloran and children, ...	569 0 6	ditto	17 1 1	Not paid.	Not proved.
Trustees for Mrs. Jane Heggan's Marriage Settlement, ...	316 14 3	ditto	9 8 1	ditto	Do.
Trustees for Mrs. Mary Clarksons, ...	13 12 5	ditto	0 6 7	ditto	Do.
Captain J. H. Vanrenen,	31 8 1	ditto	0 15 1	ditto	Do.
J. Van Genkel, ...	374 6 6	ditto	11 3 8	ditto	Do.
J. B. Viles, Mariner, ...	625 7 8	ditto	18 12 3	1st, 2d and 3d Dividends paid.	Proved.
Captain C. H. West, ...	84 10 0	ditto	2 8 7	ditto	Do.
Captain C. D. Wilkinson,	8 15 0	ditto	0 4 3	ditto	Do.
Captain W. P. Welland,...	2662 7 11	ditto	79 14 0	ditto	Do.
R. Walling, ...	333 12 11	ditto	10 0 2	ditto	Do.
Misses H. and A. Whish,	92 13 6	ditto	2 12 7	Not paid.	Not proved.
Miss C. F. Warden, ...	82 15 4	ditto	2 7 10	ditto	Do.

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৪৬। ২৬ মে।]

Names and Descriptions as contained in the Schedule of the parties in respect of whose claims Dividends are reserved.	Amount of respective claims as per Schedule.	Unclaimed Dividends.	Amount of respective unclaimed Dividends.	Whether any former Dividend or Dividends have been paid.	Whether any proof shall have at any time been made or the debt whereby any Dividend may have accrued.
	Sa. Rs.		Co.'s Rs.		
Lieut. Robert Warburton,	48 6 4	4th	1 7 2	Not paid.	Not proved.
Mrs. M. C. Carnegie, Extx. of Major General N. Carnegie, ...	296 1 6	ditto	8 14 1	1st, 2d and 3d Dividends paid.	Proved.
Major F. Champagne, ...	143 6 4	ditto	4 4 10	Not paid.	Not Proved.
P. Chiene, ...	284 12 0	ditto	8 8 8	ditto	Do.
Misses Corbetts, ...	48 4 9	ditto	1 7 2	ditto	Do.
Captain John Davies, ...	828 7 11	ditto	24 13 8	1st, 2d and 3d Dividends paid.	Proved.
David Dykes, ...	6202 12 11	ditto	186 1 4	ditto	Do.
Estate of W. Kinlock, (deceased,)	37 11 9	ditto	1 2 1	Not paid.	Not proved.
Estate of W. Ford, ...	434 8 3	ditto	13 0 7	ditto	Do.
Forke and Brandenberg,...	771 4 9	ditto	23 2 2	ditto	Do.
James O. Fairlie, Separate Account, ...	750 15 11	ditto	22 8 6	ditto	Do.
Captain John Frederick,...	529 11 9	ditto	15 14 3	ditto	Do.
Miss Margt. Gray, ...	2182 0 3	ditto	65 7 4	ditto	Do.
Miss Ann Gray, ...	2182 0 3	ditto	65 7 4	ditto	Do.
Mrs. M. E. Hay,... ...	821 6 2	ditto	24 10 3	ditto	Do.
Frederick Halleburton, ...	8708 12 8	ditto	261 4 2	ditto	Do.
Robert Hamilton, ..	414 8 8	ditto	12 7 0	ditto	Do.
Lieut. Col. George Marlay,	10 4 10	ditto	0 4 11	ditto	Do.
Lieut. T. Mackison, ..	28 5 0	ditto	0 13 7	ditto	Do.
Mhow Book Club, ...	36 6 8	ditto	1 1 6	ditto	Do.
Lieut. Col. H. O'Donell,...	5 0 0	ditto	0 2 5	ditto	Do.
Owners of the Ship *Coromandel*, F.	34 0 0	ditto	1 0 4	ditto	Do.
Lieut. James Paterson, N. I., ...	760 15 4	ditto	22 13 3	ditto	Do.
Pensioner of Alexander Dunbar, ...	12830 12 2	ditto	384 14 9	ditto	Do.
Captain Henry Ralph, ...	394 10 7	ditto	11 13 5	ditto	Do.
J. B. Stell, ...	40 3 5	ditto	1 3 4	ditto	Do.
Subsn. for Mrs. Yeld, ...	210 2 0	ditto	6 4 10	ditto	Do.
Trustees for Mrs. Mary Gordon, ...	906 6 11	ditto	27 3 1	1st Dividend paid.	Proved.
Trustees for Mrs. Angus' Marriage Settlement, ...	745 11 3	ditto	22 5 11	1st, 2d and 3d Dividends paid.	Do.
Trustees for Mrs. Robert Graham, ...	10055 13 4	ditto	301 10 9	ditto	Do.
Mrs. R. A. Wilson, ...	2479 12 2	ditto	74 6 4	1st, 2d and 3d Dividends paid.	Do.
Charles Cary, A. Creditors, ...	268 3 10	ditto	8 0 9	Not paid.	Not proved.
Mrs. Emma Hilhouse, ...	440 2 8	ditto	13 3 8	ditto	Do.
Mrs. Balbert, decd., $\frac{2}{3}$ ...	879 15 8	ditto	26 6 5	ditto	Do.
Surgeon J. H. Sullivan,...	126 12 2	ditto	3 12 9	Not paid.	Not proved.
Mr. A. McGregor, ...	309 12 10	ditto	9 4 8	1st, 2d and 3d Dividends paid.	Proved.
Danl. Button, ...	987 0 6	ditto	29 9 9	1st Dividend paid.	Do.
Major William James, ...	843 8 9	ditto	25 4 11	1st, 2d and 3d Dividends paid.	Do.
Capt. A. H. Wood, ...	233 9 11	ditto	7 0 0	ditto	Do.
W. Darling, ...	2071 2 8	ditto	62 2 2	1st and 2d Dividends paid.	Do.
Messrs. Maxwell and Keys,	459 8 7	ditto	13 12 6	ditto	Do.
Capt. J. Bedford, ...	65 3 6	1st, 2d, 3d and 4th	22 13 2	Not paid.	Not proved.
C. J. Middleton, C. S., ...	66 10 8	ditto	23 5 4	ditto	Do.
Major R. Gordon, ...	196 2 2	ditto	68 10 3	ditto	Do.
John Hay Mariner, ...	281 10 2	ditto	98 9 1	ditto	Do.
J. Gilbert, ...	65 3 6	ditto	22 13 3	ditto	Do.
Surgeon T. Dwyer, decd.,	131 8 4	ditto	46 0 5	ditto	Do.
Captain John Paterson, ...	164 2 1	ditto	57 7 1	ditto	Do.

Names and Descriptions as contained in the Schedule of the parties in respect of whose claims Dividends are reserved	Amount of respective claims as per Schedule.	Unclaimed Dividends.	Amount of respective unclaimed Dividends.	Whether any former Dividend or Dividends have been paid.	Whether any proof shall have at any time been made or the debt whereby any dividend may have accrued.
	Sa. Rs.		Co.'s Rs.		
Major Thomas Maddock,	66 10 8	1st, 2d, 3d and 4th	23 5 4	Not paid.	Not proved.
R. W. Eastwick,... ...	168 1 5	ditto	58 13 3	ditto	Do.
Lieut. F. C. Elwall, ...	130 7 0	ditto	45 10 5	ditto	Do.
Ensign P. DeBruyn, ...	100 0 0	ditto	35 0 0	ditto	Do.
Lieut. Col. H. Piper, ...	652 2 10	ditto	228 4 1	ditto	Do.
Lieut. Col. George Engleheart, ...	130 1 4	ditto	45 8 5	ditto	Do.
Lieut. Col. T. H. Paul, ...	133 5 4	ditto	46 10 8	ditto	Do.
Surgeon T. W. Burt, ...	33 5 4	ditto	11 10 8	ditto	Do.
Mrs. M. T. Tierney, ...	133 5 4	ditto	46 10 8	ditto	Do.
Ensign J. N. O'Halloran,	130 13 9	ditto	45 12 8	ditto	Do.
J. A. Stansbury and William Reynolds, ...	25 0 8	ditto	8 12 0	ditto	Do.
Lieut. Col. Andrew Glass,	652 2 10	ditto	228 4 0	ditto	Do.
Lieut. J. M. Loughnan, ...	30 12 10	ditto	10 12 5	ditto	Do.
Mrs. Emma Hilhouse, (late Wallace,)	58 13 4	ditto	20 9 5	ditto	Do.
Trustees for Mrs. Robert Graham, ...	913 10 5	ditto	321 8 6	ditto	Do.
W. H. Macnaghten, ...	133 5 4	ditto	46 10 8	ditto	Do.
Capt. William Clark, ...	98 13 3	ditto	34 9 4	ditto	Do.
Surgeon W. Twining, to the Commander-in-Chief, ...	260 13 11	ditto	91 4 10	ditto	Do.
Mrs. Eliza Clerkson, ...	98 12 6	ditto	34 9 0	ditto	Do.
Surgeon J. S. Sullivan, ...	126 12 2	ditto	40 8 9	ditto	Do.
Alexander Smith, ...	16 4 4	ditto	5 11 0	ditto	Do.
William Bell, ...	133 5 4	ditto	46 10 8	ditto	Do.
W. Darling, ...	266 10 8	ditto	93 5 4	ditto	Do.
W. Darling, ...	2071 2 8	3d	220 14 9	ditto	Do.
Mr. Jas. Suter, Jr., ...	156 8 4	1st, 2d, 3d and 4th	54 12 6	ditto	Do.
Lieut. Cecil Arding, ...	65 3 6	ditto	22 13 2	ditto	Do.
Major R. L. Dickson, ...	104 9 11	ditto	36 10 3	ditto	Do.
D. Brown, Surgeon, ...	133 5 4	ditto	46 10 8	ditto	Do.
Ensign J. Kennedy, acct. of Miss Jane McCock,	66 10 8	ditto	23 5 4	ditto	Do.
Miss A. Clapperton, account of J. B. Clapperton, ...	208 11 2	ditto	73 0 8	ditto	Do.
Capt. R. G. Grange, ...	26 10 8	ditto	9 5 4	ditto	Do.
David Hunter, ...	218 5 8	ditto	76 6 5	ditto	Do.
Messrs. Sevill, Nevill and Druce, ...	111 6 3	ditto	38 15 10	ditto	Do.
John Mellenish, ...	130 7 0	ditto	45 10 5	ditto	Do.
Lord Ramsay, ...	266 1 5	ditto	93 2 0	ditto	Do.
Messrs. Smith, Elder and Co., ...	76 1 5	ditto	26 10 4	ditto	Do.
Messrs. Maxwell and Keys, ...	58 10 8	ditto	20 8 8	ditto	Do.
Messrs. Maxwell and Keys, ...	459 8 7	1st, 2d and 3d	147 0 11	ditto	Do.
Danl. Button, ...	130 7 0	1st, 2d, 3d and 4th	45 10 5	ditto	Do.
Danl. Button, ...	987 0 6	2d and 3d	210 9 2	ditto	Do.

R. O'DOWDA,

Assignee of FERGUSSON and Co.

যোত্রহীনেরদের আদালত।

আসৈনির দফতরখানা।—বিজ্ঞাপন।

১৮৪১ সালের ২৭ আইনানুসারে।

উলিয়ম ফেরলি ক্লার্ক উলিয়ম মেলবিল জান গিলমোর ও উলিয়ম যেড্রিক ফরগসনের বিষয়ে

সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে এই ইশ্‌তিহারের তারিখের এক বৎসর পরে কলিকাতার যোত্রহীন ঋণিরদের উপকারার্থ আদালতে ভারতবর্ষের ব্যবস্থাপক কৌন্সেলের ১৮৪১ সালের ২৭ আইনক্রমে এই বাবতে দরখাস্ত হইবেক যে ঐ আদালতের আকেকৌন্টেন্ট জেনরল সাহেবের জ্ঞাতসারে ভারতবর্ষের কোম্পানির আকেকৌন্টেন্ট জেনরল সাহেবকে এইমত হুকুম দেওয়া যায় যে তিনি আপন হাতে মৌজুদ নীচের লিখিত দাওয়া না হওয়া ডিবিডেণ্ডের টাকা উক্ত যোত্রহীনেরদের ইস্টেট ও সম্পত্তির আসৈনি সাহেবকে ফিরিয়া দেন্। ঐ সকল ডিবিডেণ্ড ১৮৪০ সালের ৪ জানুআরির হুকুমক্রমে উক্ত আদালতে অর্পণ হইয়াছিল এবং যোত্রহীন আদালতে আরো এই বিষয়ে প্রার্থনা করা যাইবেক যে ঐ দাওয়া না হওয়া ডিবিডেণ্ড এইরূপে ফিরিয়া দেওয়া গেলে উক্ত যোত্রহীনেরদের যে মহাজনেরা উক্ত ইস্টেটের উপর স্ব২ দাওয়া সাব্যস্ত করিয়াছেন তাঁহারদের মধ্যে উক্ত আইনের বিধির অনুসারে বিতরণ করা যায়।

উক্ত ইন্‌শালবেন্টের তফসীলের মধ্যে যে২ ব্যক্তির দাওয়া পরিশোধ করিবার নিমিত্তে নীচের লিখিত দাওয়া না হওয়া ডিবিডেণ্ড গচ্ছিত হইয়াছিল তাঁহারদের নাম ও ঠিকানা এবং প্রত্যেক দাওয়ার সংখ্যা নীচের লিখিত কৈফিয়তের মধ্যে লেখা আছে এবং তাহাতে আরো নির্দ্দিষ্ট আছে যে উক্ত আইনের হুকুমানুসারে কোন সাবেক এক বা ততোধিক ডিবিডেণ্ড দেওয়া গিয়াছে কি না এবং তাহার বিষয়ে প্রমাণ দেওয়া গিয়াছে কি না।

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত দাওয়া	দাওয়া না হওয়া ডিবিডেণ্ড	দাওয়া না হওয়া মৌজুদ ডিবিডেণ্ড	পূর্ব্বে ডিবিডেণ্ড দেওয়া গিয়াছে কি না	দাওয়ার প্রমাণ হইয়াছে কি না
	সিক্কা		কোং		
আর অবরি	৬ ।/১	৪	৶	১।২।৩।৪ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল
জেম্‌স আরনট	৩৫৮৮ ।৶	ঐ	১০৭ ॥৶৫	১।২।৩ ঐ	ঐ
উলিয়ম আর্ম্মষ্ট্রং	১২৯৩ ॥/৯	ঐ	৩৮৸১০	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
জান ব্লাকবর্ণ	২৶৪	ঐ	/০	ঐ	ঐ
বেচারাম চাটুর্য্যা	১০৮৭ ।/৬	ঐ	৩২ ॥/১০	১।২।৩ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল
বিবি ইলাইজা ব্রিগ্‌স	৬ ॥৶৯	ঐ	৶২	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয়নাই
আর্থর জি বাটর্সবি	১৮৲	ঐ	॥৮	ঐ	ঐ
জে হর্গিন শ্রীশ্রীমতীর ১১ পল্টন অশ্বারূঢ়ের গোরা	৩৬৶৯	ঐ	১।৪	ঐ	ঐ
ই এ ব্লণ্ডেল পিনাঙ্গ সিবিলসম্পর্কীয় সিরিশ্‌তা	১৩০১৲৮	ঐ	৩৯৲৬	১।২।৩ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল
এন বি ব্রৌটন	৭২ ।/৭	ঐ	২৶৮	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
ডাক্তর জে আর ব্রিন	৫২৭ ।৩	ঐ	১৫৸/	১।২।৩ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল
ডাক্তর এ বেটি	৫৭৸৶৪	ঐ	১ ॥৶১০	ঐ	ঐ
এফ বনাফি কোং	৪৯০৸৶৬	ঐ	১৪ ॥৶৮	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয়নাই
এচ ডিক্রুসের উত্তরাধিকারির ট্রষ্ট জি বয়ড	২৮৭৩৶৫	ঐ	৮৬৶	ঐ	ঐ
১১ পল্টনের বক্‌শীর সারজন ডব লিউ বেটসন	১১২ ॥৶২	ঐ	৩ ।৶	ঐ	ঐ
ডবলিউ সি ব্রিন	৭৪৮ ॥৶৮	ঐ	২২ ।৶৫	১।২।৩ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল
ভুবনমোহন ঘোষ	১০৭৸০	ঐ	৩৶৮	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয়নাই
বিবি এ বেল	৪২ ।৶৬	ঐ	১ ।৩	ঐ	ঐ
এম এচ বলুডউইন	২৯৩৪ ।৶৫	ঐ	৮৮৲৬	১।২।৩ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল
এনসাইন এচ এম বারুএল ...	৭৯৯ ।৶২	ঐ	২৩৸৶৮	ঐ	ঐ
১১ পল্টনের আর বার্নস ...	২৯ ॥৶২	ঐ	৸৶২	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয়নাই
লেপ্টেনেন্ট জে এ ক্রমেলিন ...	৭৭৸৫	ঐ	২ ।/৩	ঐ	ঐ
৪৩ পল্টনের লেপ্টেনেন্ট আর কামবেল	৪৸০	ঐ	৶৩	ঐ	ঐ
জেম্‌স কগলান	৪৶২	ঐ	৶	ঐ	ঐ
জর্জ কাটানিয়া	১৬১ ॥৶২	ঐ	৪৸/৬	১ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল
মৃত জি পর্ডি সাহেবের ছেলে ...	১৪৬৸২	ঐ	৪ ।৶৫	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয়নাই
সারজন কান্টসের ছেলে	১৩৬৸২	ঐ	৪/৭	ঐ	ঐ
জর্জ কৃষ্টফর ও তাঁহার পুত্র ...	১৭৩ ॥/৬	ঐ	৫০৶৪	ঐ	ঐ
কাপ্তান জে জি ড্রমণ্ড	২০৬৶৭	ঐ	৬৶১০	১।২।৩ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত দাওয়া	দাওয়া না হওয়া ডিবিডেণ্ড	দাওয়া না হওয়া মৌজুদ ডিবিডেণ্ড	পূর্ব্বে ডিবিডেণ্ড দেওয়া গিয়াছে কি না	দাওয়ার প্রমাণ হইয়াছে কি না
	সিক্কা		কোং		
দুর্দ্দানা বেগম	১১৯১৶	৪	৩৫ ॥৶১১	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
ডাক্তর এডেবিডসন	৭ ॥৶	ঐ	৶৮	ঐ	ঐ
ডবলিউ জি ডে	৪৬৩ ॥৶৭	ঐ	১৩৸৶৬	ঐ	ঐ
ফান্সিস এলসন	১২ ।৶৬	ঐ	।৶	ঐ	ঐ
এন ডি ইলাইয়াস	১৫৬৪৲২	ঐ	৪৬৸৶৮	ঐ	ঐ
লেং এফ সি এলওয়াল	১০৭২ ॥৶৩	ঐ	৩২৶৯	১।২।৩ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল
মৃত লেং কর্ণেল জে মাকসুএলের ইষ্টেট	২৯ ॥৶৫	ঐ	৸৶৩	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
পি বিয়র্ণসন সাহেবের ইষ্টেট ...	৩ ।/	ঐ	/৭	ঐ	ঐ
মৃত জি জি ফ্রেজরের ইষ্টেট ...	১২০ ।/৯	ঐ	৩ ॥/৯	ঐ	ঐ
মৃত গাড়িনির্ম্মাতা আর ষ্টুয়ার্টের ইষ্টেট	৬৪১৲৫	ঐ	১৯৶৮	ঐ	ঐ
লেং জে বি ফরবস	৪ ॥৬	ঐ	৶২	ঐ	ঐ
জে আর ফ্রেজর	১৭/১	ঐ	॥২	১।২।৩ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল
মিস এলাইজা ফ্রেজর এখন বিবি স্মিথ	৩৫৭ ॥৶১	ঐ	১০ ॥৶৮	ঐ	ঐ
কণ্ডক্টর আনক্রু ফয়	৮ ।৶১	ঐ	।০	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
জান ফ্রান্সস	৩৯৶	ঐ	১৶৯	১।২।৩ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল
উলিয়ম ফেন	১৭৮ ।৶৫	ঐ	৫ ।/৮	১ দেওয়া গেল	ঐ
লেং জে সি সি গ্রে	৭৮ ।/৩	ঐ	২ ।/৬	১।২ দেওয়া গেল	ঐ
৩৮ পল্টনের লেং জি গ্রিন ...	৮/৬	ঐ	৶১১	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয়নাই
কাপ্তান জে বি ডি গেহান ...	৮৫৸৶১০	ঐ	২ ॥/৩	ঐ	ঐ
উলিয়ম গি	৫১৮ ।১০	ঐ	১৫ ॥৯	১।২।৩ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল
মেজর আর গার্ডন	১৪৬৬ ।/৭	ঐ	৪৩৸৶১০	ঐ	ঐ
লেং এচ জে গেয়ন	১১৸৶৬	ঐ	।/৯	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
জে এ হেসিং	১১৪৸/২	ঐ	৩ ।৶১	ঐ	ঐ
বিবি ই হামটন	৯৸৯	ঐ	।৯	ঐ	ঐ
বিবি ই হল	৮১৶	ঐ	২ ।৶১১	ঐ	ঐ
মেজর জে হেরিং	২৩৸/৭	ঐ	॥৶৫	ঐ	ঐ
মিস এম সি হারিংটন	৭ ।৶২	ঐ	৶৬	ঐ	ঐ
লেং আর হিল	২৭ ॥৶১১	ঐ	৸/৪	ঐ	ঐ
এনস্লাইন সি হেগার্ট	২১৶২	ঐ	॥৶১	ঐ	ঐ
ইঞ্জি সি নিনি	২৭৮৫ ॥০	ঐ	৮৩ ॥/	ঐ	ঐ
এ এচ ইষ্টবেলুড	১৬৪৮৸৶৭	ঐ	৪৯ ।৶৬	১।২ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল
ডাক্তর জে ইনিস	৪০৭ ।/৪	ঐ	১২৶৬	১।২।৩ দেওয়া গেল	ঐ
কর্ণেট জার্জ জাক্সন	১৩৸৭	ঐ	।৶৭	ঐ	ঐ
এ জানসন	৪৯৬৸/১	ঐ	১৪৸৶৬	ঐ	ঐ
মৃত রামদুলাল দের উত্তরাধিকারিণী জগৎদাসী	৪০১২/১১	ঐ	১২০।/১০	ঐ	ঐ
এনসাইন বি ডবলিউ আর জেনর	৫৯৸/৮	ঐ	১৸৯	ঐ	ঐ
বি ডিরোজিআর অছি এ জানসন	২৯৭ ॥৶১০	ঐ	৮৸৶১১	ঐ	ঐ
বিবি এস জানসন	৪০৬৶৩	ঐ	১২৶	ঐ	ঐ
কাঞ্চিদাস	৪৮৸৶৩	ঐ	১।৶৬	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
এনসাইন ডবলিউ এচ লোমর ...	৪১৸৶৯	ঐ	১।২	ঐ	ঐ
আর লফনন সাহেব	১৬৮৲	ঐ	৫৲৭	১।২।৩ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল
লেং জে এম লফনন	২২১৶২	ঐ	৬॥৶২	ঐ	ঐ
মেজর জর্জ মুরিয়েট	২৫৩ ॥/	ঐ	৭॥/৮	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত দাওয়া	দাওয়া না হওয়া ডিবিডেণ্ড	দাওয়া না হওয়া মৌজুদ ডিবিডেণ্ড	পূর্ব্বে ডিবিডেণ্ড দেওয়া গিয়াছে কি না	দাওয়ার প্রমাণ হইয়াছে কি না।
	সিক্কা		কোং		
এনসাইন এক সি মেটলাণ্ড ...	৪০ ।৶৮	৪	১৶৫	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
কাং এ মাকিনন	২৫৸৬	ঐ	৸৫	ঐ	ঐ
মিস এম মোসর	৯৩৫ ॥/	ঐ	২৮/	ঐ	ঐ
লেং ডি মেলিস	৫৯ ।৶	ঐ	১৸৬	১।২।৩ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল
মেজর ডি এচ মাকডোএল ও কাং এফ সি স্কোআয়র	৩৬৪৸০	ঐ	১০৸৶১	১।২ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল
কাপ্তান কে মাকেঞ্জি	২৫৫৸/৯	ঐ	৭ ॥৶১০	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
আর এবং টি পি মরেল	৫৸৶	ঐ	৶১০	ঐ	ঐ
নোনা সিনাং চানি	৩৪৬৩৸৫	ঐ	১০৩৸৶৭	ঐ	ঐ
জে ওগলবির উত্তরাধিকারিণী নানী	৮৩৮ ৶৯	ঐ	২৫৶৬	ঐ	ঐ
এস এ নিকটরলেন	৯৸৶৩	ঐ	।৯	ঐ	ঐ
আর নিকলসন	৭২৶৪	ঐ	২৶৮	ঐ	ঐ
ই ওব্রাইন	৮৩৮ ।৶৯	ঐ	২৫৶৫	১।২।৩ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল
এনসাইন জে এন ওহালরন ...	১০৭৯৲৪	ঐ	৩২ ।/১১	১ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল
এ ওগলবি	১৭৭৫ ॥১০	ঐ	৫৩।৩	১।২।৩ দেওয়া গেল	ঐ
আর অর	১৭২৮ ।০	ঐ	৫১৸/৭	ঐ	ঐ
লেং টি বি আর ওলডফিলড ...	৩৫ ৭ ॥২	ঐ	১০ ॥৶৭	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
১০ পল্টনের ভোজ	১৭ ।৶৩	ঐ	॥৪	১।২ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল
১৪ পল্টনের ঐ	৬২৶৯	ঐ	১৸/১০	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
৬০ পল্টনের ঐ	৬৬৸৩	ঐ	২৲	১।২।৩ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল
২২ পল্টনের ঐ	৪৯ ।৯	ঐ	১ ।৶৭	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
মেজর এচ এল প্লেফের	১৫০ ।৬	ঐ	৪ ॥১	ঐ	ঐ
প্রাবিন্সাল গ্রাণ্ড লজ	১১৩০ ।৶৪	ঐ	৩৩৸৶৭	১।২।৩ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল
এনসাইন জর্জ রামজে	৪১৶২	ঐ	১৶৯	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
লেং জে রাবর্টসন	৯০২৲৮	ঐ	২৭৲৬	১।২।৩ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল
রাজা দিদার হুসেন	২৮৩ ॥/৪	ঐ	৮ ॥২	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
অশ্বারোহি ৫ পল্টনের লেং জর্জ রীড	২২৩ ॥৶৩	ঐ	৬ ॥৶৫	ঐ	ঐ
এ রিকার্ডি	৩২৫ ॥৶২	ঐ	৯৸৪	ঐ	ঐ
এচ এম রাবিনসন...	৪৮ ।/৭	ঐ	১।৶২	ঐ	ঐ
এফ ডবলিউ রাবর্টসন	৩৩৫৬ ।৶	ঐ	১০০ ॥৶১	ঐ	ঐ
জর্জ রাবিনসন ষ্টুআর্ড	১১৫ ॥/	ঐ	৩।৶৬	১।২ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল
এচ পি রসেল	৫৬৫ ॥৶	ঐ	১১৸৶৬	১।২।৩ দেওয়া গেল	ঐ
ই স্মিথ	২১৸১	ঐ	॥৶৫	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
আর ব্রুক	৩৩ ।৶৬	ঐ	১৲	১।২।৩ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল
ডবলিউ সিপারর্স...	১৫৮৬৸৶৪	ঐ	৪৭॥/৮	ঐ	ঐ
লেং সি সি জে স্কট	৩৫৫ ।/৭	ঐ	১০॥৶৭	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
তামসন	২৬ ॥৶৮	ঐ	৸১০	১।২।৩ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল
কাপ্তান জে ডি ষ্টক্স	৪১৶৩	ঐ	১৶৯	১ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল
মেজর এ মুলডাম	৭৩।/	ঐ	২৶২	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
মৃত ডবলিউ জোন্সের পরিবারের চাঁদা	১০৬১ ।৶৩	ঐ	৩১৸/৬	১।২।৩ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল
এনসাইন আর শা	৪৶১	ঐ	৶০	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
জান সেপালেসি	৮০৸/৬	ঐ	২ ।৶১০	১।২।৩ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল
সুটর কোং	৬১ ।/	ঐ	১৸৶১০	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত দাওয়া	দাওয়া না হওয়া ডিবিডেণ্ড	দাওয়া না হওয়া মৌজুদ ডিবিডেণ্ড	পূর্ব্বে ডিবিডেণ্ড দেওয়া গিয়াছে কি না	দাওয়ার প্রমাণ হইয়াছে কি না
	সিক্কা		কোং		
ডাক্তর এচ পি সাণ্ডর্স	৩৯৸৶৯	৪	১৶২	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
বিবি ই সিংক্লের	১১২৸৶৬	ঐ	৩ ।৶২	ঐ	ঐ
ইলাইজা রেণ্ডল এক্ষণে বিবি পি য়র্ডের যৌতুক ধনের টুষ্টি জে এ ষ্টান্সবরি ও ডবলিউ রেনা ল্ডস	১৯৫/১১	ঐ	৫৸/৮	ঐ	ঐ
জে জি ফিলিপস্ কোং মহাজনের টুষ্ট হিসাব	৬৮০৸৶	ঐ	২০ ।৶১০	ঐ	ঐ
বিবি ই টর্নর	৫০৸/৬	ঐ	১ ॥৫	ঐ	ঐ
কাপ্তান সি এম তামস	১২৩৸৶৩	ঐ	৩ ॥৶৬	ঐ	ঐ
কাপ্তান জান ও বিবি ই আই সাচ উএলের যৌতুক ধনের টুষ্টি ...	২১৯০ ।৪	ঐ	৬৫ ॥৶৪	১ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল
বিবি এ এফ ফালকোনর এইক্ষণে বিবি বাগেলিনের যৌতুক ধনের টুষ্টি	৫৮৪৫ ।৶৬	ঐ	১৭৫ ।/১০	ঐ	ঐ
ইওষ্টি ও পরসিবিরানস লজের লেং জান বক্সের টুষ্টি ...	১৪৩/৬	ঐ	৪ ।৮	১।২।৩ দেওয়াগেল	প্রমাণ হইল
বিবি ওহালেরন ও ছেলেরদের টুষ্টি	৫৬৯৲৬	ঐ	১৭/১	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
বিবি জেন হগান্সের যৌতুক ধনের টুষ্টি	৩১৬৸৶৩	ঐ	৯ ॥১	ঐ	ঐ
বিবি মেরি ক্লার্কসনের টুষ্টি ...	১৩৸৫	ঐ	।৶৭	ঐ	ঐ
কাপ্তান জে এচ বানরেনেন ...	৩১ ॥১	ঐ	৸৶১	ঐ	ঐ
জে বানগেস্কেল	৩৭৪ ।৶৬	ঐ	১১৶৮	ঐ	ঐ
জে বি বাইলস মারিনর	৬২৫ ।৶৮	ঐ	১৮৸৩	১।২।৩ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল
কাপ্তান সি এচ উএষ্ট	৮৪ ॥৶	ঐ	২ ॥৭	ঐ	ঐ
কাপ্তান সি ডি উইলকিনসন ...	৮৸৶	ঐ	।৩	ঐ	ঐ
কাপ্তান ডবলিউ পি উএলাণ্ড ...	২৬৬২ ।৶১১	ঐ	৭৯৸৶	ঐ	ঐ
আর উয়ালিং	৩৩৩৸১১	ঐ	১০৲২	ঐ	ঐ
মিস এচ এবং এ উইস	৯২৸/৬	ঐ	২৸৭	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
মিস মি এফ উয়ার্ডেন	৮২৸৶৪	ঐ	২ ।৶১০	ঐ	ঐ
লেং রাবর্ট ওয়ারবর্টন	৪৮ ।৶৪	ঐ	১ ।৶২	ঐ	ঐ
মেজর জেনরল এন কার্ণেগি সাহেবের অছি বিবি এম সি কার্ণেগি	২৯৬/৬	ঐ	৮৸৶১	১।২।৩ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল
মেজর এফ সাম্পেন	১৪৩ ।৶৪	ঐ	৪ ।১০	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
পি চিন	২৮৪৸০	ঐ	৮ ॥৮	ঐ	ঐ
মিস করবেট	৪৮ ।৯	ঐ	১ ।৶২	ঐ	ঐ
কাপ্তান জান ডেবিস	৮২৮ ।৶১১	ঐ	২৪৸/৮	১।২।৩ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল
ডি ডাইকস	৬২০২৸১১	ঐ	১৮৬/৪	ঐ	ঐ
মৃত ডবলিউ কিনলকের ইষ্টেট ...	৩৭ ॥৶৯	ঐ	১৶১	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
ডবলিউ ফোর্ডের ইষ্টেট ...	৪৩৪ ॥৩	ঐ	১৩৲৭	ঐ	ঐ
ফর্ক এবং ব্রাণ্ডেনবর্গ	৭৭১ ।৯	ঐ	২৩৶২	ঐ	ঐ
জেমুস ও ফের্লি স্বতন্ত্র হিসাব ...	৭৫০৸৶১১	ঐ	২২ ॥৬	ঐ	ঐ
কাপ্তান জে ফ্রেড্রিক	৫২৯ ॥৶৯	ঐ	১৫৸৶৩	ঐ	ঐ
মিস মার্গারেট গ্রে	২১৮২৲৩	ঐ	৬৫ ।৶৪	ঐ	ঐ
মিস আন গ্রে	২১৮২৲৩	ঐ	৬৫ ।৶৪	ঐ	ঐ
বিবি এম ই হে	৮২১ ।৶২	ঐ	২৪ ॥৶৩	ঐ	ঐ
এফ হালিবর্টন	৮৭০৮৸৮	ঐ	২৬১ ।২	ঐ	ঐ
আর হামিল্টন	৪১৪ ।৮	ঐ	১২ ।৶	ঐ	ঐ
লেপ্টেনেন্ট কর্ণেল জি মর্লে ...	১০ ।১০	ঐ	।১১	ঐ	ঐ
লেং টি মাকিসন	২৮ ।/	ঐ	৸/৭	ঐ	ঐ

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত দাওয়া	দাওয়া না হওয়া ডিবিডেণ্ড	দাওয়া না হওয়া মৌজুদ ডিবিডেণ্ড	পূর্ব্বে ডিবিডেণ্ড দেওয়া গিয়াছে কি না	দাওয়ার প্রমাণ হইয়াছে কি না
	সিক্কা		কোং		
মহু কেতাবের সভা	৩৬ ।৵৮	৪	১/৬	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
লেং কর্ণেল এচ ও ডনেল ...	৫৲	ঐ	৵৫	ঐ	ঐ
করমাণ্ডেল জাহাজের স্বামী ...	৩৪৲	ঐ	১৲৪	ঐ	ঐ
লেং জে পাটর্সন	৭৬০৸৵৪	ঐ	২২৸/৩	ঐ	ঐ
এ ডনবারের বৃত্তিভোগী	১২৮৩০৸২	ঐ	৩৮৪৸৵৯	ঐ	ঐ
কাপ্তান হেনরি রাল্‌ফ	৩৯৪ ॥৵৭	ঐ	১১৸/৫	ঐ	ঐ
জে বি ষ্টেল	৪০৵৫	ঐ	১৵৪	ঐ	ঐ
বিবি ইএল্‌ডের জন্যে চাঁদা ...	২১০৵	ঐ	৬ ।১০	ঐ	ঐ
বিবি মেরি গার্ডনের টুক্টি ...	৯০৬।৵১১	ঐ	২৭৵১	১ দেওয়া গেল	
বিবি আঙ্গসের যৌতুক ধনের টুক্টি	৭৪৫ ॥৵৩	ঐ	২২ ।/১১	১ । ২ । ৩ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল ঐ
বিবি আর গ্রেহামের টুক্টি ...	১০০৫৫৸/৪	ঐ	৩০১ ॥৵৯	ঐ	ঐ
বিবি আর এ উইল্‌সন	৫৪৭৯৸২	ঐ	৭৪ ।৵৪	ঐ	ঐ
চার্লস কেরির মহাজনের হিসাব ...	২৬৮৵১০	ঐ	৮৲৯	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
বিবি ই হিলহৌস	৪৪০ ৵৮	ঐ	১৩৵৩	ঐ	ঐ
মৃত বিবি বালবর্ট	৮৭৯৸৵৮	ঐ	২৬ ।৵৫	ঐ	ঐ
ডাক্তর জে এচ সলিবান	১২৬৸২	ঐ	৩৸৯	ঐ	ঐ
এ মাকগ্রেগর	৩০৯ ৸১০	ঐ	৯ ।৮	১ । ২ । ৩ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল
ডি বটন	৯৮৭৲৬	ঐ	২৯ ॥/৯	১ দেওয়া গেল	ঐ
মেজর উলিয়ম জেম্‌স	৮৪৩ ॥৯	ঐ	২৫ ।১১	১ । ২ । ৩ দেওয়া গেল	ঐ
কাপ্তান এ এচ উড	২৩৩ ॥/১১	ঐ	৭৲	ঐ	ঐ
ডবলিউ ডার্লিং	২০৭১৵৮	ঐ	৬২৵২	১ । ২ দেওয়া গেল	ঐ
মিসিয়র্স মাকসুইল ও কিস ...	৪৫৯ ॥৭	ঐ	১৩৸৬	ঐ	ঐ
কাপ্তান জে বেডফোর্ড	৬৫৵৬	১ । ২ । ৩ । ৪	২২৸/২	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
সি জে মিডিল্টন	৬৬ ॥৵৮	ঐ	২৩ ।/৪	ঐ	ঐ
মেজর আর গর্ডন	১৯৬৵২	ঐ	৬৮ ॥৵৩	ঐ	ঐ
জান হে মারিনর	২৮১ ॥৵২	ঐ	৯৮ ॥/১	ঐ	ঐ
জে গিলবর্ট	৬৫৵৬	ঐ	২২৸/৩	ঐ	ঐ
মৃত ডাক্তর টি ডাইয়র	১৩১ ॥৪	ঐ	৪৬৲৫	ঐ	ঐ
কাপ্তান জান পাটর্সন	১৬৪৵১	ঐ	৫৭ ।৵১	ঐ	ঐ
মেজর তামস মাডক	৬৬ ॥৵৮	ঐ	২৩ ।/৪	ঐ	ঐ
আর ডবলিউ ইষ্টউইক	১৬৮/৫	ঐ	৫৮৸/৩	ঐ	ঐ
লেপ্টেনেণ্ট এফ সি এলওয়াল ...	১৩০ ।৵	ঐ	৪৫ ॥৵৫	ঐ	ঐ
এনসাইন পি ডিক্রুইন	১০০৲	ঐ	৩৫৲	ঐ	ঐ
লেপ্টেনেণ্ট কর্ণেল এচ পাইপর ...	৬৫২৵১০	ঐ	২২৮ ।১	ঐ	ঐ
লেপ্টেনেণ্ট কর্ণেল জর্জ ইঙ্গলহার্ট	১৩০/৪	ঐ	৪৫ ॥৫	ঐ	ঐ
লেপ্টেনেণ্ট কর্ণেল টি এচ পল ...	১৩৩ ।/৪	ঐ	৪৬ ॥৵৮	ঐ	ঐ
ডাক্তর টি ডবলিউ বর্ট	৩৩ ।/৪	ঐ	১১ ॥৵৮	ঐ	ঐ
বিবি এম টি টিরর্ণি	১৩৩ ।/৪	ঐ	৪৬ ॥৵৮	ঐ	ঐ
এনসাইন জে এন ওহালরন ...	১৩০ ৸/৯	ঐ	৪৫৸৮	ঐ	ঐ
জে এ ফাক্সবরি ও উলিয়ম রেনাল্‌ডস	২৫৲৮	ঐ	৮৸০	ঐ	ঐ
লেপ্টেনেণ্ট কর্ণেল আন্ড্রু গ্রাস ...	৬৫২৵১০	ঐ	২২৮ ।০	ঐ	ঐ
লেপ্টেনেণ্ট জে এম লফনান ...	৩০৸১০	ঐ	১০৸৫	ঐ	ঐ
বিবি এমা হিলহৌস পূর্ব্বে বিবি ওয়ালেস	৫৮৸/৪	ঐ	২০ ॥/৫	ঐ	ঐ
বিবি রাবর্ট গ্রেহামের টুক্টি ...	৯১৮ ॥৵৫	ঐ	৩২১ ॥৬	ঐ	ঐ

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত দাওয়া	দাওয়া না হওয়া ডিবিডেণ্ড	দাওয়া না হওয়া মৌজুদ ডিবিডেণ্ড	পূর্ব্বে ডিবিডেণ্ড দেওয়া গিয়াছে কি না	দাওয়ার প্রমাণ হইয়াছে কি না
	সিক্কা		কোং		
ডবলিউ এচ মাকনাটন	১৩৩ ।/৪	১।২।৩।৪	৪৬ ॥৵৮	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
কাপ্তান উলিয়ম ক্লার্ক	৯৮৸/৩	ঐ	৩৪ ॥/৪	ঐ	ঐ
সৈন্যাধ্যক্ষের ডাক্তর ডবলিউ টৈনিং	২৬০৸/১১	ঐ	৯১।১০	ঐ	ঐ
বিবি ইলাইজা ক্লার্কসন	৯৮৸৬	ঐ	৩৪ ॥/	ঐ	ঐ
ডাক্তর জে এস সলিবান ...	১২৬৸২	ঐ	৪০ ॥৯	ঐ	ঐ
আলেকজাণ্ডর স্মিথ	১৬ ।৪	ঐ	৫ ॥/	ঐ	ঐ
উলিয়ম বেল	১৩৩ ।/৪	ঐ	৪৬ ॥৵৮	ঐ	ঐ
ডবলিউ ডার্লিং	২৬৬ ॥৵৮	ঐ	৯৩ ।/৪	ঐ	ঐ
ডবলিউ ডার্লিং	২০৭১৵৮	৩	২২০৸৵৯	ঐ	ঐ
জেম্‌স সুটর	১৫৬ ॥৪	১।২।৩।৪	৫৪৸৬	ঐ	ঐ
লেপ্টেনেণ্ট সিসিল আর্ডিং ...	৬৫৶৬	ঐ	২২৸/২	ঐ	ঐ
মেজর আর এল ডিকসন... ...	১০৪ ॥/১১	ঐ	৩৬ ॥৵৩	ঐ	ঐ
ডাক্তর ডি ব্রৌন	১৩৩ ।/৪	ঐ	৪৬ ॥৵৮	ঐ	ঐ
এনসাইন জে কনেডি মিস জেন মেককের হিসাব	৬৬ ॥৵৮	ঐ	২৩।/৪	ঐ	ঐ
জে বি ক্লাপর্টনের হিসাবে মিস এ ক্লাপর্টন	২০৮ ॥৶২	ঐ	৭৩৲৮	ঐ	ঐ
কাপ্তান আর জি গ্রেণ্ড	২৬ ॥৵৮	ঐ	৯।/৪	ঐ	ঐ
ডেবিড হণ্টর	২১৮ ।/৮	ঐ	৭৬।৵৫	ঐ	ঐ
মেসর্স সেবিল নেবিল ও ডুন ...	১১১ ।৵৩	ঐ	৩৮৸৶১০	ঐ	ঐ
জান মেলিনিস	১৩০ ।৶	ঐ	৪৫ ॥৵৫	ঐ	ঐ
লার্ড রামসে	২৬৬/৫	ঐ	৯৩৵	ঐ	ঐ
মেসর্স স্মিথ এলডর কোং ...	৭৬/৫	ঐ	২৬ ॥৵৪	ঐ	ঐ
মেসর্স মাকসুইল ও কিস... ...	৫৮ ॥৵৮	ঐ	২০ ॥৮	ঐ	ঐ
মেসর্স মাকসুইল ও কিস... ...	৪৫৯ ॥৭	১।২।৩	১৪৭৲১১	ঐ	ঐ
ডানিয়ল বটন	১৩০ ।৶	১।২।৩।৪	৪৫ ॥৵৫	ঐ	ঐ
ডানিয়ল বটন	৯৮৭৲৬	২।৩	২১০ ॥/২	ঐ	ঐ

আর ওডৌডা। ফরগসন কোম্পানির আসৈনি।

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, MAY 26, 1846.

কলিকাতা মঙ্গলবার ১৮৪৬ সাল ২৬ মে।

CIRCULAR ORDERS OF THE SUDDER DEWANNY ADAWLUT.

No. 11.

To the Civil Judges in the Lower Provinces.

Pursuant to the instructions of the Government, the Court direct that a Statement, in the subjoined form, on account of your own and the subordinate district Courts, be furnished monthly to the Collector, to enable that officer to take measures for recovering the amount due to the Government on account of Stamp Fees in pauper Suits:

সদর দেওয়ানী আদালতের সরক্যুলর অর্ডর।

১১ নম্বর।

বাঙ্গলাপ্রভৃতি দেশের শ্রীযুত দেওয়ানীর জজ সাহেব বরাবরেষু।

গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাক্রমে সদর আদালতের সাহেবেরা হুকুম করিতেছেন যে যোত্রহীনেরদের মোকদ্দমায় ইষ্টাম্পের রসুমের যে টাকা গবর্ণমেণ্টের পাওনা হয় তাহা আদায় করিবার উদ্যোগ কালেক্টর সাহেব করিতে পারেন্ এই নিমিত্তে তুমি আপনার এবং জিলাস্থ নানা অধীন আদালতের এক কৈফিয়ৎ নীচের লিখিত পাঠানুসারে প্রস্তুত করিয়া মাসে২ কালেক্টর সাহেবের নিকটে পাঠাও।

Statement of Pauper Suits decided in the month of 184 , in the Courts of Zillah

Court in which the Suits are decided.	No. of Suit.	Names of Parties.	Amount due to the Govt. on account of Stamp Fees.	Party declared liable for the amount.

W. KIRKPATRICK, *Deputy Register.*

Fort William, 24th April, 1846.

অমুক জিলার অমুক আদালতে অমুক সালের অমুক মাসে যোত্রহীনেরদের নিষ্পত্তিহওয়া মোকদ্দমার কৈফিয়ৎ।

যে আদালতে মোকদ্দমার নিষ্পত্তি হয়	মোকদ্দমার নম্বর	উভয় পক্ষের নাম	ইষ্টাম্পের রসুমের জন্যে গবর্ণমেণ্টের যত পাওনা	আদালতের হুকুমানুসারে ঐ টাকা যাহার দেয় তাহার নাম

ফোর্ট উলিয়ম। ১৮৪৬। ২৪ আপ্রিল।

ডবলিউ কর্কপাত্রিক। ডেপুটী রেজিষ্টর।

JOHN C. MARSHMAN, *Bengalee Translator.*

NOTIFICATIONS.

ORDERS BY THE SUDDER DEWANNY ADAWLUT.

APPOINTMENTS.

The 15th May, 1846.

Gopeekishen Bannerjeea, to be Acting Moonsiff of Nyaseraie, Zillah Hooghly, during the suspension of the incumbent.

The 20th May, 1846.

Baboo Nilmoney Mitter, to be Acting Moonsiff of Busheerhaut, during the suspension from office of the incumbent.

LEAVES OF ABSENCE.

The 15th May, 1846.

Sheikh Gholam Furreed, Moonsiff of Hurhurparah, Moorshedabad, for 5 days.

Munmohun Baboo, Moonsiff of Nowabgunge, 24-Pergunnahs, for 8 days from the 8th instant, under Medical Certificate.

The 20th May, 1846.

Baboo Beneemadhub Shome, Moonsiff of Kuddumgatche, 24-Pergunnahs, for 20 days, under Medical Certificate.

The 22d May, 1846.

Baboo Tarokechunder Ghose, Moonsiff of Mohanaund, Zillah Hooghly, for 20 days from the date of his quitting his Station. This cancels the order of the 1st instant.

B. J. COLVIN, *Offg. Register.*

CIVIL APPOINTMENTS.

ORDERS BY THE HONOURABLE THE DEPUTY GOVERNOR OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 9th May, 1846.

Mr. A. M. Bell, to be Civil Assistant Surgeon of Pooree, from the 25th March last.

Mirza Ushkuree Fitrut, Moonsiff of Kundera in Beerbhoom, to be a Moonsiff of the 1st Grade, vice Mr. W. M. Bird, deceased.

The 13th May, 1846.

Lieutenant J. C. Haughton, to be a 2d Class Assistant to the Governor General's Agent, on the South-Western Frontier, from the 29th January last, in succession to Lieutenant R. W. Bird.

The appointment by the Commanding Officer of the Presidency Division, of Captain J. Bracken, Brigade Major at Barrackpore, to act as Post Master at that Station, is confirmed.

NOTIFICATIONS.

The 13th May, 1846.

Mr. T. Bruce, Civil and Sessions Judge of Tipperah, resumed charge of his office on the 7th instant.

Mr. R. E. Cunliffe, Magistrate and Collector of Dacca, resumed charge of his offices, on the 5th instant.

Mr. C. Tottenham, of the Civil Service, embark-

বিজ্ঞাপন।

সদর দেওয়ানী আদালতের হুকুম।

নিয়োগ।

১৮৪৬ সাল ১৫ মে।

জিলা হুগলীর নওয়াসরাইয়ের মুনসেফ যাবৎ সস্পেণ্ড হইয়া থাকেন তাবৎ শ্রীযুত বাবু গোপীকৃষ্ণ বাঁড়ুয্যা ঐ স্থানের একটিং মুনসেফ হইবেন।

১৮৪৬ সাল ২০ মে।

বসিরহাটের মুনসেফ যাবৎ সস্পেণ্ড হইয়া থাকেন তাবৎ শ্রীযুত বাবু নীলমণি মিত্র ঐ স্থানের একটিং মুনসেফ হইবেন।

ছুটী।

১৮৪৬ সাল ১৫ মে।

মুরশিদাবাদের হরহরপাড়ার মুনসেফ শ্রীযুত সেখ গোলাম ফরীদ পাঁচ দিনের ছুটী পাইয়াছেন।

চব্বিশপরগনার নওয়াবগঞ্জের মুনসেফ শ্রীযুত মনমোহন বাবু চিকিৎসকের সর্টিফিকটক্রমে বর্ত্তমান মাসের ৮ তারিখঅবধি আট দিনের ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৪৬ সাল ২০ মে।

চব্বিশপরগনার কদম্বগাছির মুনসেফ শ্রীযুত বাবু বেণিমাধব সোম চিকিৎসকের সর্টিফিকটক্রমে বিশ দিনের ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৪৬ সাল ২২ মে।

জিলা হুগলীর মহানন্দের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু তারকচন্দ্র ঘোষ যে তারিখে আপন কর্ম্মস্থান ছাড়েন সেই তারিখঅবধি ২০ দিনের ছুটী পাইয়াছেন। ইহাতে বর্ত্তমান মাসের ১ তারিখের হুকুম রহিত হইল।

বি জে কলবিন। একটিং রেজিষ্টর।

রাজকর্ম্মে নিয়োগ।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত অনরবিল ডেপুটী গবরনর সাহেবের হুকুম।

নিয়োগ।

১৮৪৬ সাল ৯ মে।

শ্রীযুত এ এম বেল সাহেব গত মার্চ মাসের ২৫ তারিখঅবধি পুরীর সিবিল আসিষ্টাণ্ট চিকিৎসক হইবেন।

ডবলিউ এম বর্ড সাহেবের মৃত্যু হওয়াতে বীরভূমে কান্দেরার মুনসেফ শ্রীযুত মির্জা অশ্‌করী ফিত্রৎ প্রথম শ্রেণীর মুনসেফ হইবেন।

১৮৪৬ সাল ১৩ মে।

শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট আর ডবলিউ বর্ড সাহেবের পরিবর্ত্তে শ্রীযুত লেপ্টেনেণ্ট জে সি হটন সাহেব গত জানুআরি মাসের ২৯ তারিখে দক্ষিণ পশ্চিম অঞ্চলে শ্রীযুত গবরনর জেনরল বাহাদুরের এজেণ্ট সাহেবের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টাণ্ট হইবেন।

চানকের ব্রিগেড মেজর শ্রীযুত কাপ্তান জে ব্রাকেন সাহেবকে ঐ স্থানের ডাক অধ্যক্ষতা কর্ম্ম করিতে রাজধানীর সৈন্যাধ্যক্ষ সাহেবকর্ত্তৃক যে নিয়োগ হয় তাহা মঞ্জুর হইয়াছে।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৬ সাল ১৩ মে।

ত্রিপুরার সিবিল ও সেশন জজ শ্রীযুত টি ব্রুস সাহেব বর্ত্তমান মাসের ৭ তারিখে আপনার কর্ম্মের ভার পুনর্গ্রহণ করেন।

ঢাকার মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত আর ই কনলিফ সাহেব বর্ত্তমান মাসের ৫ তারিখে আপন কর্ম্মের ভার পুনর্গ্রহণ করেন।

সিবিলসম্পর্কীয় সিরিশ্‌তার শ্রীযুত সি টটনহাম সাহেব

ed on board the Steam Ship "Precursor," which Vessel was left by the Pilot at Sea on the 5th instant.

Messrs. A. Hammond, C. F. Carnac and R. O. Heywood, of the Civil Service, are reported qualified for the Public Service by proficiency in two of the Native languages.

Mr. Henry Stewart Reid, appointed by the Honourable the Court of Directors a Member of the Civil Service on the Bengal Establishment, reported his arrival in the Steam Ship "Bentinck," which Vessel reached Kedgeree on the 4th instant.

Thannah Rynah in Burdwan, is annexed to the sub-division under the Deputy Magistrate stationed at Jehanabad.

The Deputy Governor of Bengal desires that Monday, the 25th instant, be observed as a holiday in all the public offices, in honor of Her Majesty's birth-day.

By order of the Honourable the Deputy Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 915.

ORDERS BY THE HONOURABLE THE DEPUTY GOVERNOR OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 13th May, 1846.

Mr. G. Brockman to be Register of Deeds at Serampore.

Baboo Joykissen Mookerjee to be a Member of the Local Committee of Public Instruction at Howrah.

In consequence of the indisposition of Mr. T. Wyatt, Judge of Rungpore, Mr. James Grant, Judge of Dinagepore, and Mr. T. Taylor, Officiating Commissioner of the Moorshedabad Division, have been instructed to hold the 1st Quarterly Sessions of the current year, the former at Rungpore and the latter at Bograh.

The 15th May, 1846.

Mr. William James Henry Money to officiate as Additional Judge of Chittagong.

Mr. William Maxwell Dirom to officiate as Collector of Moorshedabad.

LEAVE OF ABSENCE.

The 11th May, 1846.

Mr. E. F. Lautour, Magistrate of Behar, for one month, under Section XI. of the Amended Rules, making over charge to Mr. E. Jenkins, who will conduct the duties of the Magistracy during Mr. Lautour's absence.

NOTIFICATIONS.

The 13th May, 1846.

The deputation of Sub-Assistant Surgeon Dwarkanath Chatterjee to take Medical charge of Sandoway, as a temporary arrangement, by the Commissioner of Arracan, is approved.

[*Government Gazette, 26th May*, 1846.]

"প্রিকর্সর" নামক বাষ্পীয় জাহাজের দ্বারা গমন করেন ঐ জাহাজ বর্ত্তমান মাসের ৫ তারিখে আড়কাটি সাহেব সমুদ্রপথে ছাড়িয়া আইসেন।

সিবিলসম্পর্কীয় সিরিশ্তার শ্রীযুত এ হামণ্ড সাহেব ও শ্রীযুত সি এফ কার্ণাক সাহেব ও শ্রীযুত আর ও হেউড সাহেব এদেশীয় দুই ভাষায় সুশিক্ষিত হইয়া সরকারী কর্ম্মের উপযুক্ত এমত রিপোর্ট হইয়াছে।

শ্রীযুত হেনরি ষ্টুয়ার্ট রীড সাহেব শ্রীযুত অনরবিল কোর্ট অফ ডৈরেক্টর্স সাহেবেরদের দ্বারা বাঙ্গলা দেশের সিবিলসম্পর্কীয় সিরিশ্তায় নিযুক্ত হইয়া "বেণ্টিঙ্ক" নামক বাষ্পীয় জাহাজ দ্বারা পঁহুছিয়াছেন এমত রিপোর্ট করেন ঐ জাহাজ বর্ত্তমান মাসের ৪ তারিখে খাজুরীতে পঁহুছে।

বর্দ্ধমানের রায়না থানা জাহানাবাদে নিযুক্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেটের এলাকাভুক্ত হইয়াছে।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত অনরবিল ডেপুটী গবরনর সাহেব হুকুম করিতেছেন যে বর্ত্তমান মাসের ২৫ তারিখ সোমবার শ্রীশ্রীমতী মহারাণীর জন্মদিনের উপলক্ষে সরকারী সকল দফ্তরখানা বন্দ হইবেক।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত অনরবিল ডেপুটী গবরনর সাহেবের হুকুমক্রমে। এফ জে হালিডে।

বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটারী।

---

৯১৫ নম্বর।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত অনরবিল ডেপুটী গবরনর সাহেবের হুকুম।

নিয়োগ।

১৮৪৬ সাল ১৩ মে।

শ্রীযুত জি ব্রকমান সাহেব শ্রীরামপুরে দলীলদস্তাবেজের রেজিষ্টর হইবেন।

শ্রীযুত বাবু জয়কৃষ্ণ মুখুয্যা হাবড়াতে বিদ্যাধ্যাপনের কমিটির মেম্বর হইবেন।

রঙ্গপুরের জজ শ্রীযুত টি ওয়াইয়াট সাহেবের পীড়াপ্রযুক্ত দিনাজপুরের জজ শ্রীযুত জেম্‌স গ্রাণ্ট সাহেব রঙ্গপুরেতে এবং মুরশিদাবাদ এলাকার একটিং কমিস্যনর শ্রীযুত টি টেলর সাহেব বগুড়াতে বর্ত্তমান বৎসরের ত্রৈমাসিক প্রথম সেশন করিতে আজ্ঞা পাইয়াছেন।

১৮৪৬ সাল ১৫ মে।

শ্রীযুত উলিয়ম জেম্‌স হেনরি মনি সাহেব চাটিগাঁর অতিরিক্ত জজী কর্ম্ম নির্ব্বাহ করিবেন।

শ্রীযুত উলিয়ম মাকসুএল ডিরম সাহেব মুরশিদাবাদের কালেক্টরী কর্ম্ম নির্ব্বাহ করিবেন।

ছুটী।

১৮৪৬ সাল ১১ মে।

বেহারের মাজিষ্ট্রেট শ্রীযুত ই এফ লাটুর সাহেব আপনার কর্ম্মের ভার শ্রীযুত ই জেনকিন্স সাহেবের প্রতি অর্পণ করিয়া শুবরা বিধির ১১ ধারানুসারে এক মাসের ছুটী পাইয়াছেন। শ্রীযুত লাটুর সাহেবের অনুপস্থানপর্য্যন্ত শ্রীযুত জেনকিন্স সাহেব মাজিষ্ট্রেটী কর্ম্ম চালাইবেন।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৬ সাল ১৩ মে।

সব-আসিষ্টাণ্ট চিকিৎসক শ্রীযুত দ্বারকানাথ চাটুয্যাকে সান্দোএর চিকিৎসকতা কর্ম্মের ভার কিঞ্চিৎকালপর্য্যন্ত গ্রহণ করিতে আরাকাণের কমিস্যনর সাহেবকর্ত্তৃক যে নিয়োগ হয় তাহা মঞ্জুর হইয়াছে।

The 10th May, 1846.

Mr. G. Turner, Assistant Surgeon of Midnapore, resumed charge of the Medical duties of that Station on the 6th instant.

Mr. R. B. Kinsey, Civil Assistant Surgeon of Darjeeling, assumed charge of the Medical duties of that Station on the 10th instant.

Mr. R. H. Irvine, Surgeon of Patna, assumed charge of the Civil Medical duties of that Station on the 6th ultimo.

Sub-Assistant Surgeon Dwarkanath Chatterjee assumed Medical charge of Sandoway on the 19th ultimo.

By order of the Honourable the Deputy Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 931.

ORDERS BY THE HONOURABLE THE DEPUTY GOVERNOR OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 5th May, 1846.

Mr. C. A. Lushington to be Abkaree Superintendent of Calcutta.

Mr. E. Jenkins to be a Joint Magistrate and Deputy Collector of the second grade.

The 13th May, 1846.

Dr. Stokes to the Medical charge of Sandoway in Arracan.

Mr. A. Jackson to be a Member of the Ferry Fund Committee of Rungpore, vice Baboo Raj Mohun Chowdry resigned.

The 16th May, 1846.

Mr. J. Combe to officiate as Collector of Sarun.

LEAVES OF ABSENCE.

The 16th May, 1846.

Mr. E. Foaker, Officiating Assistant Surgeon of Chittagong, for two months, to proceed to Dacca, for the purpose of obtaining a Medical Certificate, preparatory to applying in the proper quarter for further leave.

Bhogeruth Bur Sonaputty, Sudder Ameen of Luckimpore, from the 21st January last to the 15th instant.

NOTIFICATION.

The 20th May, 1846.

Mr. A. Grant, Civil Assistant Surgeon of Bhangulpore, resumed charge of the Medical duties of that Station on the 16th instant.

By order of the Honourable the Deputy Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

১৮৪৬ সাল ১৬ মে।

মেদিনীপুরের আসিষ্টান্ট চিকিৎসক শ্রীযুত জি টর্ণর সাহেব বর্ত্তমান মাসের ৬ তারিখে ঐ স্থানের চিকিৎসকতা কর্ম্মের ভার পুনর্গ্রহণ করেন।

দারজিলিঙ্গের আসিষ্টান্ট চিকিৎসক শ্রীযুত আর বি কিন্সি সাহেব বর্ত্তমান মাসের ১০ তারিখে ঐ স্থানের চিকিৎসকতা কর্ম্মের ভার গ্রহণ করেন।

পাটনার চিকিৎসক শ্রীযুত আর এচ অরবিন সাহেব গত মাসের ৬ তারিখে ঐ স্থানের সিবিল চিকিৎসকতা কর্ম্মের ভার গ্রহণ করেন।

সব-আসিষ্টান্ট চিকিৎসক শ্রীযুত দ্বারকানাথ চাটুর্য্যা গত মাসের ১৯ তারিখে সান্দোএর চিকিৎসকতা কর্ম্মের ভার গ্রহণ করেন।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত অনরবিল ডেপুটী গবরনর সাহেবের হুকুমক্রমে।

এফ জে হালিডে।

বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটারী।

---

৯৩১ নম্বর।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত অনরবিল ডেপুটী গবরনর সাহেবের হুকুম।

নিয়োগ।

১৮৪৬ সাল ৫ মে।

শ্রীযুত সি এ লশিংটন সাহেব কলিকাতার আবকারীর সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট হইবেন।

শ্রীযুত ই জেনকিন্স সাহেব দ্বিতীয় শ্রেণীর জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর হইবেন।

১৮৪৬ সাল ১৩ মে।

শ্রীযুত ডাক্তর ষ্টোকস সাহেব আরাকাণে সান্দোএর চিকিৎসকতা কর্ম্মে নিযুক্ত হইয়াছেন।

শ্রীযুত বাবু রাজমোহন চৌধুরী রঙ্গপুরে গুদারার নৌকার দ্বারা প্রাপ্ত ফাজিল টাকা ব্যয়করণের কমিটির মেম্বরী পদে ইস্তাফা দেওয়াতে শ্রীযুত এ জাকসন সাহেব ঐ পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৪৬ সাল ১৬ মে।

শ্রীযুত জে কুম সাহেব সারণের কালেক্টরী কর্ম্ম নির্ব্বাহ করিবেন।

ছুটী।

১৮৪৬ সাল ১৬ মে।

চাটিগাঁর আসিষ্টান্ট চিকিৎসক শ্রীযুত ই ফোকর সাহেব অতিরিক্ত ছুটী পাইবার দরখাস্ত করণের পূর্ব্বে চিকিৎসকের সর্টিফিকট পাইবার জন্যে ঢাকাতে গমনার্থ দুই মাসের ছুটী পাইয়াছেন।

লক্ষ্মীপুরের সদর আমীন শ্রীযুত ভাগীরথ বর সোনাপতি গত জানুআরি মাসের ২১ তারিখঅবধি বর্ত্তমান মাসের ১৫ তারিখপর্য্যন্ত ছুটী পাইয়াছেন।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৬ সাল ২০ মে।

ভাগলপুরের সিবিল আসিষ্টান্ট চিকিৎসক শ্রীযুত এ গ্রাণ্ট সাহেব বর্ত্তমান মাসের ১৬ তারিখে ঐ স্থানের চিকিৎসকতা কর্ম্মের ভার পুনর্গ্রহণ করেন।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত অনরবিল ডেপুটী গবরনর সাহেবের হুকুমক্রমে।

এফ জে হালিডে।

বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটারী।

GOVERNMENT ADVERTISEMENTS.

গবর্ণমেণ্টের ইশ্‌তিহার।

LAND ADVERTISEMENTS.

ভূমিবিষয়ক ইশ্‌তিহার।

সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে সন ১৮৪৫ সালের ১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা নদীয়ার লাখেরাজ বাজেয়াপ্তী নীচের লিখিত মহালাতের সন ১২৫২ সালের লাং ফাল্‌গুণের বাকী মায় বকেয়া শ্রীযুত সরকার বাহাদুরের রাজস্ব পাওনের নিমিত্তে সন ১৮৪৬ সালের ২ জুন মোতাবেক সন ১২৫৩ সালের ২১ জ্যৈষ্ঠ তারিখ মঙ্গলবার উক্ত জেলার কালেক্‌টরির কাছারিতে শ্রীযুত কালেক্‌টর সাহেবের হজুরে বিনাওজরে নীলামে ধরা যাইবেক ও বিক্রয় হইবেক ইতি সন ১৮৪৬। ১৬ মে মোতাবেক সন ১২৫৩। ৪ জ্যৈষ্ঠ।

নম্বর শ্রেণী	মহালের হাল	নম্বর রেজিষ্টরী খাস	মহালের নাম	নাম মালেকে জমি	সদর জমা	বাকী সন ১২৫২ সালের লাং ফাল্‌গুণতক হাল ও বকেয়া	কৈফিয়ৎ
১	কাইমি	১৮	মোং চন্দননগর ব্রহ্মডাঙ্গা	গিরিশচন্দ্র বিশ্বাস	১২৲১০	৭৫।৶১০	
১	ঐ	৩১৩	মোং তেরাইল	কলিমদ্দীনদিগর	১৪।০	৩০ ॥০	
১	ঐ	১৬	মোং পারাখালিদিং	নারায়ণী দেব্যা	৮১৸৶৪	১৬৩৸৮	
১	ঐ	১৮৯	মোং মাঁজদিয়া তালদহী	বিবি হেলন হারিস	১৭।৶১০	১২৬।৶১০	
১	ঐ	১৪২৯	মোং রায়পুর	আনন্দচন্দ্র ও কৃষ্ণমঙ্গল ও ঈশ্বরচন্দ্র মুখুয্যা...	৩১।৫	৪৯/৮	
১	ঐ	১১৪৮	মোং উমরপুর	সরূপচন্দ্র সরকার	৫০৲৪	৭৩ ॥৶৬	
১	ঐ	৩৯	মোং গদখালি পারমাদিয়া	দুর্গানন্দ রায়	৫১৯৸৶	৬৪৮ ॥৶৯	
১	ঐ	৫৮	মোং বহিরগাছি	কাশীশ্বর ন্যায়রত্ন ভট্টাচার্য্য	৩০৸৶৮	১০২৶৮	
১	ঐ	১২১৪	মোং মিলাজপুর	নীলকমল চক্রবর্ত্তী	৪৬৲৬	৪৭ ॥/৯	
১	ঐ	৩০৫	মোং হাঁসখালি	প্রসূতি দেব্যা	৩০২৶৫	১০৩০ ।/৬	